الجمهورية العربية المتحدة وزارة النف فته

البحاث الت روة الدولية لت ليخ الق عرة مارس - اب يل ١٩٦٩

الجزءالأول



مطبعت دارالكتثب

أبحاث الندوة الدولية لناريخ الفاهرة

اجمهورية العربية المتسرة وزارة النفسافة

أبحاث الندوة الدّولية لت ربخ الق عرة مارس مارس 1910

انجزوالأول



مطبعَتْ دارالکتیْب ۱۹۷۰



الرئيس جمال عبد الناصر بتمادر مقر جامعة الدول العربية بعمد افتتاحه اللغوة الدوليسة لتاريخ القساهرة يوم 79 مارس 719 1 ، يصحبه السيد حسين الشانعي عضو الجمية التنفيذية العليا للاتحاد الاشستراكي العربية والدكتور فروت عكامه وزير الثقافة والسيد عبد الخالق حسونة أمين عام جامعة الدول العربية

إهــــداء

إلى ذكرى الرئيس جمال عبد الناصر ثمارً عُرْسٍ هوصاحبه . فقد كان لرعايت المندوة الدولت تراسخ القاهِ وَ أكبر الفضل في إقامها ونجاحها في فترة من أقسى فترات التابئ المصرى ، إذ شاء لهذه الندوة أن تكون تعبيرا عن إرادة الصدود وتأكيدًا لصلابة شعب وقدرته على النغلب على الأعاصير والأنواد ، ومت بعة مرسية في ركبت القدم والحضارة والإزدها د ...

نریت کیط^{ین} د . **ثردت عکاشه** وزیرالثفافته

خطاسيب

البدالرئيس جال عبَدالنا صِرْ نى افتئاح النصة الدولية لناريخ القاهرة ٩٦ مارس ١٩٦٩

نحطاسيب

السيدالرئيس جمال عبَدالنا صِرُ في افتئاح المنصة المعطية لتاريخ القاهرة

1979 سي 1979

أيها الأصدقاء :

من دواعي سعادتي أن تتاح لى هذه الفرصة للقاء بهذه الصفوة من العلماء والمفكرين . و الذين يجتمعون في هذه المكان من القاهرة . . للحفاوة بالعيد الألفي لهذه العماصمة المجيدة عن طريق هذه الندوة الدولية لتاريخها .

وفى الحقيقة أيها الأصدقاء – وأظن أن ذلك قد وصل إلى علمكم – إن الاحتفال بالعيد الألني للقـــامرة أحاطت به أفــكار متعددة مثنازعة .

كان هنـــاك رأى يقول بأن القـــاهـرة أقدم من هذه الألف سنة التى يختفل اليوم بهـــا . . . وأن هذه الألف سنة هـى فى الواقع بداية حقية فى تاريخ القـــاهـرة . . . وهى حقية بازرة وظاهـرة . . . ولــكنها ليست البداية . . وإنم البداية سبقتها بكثير . وإلى حدما فإن ذلك صيح .

وكان هنـــاك رأى آخر يتحــذ من الظروف التي يعيشها وطننـــا الآن . . وأمتنا العربية كلهــا . . نزعة إلى التأجيل بصرف النظر عن حساب الألف سنة أو حساب آلاف السنين .

وفى النهاية . . فلقد كان القرار الذى انتهينا جميعا إليه هو أن يمضى احتفال الألف سنة على تاريخ القاهرة فى طريقه المرسوم له . . خصوصا أن الطريق الذى رسمته له وزارة الثقافة المصرية كان طريقا مستنبرا وجادا .

وليس أدل على ذلك من هــذه الندوة العظيمة التي أتاحت لنـــا فرصة لقائكم جميعا .

وأعترف أمامكم – أيها الأصدقاء – أننى أعطيت صوتى لصالح المضى فى احتفالات العيد الألنى للقاهرة . . حين بحث هذا الموضوع فى مجلس الوزراء . . وكنت أصدر عن إحساس لعلمكم تأذنون لى بأن أعرضه عليكم .

لم يكن يشغلنى حساب الألف أو الآلاف من السنين ٠٠ ورأيى فيه على أى حال أن تكريم الجزء تكريم للكل ٠٠ كما أن تكريم الكل تكريم للجزء ٠

وفوق ذلك . . فلقمـد وجدت أن الظروف التي يعيشها وطننك الآن . . وأمتنا العربيــة كلها . . ليست مانعــا من الاحتفال بعيد القاهرة الألنى ٠٠ بل لعلها أن تكون دافعا يرجح إقامة هذا الاحتفال في موعد تقتر له ٠

كان شعورى فى ذلك أن الشعوب والأمم أشــد حاجة فى أوقات الأزمات إلى تاريخها . . تتمثل عصوره الباهرة . . وتستذكر أبطــاله ورجاله .

إن الأمم فى أوقات الأزمات تحس بالأمن . إذ تفتش فى تاريخها وتجد فيه أسبابا إضافية تضيفها إلى إمكانياتها فى مواجهة ما يحيط بها من خاطر . . بحيث يكون لها من ذلك طمأنينة نفسية و روحية ثهيب بها إلى أنها القادرة فى الحاضر كما قدرت فى الماضى . . وأنها واجهت الظلم من قبل ودفعته بالحق . . وواجهت الظلام من قبل و بقدته بشعلة حضارية تعرضت للرياح الهوج كثيرا . ولكن شعلتها لم تنطفى ولم ينضب الزيت منها على طول العصور .

وليس أحق مرس شعبنا بهذه الطمأ نينة التي يستطيع التاريخ أن يعطيها الحياة المعاصرة . ذلك أن شعبنا حين يتطلع إلى الوراء يحس - محقا وصادقا – أنه القادر على الاجتياز والتخطى . ، القادر على الاختيار والتحدي .

لقد حقق في تاريخه وأنجز . . وقدم الكثير وأعطى .

ولم يكن ما حققه وقدمه محدودا أو رخيصا . بل على العكس . فلقــد كان هذا الشعب مراته أولى الحضارات كما أن الحرسوي العالمي وذلك الناريخ الطويل كله وما حفل به تهون إزاءه أزمة عارضة ، صنعتها المطامع التى تنصور نفسها غلابة ، بينما التاريخ الطويل يؤكد أنها مغلوبة ، وفرضتها القوة العمياء ، بينما التاريخ الطويل يشير إلى أن الإيمان كانت له فى النهاية الكلمة العليا ، . إلى جانب أن التقسدم لا يمكن اعتراضه ، . فحركة الشعوب دائما هى حركة التقدم إلى أمام . وذلك درس من دروس التاريخ لا يمكن أن يضيع وأن ينساه الأقوياء أو مدعو القوة على تضاد مع المبادئ وعداء لها ،

أيها الأصدقاء:

وفوق ذلك فان ندوتكم هنا قد تكون إسهاما قيما فى قضية من أهم القضايا الني تواجه شعبنا الان .

ولعلها تواجه شعوبا غيره تعيش فى معاناة النطور ، وتعالج قضاياه الكيرة والملحة .

والتطور الصحيح امتداد للتاريخ . . وليس انقطاعا عنه . . بل إن الشورة ، وهي أسرع درجات التطور ، ليست في حقيقة أمرها إلا محاولة مكنفة للحاق بحركة التاريخ والانسجام معها والسدر فيها نحو التقدم .

ولكن هناك أسئلة كبيرة تواجهنا وتواجه غيرنا .

كيف تستطيع شعوبنا أن تعيش عصر الفضاء . . وفى نفس الوقت تستيق جذورها فى ترابها الوطنى ?

كيف تستطيع شعوبنا أن توفق بين الأصالة، وهي التاريخ، وبين التجديد ، وهو المستقبل ?

كيف تستطيع شعوبنا أن تعيش عصر العالمية الذي تلاشت فيه الحدود والمسافات . . وفي نفس الوقت لا تضيع ذاتها وصفاتها ?

كيف تستطيع شعوبنا أن تنطلق إلى آفاق التكنولوچيا الحديثة . . وفى نفس الوقت لا تدوس على التراث الحييد ?

تلك كلها أسئلة كبيرة . . وإجاباتها حيوية . . لكننا _ أيها الأصدقاء _ انتظرنا ندوتكم هـذه لنسمع لا لنتكلم . ولست أشـك لحظة أن كثير ين في هذا الشعب الذي يسعد بضيافتكم، كما أن كثير ين في أمم في هذه الأمة العربية المناضلة ، بل أكاد أقـول إن كثير ين في أمم عديدة غيرنا، ينتظرون هذه الندوة باهتام فكرى لا يعدله اهتام .

فلتبدأوا على بركة الله ...

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

الدكتور شروت عكايي

وزيرالثقافة نى الجمهويِّ العريبةِ المتحدةِ

خطاسيب

الدكتور تروست عكاريش دزرالثقافة في الجمهويّ العربية المتحدة

السيد الرئيش

إنى ... عن هذا الحشد من العلماء والمفكرين ... أحيى حضورك افتتاح النذوة الدولية لتاريخ القاهرة .

فإن حضورك ، يا سيادة الرئيس ، يعكس مجلاء ما تنطوى عايه نفسك من اهمام بتاريخ القاهرة ، وحفاوة بأن يكون هـــــذا التاريخ موضوع ندوة دولية يشارك فيها هذا الحمر الجليل من العاماء والمفكرين .

و لئن دل هذا الاهتمام على شيء فهو أن قاهرة اليوم امتداد للأعوام الألف التي مضت من تاريخها .

كذلك فإن الحفاوة بالعلماء والمفكرين ، ليست إلا ثمرة لنبت قسدم أصيل ، تما في أحياء القاهرة وترعوع ، وكانت له في كل جيل ثمرات مشرقة نابضة بالحياة والأمل.

 وإذا كنا اليوم نلتمى فى هذه الندوة الدولية فإننا لا ندى ما لكم عليهــــا من الفضل ليم انعقادها هذا تحت سماء القاهرة ، تستهدى تاريخها الطــــويل الهضىء ، فى طويق ظافر منتصر ، تحت قيادتائ إن شاء الله .

السيد الرئيس - أيها السادة

إن أبرز ما تدل عليه هذه الندوة الثقافية فى تلك الساعات الحرجة التى يجتازها وطننا العربى ، وبين تلك المشاكل السياسية والعسكرية التى نجمت عن ذلك العدوان المدبر هو أن تمة إيمانا واسحا بالقهم الإنسانية العليا ، وثقة كاملة بالحضارة والتقدم ، مهما تكن مشقات السير وظلمات الطريق .

وما ينبغى أن تمر هذه الذكرى دون موسم ثقافى يكشف هما قامت به هذه المدينة فى ذلك التاريخ العاونيل ، أعنى على مدى ألف عام مرت منسـذ إنشامــــا .

وهذه المدينة ، في مكامها الذي اختطت فيه ، لم تبعد كثيرا عن عواصم مصرية أخرى سبقتها ، وكان لها حضار مها وثقافتها في عصور طوياة ، تكاد تبلغ سنة آلاف عام، أشعت فيها على العالم وزودته بعاوم وثقافات ، وتسلد شهد بذات كثير من المؤرخين ، أذكر من بينهم الفياسوف المؤرخ العلامة ابن خلمون إذ يقول :

و نحن لحذا العهد قرى أن العلم والتعام إعاهو بالقاهرة من بلاد مصر ،
 كما أن همرائها مستمر ، وحضارتها مستحكمة منسلد آلاف من السنين ،
 فاستحكمت فيها الصنائع وتفتلت ، ومن حلتها تعليم العلم .

وما من شك في أن هذه الندوة الثقافية ، سوف تتمخض عن الكشف عن كثير مما كان القاهرة من مشاركات ذات شأن في ميادين الحضارة والثقافة والعلم والفن . وما من شك في أنكم ، وأنم الصفوة من العلماء المتحصصين ، سوف تزودوننا بالكثير من الآراء ذات القيمة . فإن من يتصفح تاريخ كال المدينة ، سيدرك كم كان لها من حرص على الثقافة والعام ، وكم كان لها من قدرة على اجتذاب العلماء وألهل الفن من حميع الآفاق وترحيبها مهسم ، حمى لقد كادوا ينسون بها وطنهم ، ويحسون أنهم يعيشون بن ألهل وأحداء .

ولا تز ال القاهرة تحتفظ بأروع الفنون والآثار التي تجمسع بين الحمال والإتقان ، لذا كان من الحق علينا أن نعرض أمثلة من ذلك في معرض الفن الإسلامي الذي سيتشرف افتتاحه يكم بعد أيام تلائل .

ولقد هي ُ لهذه المدينة منذ إنشائها أن تضم أقدم جامعة في العالم ، وهي جامعة الأزهر التي كانت منذ نشأتها منهلا للثقافة الدينية ، فكتب للقسادرة بذلك أن تحمل لواء الثقافة الدينية بين شعوب العالم الإسلامى ، كما كانت تلك الحامعة الأزهرية مشعلا للفكر ، فأيقظت الرأى وأنارت الطريق أمام المفكرين ، وكلمك كانت باعثة النهضة العربية في القرن المساضي ، ولقد أصبحت هذه الحامعة مهذا وذاك كعبة للقصاد من الشرق والغرب .

ولعل مما زاد من شأن القاهرة لقافة وحضارة وقوعها في منطقة بين محرين وبين قارتين . ولقد مكن لها هذا الموقع ، وانصال حلقات تاريخها عمراً الاف السنين ، من أن تفدو حاضرة من حواضر العالم منذ الزمن القديم ، وأنانتهجم فيها تقافات فرعوتية وإغريقية والانيئية ومسيحية وبنزاهاية وإسلامية ، فيتكون من هذا كليه مزيج له خصائصه ومقوماته . وهكذا نوى أن القاهرة على مر السنين احتلت المكان اللائق سها بين حواضر العالم علما وثقافة وحضارة وفنا ، وأصبحت ذات منزلة مرموقة ، غير أن الحياة لم تمر صفاء كالهسا على تعاقب السنين ، بل كانت ثمية مآس وكوارث ، ولكنها على الرغم من هذا وذاك لم تش ولم تتخلف .

لهذا جاء تاريخها صفحات يسودها الظلام حينا مع تلك النكبات والكوارث و يعمها الاشر اق حينا معر الرخاء والطمأنينة .

ولسوف تثير هذه الذكرى، محلوها ومرها فى نفوس الأجيال الحاضرة العظات والعبر، كما سوف تحيى فيهم الآمال مستقبل مجيسد، يضميف إلى المساضى ويزيد.

وإنى لأستأذنك، يأسيادة الرئيس ، فأرحب ، عن إخوائي وزملائي ، يضيوفنا الكرام ، معرا لهم عن فرحتنا ، تقدمهم إلينا ، واغتباطنا بوجودهم بيئنا، ولسوف يعيشون في قاهرتنا أياما تمثل المساضى بآثاره العتيدة والحاضر بوقفة منه صلبة عاتية لا تتراخي .

ولسوف يومنون معنا بأن عزائمنا أقوى من أن تابن للكوارث ، وأنسا لن نقل قورة وجلدا عن أسلافنا فى تحطيمهم للصعاب، واجتيازهم للمقبات، ثم فى مضيهم قدما إلى الأمام يينون ويشيدون . وأننا أشوق ما نكون إلى أن يسود العالم عدل وسلام ، وتعمه ثقافة إنسانية سامية ، تجمع ما بين الأفراد على الحب والإخلاص .

كذلك أستأذنك في توجيه الشكر لحامعة الدول العربية والسيد أمينهــــا العام على ما قدموه من تسهيلات لافتتاح الندوة في دار الحامعة ,

السيد الرئيس

إن تفضلكم بافتتاخ هذه الندوة الدوليسة لمما يؤكد دوركم الطايعي في قيادة القاهرة نحو آقاق من الفكر أرحب ، وآمال في التقدم أخصب ، وأحمال باهرة تؤكد قدر القاهرة في تاريخ الإنسان ، وقدرتها على التفاعل مع عواصم العالم في سبيل الحق والحير .

ولتشهدن القاهرة ، بإذن الله ، أعز انتصار تنوج به هامتها على يديكم . وإنى بعد هذا ، أرجو سيادتكم أن توجهوا كلمتكم إلى هذا الحمع من العلماء والمفكرين ، بل وإلى حماهير الأمة العربية والعلم أحمع سهله المناسسة التارغية العظيمة .

والسلام عليكم وزُحة الله وابركاته .

بغص ملاحظات على خط البرديات العربية المصرية المبكرة وم^ي تأثرها بح**كات إصلاح ا**لكتابية

ابراهسيم شيوح

بعضے ملاحظات علی خط البردیات الع**ربیة المصریة المبکرة** وم^{ری} تأثرها بحکات إصلاح الکتابیت ایامسیرشبوع

ابر عيم كروبون بد الماكة القدعة لنيات الدري

تعتبر مصر من أهم المراكز القدعمة لنبات البردى وصناعته، ومنهسا انتشر فى أكثر المراكز المتحضرة فى البحر المتوسط بواسطة التجارة البحرية الفيقيقية، ثم مع امتداد الثفوذ اليونافي بعد ذلك.

وقد اتخذت صناعته المكانة الأولى بين مواد الكتابة المستعملة في الحضارات القسديمة ، وعندما انتشر الإسلام كانت هناك مواد أخرى قسد زاحمته ، الهمها الورق الذي استقرت صناعته في الشرق الإسلامي، وأصبح مادة ،يسورة (١) مداولة ، ولكن استعال الدردي استعر في مصر خاصة إلى أؤاخر القسون

(1) If Encyclopédie de Pislam I. p. 391 رانظر الإشارة التاريخية من انتقال الإشارة التاريخية من انتقال مذه الصناعة العالم الإسدان أواسل القدل التاريخ و ماران القدم: القالمين من وأدار القالم القدم و القلم القوليد و مهد الرئيد و القلم التاريخ و التاريخ و القلم التاريخ و منظم التاريخ و منظمة التاريخ و منظمة التاريخ و منظمة التاريخ و منظمة التاريخ و التنظيم التنظيم التاريخ و التنظيم التنظيم التاريخ و التنظيم التن

رأقسدم المسلوطات المؤرخة الل وصلتنا على الكافة كتاب الرسالة المشافعي (٢٠٤ ه) برداية تلميذه الربيع بن سليان وسلته ، وقد كتيت في سياة نواقهها على الراج (مسئة دارالكتب بالقاهمية ، ١ ه أصول فقد م ٢ انظر الممدل سول تاريخ هذه النسخة منذ MORITZ في Moretz و Encyclopédie أصول فقد م ٤ القرابة طالع من الأستاذ احمد شاكل في مقدمة شرعة الرسالة ١٨) ٤ ثم تخاب مسائل أحد بن حنيل طوخ في منذ ٢٠٩ / همهم (دمشق : المكتبة الظاهرية ٢٣٤ مدش) و والبردى Papyrus بسات من فصيلة السعد Souche ينيت حسول المستقعات ، ويجارى الأنهار ، و و يطول فوق ذراع ، وساقه رهيفة هشة، ترض (٢) وتشظى ه، قطاعها شبه مثلث ، بداخلها لباب الين لزج يقطع إلى شرائح طولية سعد قشرها وتوضع الواحدة إلى جانب الأخرى ، ثم تردف بطبقة ثانية من هذه الشرائح متعامدة مع الأولى ، ويطرق القرطاس عطرقة نخشيبة لتسويته، هذه الشرائح متعامدة مع الأولى ، ويطرق القرطاس عطرقة نخشيبة لتسويته، ولنتحد أجزاوه بواسطة الازوجة الطبيعية ، وبذلك يصبح صالحا للاستعال .

⁽۱) کتبت آحد ربیدة مؤرخة فی ربیع منسقه ۱۰۸۷/۱۸ و بعی محفوظة بجموعة منستر، انظر: Grohmann, From The World of Arabic papyri p. 27 و بیدشنا این موقل (۲۰۰۳ م) من مقلیة فیذکر آن ه بارامنها بقاع قد غلب علیا الدیر دهو الیدی المسول من الطوامیر ، ولا امام لما بعمر من هسانا الدیر تنظرا علی دیه الأرش (لا ما بعملیة مه ، واکثره یفتل حیالا المراس و لا امام لما بعد من منافق من منافق من موزه الارش و لا یزید علی (قدر) کفایت (صورة الارش ۱۱۷۷ و بیوت، بدونت تاریخ) وافظر این البیان : ایام فسردات الاغلیة منافق معمره من البدی ، ومن منافق المعمر والمبال فی معمره من البدی ، ومن منابع فی السوینیة و مول منتقبات النوطة بدشتن (النذکرة ۱۰ مه) ، وافظر استفرات النوطة بدشتن (النذکرة ۱۰ مه) ، وافظر استفرات النوطة بدشتن (النذکرة ۱۰ مه) ، وافظر استفرات النوطة بدشتن (النذکرة ۱۰ مه) ، وافظر استفرات النوطة بدشتن (النذکرة ۱۰ مه) ، وافظر استفرات النوطة بدشتن (الندکرة و براس و

⁽٢) داود الانطاك : الممدر السابق ١: ٥٠٠

⁽٣) من البونانية Xāpins يعزله ابن مظهور (السان: «قرطس»): بأنه يقط من بردى يكون بممر ، دهر المحيفة التابئة التي يكتب عليها ، وانظر A. Grohmann المصدور المثقدم ٢٢ ابن الديم : الفهوست ٢٦ ؟

⁽⁴⁾ راجع N. Lewis, L'Industrie du papyrus P.46 وانظر ابن البينال : المربسم المقدم ٢٠١١ حيث يمن أن تماسك شرائح البردي يكون بإستهال ثورجة ثمر و الهشين >> رمن البشين Nenuphar انظر إلمرجم نفسه ٤٩٦١١ وينقل من حشائش دسقيول يعومي أنه « الموقد , > .

ولقد أتاحت الحصائص الحغرافية والمناخية لمصر أن تحفط تزيتها بأغلب ما وقع اكتشافه من برديات، وإن المشتغلن بدراسات البردى ليدينون لهــــا يأهم ما عمر عليه من وثائق مكتوبة على هذه المـــادة .

و مجموعة الدرديات العربية المصرية تعد ضيالة في كمها و مادمها التاريخية ، بالنسبة البرديات القديمة واليونانية منها بوجه خاص و ليس مرد ذلك لمنزة حضارية امتازت بها تلك عن هذه ، وإنما يرجم ذلك إلى أن استخدام البردى حضارية المنازت بها تلك عن هذه المواد أضرى بما لم يكن رئيسيا في الحياة الفكرية الإسلامية . فقصله كان إلى جانبه مواد أخرى خطفته أية حضارة أخرى . كذلك كانت برديات ما قبل الإسلام - تبعا لتقاليد دينية - تحفظ في المدافن والهياكل و غيرها محبرزا عليها، لذلك وصلت أغلب مجموعاتها سليمة ، وقد أمدت مؤرخي العصور القديمة عادة و فيرة عن الحياة الأدبية والدينية والاجهاعية ، بينا حمت الدديات العربية من بقال الانتفاض القديمة ، وأكبرها مبتور ومن نوع المهملات التي تمزق قبال طرحها .

وخطوط هذه الدريات غير متقنة في الغالب ، ويكثر فيها التسلاحق وتداخل الكلمات ، بما يعنى أن أيد غير مدرية كتبتها ، ولا تكاد الحروف تهايز إلا فيا هو متصل بدواوين الولاة أو توثيق الملكيات ، وبعض سلات المحاسبة والمراسلات

وقد بدأ الاهمام بدراسة البرديات العربية متأخرا نسييا ، ومع ذلك فإنه عكن القول : إن ما نشر منها قد أقام علم البردى العربي على قاعدة صلبة ، ورعا يتيح نشر مالا يز ال مخطوطا بعد إعادة كتابة تاريخ المجتمسع والدولة

⁽١) أنظر من لغة البرديات ، Grohmann ، المصدر السابق ٤٠٠

الإسلامية فى عصرها المبكر ، بالإضافة لمسا بمكن أن مهيئه لمنا هذه الوثائق من تتبع أطوار الكتابة عليها. ولعل من أهم ما نشر :

ـــ مراسلات والى مصر الأموى قرة بن شريك الى عثر عليها بكوم أشقوه نشرها : ك. ه. بكر

C. H. Becker. Neue Arabische Papyri des Aphroditofundes (Der Islam II, pp. 245-68) 1911

ــ مجموعة برديات الأرشيدوق رينر بالنمسا، وضعه إ . جرو همان .

Grohmann, Corpus Papyrorum Reineri Archiducis Austriae, Wienna 1924.

ـ مجموعة چون ريلاندز ممانشستر ، نشر ها مرجايوبث. .

D. S. Margoliouth. Catalogue of Arabic Papyri in the John Rylands Library, Manchester (Manchester 1933).

-أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية، وضعها جروهمان وبذل] فيها جهدا غير محدود ، وقد صدر من ترحمتها العربية بجالمان ، الأول سسنة ١٩٣٤ ، والثانى سنة ١٩٣٥ ، ويقع النص الإنجليزى فى سنة بجلدات صدرت بالقاهرة ابتداءم, سنة ١٩٣٥ .

وفى حالة واجدة تقريبا عثر على قطعة كبيرة من كتاب متصل على الله دى هسو كتاب الحامع لعبد الله بن وهب المصرى ، أحد تلاميسة مالك ابن أنس ، وقد نشره المعهد الفرنسي بالقاهرة مصور .

هذا عدا بعض المحموعات الأحرى والوثائق المفردة الى نشرت في المحلات (٢) العلميسية

(۲) انفسر تا که انبردیات انفریسهٔ المنشورة ، فی دائرهٔ المفارف الإسلامیسه ، الملحسیق ، (یالفرنسیة) وجودهمان : آوراق البردی العربیة بدار الکشب المصریة ۱ ، ۲۲۸

J. David Weill, Le Djāmi d'Ibn Wahb (texte, planches (۱) et commentaire) I. F. A. O. Caire, 1939-1948.

J. D. Weill, note sur un manuscrit malékite de 'Abdallah Ibn Wahb al Fihri al Qurashi, (mélange Maspéro III, pp. 177-83)

ا انظر قاعة البردات العربة المشررة، في دائر المبارث الاستراب السنة، (۲) انظر قاعة البردات العربة المشررة، في دائر المبارث الاستراب (۲)

و يعنينا هنــــا من شأن البرديات تسجيل بعض التطورات المتصلة بالكتابة من حيث هندسة بنائها ، ومدى استجابتها القواعد ، التى أصلت أواخر القـــــرن الأول الهجرى .

ققد لانحظ المهتمون بالكتابة العربية اتجاهن متعاصرين مبكرين ، سارا في وقت ؤاحد جنبا إلى جنب ، هما : الخط المبسوط ، والخط المقسور ، أو ما يضطلح عليهما بالكوفي والقسخى د وقد أثار هذا مشكاة أشرى : هى أمما أسبق في الظهور ؟ وظكن ندرة المستندات المكتوبة في هذه الفترة المبكرة لم تتع أن تحرج برأى حاسم في الموضوع .

ولم يتنبه أحد من كتاب العرف ، فيا نعلم ، إلى هذا الانفصطال المبكر في الحط غير أبي العباس أحمد الفلقشندي الذي يقول : وإن الكثير من كتاب زماننا يز حمون أن الوزير أبا على بن مقلة هو أول من ابتدع خط النسخ ، وهو غلط ، فإنا تجدفي الكتب محط الأولين فيا قبل المائتين ما ليس على صورة الكوفي ، بل يتغير عنه إلى محو هذه الأوضاع المستقرة ،

وهذا الانشقاق القدم فى تاريخ الكتابة الإسلامية إلى فصيلى الكوفى والنسخ ، جعل تطور كل واحد منهما يم منفصلا عن الآخر ، كما حسدد لكل نوع مجاله ، فأصبح الحط الكوفى ذو الزوايا القائمة بجد مجاله فى كتابة

⁽١) ر. بلاشير : تاريخ الأدب العربي ٧٧ (الترجمة العربية — دمشق ١٩٥٦).

⁽٢) القلقشندي : صبح الأعشى ١١:٣

⁽٣) أصبحت كلة الخطر الكونى - نسبة للكونة بالمراق -- معطلها من أنواع الخطوط الباسة ذات الزرايا - بالزنم من أن القدماء ميزرا هذه الخطاوط الباسة قسها بال مدارس فية ذات خصائص -فا خطر المكن وهما أقدم من الكوني يتنازان باستقاء الالقات إلى البين وإنشاد الزرايا المفرسة والحادة فيه (انظر ابن اللهم : الفهرست) كا أحث هناك تسميات إقليمية وفية دابسة إلى اللهبو يه (انظر داراهيم غيرح : جمل قديم لمكتبة جامع القيروان ٣٤٧-٣٤٧ مجة سهد المضلوطات العربية المهد الثانى ١٩٥٩) .

المصحف ، وفى المؤسسات العامة والفنون الفرعية ، وأخذ طريقة فى التعاور نحو الحيال والتعقيد ، نازعا للتحول إلى فن محض . وقد لازم هذه المحالات التى أشرنا إليها لأسباب ، منها : الاعتبارات الروحية لهذا الخط الذى مجسل به النص القرآنى وانتشر به المصحف ، ثم ما تتميز به الأبجدية العربية – على الأسلوب الكوفى – من استجابة التشكيل الفنى . و مكن أن نطاق عليه – بتجاوز – اسم : « الحط الرسمي » .

أما خط النسخ ، قلنا أن نعتر و وخطا شعبيا و إذ هو المستعمل فيا هو أكثر صلة بالجاعات ، كالمراسلات الحاصة والعقود المختلفة ، ثم الكتب بعسسفة عامة . وقد شق هذا الخط طريقه نحو التبسيط والوضوح ، واستفاد من حركات إصلاح الكتابة ، ورغم ما حققه من قدرة فى مجال التسجيل العلمى ، فإن من بن علماء الإسلام من لم يتقطع عن التنبيه على خطر التصحيف ووصف مشاكل الكتابة وبحاولة التماس الحلول . فهذا حزة الأصفهانى (٣٦٠ هـ) يقول ، وإن الذي أبدع صوراتقوف لم يضعها على حكمة ولا احتاط لمن يجيء بعده ، وذلك أنه وضع لخمسة أحرف صورة واحدة ، وهي الباء والتاء والثاء والثاء والناء والناء والناء والناء النسبة . وكان وجه الحكمة فيسه أن يضع لكل حرف صورة ماينسة والمخوى حي يومن عليه التبديل ،

وتعد الخطوة الحرينة في مراحل هذا النوع من الكتابة ، حيما انتزع من الكوفي مركزه الفي ، وقد حقق ذلك خطاطو القرن الخامس الهجرى ، إذ عمدوا إلى خط النسخ فكتبوه بأساليب الكوفي العامة، وبذلك هيثووه ازاحته في المواهبات حروفه بأحيجام غليظة

⁽١) الأمفهاني : التبيه ٧٢ - ٨٦ البيري : كتاب المبدة ١٤

قبل عملية الحفو ، بل واتخذت له كما عرفناه فى الخط الكوفى أرضية مزهرة، أما فى المصاحف فقد حدد أطار الحرف _ إلى أبعاد غاظه _ محاوط دقيقة، وذهب ما بينها ، كما فعل ابن الواب ، (— ١٢٣ هـ) ، وقسد استمرت طويقته فى مدارس الخط النسخى بعسد ذلك خاصة على بجموعة مصاحف المماليك المحفوظة بدار الكتب المصرية .

. . . .

قبل المضى فى تسبيل بعض تطورات ما حوظة على كتابة البرديات ، أو كد النقطة التى تقدمت الإشارة إليها وهى أن الخطوط التى كتبت سما البرديات غير متقنة فى الغالب ، وأن أبديا غير مثقفة كتبتها، لذلك لايعتبر أسلوب خطها مموذجها ، فالكاتب يستخدم فى البردية الواحدة أوضاعا عنتافة للحرف ، لا تحمل جوهره من حيث بناوه و تكوينه ، ولكن تتصل بنواحيه الحالية التى تتأتى بالأناة وحسن التحكم فى القلم . وعايسه فالوثائق البردية سوهى أقدم وثانق مكتوبة مؤرخة وصاننا لم تجمع فى وضعها بين غرض الدلالة والغرض الفنى ، فنى الوقت الذى كانت المخطوطات العامية يتسولى أمرها ناسخ متمكن ، أو عالم موثق ، أو طالب علم ، تجسد البردية أكثر أرطاطا بالعامة ، ويتسم خطها بالارتجال والعفوية .

فن القرن الأولى الهجرة توجد مجموعة مهمة ، يرجع أقدمها إلى الفتح (٢٣) العربي لمصر وهي البردية المعروقة يبردية أخم ، وحروفها لينة ومتطورة بالقسبة

 ⁽١) أشده النماذج التي رملتا من ذلك شاهد قبر لأحد أمرا. بن مراسات بتونس تاريخه سنة ٤٩٩ هـ > حله نسخى محتق رارشيته مزهرة > انظر زييس : ديوان الفنائس العربية النمس الاول-اللوسة ٢١١ × حرقم ٢١ مضمة ٥٨ (ترفش ١٩٥٥)

⁽٢) د. سبيل أنور : الحطاط البغدادي على بن ملال ، اللرحة ٢٠١ (بغداد ١٩٥٨)

 ⁽٣) مسورة هاد البردية منشورة في L'Encyclopédie de l'Islam منهن قصيل عن
 الجذوبة كتبه B. MORITZ الجزء الاول ٣٨٩ عــ ١٣٩٩ اللومة ٢٠ ور.

المنتخبة الكتابة العربية قبل الإملام، ويلاحظ فيها استخدام حرف الحساء المبتدئة بالأساوب الحامد الذى ظهر في نص زبد الحاهلي على شكل زاوية حادة، أما وضعها متوسطة فقد ظهرت في نص زبد، وقد امتد الحط المائل تحت مستوى الحط الأنقى، كأنما يريد فصطل الحط عن الحرف المرتبط به، بيها نلاحظ في بردية أخم أن الحرف المتقدم عليها ارتبط سها عن طريق اتصاله برأس الحط المسائل الذي لم متد تحت مستوى الحط الأنقى، (انظر الحدول رقم ١).

و نلاحظ فى هذه البردية أن حرف الكاف المبتدئة رسم بشكل مهدف ب بالنسبة لمساظهر عليه فى نقش أم الحال الثانى قبل الإسلام: وقد ساد هدفا الشكل لحرف الكاف وهو المستعمل إلى اليوم. ورسم حرف الهاء المبتدئ والمتوسط بشكل مترابط ماوز: وليس على الوضع الحامد الذي نراه بعد (لا) عدة على شاهد الحجرى بالقاهرة.

وتستمد هذه البردية أهميتها - بالإضافة إلى أنما من أقدم الوثائق العربية المكتوبة - من أنها سبقت حركة إصلاح الكتابة على يد أبى الأسود الدوالي ،

⁽۱) هسو تقش جاهل مكتوب بالحروف النجلية (العربيسة) تاريخه ستة ۱۱ هم ، انظسر عهد معيض خليل نامى : أصل الخط العرب وتاريخ تعاوره بل ما قبل الإحسلام ۸۸ اللوصة ۲۳ و (مجلة كليسة الآداب – القاهرة – المجلد الثالث – الجسنز الأول ۱۹۳۵) ، جواد على : تاريخ العرب قبل الإسلام ۲۷۹ ، ۲۷۹ .

 ⁽۲) نقش زید ـــ السار ۲، وافطــر تطور حرف الكاف منذ نقش نبطى متأشر تاریخه ۲۵۳م
 پل الكاف الإسلامیة، د. تامی : المرجم السابق ۲۷، ۹۷

 ⁽٣) نقش جاهل من القرن السادس المايلادي ، لفته متجررة من النبطية ، انفار ر ، بلاشير المصدر
 المتقدم — شكل ه ، (السطر الثان من النص ، كلة : كاتب) .

ثم الحجاج ، ثم الحليل بن أحمد بعد ذلك ، لذلك لانامحظ فيها أثرا للإحمجام والشكل .

وقد حدثت بعد هذه البردية أحداث هامة في تاريخ الكتابة العربيسة ، فبعد أن أرسيت القسواعد الأولى لعلم النحو أيام الإمام على ، دفسع زياد (۱) ابن أبي سفيان وألى البصرة لماوية أبا الأسود الدوائي، ليلتمس حلا لمشكلة الإعراب على الكتابة حتى يقل اللحن . ويتلخص منهج أبي الأسود في قوله خاطب كاتبه : وخد المصحف : وخد صبغا غالف لون المداد : فإذا فتحت شفى فانقط واحدة فوق الحرف : وإذا ضيمتها فاجعل التقطة إلى جانب الحرف : وإذا كسرما فاجعل النقطة في أسقله : فإذا اتبعت شيما من هذه الحرف : وإذا كسرما فاجعل النقطة في أسقله : فإذا اتبعت شيما من هذه الحركات غنة فانقط نقطتين ه. وهكذا أعرب أبو الأسسود المصحف وقيسده بالشكل ، فوضع بذلك أساسا جديدا لنضبط .

أما الحدث التانى فهو الإعجام: وهو تمييز الحروف التشامة بوضع تقد ف عايها لمنسع الليس. وتمت هسقه المرحلة من تطسوير الكتابة بأمسر الحمجاج (٣) ابن يوسف أيام الحايفة عبدالملك بن مروان لمسا لاحظه من تفشى انصحيف في القراءة ، خاصة في العسراق ، وأن الشكل الذي وضعه أبو الأمود لم يحسل للشسكا.

⁽۱) حفتى ناصف، تاريخ الأدب ٨٤ (القاهرة ١٩٠٩)، وترجمة أبي الأسود هند القفطى: انباء الرواة ١ : ١٣

⁽٢) الدانى : المحكم في قط المصحف ۽ (دشق ١٩٦٠)

 ⁽٣) حسرة الأصفهاني : المصدرالسابق ٧٣ ، السجستاني : المصاحف ٤٩ ، ١٩١١ وافظر في ترجمة الحجاج (٤٠ - ٩٥ هـ) ابن ظلكات : الوفيات ١: ٢٤١ ، ابن جر : تهسلميه (التهليم ٢٠٠٢)

وقد لاتى الحجاج صعوبة فى إقنساع الناس يخطورة هسذا الإصلاح، ذلك أن الناس يكوهون الزيادة فى المصحف. وقسد نفر الكثير من عمل أبى الأمسود قبله، فلم يشكاوا مصاحفهم بالنقسط، فاستعان بندم بن عادم ومحيى بزيعمسر وهما تابعيان ومن تلاميذ أبى الأسود. ويتناول عمل الحجاج ساللنى زكاه الخايفة الأموى نفسه سالحروف المتشامة ، فيهدل الواحد ويعجم الآخر بعضا فردية أو زوجية ، مراعيا الخالفة بن مواقع التقط.

وعما أن كلا هاتين المرحلتين من إصلاح الكتابة على يدى أبى الأسود والحجاج مزبعده قد اعتمد على النقط لحل اللحن والتصحيف ما دعى الحجاج إلى التفريق بين نقط الشكل ونقط الإعجام بواسطة الأحبار المالونة، ولما أحدثه هذا الوضع من الارتباك، تولى الخابل بن أحمد القراديدى، وكان من أمّة العربية، فحور طريقة أبى الأسود في الشكل بالنقط، ووضع عماني علامات جديدة الشكل هي : الفحة، والضمة، والكمرة، والسكون، والشدة والمدة والهدة واله

نجد بالنسبة النص القرآني أن الطبقة المحافظة من كتاب المصاحف استمرت تكتبه مجردا من الشكل والإعجام إلى منتصف القرن الحامس تقريبا (الشكمل 1).

⁽١) الدانى، المصدرالسابق ١٠ -- السجستانى : المصدرقسه ١٤١

⁽٢) أين خلكان : المصدر السابق ٢٤٤١

 ⁽٣) شيخ سيويه ، ولادته ورفائه بالبصرة (١٠٠ - ١٧٠ هـ) اتفار هنــه ، القفطى: انباء الرواة ٢: ٤١٤ ، الجدورى : نود القيس ٢ه .

⁽٤) القلةشندى : صبح الأعشى ٢ : ٧ ه ١ ٠

أما طريقة أبى الأسود في الشكل فقد كانت أكثر حظاً في الانتشار من طريقة الخايل ، فكتبت عليها المصاحف حتى أواسط القرن الخامس الهجرى أيضا ، (الشكل ٢، أ ، ب) ، وكان القلماء يسمونها والنقط بالنحو ، ولا يرون بها بأساً . ووصلتنا نماذج قليلة لمصاحف قديمة متقوطة بطريقة الحجاج — ور بما تفسر هذه النسلرة بالنسبة لمحموعات المصاحف الكوفية — بمساكان محيط بسيرته من أخبار منفرة ، أفرط العصر العبساسي — لأسباب سياسية — في اصطناعها و ترديدها .

ومن هذا النمط المتقوط قطعة بجامع القبروان (الشكل ٣)، ويلاحظ أن (٧) النقط رسمت فيها على هيئة شرط صغيرة .

أما إصلاح الحايل فيدو أنه لم يطبق على المصاحف القديمة ، وقد دعى القراء صراحة بفيلة في المصاحف ، وكانوا يسعونه و شكل الشعر ، حمى لا محرج الناس على طريقة التابعين في كتابة المصحف . وظهر – فها نمام – في أواخر أيام الحلط الكوفي (القرن الحامس الهجرى) على المصاحف، ومن محافجه الرائعة مصحف حاضنة الأمير المعز بن باديس بالقيروان (الشكل ؛)، وقد كتبه وشكله ورسمه وذهبه وجلده على بن أحمد الوراق سنة ٤١٠ هـ ، (الشكل ه).

هذا بالنسبة الكوفى خط المصاحف ، أما عن خط النسخ فالمؤكد حسبا يتضح على الوثائق الباقية أنه لم يستحمل فيها إصلاح أبي الأسود ، وربما يرجع

⁽١) السجستانى : المصدرالسابق ١٤٢ ·

⁽۲) يوجد خال شابه في مكتبة أمانة أق — أحمد الثالث ، وتم ۲۰۸ استانبول ، انظر د مالاح المقبر و المجتل المعربية ، المجتل المعربية ، والمحتل المحتل المحتل المعربية ، والمحتل المحتل المح

⁽٣) الجاني ; الحكم ٢٤٠٢٢ .

ذلك إلى طبيعة الكتابة النسخية الى لم تستخدم فيها الأقلام الغليظة ، ولكنه استفاد من نقسط الحجاج الذي كثير ا ما اقبر ن مع إصلاح الخليسل لشكل أي الأسود ، فظهرا معا على أقدم المحفوطات العربية الى وصلتنا من القر الثاني و الشائل و الثاني و الثاني و الثاني و الثاني و الثاني و المسلم و د حسلنا الثاني ، و المسلم و د حسلنا الاختصاص أن كتب اللغة و الأدب و ما شاكلها تحتاج إلى الضبط والتدقيق ، بينا لم يظهر شكل الخليل على الوثائق والمراسلات الرسمية و الخاصة الى استعمل فيها بشىء من الاحراز والإقلال نقط المتشابه من الحسووف ، لأن الإفراط في النقط فيه معنى سوء النظن بالقارئ واستغفال فهمه ، و يروون في ذلك حملة شواهد شعرية تنسب لشعراء من القرن الانزائ مواهد شعرية تنسب لشعراء من القرن الاناني . من ذلك أبيات للحسن بن «الى (٢)

يقــول:

يا كاتبا كتب الغسداة يسبني من ذا يطبق ير اعة الكتاب لم ترض بالإعجام حين كتبته حي شكلت عليه بالإعراب أحسست سوءالفهم حين فعلته أم لم تنق بي في قراءة كتاب

وهكذا بعد أن أوضحنا الحالات التى اختصت بها كل واحدة من فر عى الحط العربي الكوفى والنسخى ، واستعرضنا بإيجاز حركات الإصلاح لاربط بين الكتابة كأثر ذى رموز ثابتة . وبين ما كان يحددها ويوجهها من تخطيط وتأصيل للقواعد ، نعود إلى وثيقة مصرية ذات شأن ، كتبت على البردى

⁽۱) من ذلك نسخة غرب الحليث لابن قنية ، كتبت سة ۲۷۹ ه (دبان ــ شستر بن ٣٩٩٤) ونسخة المأثور من أبي السيش الأعراق، كتبت سسة ، ۲۸ه (ولى الدبن ١٣١٩ ــ استانبول) وانظر د - صلاح المنجة : المرجع السابق ــ اللوح ، ، ١٦ وقارن تعلمة ديوان الفرؤدق المحفوظة بإنظاهرية بدستق ــ وقد نشرها مصورة د ، الفحام (دستق ١٩٦٥) .

⁽٢) الصولى : أدب الكتاب ٢١ ، والأبيات ليست في الديوان .

سنة 11 هم فى أيام الحليفة الوليد بن عبد الملك وفى حياة الحبجاج أيضا ، وهى تعرض لنا فى طريقة رسمها ضوابط دقيقة تجعانا نتساءل فيا إذا كانت حناك عاولات إقليمية ، جانبية وجزئية لشكلة التمييز بين الحروف المتشامة وغيرها ، تمت خارج العواق حيث لم تكن طريقة الحبجاج قد انتشرت بعد ، وأخذ بها النساس .

فني هذه البردية ظهر ما يلي :

- الذرام الممين بين الياء المنطوفة والألف المقصورة ، فقد كتبت الأولى على الشكل المعتاد الياء المجموعة بينا تكررت الثانية والنزمت شكل اليساء الراجعة ، و الملاحظ أن الياء استخدم لها في بردية إهم وضعان عتلفان، هما : المجموعة والراجعة معا ، (الحدول ٢) ، وظهرت اليساء الراجعة على عمامة شمويل بن رقس لحرف والياء، وتاريخ نسج هذه العامة سنة ٨٨٨، وظهرت على قصر عرة بعد ذلك سنة ٩٦ هـ ٩٦ هـ الدلالة نفسها في كامسة وظهرت على قصر عرة بعد ذلك سنة ٩٦ هـ ٩٦ هـ الدلالة نفسها في كامسة المنجاشي ، ومن هنا الفردت هذه الردية لهذا التفريق .

- التميز بن الدال والدال من غير التجاء للقط . فعلى حين كان الدال جاريا على الشكل التقليدى من حيث استقامة خطيه المنكب والمنسطح ، نجيد أن الذال قـــد تميزت بشىء من التقوس فى أعلى الحط المـــائل للتفريق بين المتشاجن (انظر الحدول ٢) .

Creswell, Early Muslim Architecture 1, P. 266 - pl. 48è

⁽۱) الأضل محفوظ بدارالكت المعربة ، وموضوعها رسالة من أمير على بعض أنحساء مصر في موضوع جاليسة انتقلت مرسى أرض هشام بن عمسر الى فيره، ويطلب باهادتها الى حيث كانت ، ويشسير الى أنه سبق أن كتب العال الايأدوا جاليا ؛ انظر حفى نامض : المرجم السابق من ٢٠ - شكار ٢٠ .

⁽٢) د ٠ زكى حسن : اطلس الفنون ١٨٤ ، ٢٨٤ ـ الموحة ٥٥ .

⁽٣) د. حسن الباشا : التصدوير الإسلامي في العصور الوسطى ٥٠، وأفظر

ــ نقط ما النيس من الحروف ، فقــد نقطت الشين (السطر ١٧ من النص ، كلمة : يشتكيك)، واصطفت النقط فوق الأسنان الثلاثة . وهذا الشكل الإعجام الشين هو الذى تجده بعد فترة قليلة فى كتابة قصير عمرة على شين والنجاشى » و نقطت النون المتوسطة فى كلمة و سنة » (السطر ١٥ من النص) كما نقطت الناء نقطتين فوقيتين مراكبتين (السطر ١٧ -كامة و يشتكيك »):

— ظهور فرق شكلى بين الكاف المبتدئة والتوسطة ، والكاف المتدرة مفودة ومركبة ، في الأولى رسمت مبسوطة وطرفها الأعلى المنكب تصسير دون ارتفاع الألفات واللامات مثاما رسمت فى بردية إخمسيم ، (سطر ٢ – ٥ – ٧ – ٨ – ١١) ، ورسمت فى حالة تطرفها وقسد انتصب طرفها الأعلى فى مستوى ارتفاع الألفات (سطر ٣ – ٧ – ١٦) انظر الحدول ٢ .

وهناك حلة برديات أخرى ما كتب فى أواخر القرن الأول ، أهمها برديات الوالى قرة بن شرياك والى مصر من سنة ٩٠ ــ ٩٦ هـ ، وهى من فصيلة بردية إخم ذات الخط اللبن المهمل، وتنشابه فى أساوبها الحالى مع كتب على مواد الكتابة الأخرى كالشقاف والعظام المعاصرة المخفوظة بتحف دار الكتب بالقاهرة . وكما سبق أن لاحظنا فإن الحركات المعاصرة لإصلاح الكتابة لم تتأثر بها الكتابة على البردى إلا ما ظهر فيها من الإحجام الحفيف فى القرن الثانى . ومع وفرة البيانات التاريخية الصحيحة والمهمة الى تقدمها لنا الترايغ ، فإن التشابه فى خطوطها استمر مع عصور استمالها المختلفة إلى أواخر القرن الخامس دون أن تكون لها ملامح متميزة تساعد على تأريخها من خلال الحاشات الخط .

فنى القرن الثانى الهجرى مناكز يلاحظ أن خطاوط البرديات المصرية قسهان : قسم يكتبه كتاب الدواوين والخاصسة، خطوطه منقنة محكسة ، بدأت تظهر فيها النسب الحمالية للخط ، ونقطه قابل إلا فيا يلتدس ، وقسم من عمل عامة الناس ، يشيع فيه الخطأ التركيبي ، وخطوطه منداخاة لا تأترم أواعسد ثابتة في كتابة الحروف من حيث بناو"ه الهسندسي ، وأن ملاحقة كتابة هذا القسم لا تؤدى بنا إلى نتيجة في تطور الخط العربي .

فن تماذج الصنف الأول قطعة من بردية اكتشفت فى الفيوم ، كتبها كاتب من كتاب الدواوين اسمه عكرمة ، سنة ١٤٣ هـ ، وقد كانت محفوظة بناد (١) بمتحف برلين ، وخطها نسخى رصين ، يدو فيه تأنق كاتب متمكن ، ويلاحظ فى خطها تناسب تقويس النون المقردة المتطرفة ، وتفسريغ دوائر الفامات والميات والوادات ، وليونة الترابط بين الحروف .

ونماذج الصنف الثانى كثيرة غالبة ، منها بردية تارنخها سنة ۱۸۷ هـ ،
خطها نسخى معتاد ، كتبتها يد غير مرنة ، وليس لحروفها مظهر حمسالى،
ولم تكتب على قاعدة موحسدة . وهكذا كان الشأن فى الكتابة على البردى
طيلة القرون الثلاثة التالية .

على أن هناك ظاهرة تتصل ببعض الاتجاهات الإقايمية فى الكتابة حفظتها (٣) بردية نادرة من برديات القرن الثانى (الشكل ٣) ، وهى ظاهرة نقط الفاء بواحدة تحتية ، والقاف بواحدة فوقية ، ومحن نعلم أن هذه الطريقة اختص

⁽١) حفني ناصف : المصدرالسابق ١١٢

 ⁽۲) بروهمات : أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية ۲۷:۲ (الموحة وتم ع -- البردية ۷۷) وانظر البرديات رقم ۸۱ -- ۸۲ - ۹۰

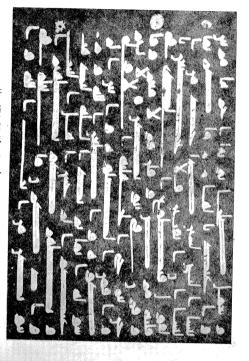
 ⁽٣) واحدة من مجموعة البردى العربى في تونس ، محفوظة بمتحف على بورقبية بالمنسيم وانظر ح ٠
 مهد الوهاب : البردى والرق والكاغة (مجلة معهد المخطوطات ، المجلد الثانى ٢٩ ١ ٩٥٩ ٠

بها الغرب الإسلامي والترمها في عصوره للمختلفة . فا هي علاقة هذه البردية بالمغرب ؟ من حسن الصدف أمها احتفظت بالمستهل وبأغلب تفاصيل النص ، وهي رسالة صادرة من و إفريقية » تونس كتبها أحد بني لخم إلى قريب له في العشرة بمصر ، حيث حفظت البردية هناك ، وفيها يطلب استخلاص ديون و تصفية حسابات ، وأن يرسل إليه بفلام ، ويقول إنه : « ليس لنسا في العشسرة شاتم ولا لائم ، ولم ندنس دينسا ولا حسبا » ، ونص البردية في العشرين سفرا يشيع فيها اللقط ال

و تطرح هسده الوثيقة إلى جانب أهميتها التازيخية مسألة مصدر البردى في إفريقية ؛ هل هو بردى مصرى اعتادت العشائر العربية التي استقرت زمنا في مصر أن تستورده وتستعمسه ؟ أم هل كانت لهسا منابت عليسة حول المستقمات استغلت في تصنيعه ؟ ليس لدينا ما يجرئنا على الإجابة ، وبذلك سيظل هذا السوال قائما.

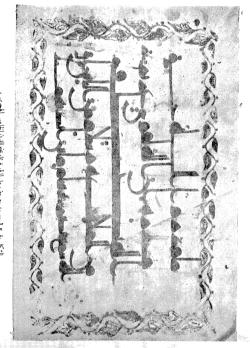
⁽¹⁾ الفلفضيدي: المرجع السابق ع: ع ه 1 ، حضى ناصف: المرجع السابق ع 9 - سوفي :

و القياس أهمال الأول ورانجام الآخر ، فإن قلت : السسب بجام الحرفين الافتياء والدين المنون المنون المنون المنون المنون والدين والدين والدين على القياس واعجمت الغاء والقاف منه : فقل: وما لذي تستده في حكمة هذين بين الاشتباء بين الدين والدين تستده في حكمة هذين الإسلامين (تصرير عاصم ويحيي من يعمر) أيهما أينما الفاء يعتمل من أصفل والقاف يتتملين بن أهل ليتم المناون المناون المناون المناون المناون المناون الأوساء والفاف بينا عدن المنطل؛ والقاف بينا عدن المنطل؛ والقاف بينا عدن المناون القاف بينا عدن المناون القاف بعضلين عن أهل ، فالمناونة أسلاما في الشاء وإصابوا في الفاف بها المناونة إصابوا في الفاء والعناون في الفاف بها الفاف بها الفاف بها الفاف القاف بها الفاف بها المناون بها الفاف بها الفاف المناون في الفاف بها المناون بها المناون الفاف بها المناونة إسابوا في الفاف بها .



الشكل رقم ١ — مفعة من مصحف على الرق الأزرق ، كتب أمراحة الفرن الخامس الهجرى . (مجموعة الجاسع الأعظم بالفيردان)

الشكل رقم ٢ أ — من مصحف على الرق ، تاريخه الفرن الخامس الهجرى . (مجموعة الجامع الأعظم بالقيروان)





الدكل رقم ٢ ب – نموذج لكناية أحد مصاحف القرن الخامس الهجرى ، مشكول على طريقة أب الأمود . (خنعف النمون الإملامية – تونس)

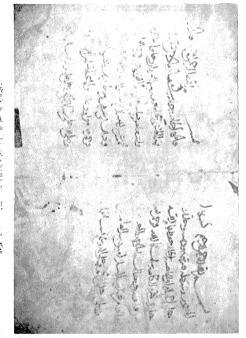


الشكل رقم ٣ --- من مصحف على الرق من عمل الفرن الراج الهجرى ، نقطت بعض حروفه بطريقة الحجاج .

(مجموعة الفيروان)



الشكل رقم ع حس من مصحف حاضة المعسر بن ياديس ، كنب سنة ١٤٠ ه . وقد ضبط بشكل الخليل ؛ (الجامع الأشهر بالذي وال



Helle of the by the by the bound of the boun

الشــکل رقم ٦

، بَرَكِ نَيْنَاكِ فَرَقِ إِخِيمَ اسَنْتَ 24.

-		,-,		_
متطرف	متوسط	مبتدئ	منرد	الحثرف
	7	- -		_1_
	~w. '	: ب س	\mathcal{J}	2
شر	-	*:. *		3
		. · .		4
٢	عـع	22	·	5
		<u></u> s		6
	* 4	٠.	٠,	7
. 1				8
G .	~	•	, 5	

الجسدول دخ ۱

	i
ا الانك الم رسال	الالف للمتصبورة
ů.	الشاء
٠ . د د	الــدال
5 5	الــذال
' . az. 1	الشين
حس ي حر	الكاف (مبتدى ومتوسط)
ادمك أحاكت "	الكاف (متطـــرف)
۵.	النون (متوسطة)
حر	اليداء (متطهرفة)
المسدول وتم ۲	

الحياة الثقافية سين القاهدرة وبغداد ابراهيم دكور

الحيّاة الثّقافية بَينالقاهنوة وبغيّداد

ابراهسيم دكور

ترتبط الحياة الثقافية بالمواصم والمدن الكترى ، و بكن أن يرد تاريخ التقافة في أمة إلى تاريخ بعض مدنها . وهذه المدن مقصند طلاب العلم والمعوقة ، عجون إليها كما يحجون إليها كما يحجون إليها كما يحجون إليها كما يحجون إليها كما يحبون ويقيدون حيث اطمأنت نفوسهم ، وطاب لحم البحث والدرس: والمدن العلمية كانت ولا تزال ملتي الأجناس والشعوب المختلفة. وهي تتنافس عادة فيا بينها ، وتتسابق في إنشاء المعاهد والكليات ، وبنساء قاعات البحث والمكتبات ، واقتناء الكتب والمختاوطات ، واجتذاب العلماء وكبار الباحثين ، ويشتد هذا التنافس إذا ما تبايث تبعيتها السياسية ، وقامت على أمرها دول مختلفة . وقد تمتاز هذه المدن بطابع علمي خاص ، فنها ما تعلي تعويد فيه الذرعة الديفية ، وومها ما تغلب فيه البحوث العلمية .

ويطعى التاريخ السياسي غالبا على التاريخ الثقافى ، ولا تكاد تذكر الثقافة إلى جانب السياسة إلا عرضا وتمجيدا لشخص أو لحكم بعينه. وما أجدزنا أن نقف على الحياة الثقافية للأمة ، في ضومًا نستطيع أن نفهم بواعث موضها الحقيقية ، وأسباب تقامها أو اتحطاطها . والحضارة الإسلامية بوجه ضاص تَعتمد على أساس ثقافي متىن ؛ قامت على دعوة ورسالة ، وتغذت من وحي وتعاليم سماوية . وانتشرت تحت راية ذلك الوحى واتلك التعالم . وقد حرص المسلمون في فتوحهم الأولى على أن يستخلفوا في كل بلد يفتحونه نفرا من الصحابة والتابعين ، ليعلموا الناس شئون دينهم ، ويكونوا مبعث النسور والهداية بينهم . وهؤلاء دون نزاع هم رواد الثقافة في العالم الإسلامي حميعه ، ولم يلبثوا أن تتلمذ لهم أبناء البلد نفسه ، فامتدت السلسلة واطرد الســــــر ، وازدهرت الثقافة في كثير من الأقاليم .

وحرص المسلمون أيضاعلي أن ينشؤوا مدنا إسلامية جديدة ، تيسراعلي الغزاة والفاتحين ، وتمكينا لوسائل التمدن والعمران . وقد أنشأ منها عمسر ابن الحطاب ثلاثا في خمس سنوات، وهي على التوالي: اليصرة (١٦ه)، والكوفة (١٨ هـ) ، والفسطاط (٢٠ هـ) . وتلتها مدن أخرى شرقا وغربا ، أمثال : القبروان (٥٠ هـ)، وبغداد (٥٠٪ هـ)، وفاس (١٩١ هـ)، والقاهرة (٣٥٨ ﻫ) . ولهذه المدن شأن كبير في تاريخ الثقافة الإسلاميـــة . وإلى جانبها مدن أخرى قديمة في المثرق والمغرب، أمثال : مكة، والمدينة، ودمشق، أوأصبهان، والرى، وشهراز، أوالإسكندرية، وقرطبة، وإشهيلية.

ولم يكتب بعد في وضوح تاريخ هذه المدن الثقافي ، اللهم إلا لاثنتين ، أو ثلاث منها ، وما أحوجنا أن نكشف عنه ونسجاه ، وسنحاول هنـــا أن نعرض لشيىء من التبادل والتنافس الثقافي بين القاهرة و بغداد . وحياة القاهرة الثقافية مرتبطة ارتباطا وثيقا بثقافة الفسطاط . وهما معا يكونان وحده ثقافية متصلة.

⁽۱) البلاذري ، فتوح البلدان، ليدن ١٨٦٦، ص ٢٢٤، ٧٥٠ - ٢٨٦، ٣٧٩-٣٧٩.

⁽٢) المسدر السابق، ص ٢٣٧، و ٢٩٠

وبغداد من أكبر عواصم الدنيا ، بل أكبرها فى القرنين التاسع والعاشر الميلادي، ورثت ملك كسري ومعظم أملاك الدولة الرومانية. فتحت أبواها لثقافات الشيق والغرب، فأخذت منها ما أخذت، وأضافت اليها ما أضافت، و أصبحت ألحكر مركز ثقافي في العالم . قامت فيها طو ال أربعة قرون أو يزيد دراسات دينية ولغؤية ، علمية وفلسفية ، قد لا يكون لها نظر في مدينــة أخرى . بجاب إليها مؤسسها الأول ، المنصور (١٦٨ ه) ، الأطباء والفلكيين وأقام فيها الرشيد (١٩٣ هـ) دار الحكمة للدارسين والباحثين، وبعث منهــــا المأمون (٢١٨ هـ) البعوث لابحث عن الكتب والتراث الفكرى القسام . و في نحو قر نين نشطت فيها حركة ترحمة فريدة في بامها ، فريدة في اللفات الي أحلت عنها ، فنقلت عن ست لغات شرقية وغربية : عبرية وموريانية ، فارسية وهندية ، يو نانية ولاتينية . و فرَيدة في الموضوعات التي انصبت عليها فاشتملت على الأدب والتاريخ، أوالقصص والدين ، والعلم والفلسفة . وفريدة أخبرا فيمن اضطلعوا بها، فأسهم فيها الفرس والعرب، وأهسل الكتاب والمسلمون. وحظى مترحمو المسيحيين من نساطرة ويعاقبة بتسامح ديبي كان مضرب المشل ، وقدرت جهودهم أعظم تقدير ، وأجزل لهم العطاء والمكافأة ، وكانت تباع ترحمة بعضهم بما يوازى وزنها ذهباً .

وما إن عُرِّب هذا النراث حتى أشد البغداديون يتدارسونه ، ملخصين له ومقربين ، أو شارحين و موضعت ، ولم يقنعوا جذا ، بل بدأوا بيحثون بأنقسهم ، ويكتبون على طريقتهم . أسسوا المدارس والمعاهد، وأقاموا المراصد والمعامل ، وأنشأوا المستشفيات والملاجىء. فدرسوا ومحشوا ، ولاحظوا

Madkour, L'Organon d'Aristote dans le mode Arabe. Paris 1934, r. 28-29.

^{2 -} Madkour, Ibid. p. 32-33.

وجربوا ، وآتت دراساتهم وتجاربهم ثمارا طبية في علوم الدين واللغسة ، والطب والكيمياء ، والرياضة والفلك ، والفلسفة والموسيقى . وورثت بعداد المدينة والبصرة ، وحلت محل أثبنا والإسكندرية . وأضحت مدينسة العام الكرى في القرن العاشر الميلادي ، وهو العصر الذهبي في تاريخ الفكر والثقافة الإسلامية . وأخذت تشع أضواءها شرقا وغربا ، وتغذى المسدن الأخرى بعلمها ورجاؤا .

ولا نزاع فى أن الحركة العلمية فى العالم الإسلامى •دينة لها بنصيب كبير ، واولاها ما كان طب عربى ولا فلك ولا رياضة .

لحذا لم يكن غريبا أن مجيج إليها العلماء من مختلف الأقطار ، ينشّدون في ملهم وقراهم ، ثم يرحاون إلى العاصمة الكبرى لينهاوا من حياضها ، ويستكاوا وسائل البحث والدراسة . والرحاة في طاب العام والمرفة سسنة استنها رواة اللغة والحسديث من قسليم ، وأخذ بها الباحثون الآخرون . ولا نستطيع أن نستقصى هنا كبار العلماء الذين قصدوا بغداد ، وكان لحم فيها شأن يذكر . ويكني أن نشير إلى أمثلة منهم ، ونحاصة بعض أئمة الدراسات العلمية والكلامية والفلسفية . فشب جابر بن حيان (١٩٠ ه) أبو الكيمياء العربية في الكوفة، ثم قصد بغداد في عهد مبكر ، وتابع فيها دراساته الكيميائية . ونشأ أبو بكر الرازى (١٩٠٤ ه) ، وهو أكبر أطباء الإسلام ، عمدينة الرى الى بلا تو ال آثار ها باقية على بضعة كيلومترات من طهران ، ثم انتقسل إلى بغداد ورأس أكبر مستشى بها ، وهو البهارستان العضدى الذي نمى فيه أبي بغداد ورأس أكبر مستشى بها ، وهو البهارستان العضدى الذي نمى فيه أبير به الكيميائية وملاحظاته الطبية . وتربى أبو الحسن الأشعرى (٣٣٠ ه)

⁽١) ابن النديم -- الفهرست، القاهرة ١٩٣٢، ص ١٩٩٩.

⁽٢) المصدر السابق، ص ١٥ - ٢٠ ٠ ٠

في البصرة تحت كتف أبي على الحبائي المعترلي ، ثم هجرها إلى بغسداد في أوائل القرن الرابع الهجرى، ودعا إلى مذهبه الذي قدر له أن يكون عقيدة أهل السنة إلى الووم . وقضى أبو نصر الفاراني (٣٣٩ ه) ، وهو معساصر للأشعرى وأني بكو الرازى ، النصف الأول من حياته تقريبا في فاراب ، من بلاد الترك ، ثم سعى إلى بغداد ليقف على ما فيها من عاوم ودراسات ، وانتهى به الآمر أن أصبح رئيس مدرسة فلسفية ومنطقية . وأمفى الفسزالي في بغداد عشرين سنة الأولى من حياته في طوس وجرجان ، ثم مكث في بغداد عشرين سنة أخرى فتحت أمامه آ فاقا جديدة ، ووبطته بالتيارات في بغداد عشرين سنة أخرى فتحت أمامه آ فاقا جديدة ، ووبطته بالتيارات النكرية المختلفة ، فتولى التدريس في المدرسسة النظامية ، وعزز المسلمية الأشعرى ، ورد على الباطنية والفلاسفة . واجتذب نظام الملك (٤٨٤ ه) صيفة عمر الحيام (٢٦ ه ه) الشاعر والريافين الفلكي من خراسان إلى بغداد فاصلح تقوم الفرس القدم ، ووضع زبحا المكشاه .

أما الرحلة عن بغداد إيان مجدها ، فلم تكن تحدث إلا لظروف خاصسة وتحت تأثير أحداث معينة . فالإمام الشافعي (٢٠٤ هـ) مثلا لم يسلم فيها من اضطهاد وحسد وغيرة ، وبدا له أن يسافر إلى مصر لينشر فيها مذهبه ، وليعوض أهلها ما فقدوه من فقه الليث بن سعد (١٥٥٥) ، والمرجم أيضا أن أبن نصر القاراف لم يترك بغداد إلا بسبب ما شاع فيها من قتن واضعار ابات ، لم يقو على مواجهتها وهو شسيخ هرم ، ولم يعمر بعسد هجرته في رحاب

⁽١) ابن خلكان ، وفيات الأعيان، طبع أوربا، ص ٤٤٠ .

⁽٢) ابن أبي أصبيعه، عيون الأنباء ، القاهرة ١٨٨٢، ج٢، ص ١٣٤٠

 ⁽۳) عبد الرحن بدوى - مؤلفات النزالى، القاهرة ۱۹۹۱، ص ۲۱ - ۲۲ .

⁽٤) القفطى، تاريخ الحكاء، القاهرة ، ١٩٣٥، ص ١٦٢ – ١٦٣ ﴿

Encyc de L'Islam, Shafi'i, I IV, P. 26I - 262, (*)

سيف الدولة بن حمدان إلا بضع سنوات. ودعا عبد الرحمن الناصر (٣٥٠ه) خليفة الأمويين في الأندلس، أبا على القالي (٣٥٦ هـ) الأديب واللنسوى لزيارة قرطبة ، فلم ير بدا من أن يابي الدعوة ، ومبجر بغداد التي لم يكن ينم فيها برحابة العيش . والإمام الغزالي أخبر ا إنما اضعارته أزمة نفسية للرحلة عن بغداد ، ويظهر أنه حز في نفسه كثيرا ذلك العدوان الفاحش على نظام الملك الذي قتل غدوا بأيدى الباطنية . وفي المسانة سنة الأخبرة التي سسبقت الغول المغولي ، مرت ببغداد فترة ركود طوياة أذهبت نفوذها ، وأضعفت روح البحث فيها ، وصرفت عنها كبار الباحثين الذين وجدوا في مسدن واسلامة أخرى ما مجاً وملاذا ، وفي مقدمتها القادوة .

. . .

لم تكن مصر محرومة من الدرس والبحث قبل الفتح الإسلامى : فقسد كانت فيها مدرسة من كبريات مدارس الدنيا في التاريخ القديم ، وهي مدرسة الإسكندرية التي و رثت علم اليونان وفلسفتهم . أسست في القون التسالث الميلادى ، وكانت له يحوث في التاب والكيمياء ، والرياضة والقلك، والأدب والفلسفة . وعَرت إلى الفتح الإسلامي ، ولو قدر المسرب أن يبقوا عسلي الإسكندرية عاصمة لحكمهم في مصر : لبعنت مدرستها من جديد . ولكن عر بن الحطاب آثر أن ينشئ عاصمة أخرى في الماخل ، فحات المسطاط علها . ومع ذلك استطاع خالد بن يزيد (٨٥ ه) في أخريات القسرن الأول الهجرى أن يترجم رسائل في الطب والكيمياء بواسطة بعض رجال مدرسه الإسكندرية ، فعن طريق هذه المدرسة عمت أول ترجمة عربية المراث الوفاني .

⁽٢) عباس محمود، الفارابي، القاهرة ١٩٤٣، ص ٣٢٠

⁽٣) عبد الرحمن بدوى ، المصدرالسابق .

Madkour L'Organon d'Airstote, P. 30, (1)

وفى الفسطاط بدأت الدر اسات الإسلامية والعربية بمصر ، وعمرت عدة قرون ، حتى بعد إنشاء القاهرة التي فرضت نفسها عليها . واضطام سهسذه الدراسات أولا الفاتحون من صحابة وتابعين ، ثم أسهم فيها المصريون أنفسهم ، وإن كانت العربية لم تنتشر بينهم إلا في عهد الأخشيديين . وكان طبيعيا أن تدور حول علم الدين واللغة ، واتخذت جامع عمرو بن العاص مركزًا لمـــا فأمه الطلاب لتلتى العلم ، وقصده عامة الناس للاستفتاء والسؤال عن أحكام الفاطمين . وبمكن أن ترد دراسات هذا العهد إلى أبواب ثلاثة رئيســة : فقه ، وتصوف ، وتاريخ . وكان الفقه أقوى الحركات العامية وأغزرها ، أدعمه الليث بن ســـعد ، المصرى مولدا ، على أسس من المأثور والحديث الصحيح ، وعززه الشافعي وتلاميذه الذين حاواوا أن يلائموا بن النص ابن عبد الحكم (٢١٥هـ) صديق الشافعي ونصره . ومن بين المتصـوفة نستطيع أن نشر إلى السيدة نفيسة (٢٠٨هـ) الى عاصرت الشافعي ، وكانت عونا له أيضا ، وذي النون المصرى (٢٤٥ هـ) ، النوبي الأصل ، الذي يعد في مقدمة شيوخ الطبقة الأولى من منصوفي الإسلام . جمع بين عاوم الثمرياسة وعلوم الحقيقة ، وأولع ببعض الدراسات العقاية ، ومخاصة الكيمياء . وفي التاريخ ظهر باحثان لها شأشهما في تاريخ مصر الإسلامية ، وهما عبد الرحمن ابن عبد الحكم (٢٥٧ ﻫ) ، ابن الفقيه السابق ، وهو مؤرخ وثيق وجرئ ، لم يجار ابن طولون في محاولته خام ولى عهد الدولة العباسية . والثاني «والكندي

Encyc de L'Islam, II, P. 375 (1)

^{. (}۲) القفطي ، تاريخ الحكاء، ص ۱۲۷

(٣٥٠ م)، صاحب كتاب الولاة والقضاة ، وهو أقدم مصدر في تاريخ مصر الإسلامية ، وعنه أخذ المؤرخون اللاحقون . وأما الدراسات العلميسة والفلسفية فلم يعن مهسا كثيرا في القرون الثلاثة الأولى للفتح الإسسلامي ، واضطلعت بغداد بعيثها ، وكان لابدأن ننتظر تأسيس القاهرة وإنشاء الحامع الأزهر ، كي تأخذ هذه العلوم طريقها في مصر .

والقاهرة منافسة بغداد ووريئتها، نافستها أيام الفاطمين سياسيا ومدهبيا، ووريئتها عجدا وأقافة . كانت عاصمة الإسلام الثانية بالمشرق في القرن الرابع الهجرى، ثم أضحت العاصمة الأولى في القسرن السادس، وبقيت كدلال إلى أوائل القرن العاشر، ولم تنول عن هذه المرتبة إلا يوم أن استولى عليها الأثراك المأنيون ((٣٩٣ هم) . كانت مبث الأمل في مقاومتها للصليبين ، وصاحة البدالقوية في طودهم والقضاء عليهم . وكانت حصن النجاة لمدر ويلات المغول ، بعد أن عاثوا في الأرض فسادا، وحربوا العاصمة العباسية الكبرى، فأنقسلت القاهرة المشرق من خطرين وخربوا العاصمة والمنوعة ، وأغدقت على طلابها وأسائلتها وسائل العيش، المدارس المصرية القدمة أصبحت هذه المدارس المصرية القدمة أسبه ما يكون بالمدن الحامية في وصاحت على بغداد وقرطبة في استقبسال الوقدين من طلاب وأسائلة ، خأوا إليها بعد أن ضاقت مم السبل، وتصدوها بعد أن أضحت منارة العلم . وقد مر تاريخ القاهرة الثقافي عراصل منلاحقة ، وستتبعها في احتصار ، مبين أهم خصائصها وعزائها .

وقد عُمِّرت القاهرة الفاطمية نحو قرنين أو يزيد قليلا، أحرزت فيهما ما أحرزت من بهوض وتقدم ، وعانت ما عانت من ضعف وتدهور. وإذا (١) السيوملي، حسن الهاضرة في أخبار مسر والقاهرة ، القاهرة ١٩٠٣، ٢٠٠ ، ١٥٠٠ كان عصر المد زلدين الله (٣٦٥ ه) والعزيز ابند (٣٨٠ ه) من أذهى عصورها ، فإن عصر المستصر (٤٨٧ ه) من أكبرها استقرارا . وامتساز الحكم الفاطمي في الحملة بتسامح ديني ملحوظ ، فتعاون الفاطميون مع اليهود وأنسحوا المحال للأقباط . تزوج المسرز مسيحية ، واستوزر العزيز بهوديا هو يعقوب بن كلس (٣٨٠ ه) الذي كان له شأن في تاريخ القاهرة المسالي . والثقافي . وإذا كان الحلاكم بأمر الله (٤١١ ه) ، وأمه مسيحية ، قد خرج على هذا، فا ذاك إلا لشفوذه في معاملة أهل الكتاب والمسلمين على السواء . والثقافي . وقدة وطح على دعوة والدولة الفاطمية أوضح صورة لحركات الشيعة الإسماعياية ، تقوم على دعوة الدعوة ، فاتخذوا من الأزهر معهدا لنشر تعالم الإسماعياية ، تبوجيسه من خاصة ، وقضوا على المصريين عامة بأن يتشيعوا ولو في الظاهر . ولم يقفوا ابن كلس ، وقضوا على المصريين عامة بأن يتشيعوا ولو في الظاهر . ولم يقفوا على المسريين عامة بأن يتشيعوا ولو في الظاهر . ولم يقفوا على أهل السنة وينقضوا آراءهم ، ولم ه في ذلك جدل عميق ودقيق . وكان من ناتاج هذا أن أضبحت مصر في عزلة فكرية ، لم مخففها إلا شي ء من مهادنة من ناتاج هذا أن أضبحت مصر في عزلة فكرية ، لم مخففها إلا شي ء من مهادنة المستصر بالله ومسالمته .

لم يكن غربيا في جو كهذا أن تركد الحركة الفقهية التي نشطت في الترون الثلاثة السابقة ، لأن فقه الشيعة في غنى عن المذاهب الأربعسة . ولم تقشط الحركة الأدبية والتاريخية ، وإن كان تميم بن المعز (٣٧٤ ه) في مقدمة شعراء الفاطمية . وعنى أخوه العزيز بجمع كتب الأدب والتاريخ ، وانحذ لها حزالة خاصة . وعلى حكس هذا ظهرت حركة علمية لم تكن معروفة في مصر من قبل . وللاسماعيلية يد في نشأة البحث العلمي في الإسلام وقمهده . وفي عهد العاطمين عرفت في القاهرة دراسات فلكية ورياضية وطبية . فأنشك المراصد

⁽١) عبد الرحن ذكى ، القاهرة (١٩٣٣) ، ص ٧٠ – ٧٢ .

المتاكم نفسه أن يكون منجا وفلكيا، وأسس دارالحكمة ليناف بها والساء الحاكم نفسه أن يكون منجا وفلكيا، وأسس دارالحكمة ليناف بها الدارالحكمة في بغداد . وابن يونس المصرى (٣٨٦ هـ) من كبار فلكي العرب ، أنشئ له مرصد خاص بجو از دار الحكمة ، ووضع جداول فلكية من أدق ما عرف لهده ، وهي المشهورة باسم و الزيج الحاكمي الكبر ، ورحل ابن الهيستم (٤٣٠ هـ) ، البصرى الأصل ، إلى القاهرة في عهد الحاكم أيضا ، ولعله استدعاه ، وهو دون نزاع من أكبر علماء الإسلام في الطبيعة والرياضيات . وهاله وغي القاهرة أدق نظرياته في البصريات ، وهاله طنيان فيضان النيل على المدن والقرى ، وشاء أن يعدل بجراه ومحمى مصر من أخطاره ، ولكن النانية ، ومن بينهم على بن رضوان (٣٥٤ هـ) الذي اتصل بابن بعالمن (٢٥٥ هـ) اللذي اتصل بابن بعالمن (٢٥٥ هـ) الذي اتصل بابن بعالمة القادي (٢٥٥ هـ) الطبيب البغدادي المسيحي ، ودار بينهما حوار سجل في حس

وقاهرة صلاح الدين مدينة ظافرة ، ظافرة فى الداخل والحارج، ظافرت على الفاطمين ، واستأصلت شأفة الملدهب الشيعى من مصر ، وأصبح وكأن لم يكن ، وعادت عصر إلى ما اطمأنت إليه من مذاهب أهل السنة ، وانتصرت على الصليبيين فى موقعة حطين الفاصلة (١١٨٧ م) ، واستولت على القدس وصعدت لرتشارد قلب الأسد ملك انجلترة ، وزحزحت الصليبين عن واقعهم ، فلم يتن لمم إلا شريط على الساحل بن صور وبافا . والظفر يبسط النفسوذ،

⁽١) مصطفى نظيف، الحسن بن الميثم، القاهرة ، ١٩٤٢ جا ؟ ص١٧ -- ٢٠ .

 ⁽۲) شاعت ومايرهوف ، خمس رسائل لاين بطلات البندادى ولاين وضوان المسرى ،
 القاهرة ۱۹۳۷ .

ويستعيد الثقة ، فأصحت القاهرة محط أنظار الشرق والغرب ، وموضع تقلير المسلمين والمسيحيين ، وأخذت تطمح إلى مركز العاصمة الإسلامية الأولى، بيئا كانت العواصم الأخزى في هبوط وتراجع ، واقترن هسذا الظفر باسم صلاح الدين خاصسة ، وكبار الرجال لا يعوضون في يسر ، وما إن مات الراعي حتى تفرق الحراف ، ولم يصمد بعده نوعا ما إلا أخوه العادل وابنه الكامل.

لم يقتصر ظفر صلاح الدين على ميدان الحرب والسياسة ، بل امت المحمد المعتملة المدارس المختلفة والدرس ، وأنشأ المدارس المختلفة على غرار مدارس حلب ودمشق . وبرغم أنه كان شافعيا حرص على أن يكون لكل مذهب مدارسه وقضاته ، وبقيت هذه السنة من بعسله ، ولم يضعفها إلا الحكم العماني في تعصبه المداهب الحنتى . وأعانته هذه المدارس على التخلص من كل آفار الشيعة ، وحلت على الأزهر الذي لم يشترك في نشر الراث السي إلا بعد فترة . وقد زار ابن جبير (١٦٣ هـ) المدرسة الناصرية عبوار مدفن الإمام الشافعي ، ولاحظ أنه و نحيل لمن يتطوف عليها أنها بلد مستقل بذاته ، وحظيت مصر بمدارس متعددة في مدن أخرى غير القاهرة ، المحاج الذين العلماء والأدباء ، ويكني أن نشر إلى أن القاضي الفاضل (٩٩٦ هـ) كان وزيره ووزير العزيز والمنصور من بعده ، وعرف كيف نحرج بمصر من عزيها التقافي الفاضل (٩٩٥ هـ) كان عزيره ووزير العزيز والمنصور من بعده ، وعرف كيف نحرج بمصر من عزيها التقافي الأقطار .

ومن أهم مظاهر الحياة الفكرية فى العهد الأيوبى أمران : نشاط أدبى ، وتوافر عدد من كبار الأطباء . وللنشاط الأدبى ظروفه وأسبابه ، وليس شىء

 ⁽۱) المقسريزي ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، القساهرة ، ۱۸۰۳ ، ج ۲ ،
 م. ۱۹۲ .

⁽٢) ابن جبير، رحلة ، ليدن ١٨٩٧ ، ص ٤٠ .

أُبعث على القول من خوض غمار المعارك والانتصار فيها . وقد أسهم في هذا النشاط مصريون ومتمصرون ، كتاب وشعراء ، وعلى رأسهمالقاضي الفاضل زعم المدرسة وصاحب المذهب المعروف في النثر . وانضم إليه العاد الأصفهاني (٥٨٠ هـ) أحد كتاب صلاح الدين ، و ابن سناء الملك (٢٠٦ هـ) أشـــعر شعراء الأيوبيين ، والبهاء زهير (٢٥٦ ه) شاعر الغزل وصاحب ديوان ابن رشد وأكبر فيلسوف مهودي في الفرون الوسطى . نزح عن شمال إفريقية إلى مصر ، وأضحى طبيب صــــلاح الدين الحاص ، ونشر دراســــة الطب في الإسكندرية . والتقي به في القاهرة عبد اللطيف البغدادي (٢٢٩هـ) صاحب كتاب و الإفادة و الاعتبار ،، الذي اشتغل بالطب والأدب ، وقضى في القاهرة زُمُنا . وللطب صلة قديمة ووثيقة بدراسة الأعشاب ، وقد حظيت الفساهرة بأكبر عشّاب عربي ، هو ابن البيطار (٣٤٣ ه) الذي نزح عن المغسرب ، واتصل بالسلطان الكامل (٦٣٣ ه) ، ولم يفت ابن أن أصيبعة (٦٤٢ هـ) أن يسعى إليه من دمشق ، ويتنلما له ، ويعمل في مستشفيات القاهرة ، وهو أكبر مورخ للطب العربي . وبجيء أخبر ا ابن النفيس (٦٨٧ هـ) الذي كشف الدورة الدموية قبل هارڤى (١٦٥٧ م) وانتهى به الأمر أن أضحى رئيس أطباء مصر .

وليس من المنتظر أن تفسح نرعة الأبوبيين السلفية الغالية المحال لمدراسات فلسفية ومينافزيقية، وقدوصل ما الغلو أمها لم تقر التصوف الفلسي الذي قال

⁽۱) السيوطى، حسن المحاضرة، جا ، ص ٢٦٩ – ٢٧١ ·

⁽٣) عبد اللطيف البندادى، الإفادة والاعتبار ، القاهرة ١٨٧٠ .

⁽٣) ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدرية ، القاهرة ١٨٩٤ .

⁽٤) ابن أبي أصبيعه، عيون الأنها. في طبقات الأطباء ، القاهر، ١٨٨٢ جزءان .

له شهاب الدين السهروردى (٥٨٣ ه) ، وضاقت به فرعا إلى حد أن أمر صلاح الدين بقتله . وعلى عكس هذا أفسحت المجال التصوف السي ، وتحت رايتها انتشرت تعالم صوفين ؛ كبرين من أصل مغربي ، وهما أبو الحسن الشاذلي (٢٥٦ ه) زعم الطريقة الشاذلية ، وأحمد البلوي (٤٦٧ ه) زعم الطريقة الأحمدية ، وهما من الطرق الصوفية المامة في مصر . وفي هذا العصر ظهر موثر خان نعول عليهما كثيرا ، وهما الققطي (و ٢٤٥ ه) المصرى مولدا ونسا ، وأحد وزراء الأيوبيين ، وابن حاكان (٢٧٩ ه) الذي تضيى في مصر (وتمنا . ومر بالقاهرة أيضا إمام من أمّة القراءة هو أبو القامم الشاطبي (٥٩٨ ه) الذي عنر علم القراءات في مصر . وأما الفقه فلم يتسع الوقت بعد لكي تبدو ثمار عبد أن عطل الفاطبيون در اساته السابقة ، وكان لا بد أن نفتظر المصر المملوكي الذي حظيت فيه مصر بعد غير قليل من الفقهاء .

لم تصل قاهرة المماليك إلى ما وصلت إليه قاهرة صلاح الدين من مجسله وعظمة ، وإن سارت على الدرب ، وتابعت الحيلة التي رسمت من قبسل . فثبت المماليك أركان المذهب السي ، وأصبحت مصر أكبر معقل له . وأجهزوا على الصليبين ، وواجهوا حملاتهم الأنجرة ، وأخرجوهم من الشرق الأدنى ، واستولوا عام ١٩٩١ م على عكا ، آخر معقل لم في الأراضي المقدمسة ، ورد وا المغول على أعقام عدة مرات ، وقضوا على خطرهم ، وأنقسلوا البلاد العربية من شرهم . ولا شك في أنهم كانوا شبعانا ورجال حرب ، ولكن شجاعتهم قد ترتد عليهم ، فياحدا الناص (٧٤١ ه) من المماليك البحرية ، وقايليان

⁽١) الققطى، إعبارالعلماء بأعبار الحكاء، القاهر: ١٩٣٩ ،

⁽٢) ابن خلكان، وفيات الاعيان ، القاهرة ١٩١٣ ،

⁽٣) السيوطي، حسن المحاضرة، ج١، ص٢٣٩ .

(٩٠٠ هـ) من الشراكسة ، من جاوزت مدة حكمه ١٨ سنة ، وحكم أغلبهم الشهرا أو بضع سنين . وبرغم أنهم حيعا عروا في حكم البلاد ما يقرب من ثلاثة قرون ، فإمم لم ينديجوا في الشعب ، وحرصوا على أن يقوا طائفسة بمنازة . ورغبة في تعزيز ملكهم نقاوا إلى القاهرة الحلافة العباسية بعسله سقوطها في بغداد عام ٢٥٦ هـ ، وبقيت كذلك إلى أن استولى العبانيون على مصر عام (٩٢٣ هـ) ، وأصبحت الآستانة مقر خلافتهم .

وقاهرة المماليك من الناحية الثقافية أعظم أثرا وأبتي ذكرا ، وهي دون نراع أكثر العواصم الإسلامية ازدهارا بالدرس والبحث في القرنين الشمامن والتاسع الهجرة . حلت محل بغداد وقرطبة ، واستقبات العلماء والباحثين ، الذين لم يجدواسبيلا للعيش في العراق والآندلس. عرت ممدارسها التي تنافس المماليك في تشهيدها تنافس الأيوبيين من قبسل ، بل ربما زادوا عليهمم ، وجماوا من المدرسة أحيانا معهدا ومسجدا . وقد زار ابن بطوطة (٧٧٩ هـ) القاهرة في عهد الناصر بن قلاون ، ولاحظ أنه و يتعذر على الإنسان أن يجمع مدارسها » . واستعاد الأزهر نشاطه ، وأضحى مركز البحث الأولى في العالم الإسلامي حيمه ، يومه الطلاب من كل جانب ، من الصين والهند وفارس ، ومن العراق والشام والمغرب ، والعصر المماوي في الواقع بالنسبة له هو العصر الذهبي إنتاجا وزعامة ، نعم فيه بعدد غير قليل من كبار الشيوخ والعلماء وحظى بقدر كبير من القداسة والاحرام ، وكان سلاطين المماليك أنفسهم يقربون العلماء ويبجاوبهم ، وكثيرا ما استشاروهم في مهام الأمور ، ونزلوا عند مشورتهم .

وفى هذا العصر تدور الدراسات بوجه خاص حول علوم الدين واللغة . أما الفلسفة فأضحت محرمة ، وحمى المنطق الذي اعتد به حجة الإسلام الغزالي

⁽۱) ابن بطوطة، رحلة، باريس، ج ۱ ، ص ۸۸ م

(٥٠٥ ه) حرمه ابن الصلاح . ولم يق من الطب إلا امتداد لنشاط سابق ، ثم لم يلبث أن أضحى بجرد ممارسة عملية عملتها ما قال به الأطباء السابقون . وأصبحت الكيمياء من البحوث الحفية التي ترمى إلى تحويل بعض المعسادن اللبنيئة إلى ذهب ، واختلط الفلك بالتنجم والسحو والشسعوذة . وأهمات المخرافيا التي أدعمت دراستها في بغداد وصقاية والأندلس ، ولم يين منهسا المخرافيا التي أدعمت دراستها في بغداد وصقاية والأندلس ، ولم يين منهسا رحلته من خيال وأساطير . ولم يمن من العلوم المدنية إلا بالحاب ، لمسأل له من صلة بالمواريث . والأدب نفسه لم يحتفظ بمستواه ، وطغت عايه الصنعة ، من صلة بالمواريث . والأدب نفسه لم يحتفظ بمستواه ، وطغت عايه الصنعة ، وأثقلته المحسنات البديعية . ومن كتاب هذا العصر ابن نباته (٧٦٨ ه) ، الذي غلا في طريقة القساضي الفاضل وهبط بها . ومن شعرائه الأبشيهي .

وشملت علوم الدين التوحيد والتفسير والحديث والفقة ، وبرز فيها رجال بحتلفون ، وربما كان الباحث الواحد حجة فيها جميعها . وقد وضح منهج التأليف الذي يدور حول الحمع والتلخيص أو الشرح والتحليل ، وقل فيه الابتكار والأصالة ، وإن لم على من جلل ذكرى ونقاش محكم . وكثير من شامل مستوعب . واللدراسات الفقهية شأن هام ، فتعدد فقهاء المذهب الواحد وتلاحقوا ، وأخذ بعضهم عن بعض ، وقد يكون في الأسرة الواحدة أكثر من فقيه . وتنافس فقهاء المذاهب فيا بينهم ، وكان لكل مذهب قضاء خاص . ويكنى أن نشير بين المسالكية إلى القراف (١٨٤ هـ) أشهر فقهاء زمانه ،

⁽١) السيوطي، حسن المحاضرة، جدا، ص ٢١٤ - ٢١٨٠٠

⁽٢) ذك محد حسن ، الرحالة المسلون في القرون الوسطى ، القاهرة ، و ١٩٤ ، ص ١٣٩ .

وابن خلدون (۸۰۷ هـ) الذي تولى قضاء المسالكية ممسر ، وبين الحنفيسة إلى الزيلمي (۷۶۳ هـ) وابن الهام (۷۲۱ هـ) اللذين محتج بآل الهمسا إلى الرام . وفقهاء الشافعية كثيرون ، نذكز من بينهم تقى الدين السبكي اليوم . ووالم الدين البلقيبي (۸۰۲ هـ) شيخ السيولي . ومن أتمة المحدثين ابن حجو العسقلاني (۸۸۲ هـ) المصرى وللدا (۱۳۷ هـ) وقاة ، وسكان حجة في سند الحديث وتميز الرواة .

والتصوف وثبق الصلة بالعاوم الدينية ، وإن صبغه بعض المتصوفة بصبغة فلسفية . وقد بلغ التصوف الفلسفي مداه في هسذه الفترة ، برغم ما أصاب السهروردى المقتول . وبطلاه مفكران متعاصران من أصل أندلدى ، وهما ابن عربي (۲۹۳ م) . وقد مرا بالفاهرة وتركا فيها بعض الأثر . وابن الفارض (۲۷۳ م) ، وهو مصرى مولدا ودارا ووفاة ، يتصل فكريا بابن عربي . و « وحدة الشهود » عنده تقرب كل اقمرب من وحدة الوجود » التي قال بها ابن عربي . غير أن التصوف الفاسفي لم يرق كتر الذي متصوفة مصر في هذا العصر ، ولم يأخذوا منه إلا شعر « الحب الألمي » وانتشر التصوف السني الذي ظهر و ي العصر الأيوبي وكان على رأسه شيخان هما عز الدين بن عبسد السلام (۲۹۰ م) الفقيه والصوفي ، وابن عطاء الله السكندري (۷۰۹ م) الذي وضع في آداب الساوك « الحكم المطابقة » .

و أما اللغة متنا وبحوا فقد حظيت بعناية كبرى ، وعكف عليها فى القاهرة نفر غذوا طلاب العربية بغذاء ، لا يز الون يستمدون منه حتىاليوم . فخاّمت

⁽١) السيوطي، حسن المحاضرة ، ج١، ص٢١٠ - ٢١٨ .

⁽٢) المصدر السابق، ج١، ص ٢١٨ -- ٢٢٧٠٠

⁽٣) المصدرالسابق، ج٢، ص ١٨٥ -- ٢١٠ .

⁽¹⁾ المصدرالسابق، ج١، ص١٧٢ -- ١٨٥٠

⁽٥) المصدرالمابق، نير ١ ص ٢٤٢ -- ٢٠٤٠

اين منظور (٧٦١ه) ؛ الذى تعلم في القاهرة وعلَّم بها ، أكر معجم لنوى وصل إلينا حيى الآن. و توافر على دراسة النحو حاعة قل أن يتوافر مثلهم في فعرة كهذه ، وهم ابن الحاجب (٣٤٦ ه) ، المصرى مولدا وو فاة ، الذى درس النحو في استقلال ، فناقش النحاة السابقين و نقدهم ، و أبوحاتم الغزاطي (٣٥٤ ه) نحويً آخر ، قام بالتدريس في مدارس مصر و مساجدها الغزاطي (٣٥٤ ه) نحويً تالث من أصل أندلسي ، ثم انتقل إلى الشام ، و تنامسة لابن الحاجب ، وهو ابن مالك (٣٧١ ه) صاحب و الألفية ٤ . وجاء بعده بنحو قرن ابن عقيل (٨٦٩ ه) الذى على على و الألفية ٤ وشرحها ، وكان بنحي القضاة بمصر . ولا شك في أن ابن هشام (٨٦١ ه) على رأس هولاء حيما ، يسر النحو وصفّاه ، وسلك في غرضه منهجا جديدا، اقتدى بابن جي هيما ، يسر النحو وصفّاه ، وسلك في عرضه منهجا جديدا، اقتدى بابن جي هيما ، يسر النحو بشعر من الأصالة والابتكار . وفيه يقول ابن خلون : وما زلنا وشعن بالمغرب نسمع أنه ظهر عصر عالم بالعربية يقال له ابن هشام ،

والتاريخ وثين الصلة بعاوم الدين والانة ، وكان حظ القاهرة منه في العمر المماوكي عظيا . ظهر فيها عدد من المؤرخين الذين عنوا بالتاريخ العسام ، أو الدين وقفوا عنسد تاريخ مصر خاصة ، وهم حسب ترتيبهم الزمني : ابن الفرات (۸۸۷ هـ) صاحب و تاريخ الدول والملوك ، ، و ابن خلدون (۸۸۸ هـ) المؤرخ والفقيه ، و المقريزي (۸۵۵ هـ) الذي استن في التساويخ سنة جديدة ، فعرض خطط القاهرة ووصفها وصفا كاشفا ، و ابن تغسري بردي (۸۷۳ هـ) صاحب و النجوم الزاهرة ، الذي حصل عمل الصدارة بعد المقريزي ، و ابن إياش (۹۲۹ هـ) الذي عاش في العهد الأخير المماليك ،

(١) المدرالسابق، ج١، ص٢٥٧٠.

(۱) وأرخ له في إسهاب . وابن خلدون على رأس هوالاء جميعا ، ويعد بحق مؤسس فلسفة التاريخ وعلم الاجماع .

وفى هذا العصر ظهر أيضا ضرب من التأليف سبق صنيع أصحاب دو اثر المعارف المحدثين بنحو أدبعة قرون ، و نعنى به الدراسة الموسوعية التى وصل إلينا منها نماذج محتلفة ، وقد قام على أمرها رجال شغفوا بالدرس والبحث ، وقضوا وقتا غير قصير فى الحميع والتحصيل ، ثم أدندوا يسجلون ما وقفوا عليه من المعلومات الإنسانية . وأخصهم النويوى (۸۲۳ هـ) صاحب و بهاية الأرب ، والعمرى (ه۸۷ هـ) صاحب و مسالك الأبصار ، والقاقشندى (ه۸۷ هـ) صاحب و مسالك الأبصار ، والقاقشندى (ه۸۷ هـ) صاحب و المهابي الأرب ، والقاقشندى المربع على صحح الأعشى ، والنويوى إمام هولاء حميما ، سبقهم إلى هسذا اللون من التأليف، وقضى نحو عشرين عاما فى إخراج كتابه ، ويقع فى ثلاثين جزءا كبرة تلتقى مع أحجام بعض الموسوعات الحسدية والماصرة . ورتبه على خسة فنون ، وهى : الكون ، والإنسان ، والحيوان ، والمعامرة ، ورتبه على خسة فنون ، وهى : الكون ، والإنسان ، والحيوان ، والتاريخ ، وتحت كل فن خسة أقسام ، فجاء دائرة معارف العصر فيه علم وفلسفة ، وأدب ولغة ، وقصص وتاريخ .

. . .

ولن نقف عند قاهرة العهد العمانى ، لأسها بليت بركود طويل دام نحو ثلاثة قرون . فقلت مصر فيه مركز ها القيادى والحضارى ، وذابت في قلب الامبراطورية العمانية ، ففقلت شخصيتها ، وعز عليها الحاق والابتكار ، إن اللغة والادب ، أو في العلم والفن . وقنعت محفظ تراث المساضى ،

⁽١) المصدر السابق، بـ ١، ص ٢٦٠ -- ٢٦٧ .

 ⁽٢) النويرى ، نهاية الأرب فى فنون الأدب ، القاهرة ١٩٢٩ .

⁽٢) المسرى، مسالك الأيصارق عالك الأمصار ، القاهرة ٤ ١٩٢ .

⁽٤) القلقشندي ، صبح الأعشى، ١٩٢٢ ه

ولن نعرض أيضا لعصر النهضة ، لأن القاهرة نحت فيه منحى جديدًا ، وسلكت مسلكا حضاريا آخر ، اتصلت بالحضارة الأوربية الحــــديثة ، وأخذت تلائم بينها وبن الحضارة الإسلامية ، وسبقت غيرها من العواصم العربية في هذا الاتجاه . وهذه مرحلة جديرة بأن تعالج في استقلال .

لم تحاول فى هذا الشوط الطويل إلا أن نرسم الملامح الكبرى ، ونقف عند الحطوط العريضة . ويبلو منها أن للقاهرة تاريخا ثقافيا حافلا ، ونعتقسد أن هذا التاريخ لم يكتب بعد فى تفصيل ، وما أجدرنا أن نسجاه ونتعمق فيه . فقيه أصالة وابتكار ، وفيه حمل للرسالة وأداء للأمانة . وإذا كانت هناك مدن إسلامية قد سبقت القاهرة فى البحث والدرس، فإنهسا قَفَّت على آثارها ، ونافستها فى جد وإخلاص . حملت المشعل طويلا ، وأضاءت أقطارا أخرى شرقا وغربا . وعلوم الدين واللغة مدينة لها فى تعهدها وتغذيتها ، وحفظها والقيام عليها ، بدرجة لاتقسل عن مدن إسلامية أخرى كمكة والمسدية ، أو البصرة وبغناد ، أو دمش وحلب ، أو فاس وقرطبة . وكفاها أنها قامت عليها فى ظروف ما كانت تستطيع فيها مدينة أخرى أن تؤدى الرسالة كما أدب ا

الأزهتر فى خدمة الإسلام بين الخليمة المعِـــز والزبيس جـَـــال عـَـــدالمـــار

أحدحسرالباقوري

الأزهتر فى خدمة الإسلام بين الخلفة للعبذ والزيس جسّال عبّدالشاجه

أحدحسرالباقوري

تمهيد

قى منتصف شهر يولية سنة ١٩٦٤ أصدر السيد الرئيس حمال عبد الناصر قرارا حمهوريا بتعييى مديرا لحامعة الأزهر . وكانت السنة التى مضى عايها الآزهر يون كلما ولى أحدهم منصبا رفيعا ، أن يمضى إلى الحامع الآزهر ، ليصل فيه ركعتين قبل مباشرة مهام منصبه الحديد . وقد أخذت نفسى جلده السنة الكرعة ، فنيممت القبلة القدعة فى أزهر الفاطمين ، تيمنا وتبركا ، واستفتاحا بالذى هو خبر ، وهى المملاة التى كانت قرة لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وكان الأزهر قد خلا يومنذ من الحاورين وطلاب العلم ، فتعطلت الدراسة فيه لتتحول إلى البنايات الحاورة له ، فأقفر بللك من حلق العلم الى صحبته وصحبها قرابة ألف عام .

وما إن خطوت في صحن الحامع بضع خطوات ، حتى أنكرت نفسي في هذا المكان ، وأنكرت المكان من حولي ، فقد خيل إلى أنني أطسوف بأطلال عافية ورسوم بالية ، وخيل إلى أنني أكاد أستمع لبكاء الشسعراء القدامى ، الذين تعسودوا رثاء الديار ، وبكاء الأطلال فى مثــــل ما يقول امروا القيس :

ألا عم صباحا أمها الطلل البالي

وفى مثل قوله :

قفا نبك من ذكرى حبيب ومئزل

بل لقد خيل إلى أننى أستمع قيس بن الحطيم ينشد قصيدته البائيسة التي يستفتحها بقوله :

أتعرف رسما كاطراد المذاهب لعمرة وحشا غير موقف راكب ومنذ ذلك اليوم ، أحمعت أن أستعين الله عز وجل على إعادة الدواسسة ومنذ ذلك اليوم ، أحمعت أن أستعين الله عز وجل على إعادة الدواسسة المي الحامم ، مع الدراسة في الكايات التي شماها التطوير ، اعبر افا بفضيل العريق ، في تعلمة الحل العراق عاضيه العريق ، من منطحة الحل العليا وإعلاء كلمة الحق . فإن الذين يقعلمون حاضرهم عن ماضيهم يضربون في متاهات ، ويسيرون في مضلات ، دون أن يعرفوا لهم غايد تغيون إليها ، حتى إذا أعدهم التعب ، وأدركهم الكلال ، ألمت بهم الحمرة فوانحوا يلتمسون غرجا عاهم فيه ، فلا بجدون حاضرا يعيشون فيه ، أولا ماضيا يعترون به ، ولا قابلا يتطلعون إليه ، أو يطمعون في الحصول عليه ، والمسلمون مهما تكن فرحتهم بالتطوير وترحيهم به واطمئنا بهسم الي خيره ، عاجلا أو آجلا ، لا يستقبلون تعطيل الدراسة في الحامع الأزهر ، عشاعر رضية ، ولا نفوس مطمئنة . فإن تعطيل الدراسة في الحامع الأزهر ، عشاعر رضية ، ولا نفوس مطمئنة . فإن تعطيل الدراسة في الحامع الأزهر ، واخلاء أبهائه وضحود به من العلماء والطلاب ، كان في رأى أهل هذا البلد من العمدور ، ونضيق بها الصدور ،

و هو الحامع المبارك الذى زامل الزمن ألف عام ، يعمره المتقون بالصــــلاة ، والواعظون بالعظة والإرشاد ، والمدرسون والطلاب بالدرس والتحصيل .

وقدأعان الله تبارك وتعــــالى ، فعادت الدراسة إلى الحامع الأزهر ، واجتمع فيه شمل الثقافة الدينية العلمية الإسلامية ، بعد أن شتت هذا الشمل القانون الذي صدر سنة ١٩٣٠ مقسم الدراسة الدينية الاسلامية العليا إلى كليات. ثلاث : كلية لأصول الدين ، وكلية للشريعة ، وكلية للغة العربية ، مع أن أقدر الناس على الحيلة ، وأبعدهم تحليقا فى أجواء الخيال لا يستطيع أن يبرر هذا التقسم العجيب للثقافة الدينية . فإن الشريعة لا تستغنى عن الكتاب والسنة لأنها قائمة عليهما ، والقرآن وعلومه والسنة وعلومها ، لابد لفقههما من اللغة العزبية لسانا وأدبا وتاريخا ، والكتاب والسنة لا يستغنيان عن اللغـــة العربية لسانا وأدبا ، لتوقف فهمهما على معرفة اللغة وإدراك خصائصها وأسم ارها . بأنه تخرج في كلية أصول الدين فهو لا يعرف أحكام الفقه ، فإذا سأل عن تفسر آية في كتاب الله أو صحة ســند لحديث رسول الله أجابه بأنه متخرج فى كلية اللغة العربية فهو لا يعرف معنى الآية ولا سند الحديث. وكان هذا بلا ريب مدعاة إلى انحطاط غير لائق في المتخرجين في الأزهر الشريف ، ولهذا كانت عودة الدراسة العالية إلى الحامع الأزهر مستملة على دراسة القرآن والسنة واللغة العربية والفقه الإسلامي وكل ما نخدم هذه العاوم حمعا لشــــملى الثقافة الدينية العلمية الإسلامية ، وإعدادا للعالم الأزهرى القادر على أداء الرسالة الإسلامية ، والتبليغ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم الأمانة التي له في أعناق علماء السلمين .

وكما أعان الله تعالى فعادت الدراسة إلى الحامع الأزهر إلى جانب الدراسة العلمية و المعملية في كليات أصول الدين والشريعة والقانون والثمة العربية ، والتجارة والزراعة والطب والهندسة والبنات ، أمان جلت قدرته أيضا على تحصيل المدرسين الأزهريين مالم يكونوا قد حصاوا عايه من وظائف الأساتلة والاساتلة المساعدين والمميدين ، شأمهم في ذلك شأن هيئات التدريس في سائر جامعات الحمهورية العربية المتحدة ، إ يغير فروق بين أوائك وهوالام، والحمد فقه الذي ينعمته تتم الصالحات .

قلت إن تعطيل الدراسة في الحام الأزهر منذ صدر قانون سنة ١٩٣٠ كان بغير شك خطأ يراه بعض الناس خطيئة ، ولم يكن له ما يبرره ، بل لقد مهد سبيل شكوك لا خبر فيها ، وشائعات لا تعتمد على حقيقة ، ولا تقود إلى منفعة . وذلك أن جامعة الأزهر بغير الحامع الأزهر أشبه شيء بالطفل الوليد الذي فقد أباه لأول عهده بالحياة : فإن الأزهر هو الذي مهد للجامعة سهيل المحسر فة والدوز ، فهي بغيره نكرة لا يعرفها أحد ، وهو بغيرها شيء جايل لا يجهل قدره أحد في دنيا الدب ولا في دنيا الناس أيا كانوا وطل أي مذهب كانوا .

ثم لابد هنا من كلمتين يستعين سها الناظر على رسم صورة واضحة ، ينتفع بها فى نفسه ، وربما نفع بها غيره ، وإحدى الكلمتين عن الأزهر : وأزهر الحليفة المعز ، والكلمة الأخرى عن جامعة الأزهر و جامعة حمال عبد الناصر ».

أزهسرالعسو

كان فتح مصر سياسة عليا للدولة الفاطمية النزمت بها منذ قامت في بلاد المغرب ، وقد وجه عبيسد الله المهدى أول الخلفاء الفاطمين ثلاث حملات عسكرية لهذا الغرض في سنوات ٣٠١ ، ٣٠٧ ، ٣٠١ ، وامتسلت الحملة الاتحداد حيى سنة ٣٢٤ على عهد القام عمد أبي القامم الحليفة الفاطمي الثانى، وقد أخفقت هذه الحملات الثلاث في تحقيق أهدافها، لأن مصركانت وقتئذاك من المنعة عيث استعصت على الفائحين .

ولما تولى المعز لدين الله الفاطمى رابع الخلفاء الفاطمين الحكم هفت نفسه إلى تحقيق الأمل المرتجى ، وشبجه على ذلك عدة عوامل منها : أن مصر تعرضت لموجات متلاحقة من الاضطرابات عقب وفاة كافور الاعشيدى، وازداد عدد المتشيعين في مصر ، واتصلوا بالمعز يسألونه إلحافا أن يرسل جيشا لفتح البلاد . وكانت الدولة الفاطمية قد خلصت من الفتن اللماخلية التي أذكى نارها الحوارج على الدولة ، ودانت لها كافة قبائل الدبر ، ومجح المستر في القضاء على أمراء الأدارسة في المغرب الاقصى ، وأجمع مهد استقلالهم

 ⁽١) كانت نورة أن يزيد محلد برب كيداد أخطر النسررات التي واجهتها الدولة الضاطمية
 في بلاد المغرب •

الذى استطال زهاء قرنى ، فأصبحت الحبهة الداخلية مهاسكة سليمة ، مهيأة للقيام بعمل عسكرى خارجى كبير .

شرع المعز في إعداد حملة عسكرية وفر لها كل الوسائل التي تكفل لمسا النجاح : فأنشأ الطرق وحفر الآبار على طول المسافة من المغرب إلى حدود مصر الغربية ، وجمع قوات زاحفة جرارة بلغ تعدادها مائة ألف مقسائل ، وقبل في وصف هذه الحشود العسكرية إنها و مثل جمع عرفات كثرة وعدة » وقال ابن هانئ الأندلسي شاعر بلاط المعز :

ورصد المعز لهذه الحملة أموالا و فيرة وضعت في صناديق بلغ بجموعها ألفا وماثني صنادوق حلت على الحيال : وكانت قبيلة كتامة من أبرز الوحدات المسكرية في الجيش الفاطمي ، واشتهر أفرادها بالبسالة واسترحاص الموت في سبيل إحراز النصر . وكان المعز قد استعان بهذه القبيلة في القضاء على فتن الحوارج ، ثم بدا له بعد أن نجحت في التنكيل بالاوار أن يستخدمها في مشروع لا يقل أهمية وخطرا وهو فتح مصر . وجعل قيادة هذه الحملة في يد جوهر الصقلي ، فخرج من القبروان أكبر مدن بلاد المغرب في الرابع عشر من ربيع الآخر ١٩٥٨ ه (فبراير ٩٦٩) ، وبلغ رقادة التي تبعد عن القسير وان أربعة أميال ، فاستقبله فيهما المعز لدين الله ، ووجه خطابا إلى روساء المشسود العسكرية الكتيفة كان مجسا جاء فيه : والتدان مصر بالأردية ، ولتنزلن العسكرية الكتيفة تكان مجسا جاء فيه : و لتدخان مصر بالأردية ، ولتنزلن في خرابات ابن طولون ولتبن مدينة اسمها والقاهرة ، تقهر الدنيا » .

يدل هذا الخطاب على أن إطلاق اسم القاهرة على الحاضرة المعزية المرتجاة كان تحقيقا لرغبة جاشت في صدر الحليفة قبل تأسيس المدينة ، بل قبل أن تفادر الحملة بلاد المغرب. كما يدحض هذا الخطاب الرأى الذى يزدده بعض المؤرخين و هـــو أن حجر أساس المدينة قـــد و ضع عند ظهور نجم رصده الفرخين بديار مصر ، وهو نجم يقال له والقاهر ، وقد أخذ هذا الرأى شكل الإسطارة التاريخية جرت ما أقلام بعض الباحثين عند كلامهم على إنشاء مدينة الإسكندرية على عهد الإسكندرية على عهد الإسكندرية على عهد الإسكندرية المقدوني .

وأود أن أضيف دليلا آخر استعيته من تجربة شخصية مرت بي ، فعين أوفدني السيد الرئيس حمال عبد الناصر سنة ١٩٥٥ ، إلى تونس لحضور مؤتمر الحزب الحر النستوري في صفاقس ، ثم إلى بلاد المغرب لتهنئة الملك محمد الحاس ملك المغرب برجوعه إلى عرشه ، حينذاك زرت في القيروان مسجدا شبيها بالأزهر ، تقوم إلى جانبه قاعة أخبر في رفقائي أنها كانت في القسديم مستودعا للنخيرة والسلاح ، وأنهم كانوا يسمون هذه القاعة و القاهرة » وقال هزلاء الرفقاء : وبهذا الاسم سميت مدينة القاهرة بعد أن دخل القسائد جوهر الصقلي البلاد المصرية وأسس فيها عاصمة جديدة ، وإذا لاحظنا أن التعالى طبيعة في الإنسان أهركتا أن تسمية عاصمة جديدة ، وإذا لاحظنا أن فاطمية حديثة ، على غير ما يظن بعض الباحثين في هذا العصر الذي نعيش فلطمية حديثة ، على غير ما يظن بعض الباحثين في هذا العصر الذي نعيش

وكان التقليد الإسلامي يقضى بإقامة مسجد جامع في عاصمة كل إقام يفتحه المسلمون، أو في كل مدينة جديدة أو حاضرة جديدة يشيدومها ، وكان النبي صلوات الله عليه هو الذي أرسى هذا التقليد ، فحن هاجر إلى المدينة المنورة وأسس فيها دولة إسلامية بدأ ببناء المسجد ، وتقد مضت هذه السياسة في خطط القواعد الإسلامية الأولى مثل البصرة والكوفة ومدن الشام والفسطاط والقروان وقرطبة وغيرها : فحيثا تقوم عاصمة إسلامية جديدة أو مدينة إسلامية جديدة بقوم فيها مسجد جامع ح وكانت إقامة العاصمة أو المدينة رمزا لسيادة الإسلام السياسية ، كما كان تشييد المسجد الحامع رمزا لسيادة الإسلام الروحية ، تقام فيه الشعائر الدينية ، وكان أيضا مركزا العحلق العلمية والادبية ، ومكانا مجلس فيه القاضى ليفصل فى قضايا الناس ومنازعاتهسم ، ومقرا تذاع فيه الأخبار الهامة التى تتعلق بالصالح العام .

وقد شهلت مصر منذ الفتح الإسلامي عواصم إسلامية متعاقبة: القسطاط وقد بناها عمر و بن العاص بعد أن تم له فتح مصر ، ثم العسكر وقسد أسسها صلح بن على العباسي وأبو عون ، ثم القطائم وقد أقامها أحمد بن طولون، وأقيم صلح بن على العباسي وأبو عون ، ثم القطائم وقد أقامها أحمد بن طولون، وأقيم وبخامع ابن طولون . ولما فتح الفاطهيون مصر سنة ٣٥٨ ه (٩٦٩) وضع الفائد بجوهر أساس مدينة القاهرة في السابع عشر من شعبان سسنة ٣٥٨ ه ، أي في نفس الليلة التي دخل فيها مدينة مصر ، التي كانت تشمل وقتسذاك الفسطاط والعسكر ، لتكون معقلا له ولحنوده وأعضاء الجالية المغربيسة ، ولتكون مركز النشر اللحوة الفاطمية ، ولتقيسه شر القرامطة الذين كانوا عبدون حدود مصر من قاحية بلاد الشام . فكانت القاهرة رابعة حواضر مصر الإسلاميسة .

(٢٧ وشاءت الأقدار أن تزول العواصم الإسلامية الثلاث الأولى لمصر ، وأن تبقى القاهرة تطاول الزمن وجودا ، فظلت منذ إنشأتها حاضرة للديار المصرية

⁽١) يطلق عليه أيضا الحامع العتيق ، وتاج الجوامع ، والمسجد الجامع .

⁽۲) والت الفسطاط طرحمه الدولة الفاطمية حين رأى الوزير شارو إمراقها خشية وقوعها في ايدى العملييين الذين زسفوا عليها تنفيذا لانفاق سابق مع ضرفام مفايل مساعدتهم له على تولى منصب الوذارة، وذلك في عهد العاشد آكم الخلفاء الفاطميين في مصر .

وأصاب الخواب مدينة المسكر على عهد المستنصر باقة أبان المجاعة الأنمة التي حلت بالبلاد وحرفت بهاسم الشدة المستنصرة العظمى واستطالت سبع سنوات .

وأكبر عواصم العالم الإسلامي ، ومركزا للإشعاع الديني والفكرى ، نهوى إليها أفشاه المسلمين يأتون إليها من كل فج عميق .

وتمشيا مع التقاليد الإسلامى اهم القائد جوهر بإقامة مسجد جامع بالعاصمة الحديدة ، ومن ثم شرع فى بناء الحامع الأزهر فى يوم السبت الرابع من شهر رمضان ٣٥٩ هـ (٩٧٠) واستغرق بناؤه وهاء سنتين ، وأقيمت الصلاة فيه لأول مرة فى اليوم السابع من شهر رمضان سنة ٣٦١ هـ (٢٧ يونيو ٩٧٢) ، فكان الأزهر أول مسجد شيد فى مدينة القاهرة المعزية .

و نختلف المورخون فى سبب إطلاق اسم الأرهر على جامع الفاطمين الأول ، فيرى بعضهم أن الباعث على هذه التسمية إنما هو الإشادة بفاطمــــة الزهراء بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وكان الفاطميون ينتسبون إليها.

ويرى فريق ثان أنه كان محيط بالمسجد قصور زاهرة شيدت عند إنشاء القاهرة ، ومن ثم أخذ المسجد هذا الاسم ، ويرى فريق ثالث أن إطلاق الأزهر على المسجدكان من قبيل التفاول بما سيبلغه هذا المسجد بإز دهارالحاوم فيه ، وأنه سيغدو مركز المؤشعاع الديني والفكرى في العلم الإسلامي . وفعقد أن السبب الأول هو الأرجع ، وأن السبين الآخرين هما من قبيل الاجتهاد ولا يرقيان إلى مستوى السببية الحادة .

الما مديد النطائع قند (الت معالمها عدا سجد ابن طواون حين حضر إلى مصر محمد بن ملمان السجب قائد ما السجب قائد قائد المسلمة المسلمية و أحمد السجب قائد بنامة المسلمية و أحمد السجب قائد بنامة من المسلمية و يقاد بنامة من المسلمية و يقاد بنامة المسلمية في يقاد بنامة المسلمية في بقاد من المسلمية في المسلمية في بنائة منذ ما قال لم وأويد أن أبنى ما راد المستوح من المسامية و المستوح من المسلمية و المستوحة و الم

وعلى هذا النحو كانت القطائع العاصمة الثالثة لمصر الإسلامية أول هوامم مصر في الزوال & وتلكب العسكر ولحقت بهما الفسطاط .

وكان نجاح جوهر فى فتح مصر الحطوة الأولى فى مد نفوذ الفساطمين إلى يلاد الشام والحجاز ، وقد كانت جزءا من أملاك الدولة الأخشيدية ، وتحقق الهدف الأول للفاطمين وهو إقامة دولة مرامية الأطراف ، تمتسك فى الشرق والغرب .

ولمسا رأى بعوهر أن الأمر قد استتب في مصر الفاطهين، وأنه مسد نفوذهم إلى الشام والحيجاز ، بعث إلى المعز يدعوه إلى الحضور إلى مصر لتسلم زمام الخكم ، وينهى إليه خبر خضوع مصر والشام والحيجاز لسلطانه ، وأن الدعوة قد أقيمت له في أرجاء هذه الأقاليم كافة . وقد كان لهذه الأنباء وقع سار في نفس المعز وقرر الانتقال إلى القاهرة و بأموال جايلة القدار ورجال عظيمة الأخطار ، وحمل معه جثث آبائه الثلاثة الذين تولوا الحلافة قبله » ووخرج من المنصورية دار ملكه يوم الاثنين ٢١ من شوال ٣٦١ ه (٥ من أغسطس ٩٧٢) ، ومر في طريقه بعرقة والإسكندرية ، ومضى في رحانسه شهر رمضان ٣٦١ ه ، وذهب إلى القصر الذي بناه له جوهر وتفقد ردهاته ، ثم خر لله ساجدا وصلى ركعتين . وكانت مصر منذ أن فتحها جوهر ولاية غطمية ، وظل مركز ها الدولي عبددا على هذا النحو زهاء أربع سنوات ، حكمها جوهر نيابة عن الخليفة المعز حي جاء الأخير إلى مصر ونقل مقسر الحلافة الفاطمية من المنصورية إلى القاهرة ، فأصبحت مصر دار خلافة بعد أن كانت دار إمارة ، وافركز اللدولة الفاطمية .

ويذكر المقريرى أن الحليقة العزيز باقه ــ ثانى الحلفاء الفاطميين في مصر ــ كان أول من حول الأزهر من مسجد تقام فيه الصلاة إلى جامعة تدرس فيها العلوم ، وكان أول من أجرى الأرزاق على طلاب العلم فيه ، وبني لهـــم المساكن للإقامة فيها، وكان أول مادرس في الأزهر الفقه على المذهب الشيعي ، في رمضان ٣٣٥ ه كان الفقيه على بن النجان بجلس في الأرهر في حشد كاثر من الطلاب بملي عليهم محتصر أبيه في الفقه عند أهل البيت ، ويعرف هسما المختصر باسم ه الاقتصار، فكانت هذه الدروس بداية الطريق الطويل الذي قطعه الأزهر عبر الأعصر والأدهار أبا عطوفا يقدم لبي العروبة والإسسلام تراث الفكر الإنساني الرفيع ، ممثلا في تعالم الإسلام ومبادئه ، واللغة وشي أنواع العلوم والثقافة والمعرقة ، داعيا إلى كل ما من شأنه إسعاد البشرية ، وبث الطمانية في النفس الإنسانية ، ووصل مشاعر الإنسان نحاني السموات والأرض وصلا تكون معه الحرية الكاملة ، والسعادة الشاملة ، والسلام السابغ ، والنعيم المقسيم

وما من شك في أن أحدا لا يستطيع في كلمات قليلة أن يصور تصويرا مقنعا الحدم التي أداها الأزهر للإسسلام ، والتي أداها للإنسانية من طريق الإسلام ، ومن هنا يكون على أن أشير بإيجاز إلى الحبر الذي قدمه الأزهر ، وجاهد في سبيله على مر الزمن وتعاقب العصور .

لقد كان الأزهر منذ كان ، يطارد الشك والحبرة في المحتمم الإنساني، ولا يجهل أحد أن مطاردة الشك و الحبرة تعبى مطاردة الشقاء في المحتمم ، ولا يجهل أحد لا تثبت عنها المقائد، وقد حمل الأزهر عقيدة الإسلام في مجاحتها وبساطتها ويسرها فهد بها الناس طريق الاستقرار والطمأنينة ، وأزاح بها عن كواهابهم أنقال الحرة والقلق والاضطراب .

و هذه العقيدة الإسلامية المساح تدعو الناس دائبة إلى أن يتحرروا من الراتهم و نزواتهم ، لينهياً لهم بلداك أن يتحرروا من قاهرهم ومستعبلهم ، ولقد استطاع الأزهر بدعوته هذه أن يجمع من حوله قوى كثيرة فى قاوب كبيرة فى أمكنة محتلفة من شى أنحاء العالم ، تحمل راية الحرية الحقيقية التي تقرر فى صراحة أن العبودية لغير الله ذل ، وأن على البشرية أن تحرر نفسها من كل عبودية لغير الله ، وأن تخلص عبوديتها لله رب العالمين ، فقد كان السلف الصالح الذى قام الأزهر ببث نصائحهم ، وتعمم الحير بتوجيههسم وليشادهم إذا دعا أحدهم قال : واللهم أعزنى بالذل لك ، واغنى بالافتقار اليسك » .

وإذا كان الأزهر الشريف وهو يحمل هذه الرسالة الإنسانية الحليلة مبينا عن رسول الله عليه السلام ، قد أدى للناس كلهم خبر ا عما وخدما كثيرة، فأخوج بجهده المشكور بشرا كثيرا من ظلمة إلى نور ، واستنقدهم من شر إلى خبر ، وبعث الموتى أحياء ، ورد العبيد أحرارا في المحيط العالمي العريض فإنه في بلدنا هذا كان أبن نفعا وأجل خدمة وأكرم تمرا وأعظم نعمة.

وقد تجتمع أهواء على باطل ، وتنطوى صدور على ضعن ، فإذا الأرهر على ذلك مجمحود الحق منكور الفضل ، وربما قال فيه حتى أعرف النـــاس بفضله ، وأقربهم نسبا إليه ، وأبينهم نعمة منه ، ما قال مالك فى الحمـــر ، وما تقول الحرية فى الاستجار .

غير أن باطل الهوى وجامح الضعائن ، ليس فى مقسدوره أن يطمس حقيقتين كبرتين ، أفادت بلادنا عنهما من الأزهر خبرا لا يدركه البسلى ، ولا يلحقه النسيان وأولى الحقيقتين تتمثل في هذا التجانس الفكرى الذي يتمتع به مواطنونا ويبيش آمنا في ظله هذا البلد الأمن : فقد استحال على المذهبية الضيقة بفضل ويبيش آمنا في ظله هذا البلد الأمن : فقد استحال على المذهبية الضيقة بفضل ويمين الأومنان ، لتنطلق منها الحن بعد الحين قاضية على الوحدة بالفسرقة ، وعلى التواصل بالقطيعة ، وعلى الأمن بالحوف ، وعلى الاستقرار بالإزعاج والاستفراز ، ومبلغ ما كان من ذلك في مختلف المهود، لم يزد على نزوات والستفراز ، ومبلغ ما ما كان من ذلك في مختلف المهود، لم يزد على نزوات لا يزيد على أن يكتب كاتب مقالا في مجلة ، أو يصبح صائح بخطبة في منر . وحي أو لئك الذين مخالف دينهم دين الكثرة الكاثرة من أهل هذه البلاد وحي أو لئك الذي وض على البر مم جوامح النفوس، ويوطئ التمايش السلمي معهم أكناف الحياة .

وثانية الحقيقتين الكبرتين تتمثل في مكانة بلدنا هذا بين بلاد العالمين و فقد صنع الأزهر في هذا الميدان ، وما زال ، صنيعه الحميل ، وقدم له لله الميد حبرا كثيرا . فهو الذي ماذ من هيبة بلادنا هذه صدور أعدائها ، عقدار ما ماذ من المحبة و المودة صدور أو ليائها ، والبلاد التي تجد لها في شي جوانب الدنيا عداوات تتملقها ومودات تتقرب إليها ، ومغضب لها وتحرص عليها ، هي بلاد منيعة عزيزة . وقد كان من حتى الذي يضي المحادة على الماجدين أن يلتي من التكرمة ورعاية الحرمة ما ناتي المحادة نفسها من التكرمة لها ، وما ياتي الأمن نفسه من الإعزاز له والحرص عايه ، وسهذا كان من حتى الأزهر وقد قدم باسم الاسلام لبلادنا من الحبر ما قدم ، وهيأ لها من هذا الطريق ما هيأ ، أن يلتي من مواطنيه ما يلقاه سبب من أسباب عبر هم، وركن من أركان مجدهم وعزهم ، سواء في ذلك من يتفق معه ومن مختلف عليه ، فإن الحبر المحاوب به ، والأمل المعقود عليه . والعواطف الغالية الطائفة باسم الحق من حوله ، يشترك فى خير ها حميع الم اطنين ، سواء منهم أهل الدنيا وأهل الدين، بل سواء فى ذلك أهل المسيحية وأهل الإسلام .

غير أنه إذا كان للهوى أن بجحد الحق ، وللضغن أن ينكر الفضل ، فإن في ثواب الله المخلصين من القاعمن عليه والعاملين فيه والراعين له ، أحمسل العوض وأحسن الحزاء.

على أن حق الأزهر ليس أول حق يجمعود ، ولا فضله أول فضل منكور فما أكثر ما جمحد الناس حتى حق خالق الناس، فأنكروا نعمته عليهم ، وأطلقوا فيه سبحانه السنتهم ، ومأثور أدبنا يروى أن زكريا عليه السلام سأل ربه أن يجنبه مقالة الناس فيه، فقال له القدجل وعلا : يا زكريا تسألى ما لم أستصفه لنفسى ، فكيف أستصفيه لك » .

ولعل من الحر أن نذكر الناسن أو ننبه الغافلين ، إلى الحطأ الذي يبلغ منزلة الخطيئة ، في تجاهلهم عناية الأزهر بالمرأة من قدم فينصر فون عن نسبة الفضل إليه في هذا المعنى ، وينسبونه إلى غيره من أفراد أو حماعات ، جاهامن أو متجاهلين . والذين بيسر لهم أن يقرأوا ما كتبه المرحوم الشيخ محمسود أبو الميون عن المرأة في حلق العلم هذه ، ظل قائما إلى عهد قريب . ولم يفت هذا المؤرخ رحمه الله أن يشهر إلى تلك السيدة الفضلي التي درست العام الأزهري الإسلامي حتى باغت المنزلة التي تسمح لها بنيل شهادة العالمية الأزهرية ، واو أنه كان قد ترك لتلك السيدة أن تجتاز ذلك الامتحان ، ولولا أطياف من الوهم كانت تام ببعض الرءوس يومذلك ، لمضت سسنة تعليم المرأة في الأزهر إلى غاية بعيدة نبيلة ، والمظفرنا عجمتم أحمع لمعانى الحير، وأدفي إلى وروح الإسلام، ولكان لنا أن نتي بيوتنا شرالحهل ، أو شر علم هو في كثير من الأحيان شر من الخهل ، ولوكن هكذا

قضى الله ، وما ضاع من مالك ما وعظك ، فقد دفعنا هذا إلى إنشاء كلية للبنات ، يرجى أن تكون فى مستقبل قربب جامعة للبنات إن شاءالله .

لفد خدم الأزهر الإسلام ، ولا يزال محدمه ، وسيظل بهدمه ما امتلت به أسباب الحياة ، والإسلام ليس سوى إسعاد للإنسانية ، ورقع لحسيستها ، وتحقيق الكزامة التي كرمها حا رب العالمين في قوله سبحانه وتعلى : « ولقد كرما بني آدم وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير من خلقنا تفضيلا » .

وربما كان أعون على الفهم وأدنى إلى النفع أن نلخص ما أداه الأز هر للإنسانية من خدم عن طريق الإسلام فى كلمتين :

أولاهما : الحرية ، والثانية : العدالة الاجتماعية .

فأما الحرية فإمها في رسالة الأزهر تنبع من الإسلام الذي قام على نشره والدعوة إليه ، والانتفاع به الوافدون علىالأزهر ، والمعترون بالانتساب إليه .

والحرية التي تنبع من الإيمان بالله والاعتراز به والثقة فيه والالتجاء إليه ، هي أعز وأسمى وأجل وأعظم ما تتطاول إليه أعناق طلاب الحرية في كل عصر وفي كل مكان .

وعن الحؤرية من وجهة النظر الإسلامية هذه مضى فقهاء المسلمين يقومون الحرية تقويما يرتفع مها إلى مناز ل لم يقدرها أحدوم يسم إليها أحد كما قدرها وارتفع مها فقهاء المسلمين .

وهذه صورة تشير إلى ذلك المبنى ، وتدل على هذا السمو دلالة لاعوم حولها شك ولا يرق إليها غبار جدال ، وخلاصتها أنه إذا ترافع إلى قاضى المسلمين فى وليد لا يعرف أبوه رجلان ، أحدهما مسلم والآخر مسيحي ، فقال المسلم : هذا عبدى ، وقال المسيحى : هذا ولدى ، فإن على القاضى المسلم أن محكم مهذا الوليد للمسيحى ولدا ، ولا محكم به للمسلم عبداً .

والذين يطيب لهم أن يقفوا عند هــــذه الصورة متأملين ويقيسوها إلى ما يرامونه اليوم فى دنيا الناس من الحديث عن الحرية والتشدق مها ، لايكادون يجدون لهذه الصورة مثيلا فى خيال شاعر مهما علا ، ولا فى قام كاتب مهما غلا ، ولا فى واقع شعب مهما بالغ فى حرصه على الحرية وتقديسه إياها .

وأما العدالة الاجماعية فإم تسلند فى نفس السلم بجميع صورها – إلى العقيدة التى يومن ما ، ويدين الله تعالى عليها ، وتطرق سمعه كل يوم آيات الله فى الدعوة إلى العدل واحرامه ، وتكريمه تكريم من يرى الدنيا بغسيره شبحا بغير حقيقة وجمها بغير روح .

والعدل صور عرض لها حميعا القرآن الذي يناوه المسلمون في عبسادتهم رسم وفي إقامتهم صلاتهم. والقرآن الكريم يدعو إلى العسدل دءوة لا نقوم لها دعوة في كل ما عرف الناس من دعوات تحث على العدل وترغب فيسه ، وتحذر من تركه والتجهم له • فإن هم جاوزوا القرآن إلى السنة ، رأوا من أدب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، في الترغيب في إقامة العدل ما تكاد تتمثل به الحذة في أعين العادلين ، وما تكاد تتمثل به الخذة في أعين العادلين ، وما تكاد تتمثل به النارفي أعين الطالمين ، والفرار بل في أعين الذين يرضون بالظلم وهم قادرون على مجانيته والبعد عنه والفرار

فمن صور العدل فى القرآن، العدل فى الشهادة على مايقول الله عز وجل:
فى سسورة النساء ويا أسها الذين آمنوا كونوا أو امن بالقسط شهداء لله ولو
على أنفسكم أو الوالدين والأقرين ، إن يكن خنيا أو فقيرا فالله أولى مهما ،
فلا تنبعوا الهوى أن تعدلوا ، وإن تلووا أو تعرضوا فإن الله كان ما تعملون
خيرا ، ، وعلى ما يقول جل شأنه فى الآية الأخرى : ويا أسها الذين آمنوا
كونوا قوامين لله شهداء بالقسط ، ولا يجرمنكم شنآن قوم على ألا تعدلوا اعدلوا هو أقرب للتقوى »

ومن أحمل صور العدل التي تحتاج إليها الإنسانية ، ولا يستنى عنها ، ولا يقوم بغيرها عجمه آمن أو سعيد ، العدل في توزيع الثروة ، وهي الصورة التي يدعو القرآن إليها ، ولا تكاد تنفك الدعوة إليها عن الدعوة إلى الصلاة ، وذلك أن الإنسان لحم ودم ، ثم نفس وروح ، ولكل من الحانين خصائص ومطالب ، فإذا كان في نفسه وروحه محتاج إلى الصلة بالله ، وهو كذاك أبدا ، فإنه في حسده – في لحمه ودمه – محتاج إلى الصلة والشراب ، ومهذا المحنى يدرك المسلم الفاقه اقرآن الدعوة في القرآن إلى الصلاة بالدعوة فيسه إلى الركاة ، فإن في الصلاة وفي الزكاة رئما وشبعا لروح الإنسان وجسده حميعا : إلى النظر أيضا يستطيع المسلم الفاقه أن ينهم الدورة الكرمة : ه لايلاف قريش إيلافهم رحاة الشتاء والصيف فليعدو ا رب هذا البيتالذي أطعمهم من خوف » .

وإذا كان الأمن في هذه السورة يعنى الطمأنينة ، وفي الخوف صرالتقس من عدو متربص أو قوى مغير ، فإن الصاة بالله واللجأ إليه بإقامة الصلاة مجلبة للأمن ومنفاة للخوف ، ولا يدرك ذلك إلا الذين أعطاهم الله من فيض فضله لحظات ركنوا فيها إليه، فلم يبالوا الدنيا مجتمعة عايهم ترمى إليهسم بالوعيد والتهديد . والصورة الثالثة مرالمدل التى أسهم الأزهر بأرق نصيب في الدعوة إليها وتقرير أصولها في المختمع الإنساني ، هي تلكم الصسورة التي تهتف بالناس أن تحتقروا عصبيات اللون والحنس ، فإن الإنسانية لم تتعرض لمحنة بالنسة وبلاء عظيم في صور الحياة كما تعرضت لمحنة التفاضل بالألوان والأجنساس والعروق ، وقد كانت دعوة القرآن للناس أن يتفاضلوا — إذا كان لابد لهم من التفاضل — بالأعمال التي تهيء على المحتمع الحير ، وتيسر له أسباب الأمن والعيش في ظلال ظليلة من السكينة النفسية ، والحاجات المعيشية ، فذلك قول الله جل شأنه : و با أبها الناس إنا خلقا كم من ذكر وأني وجعلنا كم شعوبا وقبائل لتعاوفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله علم خبر » .

تلك خلاصة موجزة لرسالة الأزهر التي أداها للانسانية تحت لواء الإسلام خادما له ، وجنديا من جنوده ، وهي بغير شك رسالة جليلة خليقة أن ترفع قدره في الشعب الذي يعيش فيه ، وفي الأمة التي ينتسب إليها ، ومن هنسا نراه قد ظفر بما لم يظفر به غيره من الحوامع والحامعات من كرم التقسدير وعظيم الإجلال في كل شعب وفي كل مكان . وقد جاء تطويره على يدى الرئيس حمال عبد الناصر إلى جامعة تنتظم عاوم الدنيا إلى جانب عاوم الدنيا جلد بعاد التاصر إلى جامعة تنتظم عاوم الدنيا إلى بجانب عاوم الدنيا جليب عالم الدين .

قلت فى صدر هذا الحديث أنه لابد من كلمتين يستعين سهما القارئ على الفهم والإفهام ، إحدى الكامتين عن الأزهر « أزهر المعز » وثانيتهما عن جامعة الأزهر وجامعة حمال عبد الناصر »

وقد انتهينا من الحديث عن وأزهر المعز » وبقيت الكامة عن و جامعـــة حمال عبدالناص » .

جامعسة الأزهسر

كان من و فاء ثورة ٢٣ يوليو ٢ ١٩ المارت هر أن ملت يدها له بالإصلاح والتدعيم ليمضى قلما في أداء وسالته التليدة في خلمة الإسلام والعلم والإنسانية حماء ، فأصدر الرئيس حال عبدالناصر في الحامس من مايو ١٩٦٦ القانون رقم ١٠٣ لستة ١٩٦٦ بتطوير المدراسة في الأزهر، وبمقتضى هذا القانون قامت في رحاب الأزهر جامعته العلمية الكبرى .

وقد رسم هذا التشريع الذي يعتبر أهم حدث في تاريخ الأزهر الحديث الصورة العامة للدور الذي تقوم به جامعة الأزهر في طورها المعاصر .

وقد جاءت صياغة المسادة الثالثة والثلاثين من ذلك القانون على النحو الآتى :

« تختص جامعة الأزهر بكل ما يتملق بالتعليم العالى فى الأزهر وبالبحوث التي تتصل مهذا التعليم أو تتر تب عليه أو تقوم على حفظ التراث الإسلامى ، ودراسته وتجليته ونشره . و تؤدى رسالة الإسلام إلى الناس، وتعمل على إظهار حقيقته وأثره فى تقدم اليشر وكفالة السعاده لهم فى الدنيا والآخرة ، كما تهتم بيعث الحليضارة العربية والتراث العلمى والفكرى والروحى للأمةالعربية، وتعمل على تزويد العالم الإسلامى والوطن العربي بالعلماء العاملين الذين يجمعون إلى الإيمان بالذين يجمعون إلى الإيمان بالذين يجمعون إلى الإيمان بالنفس وقوة الروح والثقة فى العقيدة والشريعة ولغة القرآن،

كفاية علمية وعملية ومهنية لتأكيد المصلة بين الدين والحياة ، والربط بين المحقدة والسلوك ، وتأهيل عالم الدين للمشاركة فى كل أنواع النشاط والإنتاج والريادة والقدوة الطيبة، وعالم الدنيا للمشاركة فى المدعوة إلى سبيل الله بالحكمة والموعظة الحسنة ، فى داخل الحمهورية العربية المتحدة وخارجها، من أبناء الحمهورية وغيرهم ، كما تعى بتوثيق الروابط الثقافية والعلمية مع الحامعات العلمية الإسلامية والعربية والأجنبية ،

وتتألف جامعة الأزهر حاليا من الكليات والمعاهد الآتية :

- (١) كلية أصول الدين .
- (٢) كلية الشريعة والقانون.
- (٣) كلية اللغة العربية ، ويتبعها معهد اللغات.
 - (٤) كلية المعاملات والإدارة.
 - (٥) كلية الهندسة و الصناعات.
 - (٦) كاية الزراعة .
- (٧) كلية الطب ، وألحق مها مستشفى الحسن الحامعى .
 - (٨) كاية البنات الإسلامية .
- (٩) معهد الدراسات العربية والإسلامية في مبنى الحامع الأزهر .

ومن المنتظر أن تفتح فى العسام الجامعى القسادم ١٩٦٩ — ١٩٧٠ كاية للعلوم ، وأخرى للربية .

وقد روعى فى الكايات المستحدثة التي جاء بها التطوير صفة خاصة بجامعة الأزهر بجانب الصفات العامة للكليات المماثلة فى الحامعات الأخرى، فقسد تقررت فى خطط الدراسة ومناهبيها دراسات إسلامية تحقق الطالب ثقسافة دينية واعية إلى جانب الدراسات المهنية . وليس هذا النظام مستحداثا فىتاريخ الأزهر ، فإن أعظم علماء الطب والكيمياء والرياضة المسلمين فى الأعصر السابقة كانو اعلماء متفقهين فى الدراسات الدينية .

وفى أواخر شهر أكتربر عام ١٩٦٥ أخذت الحامعة طويقها إلى مدينة نصر فى أولى البنايات التي تم إعدادها .

وقد أراد ربنا بنا الحير ، وجاوز بالنعمة مقدار الأمل في طلائم جيل أزهرى جديد يتناول الدين بروح الدنيا والدنيا بروح الدين .

ولو كان لأرض أن تهش لوافدين عليها ، لكانت مدينة نصر بينسة الهشاشة ، باستقبال جامعة الأزهر أساتلة وعالمين وطلبسة، الهشاشة ، باستقبال جامعة الأزهر أساتلة اليخامز ، ومراحا حيى المسدينة التي ظاهر أرضها أعواما طوالا حرما آمنسا للإنجامز ، ومراحا لحيوشهم الغسازية ومعلدى ، حتى لم يكن مصرى يجرو أن يتسوطأ ومالها ، أو ينشق نسائمها ، أو ينشق بشمسها ، إلا إذا كان خادم حرفة أو خادم دار .

واليوم وجامعة الأزهز توم المدينة لتعمرها بالعلم، وتزينها بالحكمة ، وتشارك فى تطهيرها من دنس الاستجار ، لا يسعنا إلا أن تتبجه إلى الله تعساللي يجميل الحمد ، على ما أسبغ من نعم ، وأجزل من عطاء ... ثم إلى الرئيس حمال عبدالناصر ، نسأل الله تعالى له وقد أعطاه شرف الدنيا وفخرها ، أن بلخرة وأجرها إن شاء الله .

ثم إن كلمة (التطوير) وهي الكلمة التي لاتذكر الحامعة إلا مقرونة جا ومشيرة إليها ، هي كلمة تحتمل معنين .

أحدهما - بجعل الشيء في طور لم يكن فيه .

و ثانيهما حسجل الشيء في طور كان فيه ثم انفصل عنه ، ويراد له أن يعود إليه مرة أخرى . فإلى أى المعنيين ينتسب تطوير الأزهر ، ليصبح جامعة الأزهر ؟ وهل تعلم الطب والهندسة وما يتصل سما من علوم الحضارة وفنوسها ، طور جديد يراد للأزهر أن يصدر إليه ، أو هو طور كان له ثم انفصل عنه و براد له أن يعود إليه مرة أخرى ؟

إن الإجابة على هذا السؤال تقتضى التسليم بأمرين لا يرى الفاقهون مناصا من التسليم سمما .

أحدهما ـــ أن الإسلام حضارة متكاملة ، وليس دينا بالمعي الضيق ، والمنهوم اللنخيل لكلمة (دين) وربما صلح للدلالة علىهذا المعي قول الله تعالى و هو الذي بعث في الأمين رسولا منهم يتلو عليهم آياته و يزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وإن كانوا من قبل لفي ضلال مبين، وآخرين منهم لمسا يلحقوا مم وهو العزيز الحكم » .

الغاية الأولى : تلاوة آيات الله البينات ، وهي تدعو إلى الإعسان بالله وكتبه ورسله واليوم الآخر ، مقرونة إلى مالا بدمنه في الدعوات من العظسة والزجر والبشارة والإنذار في كتب الله وعلى لسان رسله حميما عليهم السلام .

والغاية الثانية : دعوة الناس إلى محاسن الأخلاق ، إرادة تزكيتهم ، وإعدادهم إعدادا يستمين به خيرهم ويؤيد فضلهم ، والزكاء والزكاة فىاللغة زيادة الحمر والفضل .

والغاية الثالثة : تعليم الناس الكتاب والحكمة ، والمراد بالكتاب في هذه الآية القرآن الكريم كما يقول المفسرون ولا بأس أن يكون المراد من الكتاب الكتابة ، من حيث كانت الكتابة طريقا إلى حفظ المعارف من الضياع ، وإلى قيد العلوم من التلف ، ورعمًًًا أعان على هذا المراد ملاحظة أمرين :

أولها : اللغة ، فإن العرب تقول : كتب الشيء يكتبه ، كتبا ، وكتابا، وكتابة ، وكتبه ممعيي خطه .

وثانيهما : أن الرسول صبل الله عليه وسلم أمر بكتابة القرآن، فكتب على العسب و اللخاف ... وأن أصحابه رضى الله عنهم قد اقتدوا به في هذا حتى اتبهى الأمر إلى كتابة المصحف الإمام المعروف عصحت عمان رخمه الله .

فالكتابة من هذا الحانب شىء عظم ينبغى الاهمام به والعناية بأمره ، والتوفر على تحصيله للأمة العربية الى هي بسهيل تبليغ الدعوة الإسلامية الحاممة لحير الدنيا والآخرة إلى عباد الله فى كل زمان و مكان.

والناظر إلى فداء الأسرى فى بدر يوى مقدار عنابة الإسلام والرسول عليه السلام بالكتابة، فقد جعل عليه السلام فداء الأسير موقو فاعلى واحد من ثلاثة أشياء : مال يقدمه إلى خاعة المسلمين فى المدينة ، أو عفو يتفضل به رسول الإسلام ناظرا إلى مصلحة الأمة ، أو تعليم عشرة من صهيان المسلمين القراءة والكتابة يقوم عليه الأسبر لينال بعد ذلك تمام حريته .

وإذن فن الميسور أن يكون معى الكتاب فى هذه الآية القرآن الكريم ، وأن يكون معناها الكتابة وهذا عن طريق عموم المجاز .

ولا بد هنا من ملاحظة نظم الكتابة مع الحكمة في فعل التعليم ، وكأنه يشير إلى أن الكتاب و الحكمة إلفان لا يفتر قان . والأمسر الثانى الذى بجب التسليم به إلى جانب أن الإسسلام حضارة متكاملة ، هو أن الأزهر لا يراد به ذلك البناء الذى وضع أساسه الفاطميون مع مدينة القاهرة ، وإنما الأزهر رسالة دينية علمية إسلامية ، تلقاها الحسنامع الأزهر عن شيخ الحوامع فى أفريقيا ، وهو جامع عمرو بن العاص رحمه الله ، وقد تلتى جامع عمرو و أشقاوه و أولاده وأحفاده فى محناه أقطار الدنيسا وشى جوانب الأرض ، تلكم الرسالة الدينية العلمية الإسلامية عن المسجد الحرام أول بيت للناس فى مكة ، وضعه الله فى الأرض أمنا ورحمة وهسدى للطالمن ، وصدر عنه محمد رسول الله يحمل إلى الإنسانية فى كل زمان ومكان . الإسلامة العالمين .

وقد قامت الأمة العربية بنشر الرسالة الإسلامية عن طريق الحواسع، والمدارس التي اشتقت منها و نشأت عنها ، فأيقظت الغافى ، وأنبهت الغافل، وعلمت الحامل ، وإذا العاوم والفنسون والآداب الإسلامية تضىء معسالم الطريق لحضارة رفيعة تننيا أخوة عالميسة فى غير تعصب مقيت ولا تزمت مميت ، ولا تشاغل بالعرض عن الحسوهر . وإذا الإسلام عمناه الحضارى الفسيح مهوى الأفئدة وموضع النجاة ، وإذا العرب فى الشرق والغرب أساتذة فى العلب والهندسة والآدب والموسيق والصناعة والاختراع ، لا نزعم ذلك لأمتنا عصية باطلة ، ولكنا نذكر حقائق ثابتة نجرى بها أتلام غير العرب وغير المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها ، ولا نجهاها شعوب فى مشارق الأرض ومغاربها ، ولا نجهاها شعوب فى مشارق الأرض ومغاربها ، ولا تجهاها شعوب فى مشارق الأرض

وإنه ليسعدنى ــ أن أستصحب العلامة الفرنسى الأستاذ چوسناف لوبون صاحب كتناب و حضارة العرب ، والأستاذة المفضالة و سيغريد هونكه ، صاحبة كتاب شمس العرب تسطع على الغرب أو و أثر الحضارة العربيســة فى أوربا » ، وآخرين من الغرب والشرق، وإنما أستصحبهم لأنهم يعرفون عن أمتنا العربية الإسلامية مالا نعرف ، ولا نهم يسبغون عليها من ألوان المحد ما لا نسبغ وما لا نسبغ وبعد ذلك تعرفون أن تطوير الأزهر إلى جامعة معناه أن علوم الحضارة كانت طورا من أطوار أمتنا العربية الإسلامية ، وأن علوم الحضارة بكل جوانبها كانت طورا من أطوار الأزهر ، بوصفه رسالة دينية علمية إسلامية ، ثم حيل بينه وبينها ، واليوم يراد أن يرد الأزهر إلى حقيقته وإلى رسالته ، كما يرد الشيء إلى أصله ، والأليف إلى أليفه .

١ ــ أمتنا والجغرافيا :

إن السياحة أول الطريق إلى معرفة الحغرافية معرفة رائحة • والسياحة معى الفرب في الأرض للتدبر والعبرة ، صفقة ملح القرآن بها المؤمنين ، وذلك حيث يقول الله تعالى في سورة النوبة وصفا المومنين : والتاثيون العسابدون المأمدون السائحون الراكعون الساجدون الآمرون بالمعروف والناهون عن المنكر والحافظون لحدود الله وبشر المؤمنين » . وحيث يقول الله تعالى في سورة التحريم وصفا للمؤمنات : و عسى ربه إن طلقكن أن يبدله أزواجا سمرا منكن مسلمات مؤمنات وانتات تائبات عابدات سائحات ثيبات وأبكارا » .

وأخذا بهـــذا المعنى القرآنى الحليل رأينــــا الرحالة المسلمين يسيمحون فى الأرض ، ويضعون لرحلام كنبا تعتبر لبنات أولى لعلم الحغرافيا .

وأول هولاء السائحين رجل عربى مسلم ، يدعى سلمان ، ساح حى بلغ الصين ، وكتب رحلته فى سنة ٨٥٥١ ، وأضاف إليها معارف أخذها عن عرب زاروا بلاد الصين ، وقد نقل هذا الكتاب إلى الفرنسية ، وهو أول مولف نشر، فى بلاد الغرب عن الصين ، ولا بأس أن أذكر أننى حين كنت فى الصين عام ١٩٥٥ م زرت مسجدا فى مدينة وكانتون ، وكان المسجد يسمى و مسجد الشوق إلى الذي و وقد أخبر في رفيقي الصيني أن الذين أسسوا هذا المسجد حماعة من مسلمي القرن الأول زاروا الصين و تعسر عايهم الرجوع إلى مسجد المدينة ، فأقاموا في كانتون و أسسوا هذا المسجد وسموه : و مسجد المدينة ، فأقاموا في كانتون و أسسوا هذا المسجد وسموه : و مسجد الشوق إلى الذي و .

والشريف الإدريسي أشهر الحغرافيين العرب، لا مجحد المنصفون فضله و ومن كتبه الى ترجمت إلى اللانيقية تعلمت أوربا علم الحغرافيا فى القرون الوسطى، وقد وضسح الإدريسي خرائط عدة ظلت مددا لمعارف أوربا الحغرافيسة مدة ثلاثة قرون و وكان الإدريسي من علماء القرن الثاني عشر الميلادى ، وكتابه اللئي ألفه فى آجر ذلك القرن مشتمل على منابع النيل والبحرات الاستوائية و وهو يسمى البحرة : بطيحة، فللك حيث يقول عن منابع النيل إله مخرج من جبل القمر الذى هوفوق خط الاستواء بست عشرة درجة ، وهو مخرج من عشرة عيون، فأما خسة أنهار منها فإنها تصب وتجتمع فى بطيحة كبيرة ، كبرة أجدا ، وعلى هذه البطيحتين ثلاثة أنهار ، فتمو بأهمها إلى أن تصب فى بطيحة كبيرة جدا ، وعلى هذه البطيحة مدينة تسمى وطرى .

والذي يقرأ منا هذا الكلام اليوم يبتدر ذهنه أن هذه البطيحات الثلاث ليست إلا البحسيرات الثلاث ، فيكتسوريا نيانزا والبرت وادوارد ، وأن الإديسى قد ححده الاستعارأشسيد الحجود ، وأن التدليس في كثير من الأحران طبيعة في بعض الأوربين .

وربما كان من أبشع صور الححود انتساب أمريكا في الكشف عنهسا إلى غير العرب ، فمن المعروف أن عالمسا صينيا أخرج كتابا للناس منذ خسة أعوام أوضح فيه بالأدلة القوية أن العرب هم الذين اكتشفوا أمريكا ، وأنها مدينة فى الكشف عنها للملاحين العرب وليس لكرستوف كولومبس • وإذاً كان هذا الأوربى قد ظفر بمجد هذا الكشف ، ولمع به ذكره فى الآفاق ، و اقترن به اسمه على الألسن ، فإنك غير واجد لذلك تعايلا إلا فى الحكمة العربية التى تقول: • إذا أقبلت الدنيا على رجل كسته محاسن غيره ، وإذا أدبرت الدنيا عن رجل سلبته عجاسن نفسه » .

وهنا بجمل بنا أن ندع إحمال هذا الموضوع إلى الأستاذ العلامة اللدكتور چوستاف لوبون العسالم الفرنسي المنصف وإنه ليقول : « العرب هم الذين انتهوا إلى معارف فلكية مضبوطة من الناحية العلمية عدت أول أساس للخوائط فصححوا أغاليط اليونان العظيمة في المواضع . والعرب هم الذين نشروا رحلات عن بقاع في العالم كان يشك الأوربيون في وجودها بله أن يصاوا إليها . والعرب هم الذين وضعوا في الأدب الحغرافي كتبا اقتصرت أمم الغرب على استنساخها قرو نا كثيرة » .

٢ ــ العرب والفلك :

جاء الإسلام والعربي في الحزيرة العربية معلقة حياته بأسباب الدماء، فهو في لياه ومهاره متطام إلى الدماء يتبن حوامل السحب ، ومهتدى بأضــــواء النجوم ، وهو من طول ما تأمل وربط السبب بالمسبب لا يفتأ يقول ذاهلا عن حقيقة الإسلام أو جاهلا : « مطرنا بالنوء ، حيى يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم منبها من ذهول أو معلما من جهالة « من قال سقينا بالنجم فقــــا آمن بالنجم وكفر بالله، ومن قال سقانا الله فقد آمن بالله وكفر بالنجم » .

ومع ذلك نرى عمر—رضى الله عنه -- بجرى مع العرف العربى منأولا النهى النبوى على اعتقاده تأثير النجوم فى الأرزاق، فقد استسقى بالمصلى ثم نادى العباس عم النبي يسأله كم بتمى من نوءالثريا ، فيقول العباس : 1 إن العلماء بها يز محمون أنها تعترض فى الأفق سبعا بعد وقوعها ، فوالله ما مضت تلك السبع حتى غيث الناس ، • فاهتمام العرب بالسهاء ، وغنى اللغة العربية بالكلمات الدالة على ظواهرها ونجومها وأفلاكها وسحبها من الظهور محيث لا محتاج إلى بيان .

وحيها جاء الإسلام، رأى العرب في لسانه الصادق، وهو القسرآن، دعوة ملحة إلى النظر في ملكوت السموات والأرض من حيث كان هسلما النظر طريقا أى طريق إلى معرفة الله، وإثبات عظمته وقدرته وحكمته وكمال علمه ، حتى إن المرء ليستبد به العجب وهو يقرأ القرآن فإذا فيه مشمل قوله جل وعز: « فلا أقسم مواقع النجوم ، وإنه لقسم لو تعامون عظيم، إنه لقرآن كر م في كتاب مكنون لا عسه إلا المطهرون تنزيل من رب العالمين ».

وموضع العجب فى هذه الآية أن الشعب العربى على علمه الواسع بالنجوم كأنه لا يعلم عنها شيئا ، ثم إن الصلاة والزكاة والحج والصوم ، وهى أركان الإسلام ، شديدة الحاجة إلى تبيان المواقيت حتى تقع على الوجه الذى طلبت له ، وأريد لها أن تقع عليه .

منده الأسباب ، وبعضها متصل بطبيعة الحياة العربية ، وبعضها متصل عطالب الدعوة الإسلامية ، ثم بأسباب أخر تنصل بالمعرفة والاسترادة من العلم ، أقبل العرب على كل ما يتصل بالسهاء وأفلاكها ونجومها إقبال تأمل ودر اسة واختراع ، وانفعوا انتفاع المحد الفاقه بما وصل اليهم بعد اسستقرار دولة الإسلام ، من علوم الهند وليونان وأهل بابل وقدامي المصريين ، وظلت مع ذلك شخصيتهم بارزة وطابعهم واضحا في كل ما قدموه للبشرية في هذا الحال مما تكشف عنه الأيام ، وبعالن به المنصفون من أهل العلم في مشسارق الأرض ومغاربها .

ولن يجدد التاريخ أن خلفاء الإسسلام وأمراءه وعاماء قد اهتموا أباغ الاهمام بإقامة المراصد في كثير من جوانب العسالم الإملامي. فللمأون أتام مرصده في يغداد أو ددشق، والعزيز في القاهرة، والحاكم أيضا في القاهرة وعضد اللدولة في حديقة قصره ببغداد، والسلجوق في نيسابور، ودولاكو في مراغة و ولن يجحد التاريخ عبقرية ناصر الدين الطوسي وزير هولاكو وقد أنفق من عمره ثلاثين عاما في وراقبة الدماء، ومتابعة سر النجوم والأنلاك ولن ينسى التاريخ البدوني، وكان شهرا السلطان الغزنوي في القسرن الحادي عشر الميلادي، ولاكتابه الموسسوم: « تصحيح الطول والعرض، المساكن المعمور من الأرض »، فقد زار البروني بلاد المنسد وعلم الهندوس ما انتهت الميلادية أمر بالقيام بأرصاد أسفرت عن إصلاح التقويم السنوي عا هو أفضل من التقويم الغزيغوري الذي تم بعد سهاتة سنة ، وذلك أن التقويم العريفوري المديودي إلا إلى خطأ بلائة أيام في كل عشرة آلاف سنة ، مع أن التقويم العربون في مثل ذلك الزمن .

وهنا نترك أيضا الدكتور چوستاف اوبون يقول : اليوم نعام أن فاكبي الصبين ولا سياه كوشوكنغ ، استثبطوا معارفهم الفلكية الأساسية من كتب علماء بغداد والقاهرة في علم الفلك ، واللما نقول : إن العرب هم الذين نشروا علم الفلك في العالم كله بالحقيقة .

٣ - العرب وعلم الحساب:

 لى فى المغرب الأقصى ، وعلى صفحاتها تلك الأرقام التى يستخدمها الأووبيون • وما أشد ما بدا على وجهه التعجب ثم قال : ما أشد ما تأثر المغاربة بالاستعار حتى أخلوا صور أرقامهم • وقد تضاعف عجبه حين أخبرته أن هذه الأرقام عربية ، وأن أوربا هى التى تأثرت بالعرب ، فأخلت عنهم هذه الأرقام .

ثم إن العرب لم يقف عطاؤهم عند صور الأرقام ، بل تجاوز ذلك إلى أسماء بعض الأعداد ، ومن ذلك كلمات « أريس وكو مماس وتمنياس » وهي تعنى أربعة ، وخمسة ، وتمانية • فهذه كلمات عربية واضحة النسب إلى العربية وإن كان التحريف الذي أصيبت به نخيل إلى من يسمعها أسها أعجمية ٠ ومن هذا القبيل كلمة « صفر » وهي كلمة عربية تعني فما تعني الحاو والفراغ كما في الحديث الشريف : « صفرة في سبيل الله خبر من حمر النعم » ، يعني الحوعة وخلو البطن من الطعام . والعرب تقول : « يد صفر » و « إناء صفر » معنى 1 خال لا شيء فيه ١. وقد استعار العلماء العرب كلمة صفر الدائرة ، أو النقطة التي لا تدل بذاتها على شئء، ثم أخذت أوربا هذه الكلمة بمعتساها ولفظها حميعاً ، على مالا بد منه في اختلاف اللهيجات • فبعض الأوربيون ينطقونها « زيرو» وبعضهم ينطقها « زيفــرو » والفرنسيون ينطقونهـــا « شفر » · و مع كر الغداة ومر العشى ، كسبت الكلمة إلى جانب المعي الحسابي معنى آخر يدور حول السرية ، أعنى ما يعرف الآن بكامة ﴿ الشفرة ۗ ١٠ وما فتى ً العرب يستعماونها لهذا المعنى السرى، وهم لا يعرفون أنهم يستعماون كلمة عزبية و اضحة النسب إلى العروبة . ومن هذا القبيل كلمة « الحوريسمو » التي ترحمت إلى العربية ، لوغاريم ، بإبدال الحيم الأعجمية غينا ، كما هو شأن العـــرب الفصحاء في جعل هذا الحـــرف غينا دائمًا في كل ما يترحمون من اللغات الأعجمية إلى العربية • فكلمة (الحوريسمو، هذه كلمة عزبيةالأصل؛ ولو كان قد استقام للمعنين بالبحث عن أصول المفردات من متعصبة أهسل أوربا، نقول لو استقام لهم أن يضعوا العرب في اعتبارهم عنسد البحث ، وألا يغفلوا تأثير العرب في الحضارة الأوربية ، ما ظلوا حياري قرونا طويلة حيال هذه الكلمة (الحوريسو) لا يدرون كيف يردوما إلى لغهم ولكان هم أن يعرفوا بغير عناء أن الكلمة عربية ، وثان أصلها الحوارزي ، كما رأى ملم قائم قياما واضحا في لفظ (الحوريسوس) و يشهد لذلك أن الأعداد العربية وجدت طريقا إلى أوربا عن طريق كتاب الحوارزي في الحساب ، فقسد كتب مرحها الإنجليز وقد ترحمته أوربا بعنوان و الحير أن الفلكي عدة كتب مرحها الإنجليز وقد ترحمته أوربا بعنوان و الحير » ، وكتاب الحروية كتاب الحبر والمقابلة ، شهر كنيه كتاب الحبر والمقابلة ، شهر فيه الحوارز مي الأعداد والحساب من حم وطرح وضرب وقسمة وكسور شرح فيه الحوارز مي الأعداد والحساب من حم وطرح وضرب وقسمة وكسور شرح فيه الحوارز مي الأعداد والحساب من حم وطرح وضرب وقسمة وكسور وتنسيف وتضعيف ، وقد ترجم هذا الكتاب في أوائل القرن اللساني عشر الميلادي ، ومنه نسخة في دير سالم محفوظة تحت امم (لير الحوريز ي) أي

وهنا يطيب لنسا أن نرك السيدة المفضالة دكتسورة سيغريد هونكه الألمسانية ختام هذا البحث فهى تقول : و لقد غزت الأعداد العربية أوربا وأخلت تودى دورها الهام فى العاوم الطبيعية والصناعات والاقتصاد وسائر وسائل الاتصال بنن الشعوب الراقية فى العالم وفى مختلف العصور ٥ .

ع - العرب والفيزياء:

ما أشد الأثم الذي يستبد بالنفس العربية وهو يستمع إلى الكتاب و المؤرَّضِين وهم يذكرون في حسرة بالغة ضياع كتب العرب المهمة في الفيزياء، و المرَّ لا يتصور الحسارة الإنسانية بضياع تلك الكتب إلا وهو يتصور فتنة التتسار فى الشرق العربى، وفتنة التعصب المسيحى الكاثوليكى فى المغرب العسربى، فيتضاعف الألم والحسرة فى نفسه، وإن كان ذلك لا يعلى عن اللم المهسراق والعلم المضيم.

إن التاريخ مهما تحبر غبر قادر على الفض من قدر ابن الهيثم، ولا هو بقادر على الغض من مقسدار فضله على أوربا • وإنه لعاجز أيضا عن الغض من قدر على بن سليان القاهرى فى نظرية الذرة، فقد وضع على بن سليان هذا رسالة فى الذرة فى القرن العاشر الميلادى، وفى هذه الرسالة يقرر إمكان تقسيم الحسم إلى جزئيات، وأن هذا التقسيم لا ينتهى، وأن الإنسان لا يصل إلى نتيجة من جسم غير قابل للتجزئة.

ه - العرب والميكانيكا:

يقول الدكتور (چوستاف لوبون) إن معارف العرب الميكانيكية العملية واسعة جدا، ويستدل على مهار جم في الميكانيكا من بقايا آلا تهم التي انتهت إلينا، ومن وصفهم لها في موالفاتهم، ثم يقول: والذي لا ربب فيه هو أن العرب عرفوا الساعات ذات الأثقال التي تحتلف كثيرا عن الساعات المسائية، ودليلنا على ذلك ما وصفت به ساعة الحامع الأموى الشهيرة في كتب كثير من الموافين وقال ابن حبير يصف هذه الساعة ﴿ وعن يمن الحارج من باب جبرون فى جوار البلاط الذى أمامه ، غرفة لها هيئة طاق كبىر مستدير فيه طيقان صفر، فتحت أبو ابا صغاراً على عدد ساعات النهار، ودبرت تدبيرا هنلسيا. فعنسد انقضاء ساعة من النهار ، تسقط صنعبتان من صفر (نحاس) من فمي بازين مصورين قائمين على طاستين من صفر ، أحدهما تحت أول باب من تلك الأبواب والثانى تحت آخرها . والطاستان مثقوبتان ، فعند وقوع البندقيتين فيهما تعودان داخل الحدار إلى الغسرق ، وتبصم البازين عدان عنقيهما بالبندقيتين إلى الطاستين ويقذفانهما بسرعة ، بتدبير عجيب تتخيله الأوهام سحرا . وعند وقوع البندقيتين في الطاستين يسمع لهما دوى ، و ينغلق الباب الذي هو نتلك الساعة بلوح من الصفر ، ولا يز ال كذلك عند كل انقضاء ساعة من النهار ، حتى تنغلق الأبواب كالها ، وتنقضي الساعات، ثم تعود إلى حالها الأولى . ولها بالليل تدبير آخر ، و ذلك أن في القوس المنعطفة على الطيقان المذكورة اثنتي عشرة دائرة من النحاس مخرمة تعترض في كل دائرة زجاجة من داخل الحدار في الغرفة ، وخلف الزجاجة مصباح يدور به الماء على ترتيب مقدار الساعة • فإذا انقضت عم الزجاجة ضوء المصباح ، وفاض على الدائرة أمامها شعاع فلاحت للأبصار دائرة محمرة ، ثم انتقل ذلك إلى الأخرى حتى تنقضي ساعات الليل ، وتحمر الدوائركلها ، وقد وكل مها في الغرفة متفقد لحالها درب بشأنها وانتقالها ، يعيد فتسمح الأبواب ، وصرف الصنوج إلى مواضعها . .

٦ - الأمة العربية والكيمياء:

لا أذكر أنى عجبت لشىء كما عجبت وأعجب حين قرأت وحين أقرأ الكلمات التي كتبها بعض علماء الإسلام حول الكيمياء ، فقد قرأت الشيخ يقول الأخلاف الذاهاون مثل هذا القول و الكيمياء معروفة الاسم باطالة المجي ٤ ويقول العلماء الأثبات من أهل الغرب ما نصه ٤ كيمياء العسرب مشوبة بالسيمياء ، كما كان علم الفلك عندهم مشوبا بفن التنجم ، ولكن مزج العلم بالحيال لم عنع العرب من الوصول إلى اكتشافات مهمة ٤. ثم يقول الدكتور جوستاف إن و المعارف التي انتقات من اليونان إلى العرب في الكيمياء ضعيفة، ولم يكن اليونان علم بما اكتشفه العرب من المركبات المهمة مشلل الكحول و زيت الزاج (الحامض الكريي) وماء النضة (الحامض النري) وماء النفة (الحامض الكريي) وماء النفة (الحامض الكريي) من العرب أهم أسس الكيمياء مثل التقطير و .

ويقول الدكتور چوستاف وسمنه رحمة الله : وقال بعض الموافهن ، إن لافوازية هو واضع علم الكيمياء، وقد نسوا أننا لا نعرف عاما ابتسلم دفعة واحدة، وأنه قد وجد عنسد العرب من المختسيرات ما وصاوا به إلى اكتشافات لم يكن لافوازيه ليستطيع أن ينتهى إلى اكتشافاته بغيرها » .

هذا ويقول الأخلاف الذاهلون ما نصه: وو أما جابر بن حيان الذي عنده سر الكيمياء فلا أعرف له ترحمة صحيحة في كتاب يعتمد عليه، وهذا دليل على قول أكثر الناس أنه اسم موضوع وضعه المصتفون في هسمذا الفن و زعموا أنه كان فى زمن جعفر الصادق ، وأنه إذا قال فى كتبه : وقال لى سيدى ي، و و سمعت من سسيدى ، فإنه يعنى جعفرا " وذلك ما يقسوله اين نباتة .

ويقون الثقات من علماء الغرب: أقدم علماء العرب في الكيمياء وأكثرهم شهرة هو جابر بن حيان، الذي عاش في أواخر القرن الثامن الميلادي، والذي ألما كتبر أكثيرة في الكيمياء. وقد نقل عدد غير قليل من كتبه إلى الغشة الفرنسية الملاتينية، وقد نقل كتابه والاستمام والذي هو من أهم كتبه إلى الغة الفرنسية في ست ١٩٧٢م، فدل هنا على دوام نفوذه العلمي في أوربة مدة طويلة. ويتألف من كتب جابر موسوعة علمية هي خلاصة ما وصل إليه علم كيمياء العرب في عصره، وتشتمل هذه الكتب على وصف كثير من المركبات الكيميائية التي عصره، وتشتمل هذه الكتب على وصف كثير من المركبات الكيميائية وهما المساءان اللذان لا يتصور علم الكيمياء بدو جما، واشتمات كتب جابر على بيان كثير من المركبات الكياوية التي كانت مجهولة قبله، كالميوتاس، وملح النشادر، و نترات الفياة أسامية في الكيمياء، كالتقطير، وكان جابر وما من وصف في كتبه أعمالاً أسامية في الكيمياء، كالتقطير، والتصعيد،

وقد ابتدع العرب فن الصيدلة، واستعلن نبو غهم فى الكيمياء الصناعية فحدقوا فن الصباغة ، وتسقية المعادن، وصنع الفولاذ، ودباغة الحسلود، نعم، واستخدموا البارود بصورة لم يسبقوا إليها. ولأن كان الصينيون هم الذين اخترعوه، فقد كان العرب هم الذين استخرجوا قوته الدافعسة ، ورموا به خلف الأسوار الفذائف المرعبة . وفى المعركة الصليبية للحملة الخامسة استخدم القائد المصرى فخز الدين نبرانا عربية لم يكن لأهل أوربة بها عهد، فكانت تماذ تلوب الصليبين رعبا وفرعا .

ولنسمع إلى ما يقسول دكتور چوستاف فى هذا البساب : « وليس بمجهول خبر الرعب الذى ألقته الأسلحة العربية فى تلوب الصليبين ، فورد ذكره فى أحاديثهم ، ومن ذلك أن أعلن جوانفيل أنها أفظع شىء رآه فى حياته وأنها ضرب من التنانين الكبرة الطائرة فى الهواء، ولمسا أصبح « جوانفيل » فى جوار الملك سان لويس إذا هو يركع ويقول باكيا رافعا يديه إلى الدعاء: « أى ربنا يسوع ، احفظنا ، ، احفظ قومنا » .

وفى كتاب الحسرب لحسن الرماح يجد المرء ذكر كثير من المواد المفرقعة والأسلحة النارية وهى : بيض يندفع تلقائيا وبحرق، وهى تطير نافئة اللهب، وهى تحدث صوبًا مثل الرعد . وتقول الدكتورة سيغريد الألسانية بعد حديث بمتم فى هذا الموضوع و فالعرب هم أول من صنع لغا تقذف الصواريخ » .

وقد استخدم العرب أسلحتهم النارية وهم يدافعون عن مدينة الجزيرة التي هاجمها الأدفونس الحادى عشر سنة ١٣٤٢ ميلادية ، ويقسول تاريخ الأدفونس هذا : و إن مغاربة المدينة كانوا يقذفون كثيراً من الصواعق على الحديث فيرمون عليه عدة قنابل كبيرة من الحديد كالفاح الكبير ، وذلك إلى مسافة بعيدة ، فيمر بعضها من فوق الحيش ، ويسقط بعضها عليه » . وقد حضر كونت ددري و سالسبورى حصار المدينة ، وشاهدا نتائج استخدام البارود ، ثم نقلا ذلك الاختراع إلى بلادهم ، واستخدمه الانجابز بعد ذلك الرختراع إلى بلادهم ، واستخدمه الانجابز بعد ذلك بالرختراع إلى بلادهم ، واستخدمه الانجابز بعد ذلك بالرختراء المنافقة المنافقة الحدد الله بالرختراء والمنافقة المنافقة المنافقة

٧ ـــ امتنا والطب :

لا يجهل المؤرخون، ولا ينبنى لهم أن يجهاوا، الطبيب الأندلدى الحليل خلف بن عباس الزهراوى، صاحب الموافقات الكئبرة، التى من أهمها كتابه والتصريف لمن عجز عن التأليف ، وهو موسوعة طبية شاملة، يتناول الحزء الثاني منه بحوثا في الحراحة والكي، وقد ترجم إلى اللاتينية، ونشر فى أورية ثلاث مرات: فى البندقية، وفلورنسا ، واكسفورد، وظل مرجما لتدريس الطب فى الحامعات الأوربية حيى القرن السابع عشر .

وكذلك لاينبغي للمؤرخين أن مجهلوا أن أوربة لم تعرف البيوت المحصصة للمرضى قبل نهاية القرن الثاني عشر الميلادي ، بل عرفتها بعد اتصالها بالشرق العــرى حيث اقتيس المسيحيون نظم المشافي والملاجيء. ومع ذلك ظلت أوربة زمنا طويلا تحارب الأطباء ، لا تعينهم في المشافي اعتقادا من المسيحيين أن رسالة الكنيسة فيما يتعلق بالمرضى هي تخفيف الآلام وليس تحصيل الشفاء. ومهذه الكلمات تصور الدكتورة سيغريد الألمسانية حال أوربة في علاقتها بالطب ، ومدى نظرها إليه، وعقيلتها فيه، ثم تمضى الدكتورة في حديثها وهي تقول : ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ المُسْتَشْفَيَاتَ الْأُورِبِيَّةَ ذَلْكُ المُسْتَشْفَى المُعرُوفُ باسم أوتيل ديه، فندق الله وهذا المستشفى كما تصفه المراجع التي وصلتنــــــا كانت أرضه مرصوفة بالطوب المغطى بالقش،وعليها ينز احم المرضى من شيوخ وشباب ونساء وأطفال، ومنهم ذو المرض المعدى، والمحموم الذي مهذى من ثقل الحمي، والمريض بالسل، والذي يتلوى من المغص، والذي أصابِه داء الحكاك ، فيداه رائحتان غاديتان على جلده ، تنشدان له الراحة من دائه الأليم، هذا إلى كثرة الهوام والخشرات التي تعيث فسادا في المستشفى و إلى الشكوى الصارخة من ألم العرى والحوع ، وإلى الرائحة الكرمة التي تتصاعد من جثث الموتى ، وقد كانت نظل في أماكنها أياما طوالا الخ ، .

ذلك ما تقوله الأستاذة سيغريد ، وهى تنقله عن شاهد عيان برويه للتاريخ في المراجع التي وقعت عليها الكاتبــة الكبرة. وهنا يطيب لى أن أستنطق التاريخ الأورق نفسه عن مبلغ عناية المسلمين بالمشافى ، وحرصهم الشديد على نظافتها ، وتوفير الراحة والغذاء والكساء والشفاء لرائدها ، والوافدين عليها . وأول ما يلفت الدارسسين من ذلك ، هو تحسير مواقع المشافى ، الطبيب المسلم العظيم أبو بكر محمد بن زكريا الرازى حين أراد اختيار موضع لمستشفى فى بغداد أمر أن تعلق فى كل ناحية من نواحى البلد قطعة من اللحم، رفى الناحية التي تأخر فيها فساد القطعة عن سائر أخواتها، أمر بإقامة المستشفى فيهسا .

وفى الفاهرة حين أراد صلاح الدين أن يحول قصرا من القصور إلى مشفى اختاروا له القصر الذي لاتكثر في قاعاته حموع النمــــل .

وفى دمشق المشفى الذى أقامه السلطان « نور الدين زنكى » وقد توافر للمذا المشفى من فائق العناية ما لم يتوافر إلا المشافى فى عصرنا هذا من حسن الموقع وبالغ النظافة ، وجودة الغذاء ، وآية الصدق على ما نقول قعة يرويها المؤرخون خلاصتها : أن أميرا عظيا غير عربى زار مرة مشفى نور الدين هذا المؤرخون خلاصتها : أن أميرا عظيا غير عربى زار مرة مشفى نور الدين هذا وفى أثناء زيار ته أسالت لعابه رائحة دجاجة محمرة ، فقرر أن يبارض ، ولما فحصه طبيب المشفى لم يكتشف مرضا ، بل اكتشف قرما وشرها ، ثم حوله إلى قدم الأمراض الباطنية ووصف له طعاما يتناوله مرتمن كل يوم ، وهو عبدة عن فطائر عشوة بالعسل وقاوب الدجاج ، وإلى جانب ذلك دجاج سمين وحلوى كثيرة ، وبعد ثلاثة أيام ماتت شهية المريض المبارض ، وساحت صحته ، ولمسازاره الطبيب ، بعد ذلك كتب له هذه الكلمات : « ثلاثة أيام محراء ربيا ، وقد انتهت ، فتوكل فى رعاية الله وحفظه والسلام عليكم » .

ولعل من الحدير بالمعرفة أن مشفى قلاوون القائم إلى الآن فى منطقة سيدنا الحسين مدين بوجوده لمشفى نور الدين زنكى فى دمشق ، وذلك أن القسائلد المصرى الشاب قلاوون عندما هاحمه المرض قريبا من دمشق ، كان المشفى النورى فى المدينة يرسل إليه فى خيمته بالأدوية وما محتاج اليه المريض ، ولمــا

غوفى ذهب لزيارة المشفى ، وما إن طاف به حتى نلر أن يقسم ، شألى إن أمكنته عناية الله من السلطان . فلما رق الى ما كان يهمى أقام مشفاه العظم فها يعرف اليوم بشارع النحاسين قريبا بما نعرفه ببيت القاضى . وقد وقف السلطان قلاوون مشفاه هذا على الملك والمملوك ، و الكبير والصغير ، والحر والعبد ، والذكر والأثنى ، وجعل المريض الذي يخرج منه معلى كسوة ، ولمن يموت فيه التجهيز والدفن، و رتب فه الحكماء، والحراحين، والكحالين، وطغيرين، ووتب الحلم المرضى ، ولم يقتصر هذا المشفى على المرضى النازلين به ، بل رتب لمن عناج إليه ومونى مزله ماعناج إليه من الأشربة والأغذية والأدوية ،

ولم يقتصر إنشاء المشاق والمصاح على الماوك المسامين وحكامهم ووزرائهم بل تجاوز ذلك إلى الأطباء وأهل الغي ، فأقاموا المشفى للعلاج والاستجام ، وكانت هذه المشاق تبذل للمرضى بعد مغادر بهم المشفى كسوتهم ونفقة شهر حتى لا يزولوا العمل وهم فى طور الثقاهة ، وقد اسنى المسادون فى مشافيهم التي أقاموها سنة لم تنبه لها إلى اليوم دولة راقية لكى تضعها فى باب من أبواب العلاج ، وهى على ما يروى الأمر شكيب أرسلان : وظيفة من حملة وظائف معالحة المرضى فى المشافى ، أنشأها المسلمون ورتبوا لها بحملا معلوما ، وهى توظيف اثنين كل عملهما أن يقفا بمسمع من المريض ، دون أن يراهما، ثم يسأل أحدهما صاحبه عن علة المريض ، فيمييه رفيقه بأنه لا يوجد فى حلت ما يشغل البال ، وأن الطبيب قدرتب له دواء ناجحا ، وأن المريض إذا تناول هذا الدواء فى مواعيده تماثل للشفاء فى وقت عدود ، وهكذا بمضى ينهم الحديث والمريض يسمع ، فإذا الطمأنينة ملء جوانحه ، وإذا الأمل فى الشفاء بين يديه

هذه كلمات قليلة حول الحانب النظرى فى المشافى العربية ، فإذا جناً إلى الحانب الفي أوالعملي رأينا هناك العجب العاجب . فقد كان طلاب الطب سهما يقرر ذلك ابن أبي أصيبعة في طبقاته ... يرافقون أستاذهم عند زيارته للمريض، ويلوسون معه مختلف حالات المرض، ويستمعون إلى الحوار الدائر بيته وبين كبر الأطباء، وكان يعقد لطلاب الطب امتحان محصل الناجح فيه على إجازة تبيح له مزاولة المهنة ، وهي تنص على منح الطالب حق ممارسة مادة تخصصه حتى شفاء المريض ، كما تعطيه الحق في فصد العرق، وإزالة البواسير ، وخلع الأسنان ، وخياطة الحروح ، وختان الرضع ، وفي الوقت نفسه تحتم عليه استشارة رؤسائه ومعلميه من ذوى الحبرة .

والمؤرخون لايجهلون أن تشريعا صدر فى العام الميلادى ٩٣١ يقضى بإجراء امتحان لسائر الأطباء الذين يزاولون مهنة الطب خارج مستشفيات الدولة فى بغداد ، وكانوا نحو تسعائة طبيب ، وكان سبب هذا التشريع أن طبيبا بغداديا قتل جهله بفنه أحد مرضاه .

والأدباء لا يسعهم أن مجهلوا الأبيات الى ملح مها الطبيب الحليل|بن.قرة ، مدحه أحد شعراء سيف الدولة وفيها يقول :

ما للعلسيل سوى ابن قرة شاف بعسد الإله وهل له من كافي مثلت لسعه قار ورقي فرأى مهسا ما اكتن بين جوانحي وشغاني يسدو له الداء الحفي كما بسدا للعين رضر اض الغدير الصافي

غير أن الأدباء حين يروون هذا الشعر ، أو يروى لهم لا يلفتهم إليسه أكثر من أنه حسن الصوغ ، صحيح العبارة ، شأن العزب دائما فى تناولهسنم القضايا الأدبية فى تراثنا الحليل، بيد أن كلمة (قارورة) وما تدل عليسه فى مجالات أعمق مغزى وأبين نفعاهى الحليقة بالرعاية والتدبر فى هذه الأبيات فإنها تدل على أن الأطباء العرب منذ زمن طويل قد استخدموا القارورة، فلشخيص الأمراض على نحو ما يسلكه الطب فى عصرنا الحديث فى التحليل.

هذا ، وما أشك في أن الةارئ وقد صحبناه في هذه الزحلة الطويلة بعد أن يفرغ منها ويعود إلى ما بدأنا به سوف يتين له أن تطوير الجامع الآزهر إلى جامعة الآزهر ليس أمو انابيا عن الرسالة الأصيلة، ولكنه أمر من صميم الإسلام وقد أسهم فيه المسلمون بأوقر نصيب وأوفاه .

ومن أجل هذا كان ينبغى للمسلمين أن يتلقوا تطو يرالجامع الأزهر إلى جامعة الأزهر بكثير من الهشاشة والبشاشة، بدل أن يتلقوه بالنقسد حينا ، والإشفاق من النتائج حينا آخر .

وإنى لأعتقد أن الذين فكروا فى تطوير الأزهر، وأسهموا فيه بنصيب لكى يبلغ غايته فى بناءالتفوس والأرواح إلى جانب بناءالأجساد والعناية بها، لا أشك فى أن الله سيتولى حسن جزائهم ، وسيعرف لهم فى العاجل والآجل هذه الأيادى البيض التى قلموها لأمتنا العربية الإسلامية فى مختلف آ فاقها .

وقبل أن تخم هسدا البحث لا يفوتنا أن نكور مرة أخرى باسم الأزهر أصدق الشكر وأعمق الولاء إلى السيد الرئيس حمسال عبد الناصر تأديا بأدب رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي يقول : ولا يشكر الله من لايشكوالمناس، وفى الحديث القدسى أيضا : ويا عبدى لم تشكرنى إذ لم تشكر من أجريت لك الحد على يديه » .

وليُن كان سوء الحظ قد صحب قانون سنة ١٩٣٠ فعطل التسدريس فى الحامع الآزهر اكتفاء بالتدريس فى كليات الحامعة الثلاث ، فقسد كان ذلك إلى أمد عدود ، فلم تلبث الدراسة أن تعود فى حلقائما التقليدية المألوفة مرة أخرى، وأن يكتمل جذا النظام الذى يشمل الحامع الأزهروجامعة الأزهر.

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آ له وأصحابه، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين ، وعلى سائر إخوانه من النبين والمرسلين .

الوثائق العسربية المحفوظة في دور الأرشيف الأوروبية مصررا لإسلامية

أحددداج

الوثائق العسَـرسَية المحفوظة في دور الأرشيف الأوروبية. (مصّر الإسئلاميّية)

أمهددراج

ظلت مصر بعد الفتح العربي ، كما كانت من قبل ، مقصدا التنجار الأوروبيين في طلبهم لمتنجات وسلم الشرق الأقصى التي كانت تندفق عايها، كما ظلت مصرمعبر الهولاءالتجار في طريقهم إلى الشرق الأقصى طابا لهسده المتجات والسلع .

وسحى النصف الثانى من القرن العاشر الميلادى كانت هذه الحركة التجارية بين الشرق والغرب، تعتمد على الجهود الفردية للتجارة العالمية وما كانت تتطابه التجار اليهود الأوروبيين : فالاشتغال سهذه التجارة العالمية وما كانت تتطاب من تنقل بين الشرق والغرب كان يتطلب في المقام الأول معرفة باللغسات المستخدمة في أوروبا وفي الشرق الأوسط، كاللغة اللاتينية واللغات الفرنجية المشتقة منها ، واللغة اليونانية ، واللغة العربية ، واللغة الفارسية . وكان تجار المهوبية . وقد وصف لنا ابن خرداذبة (المتوفى سنة ٨٨٥ م) رحماة هولاء التجار اليهود الأوروبيين ، عبر مصر والبحر الأحمر ، نحو بلاد الهند والصين ، ثم عودتهم إلى بلادهم عن طريق البحر الأحمر ومصر ، أو عن طريق الحليج العربي والعراق .

غير أن الحركة التجارية بين الشرق والغرب أخذت تتجه في معظمها ،
بعد تمام الدولة العباسية (منتصف القرن الثانون الميلادى) نحو الحليج العربي
وبلاد العراق ، أو عبر أو اسط آسيا حتى بلاد العراق ، ومن بلاد العراق نحو
أوروبا . إلا أنه بعد قرنين من الزمان ، أى منذ منتصف القرن العاشر الميلادى ،
أحذت تجارة الشرق الأقصى بسبب الظروف اللماخلية التى كانت تحر بها
الدولة العباسية في العصر الثاني تتجه ثانية نحو شريان البحر الأحمر ، وأصبحت
عدن القاعدة الرئيسية لتجارة الهند والعمين . ثم از دادت أهمية هذا الشريان
التجارى أكثر من ذى قبل بعد فتح الفاطهين مصر ، واتخاذهم لهسا قاعدة
لامراطوريتهم في الشرق الأوسط ، ومن ثم عادت مصر ، مرة أخرى ،
تحتل المكانة الأولى في هذه الحركة التجارية بن الشرق والغرب .

 ⁽١) ابر خواذية · كتاب المساك والهماك ، طيعة هي غوية ، ليدن ١٨٨٩ ،
 ص ١٥٣ - ١٥٤ .

 ⁻⁻ دكتور معيد عبد الفتاح عاشور . أوروبا العصور الوسيلي ، الحسة الثانى النظم والحضارة .
 القاهرة ، ٩ و ١ ٩ ، ص ٩ ٤ (عن نشاط النجار اليود في ذلك الوقت) .

من تعاور الحركة النجارية بين الشرق والغرب خلال القرون الأربعة الأولى من الإحسلام انظر
 WIET: l'Egypte arabe, P. 167 - 169, 306 - 308.

⁻ Les marchands d'épices sous les sultans mamlouks, éd. des "Cahlers d'Histoire Egyptienne", le Caire 1955, P. 81 - 84,

مستقلة استقلالا ذاتيا ، كما كان حالها زمن الطو لونيين والأخشيديين . وقد ترتب على حقوق السيادة هذه إطلاق بد الحلفاء الفاطميين فى عقد المعاهدات الدوليسة .

وشهدت هذه الفسرة أيضا بداية عصر اليقظة الاقتصادية في المسلن المطلة على الشاطئ الأوروبي في البحر الأبيض المتوسط ، وهذه اليقظة الاقتصادية التي جعات البحر الأبيض المتوسط يستميد مكانته الاقتصادية التجارية السابقة التي كانت له زمن الامبر اطورية الرومانية أدت إلى نمر هذه المدن وتطورها في طريق الحكم الذاتي . وانتهى هذا التطور بقيام القومونات أو الحمهوريات في هذه المدن . وكانت المدن الإيطالية مثل أهالتي و ينز او البندقية وجنوة أسبق من غيرها من مدن البحر الأبيض في طريق هذا التطور ، ثم تبعنها مسدن بروقنس كونباييه و نربونه و برشلونه في أسبانيا .

وترتب على هذه التطورات السياسية فى الشرق الأوسط، وفي حيساة المسلدن التجارية المطلة على البحر الأبيض المتوسسط فى إيطاليا وبروفنس وأسبانيسا، بداية عهسد جديد فى تاريخ العسلاقات التجارية بن الشرق والغرب، ولم تعد الحركة التجارية بن الشرق والغرب قاصرة هلى الجهدود اللهودة الفردية لتجار اليهود الأوروبيين أواحتكاراً لهم: فهذه الجهود الفردية أخلت تختي شيئا فشيئا لتحل علها علاقات بجارية دولية تنظمها المعاهدات المعقودة بين الخلفاء الفاطمين وحكام هذه القومونات والحمهوريات. ذلك أن هذه المعاهدات كانت تتضمن الحقوق والامتهازات والإعقاءات الممنوحة لكل

طائفة من طوائف تجار الفرنج ، مثل الحصول على فناق لهم بالإسكندرية ، يكون مركز المنشاطهم التجارى جا ، وتعيين قنصل لهم يرعى مصالحهــــم التجارية فى مصر ، وتقرير بعض الإعفاءات الحدكية لهم ، والانفساق على الشروط الحاصة بمعاملتهم التجارية، وغيرها من الأمور التي تنصل بنشاطهم التجارى فى مصر وإقامتهم جا .

وموجز القول فإن معظم الوثائق العربية المتبادلة بين خلفساء الفاطمين وسلاطين الأيوبيين والمماليك من جهة ، وحكام الحمهوريات الإيطاليسة وملوك الفرنج من جهة أشرى ، والى تشمل الفرة الممتدة من بداية القسرن الحادى عشر حتى بداية القرن السادس عشر ، إنحسا تعالج تاريخ الملاقات التجارية بين مصر وهذه البلاد . فلم يكن يوجد بين مصر وهذه البلاد . فلم يكن يوجد بين مصر وهذه البلاد . فلم العمر الوسيط علاقات ذات صبغة سياسية اللهم إلا فها نفر ، وإنما كانت تربط بينها . وكانت هذه الحمهوريات

WIET: 1'Egypte arabe, P. 385 - 388.

⁽١) فيما يخنص بوصف الفندق وأهميته النجارية انظر ٠

الدكتور السيد الباز العرين ، مصر في عصر الأيو بيين ، ص ٢١٧

⁽۲) كان التمثيل القصل هو السائد في الصر الرسيط سواء في أرور با أبر في الشرق ... انظر . SALLES, G.: l'institution desconsulats, dans R.H.D., 1895-1897. WIET: l'Egynte arabe, P. 553.

الدكتور السيد الباز العربى، المرجع السابور، ص ٢٤٠ .

والممالك الفرنجية هي التي كانت تسمى بأموالها وتجارها وقناصالها إلى أسواق معر والشام حرصا على المكاسب الباهظة التي كانت تجييها من الإتجار معها. ولم تكن مصر في حاجة إلى إرسال تجارها إلى هذه الحمهوريات والممالك أو تبادل التمثيل القنصلي معهاء إذ لم تكن لها مصالح خاصة سذه الحمهوريات والممالك تنحوها إلى ذلك .

وكانت أمالنمى هي أولى القومونات الإيطالية التي عقدت في القرن الحادى عشر الميلادى معاهدة تجارية مع مصر ، ثم تبعثها بنز اوالبندقية وجنوة ؟ هذا فضلا عن العلاقة النجارية القسامة بين الإسكندرية والقسطنطينية ، وبين الإسكندرية وبالرمو .

وأدت هسلم التلاقات الرسمية إلى ازدهار الحركة التجارية بين مصر وأور وبا طوال العصر الفاطعي ومما ساعد على ذلك الازدهار سياسة التسامح وأور وبا طوال العصر الفاطعيون إزاء تجار الفرنج فعاماوهم معاملة طيسة كاسمحوا لهسم عرية التقل داخل السلاد . والممالك لم يقتصر نشاط التجار الأمالقيين والبيازنة والبنادقة والحنوية على ثغر الإسكندرية ، إنما امتد إلى داخل البلاد . فالبيازنة على سهيل المثال – كان لهم فندق ثان بالقاهرة بجانب فندقهم الأول بالإسكندرية . كما كان يوجد بالقاهرة حي تقريع يقع على مقربة من باب النصر ، يعيش فيه المستوطنون منهم ، ويقيم فيه تجارهم عندما فغدة والحالما

WIET: l'Egypte arabe, P. 553. (1)

 ⁽۲) الدكتور محمد جال الدين سرور • سياسة الفاطميين الخارجية ؛ القساهرة ١٩٦٧
 مر ٢٤٩ - ٢٥١ •

⁽٣) (نقسلاعن فاصر خسرو) .WIET: Op. Cit, P. 306

WIET: Op. Cit, P. 383 - 386. (1)

وليس تمة شك أن الحروب الصليبية أضرت بالحركة التجارية بين مصر وأوروبا ؟ فقد تحول نشاط التجار الإيطاليين إلى موافئ الشام بعد قيام مماكة بيت المقدس الصليبية : وقد فطن صلاح الدين إلى خطورة ذلك الوضع على اقتصاد البلاد ، وبالتالى على حركة الجهاد ضد الصايبيين ، ولذلك أنجه على الرغم من حالة الحرب القائمة بينه وبين الصليبيين ، وما أثارته من عواسل الكراهية بين المسلمين والفرنج بصفة عامة ، إلى الترحيب بالتجار الإيطاليين ، وإغرائهم على العودة إلى نشاطهم التجارى السابق بالإسكندرية. وقد بجحت جهوده في هذا الصدد، وتجلى ذلك النجاح في المعاهدات التجارية التي عقدها في العالم الإسلامي ، ولذلك بادر صلاح الدين بالكتابة إلى الحايفة العبسادي في سنة ١١٨٧ يعرر له سياسته في هذا الصدد : وقد استمر خافاؤه من بعده في سنة ١١٨٧ يعرر له سياسته في هذا الصدد : وقد استمر خافاؤه من بعده يرحبون بتجار الفرنج مما أدى إلى نتائج طيبة في الفرة الأشهرة من العصر الم

ويعتبر العصر المملوكى بصفة عامة ، وخاصة فى القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، أى بعد زوال مملكة بيت المقدس وفتور الحاس الصليبي وغلبة الوازع الدنيؤى على الوازح الديى ، يعتبر العصر الذهبي لتاريخ العسلاقات التجارية بين مصرو أوروبا . ففي هذه الفرة تركز مرور معظم تجارة الشرق الاتجارية بين مصر، كا دخلت مدن تجارية أوروبية أخرى مضرار المنافسة مع

WIET: Op. Cit, P. 307 - 308 (1)

⁻ الدكتور السيدالباز العرين ، المرجع السابق ، ص ٢٠١ -- ٢٠٠

⁽۲) الدكتور أحمد دراج . إيضاحات بديدة من التحمول في تجارة البحر الأحمر منسلة مطلع القرن التاسع الممجرى ، العدد الخاص العاضرات العامة التي القيت بالجمعية المصرية للدواسات التاريخية --الموسع الثقافي ١٩٧٧ / ٢٥ ع ص ١٨٥ - ٢٢٠٠ .

المدن الإيطالية السابقة الذكر بعلاقتها مع مصر ، مثال ذلك نابولى وفاور نسه في إرطاليا ، ونربونه ومارسيليا في برو فنس ، وبرشلوتة في أسبانيا التي أصبحت تمثل مصالح التجار الكتلان وغيرهم من التجار الأسبان . وكما قلت من قيل مصالح التجار الكتلان وغيرهم من التجار الأسبان . وكما المحادث المعقودة ، والمكاتبات المتبادلة بين مصر من جهة ، وكمل مدينة من هذه المدن من جهة أشرى . وإذا ما تبعنا تاريخ هذه العلاقة لكل مدينة من هذه المدن في كتاب مثال كتاب الحيال المحر الرئيسي عن نجارة الشرق في العصر الويط سؤن المدرك من مراسلات ومكاتبات ألوسط سؤن المدرك أو تسوية تبودلت ، وكم من مراسلات ومكاتبات تبودلت ، وكم من مراسلات ومكاتبات خلاف من الحلاف من الحلاف من الحلاف من الحلاف من الحلاف من الحلافات ، فحجم الوثائق المربية الخاصة بكل مدينة من هسلمة من المدنة من هسلمة من المدن يقاس بعشرات الوثائق إن لم يتعداها إلى المثات .

ولنأخذ علىسبيل المنسال ، حمهورية البندقية الى كانت تعسسر أكبر قوة محسرية تجارية فى البحسر المتوسط ، لنعسرف على وجه التقسدير

DARRAG, A.: L'Egypte sous le régne de Barsbay, (۱)

Damas 1961, P. 331. (سواسة الخاميس)

DARRAG, A.: Op. Cit, P. 324 - 331. (Y)

حظت ظور رأسه ميذات العلاقات التجاوية الرسمية مع مصر في عهد السلطان برسهاى وهقدت
 مدة أرل معاهدة تجاوية في سنة ١٤٢٧ .

DARRAG, A.: les rélations commerciales entre l'Etat (r)
Mamlouk et la France, Bull. Faculty of Arts; Cairo Univ., vol XXV,
part 11. December, P. 1 - 21.

CAPMANY: Memorias historicos sobre la marine commercio Y artes de la antigua ciudad de Barcelona, Madrid, 1779-1792.

PERNOUD, R.: OP Cit, P. 41 - 42.

ومن خلال ما وصل لعلمنا من تاريخ علاقاتها مع مصر حجم الوثائق الخاضة مذه العلاقات . ففي العصر الفاطمي عقدت البندقية في سنة ١٠٥٦ م أولى معاهداتها مع مصر ، وهذه المعاهدة هي التي تمت إلى علمنا في ذلك العصر . وفي العصر الأيوني عقدت أربع معاهدات ، واحدة منها مع صلاح الدين ، وثلاث أخرى في سنة ١٢٠٨ ، وفي سنة ١٢٣٨ ، وفي سنة ١٢٤٤ : وتعتبر معاهدة سنة ١٢٠٨ التي عقدتها مع الملك العادل أهم هذه المعاهدات ؟ إذ عقتضاها أصبحت تتمتم بالمركز التجاري الأول في مصر والشام : ففي هذه المعاهدة حصلت البندقية على حق تعيين قنصل لها في الإسكندرية ونائب له في دمياط برعيان مصالحها في مصر ، وعلى حق تعيين قنصل لها في دمشق وفي بيروت يرعيان مصالحها في الشام : و مقتضى هذه المعاهدة أصبح قنصلها بالإسكندرية عيد السلك القنصلي في مصر ، وكان له مقتضي هذا الوضع الحق في التشرف عقائلة السلطان بالقاهرة عشم مرات في السنة . وفي هذه المعاهدة حصلت أرضا على فندق ثان لها بالإسكندرية ، بالإضافة إلى الفندق الأول الذي كان لها منذ العصر الفاطمي ؛ هذا فضلا عن تقرير الكثير من الامتياز ات والإعفاءات التجارية لتجاربها في أراضي الدولة الأيوبية . والأهم من هذا وذلك أن هذه المعاهدة تضمنت تعهد السلطات الأيوبية للبندقية بحاية الحمجاج اللاتين أثناء زيارتهم للأراضي المسيحية المقدسة . ولقد اتخذت البندقية من هذا التعهد ذريعة لأعتبار نفسها حامية للاتين في الأراضي المسيحية المقدسة، سواء أكانوا

⁽١) الدكتور محد بعال الدين مرور م المرجع السابق، ص٥١٠٢

WIET: Op. Cit., P. 306.

⁽٢) الدكتور السيد الباز العربى . المرجم السابق، ص ٢٠٢ ــ ٢٠٠

WIET: OP. Cit, P. 385 - 386.

حجاجا أو زائرين لها ، أم مقيمين بهاكطوائف الرهبان. وفيها بعد أصبح لها (١) قنصل في القدس يقوم مهذه المهمة.

وفى الفترة الممتدة من سنة ١٩٠٨ حتى سنة ١٥٠٦ عقلت البندقية مع مصر ثمانية عشر معاهدة من هسله المعاهدات عدم ثمانية عشر معاهدة من هسله المعاهدات عدد من الوثائق المتصلة بها سواء ما كان منها على هيئة تعليات صادرة من دوج البندقية إلى السفير المكلف بالتفاوض، أو على هيئة مكاتبات بين السلطان ودوج البندقية، أو على هيئة مراسم يصدرها السلطان إلى المسؤلين من رجال دواته لوضع ما استقر عليه الأمر فى المعاهدة المعقودة موضع التنفيد مثال ذلك أن مماهدة سنة ١٤٢٧ التى عقدتها البندقية مع مصر مرفق بالترجة الإيطالية لها المخوظة فى أرشيف البندقية ترجات لقسع وثائق أخرى تتصل مها.

كما تخال تاريخ العلاقات التجارية بين مصر والبندقية في العصر المماوكي الكثير من الأزمات . ولهذا امتلأ هذا التاريخ بعدد فسخم من السفارات التي أرسلتها البندقية إلى سلاطين المماليك . وهذا العسدد الفسخم من السفارات

MAS - LATRIE: Traités de paix et de commerce, P. 70 (1) et suiv.

HEYD: Histoire du commerce du lévant au Moyen-Age, éd. Leipzig, 1933, 1, P. 404.

ISKENDER, T.: les rélations de venise avec l'Egypte (v) aux xive et xve siécles, thése presentée a l'Ecole des Chartes en 1953 - 1954, inédite, (voire tableau des traités).

ISKENDER, T.: Op. Cit, Chap. II, P. II - 12. (Y)
HEYD: Op. Cit, II, P. 474, note 3.

البندقية اقتضى أيضا تبادل العدد الكثير من المراسلات والمكاتبات بين السلاطين (١) و أدواج البندقية

ويطول بنا المقام لوقمنا عمل هذا العرض للتعرف على حجم الوثانق الحاصة بكل مدينة من هذه المدن الى كانت تربطها بمصر علاقات تجارية ، ويكفينا في هذا المجال أن نشير إلى العدد الضخم من الوثائق الحاصة ببيزا وفلورنسة الى نشرها أمارى . كما أن كل مهم بهذا النوع من الدراسات الحاصة بالعلاقات التجارية بين الشرق والغرب يعرف أن المحموعات الحاصة بكل مدينة من هذه المدن، ولا سيا ما كان منها باللغة اللاتينية أو باللغة الإيطالية والفرنسية والاسبانية ، لا يز ال معظمها مخفوظا في دور الأرشيف الحاصة بهذه المدن ، وأن الكثير من هذه الوثائق قد نشر .

غير أن هسانا العدد الضخم من هذه الوثائق العربية قد فقد حميع تسخه الأصلية التي كانت محفوظة في ديوان الإنشاء في مصر • كما لم يصانا من النسخ الأصلية الأخرى لهذه الوثائق والتي كانت محفوظة في دور الأرشيف الحاصة بكل مدينة من هذه المسلن سوى عدد قليل جدا • وهو على وجه التحديد ٣٧ وثيقة محفوظة في ثلاثة فقط من دور الأرشيف ؛ وهي دار البندقيسة ، وظورنسه ، وبرشلونة .

ISKENDER, T.: Op. Cit (Voire tableau des (1) ambassades).

DARRAG, A.: 1'Egypte sous le régne de Barsbay P. 298 - 309. (عرض الازمات التي تخلف علاقات البندقية مع مصر فى عهد السلطان برسهاى ، وكذلك السفارات المديدة التي أرسلتها البندقية)

AMARI: I Diplomi Arabi Del R. Archivio Fiorentino, (1)

فقيا مختص بالوثائق العربية المتبادلة بين مصر الفاطمية والمدن الإيطالية ، لم يصلنا إلا وثيقة واحدة ، عثر عليها أخيرا شترن STERN (١) في سنة ١٩٥٦ . وهي وثيقة عامة لاتختص عمدينة ، وإنما تختص بالتجار الإيطالين عامة .

ومن العصر الأيوبي كلسه لم يصلنا إلا ثلاث وثائق فقط، وهي خاصة عدينة بيزا . الأولى منها مكاتبة بين الملك العادل والقناصلة ببيزا والمسورخة في سنة ١٢٠٨ ، والثانية عبارة عن شكوى من بعض التجار البيازنة والبنادقة، وبعض تجار الفرتج الأخرين مقدمة إلى الملك العادل ومؤرخة أيضا في سسنة ١٢٠٨ ، والثالثسة هي نص مكاتبة متبادلة بين أسقف بيزا والقناصل بها. إلى الملك الكامل والمؤرخة في سنة ١٢٠٥

ومن العصر المملوكي كله وصلنا تسعة عشر وثيقة . واحدة منها بحفوظة فى دار الأرشيف بالبندقية ، وتسع منها محفوظة فى دار الأرشيف بفاورنسه، وتسع أخرى محفوظة فى دار الأرشيف بعرشاونة .

فعلى الرغم من هذا التاريخ الحافل البندقية مع مصر خلال هذه الفترة الزمنية الطويلة ، والذي يمسله هذا العدد الضبعتم من الوثائق العربية في صسورة معاهدات ومكاتبات وقوارات ومواسيم سلطانية ، فإنه لم يصانا بحسا كان محفوظا منها في أرشيف البندقية سوى خطاب من السلطان قايتباى إلى دوج البندقية مورج في سنة ٧٧٧ ه / ١٤٧٣ م و وفي هذا الحطاب يسأل قايتباى دوج البندقية لمساؤا لم يعد تجار البنادقية مضرون معهم سباتك ذهبية كسا

STERN, S. M.: An original document from the Fatimid (1) chancery concernig Italian merchants, in Stud. Orient in onori in G. Levi della Vida, II, 1956, p. 529 - 538.

AMARI : Op. Cit, nos XXII, XXIII (1208), XXVII (1215) (1)

كانوا يفعاون من قبل ، نتسك عملة مصرية فى دار الضرب بالإسكندرية ه و هذا الخطاب عثر عليه الدكتور توفيق اسكندر بطريق المصادفة ، فقسما لفت نظره أثناء تردده على أرشيف البندقية لإعداد رسالته عن و العسلاقات بين البندقية ومصر فى القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، عدم وجود أى أثر محموعة الوثائق التركية كاملة ه محموعة الوثائق التركية كاملة به الله دفعه إلى فعص الهموعة التركية لعله يجد فيها بعض الوثائق العربيسة التى مخفظت معها عن طريق الحلال ، وقد تحقق بعض ظنه ، فوجد فيها هساما الحال اليه . وهذه الوثيقة الوسيدة قام فيا بعد الدكتور صبحى يني الحياب في سنة ١٩٥٤ بنشرها والتعليق عابها .

وقد نشر أمارى ثمان من هذه الوثائق العربية المحفوظة بدار الأرشيف بها . الأولى منها مورخة سنة ۱۶۲۲ ، وهي مكاتبة من السلطان برسباى إلى

ISKENDER: Op. Cit. chap. V, p. 3 (1)

LABIB. S. Y; Ein Brief des Mamluken-Sultans Qaitbay (1) an dan Dogen Von vendig au dem Jahre 1473, in der Islam Bd. 52 (1945) Heft 3. P. 324~329, nach. al stato al venezia, Ferrari, Doc. Turch. Busta 15.

DARRAG, A.: OP. Cit, P. 326 - 329 (*)

حاكم فلورنسة ردا على مكاتبة له وتفيد إجابة طلبسه من حيث الترحيب بالتيجار الفرنتيين وعقد معاهدة تجارية مع فلورنسة على نمط المعاهدات المعقودة مع البندقية ؛ وهي المعاهدة التي عقدت في ذلك العام . والثلاث الوثائي التالية ترجم إلى عصر قايتباى ، الأولى منها مكاتبة بين قايتباي إلى حاكم فاورنسة ومؤرِّ خة في سنة ١٤٨٩ / ١٤٨٩ ، وهي تنصل بالمعاهدة التي عقدها مع ممثلي فلورنسة هذا العام . والثانية منها ، وهي أهم الوثائق التي نشرها أمارى، عبارة عن النص المكامل للمعاهدة التي عقدتها فلورنسة مع قايتباى في سيسنة ٩٠١ / ١٤٩٦ . وهسـذه المعاهدة تعتبر من أهم المعاهدات التمجارية التي عقدت مع الدولة المملوكية لأنها تعطينا صورة كاملة واضحة عن طبيعة المعاملات التيجارية وعن فن صياغة بنود المعاهدات في ذلك العصر دو أما الثالثة من هسذه الوثائق العربية الحاصمة بعهد قايتباى فإنها مكاتبسة من السلطان إلى الشيوخ المبجلين بفلورنسة ردا على مكاتبتهم له ، والتي أدت إلى عقسه المعاهدة السالفة الذكر . ثم يلي هذه الوثائل أربع أخرى ترجع إلى عهسه الغورى ﴾ الأولى منها في سنة ١٥٠٦ وهي عبارة عن مرســوم سلطاني إلى المسئولين من رجال دولته خاص محسن معاملة التجار الفرنتيين، والثانية عبارة عن مرسوم مماثل للمرسوم السابق صادر فى السنة التالية ، والثالثة عبارة عن مكاتبة منه إلى حاكم فلورنسة ردا علىمكاتبة منه له ومؤرخة في سنة ١٥٠٩. أما الأخبرة فهي عبارة عن مرسوم سلطاني صادر في نفس العام إلى المسئولين من رجاله ببلغهم فيه ما استقر عليه الاتفاق بالنسبة لمعاملة التجار الفرنتين في دُولته.

AMARI: OP. CIT, nos XXVII (1422), XXXIX (1489), XL (1) (1496), XLI (1496), XLII (1506), XLIII (1507), XLIV (1509), XLV (1509).

كما نشر WANSBROUGH فى سنة ١٩٦٥ مرسوما باسم السلطان قايتباى
يتاريخ ٦ ذى الحمية سنة ٨٩٤ ه ، موجها إلى جميع النواب والحكام وولاة
أموز المسلمين والنظار والمباشرين والمتصرفين فى النيسابات المماوكية بمصر
والشام وثغر الإسكندرية وغيرها من الثغور يوضيع لعلمهم ما استقر عابسه
الأمر من اتفاق بينه وبين الفرنتيين • وهذا المرسوم يتضمن عن طريي غسير
مباشر النص الكامل للمعاهدة التجارية التي عقدت بينه وبين فاورنسة فى هذا
العام (٨٩٤ م / ١٤٨٩ م) : وهذه الوثيقة ، هى والمكاتبة التي وجهها قايتباى
إلى حاكم فاورنسة بتاريخ ٢٤ ذى الحمجة من نفس العسام ، والتي نشرها
أمارى وسبقت الإشارة إليها، تتصلان بموضوع السفارة الفرنتية إلى قايتباى
زاتي اننهت بعقد معاهدة تجارية فى ذلك العام .

أما الوئائق المحفوظة فى أرشيف بوشاونة فقد نشرت سنة ١٩٤٠ ضمن مجموعة الوئائق العربية المحفوظة فى أرشيف مملكة أرغونة (الحاصة بغر ناطة ، وشهالى إفريقية، ومصر) . فأما المجموعة الخاصة بمصر، وهى تسع وثائق، فإسا تخص مملكة أرغونة ومملكة قشتالة . فما مخص مملكة أرغونة فهو تمان وثائق، وما خص مملكة أرغونة فهو تمان

فأولى الوثائق الخاصة بأر غونة هى الوثيقية (رقم ١٤٥) المؤرخة فى ١٩ صفر ١٩٥ م أولى الوثيقة (رقم ١٤٥) المؤرخة فى ١٩ صفر ١٩٢ م / ٢٩ يناير ١٩٧٧ م ، وهى متبادلة بين الأشرف خليل بن قلاوون وجيمس الثانى ملك أرغونة ، ثم يلى بعد ذلك الوثائق (أرقام ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٨ ، ١٤٨ ، ١٩٥ ، ١٠٥) المتبادلة بين الناصر محمد بن قلاوون من جهة ، وجيمس الثانى والفونسو الرابع ملكى أرغونة من جهة أشرى ، وهى تشمل

JOHN WANSBROUGH: A mamluk commercial treaty con- (1) cluded with the Republic of Florence 894 / 1489 (In Oriental Studies III. Documents from Islamic chanceries. first series. editor 8. M. Stern. Oxford 1965.

الفترة الممتدة من ۱۳ شوال ۱۷۰۳ فيراير ۱۳۰۶ حتى أول جمادى الأولى (۷۳۰ / ۲۰ فيراير ۱۳۳۰ . وهذه الوثائق الحاصة بالناصر محمد بن قلاوون كان قد سبق نشر ها سنة ۱۹۳۸ الدكتور عزيز سوريال عطية ، وأما الوثيقة الأخيرة (رقم ۱۵۳) فهى نص معاهدة الصلح والتهجارة التى عقدت بين برسباى والفونسو الحامد، وهي مؤرخة في ۷ رمضان ۲۰/۸۳۳ مايو ۱۶۳۰ : وهذه المعاهدة ، بالإضافة إلى المعاهدتين الذين عقدسهما فاورنسة مع قايتباى في سنة ۱۶۹۹ وفي سنة ۱۶۹۹ ، تعتبر ثالث معاهدة وصلت إلينا في صيغتها الدولة الكاملة ، ولذلك فهي تعتبر نموذجا للمعاهدات التهجارية التي عقدتها الدولة المماوكية مع القرنج .

وأماً ما نخص مملكة قشتالة فهى الوثيقة رقم (١٤٦) وهى عبارة عن مكاتبة بين الناصر محمد وصاحب قشتالة مؤرخة فى رجب ٦٩٩ / ٢٨ مارس سنة ١٩٠٠ .

وهكذا يتضبح لنا من هذا العوض أن الوثائق العربية التى مخطئها دور الأرشيف بالبندقية وظورنسة وبرشلونه تعتبر قليلة جدا إذا ماقيست بالحجم الحقيقى الوثائق العربية الحاصة بتاريخ علاقات كل مدينة من همدده المدن مع مصر الإسلامية في عصورها المتعاقبة ، الفاطمية والأيوبية والمماؤكية . هذا فضلا عن ضياع جميع الوثائق العربية التى كانت محفوظة في دور أرشيف المسئدن الأوروبية الأخرى الى كانت تربطها بمصر علاقات تجارية ، كأمالفي وجنوة ونابليه ونربونه ومارسيايا .

ATTYA, A.S.: Egypt and Aragon. embassies and diplomatic cortespondences between 1300 and 1330 A. D. en ABHDIG fur die Kunde des Morgenlandes, Leipzig 1938, XXIII-7. SANTON (M.A.A.) Y De Linares (R.G.): Los Documentos (r) Arabes Diplomaticos del Archiyo de la CORONA DE ARAGON,

Madrid - Granada, 1940, nos 145 - 153, PP. 335 - 377.

وإذا كانت الوثائق العربية الأصلية التي كانت محفوظة في ديوان الإنشاء في مصر الإسلامية قد فقلت جميعها، فإنه بمسا يعزينا عن ذلك أن صورا من هذه الوثائق – وهي أكثر نسبيا بما حفظته لنا دور الأرشيف – قد ضمنها بعض موريني مصر الإسلامية كتبهم ، ويأتى على رأس هولاء المؤرخين من عمل منهم في ديوان الإنشاء كمحيى الدين بن عبد الفاهر ، وشهاب الدين أمن منهم في ديوان الإنشاء أحد بن فضل الله معملهم في ديوان الإنشاء أحد بن فضل الله عملهم في ديوان الإنشاء

AMARI; Op. Cit.

۔۔ بیزا وفلورنسة

CAPMANY: Op. Cit.

مد برشاونه ۰

- (٢) يحيى أندين بن عبد الظاهر. تشريف الأيام والمصور في سيرة الملك المنصور ، طبعة القاهرة
 ١٩٦١ -- على سبيل المثال انظرص ١٥٦ -- ١٦٥ .
- (۳) انظر موسوعته "حسالك الأبصار في عالمك الامصار" اتن لا تزال مخطوطة . وقد أشار الفلقشندى
 في أجزاء كشيرة من موسوعته صبح الأعشى إلى أنه ينقل عنه .
- (؛) أنظر موسوعه "قميح الأحثى في صناحة الانشاء" ، أبلزد السادس ، ص ؟ ٢٧٠ البلزد التاسع ، ص ٢٥١ ، ابلزد الثالث عشر ص ٩٠٠ ، ٣٢١ ، ٣٤٠ ، ١ الجزد الرابع عشر ، ص ٣٧ ، ١٠٩ .
- هذا وقد استفاد لامانس نما أروده صبح الأعنى من مراسلات بين مصر والفرنج فى معالجة تاريخ العـــلاقات بينهما ، وذلك فى المقــالات القـــلاث التى نشرها فى مجــــة ﴿ الشرق المسيحى ﴾ سنة ١٩٠٣ وسنة ١٩٠٤ ، وكذك فى مجلة ﴿ المشرق ﴾ سنة ١٩٠٤ .

⁽١) على سبيل المثال انظرعن •

لفترات زمنية طويلة نقل نسخ عديدة ثما كان تحت يد كل منهم من الوثائق المحفوظة في الديوان .

إن ظاهرة ضياع معظم الوثائق العربية الحاصة عصر الإملامية ليست قاصرة عليها وحدها بل هي تعتسير ظاهرة عامة بالنسبة للدول الإسلاميسة الأخرى في العصر الوسيط . فإذا ما استثنينا مصر وثهالي أفريقية والأندلس، وهي البلاد التي حفظت لنا بعض دور الأرشيف في أوروبا عددا محدوداً من الوثائق العربية الحاصة بها . فإن مثل هذه الوثائق تكاد تكون معدومة بالنسبة لبلاد إسلامية أخرى مثل الشام والعراق وفارس .

والأمر على العكس من ذلك بالنسبة لتاريخ أوروبا في العصر الوسيط ؟ فالباحث في تاريخ أوروبا في ذلك العصر بجد نفسه، على الرغم من الفسارق الحضارى الكبر وقتذاك بين الشرق الإملامي وأوروبا ، أمام فيض كبير من الوثائق التي حفظتها دور الأرشيف الأوروبية . كما أن هذه الوثائق تتناول حميم نواحى الحياة اليومية ، الرسمية والفردية في المحتم الأوروبي الوسيط .

وقد تحامل الغوبيون فى تفسير هذه الظاهرة بالنسبة للبلاد الإملامية ، فعلاوا ظاهرة ضياع الوثائق العربية الرسمية البلاد الإملامية فى العمر الوسيط بإهمال الشرقيين فى حفظها . كما علاوا ذلك بأن الدول التى تعاقب على الحكم فى البلاد الإسلامية لم تكن تمثل تعاقباً أسريا ، بل كانت تمثل أمرات حاكمة وصلت إلى الحكم عن طريق الاغتصاب أو الخرب . ومن ثم فإن هسنه

Annales de L'Institut d'Etudes Orientales, Alger, 1937, vol. III, p. 27 - 52.

⁻ Byzantion, X, 1955, p. 669-680.

⁻ Mélanges Gaudefroy - Demombynes, Le Caire 1957, p. 197 -

الأسرات الحاكمة لم تهم بالمحافظة على الوثائق التى ترجع إلى العهود السابقــــة (۱) عليها ، وهذا التفسير الأخير ينطبق بصفة خاصة على مصر الإسلامية .

إن هذا التفسير فيه كثير من التحامل على الشرقيين ، ولا يقوم على أساس من الدراسة التاريخية الصادقة الحضارة الإسلامية بصفة خاصة . وإذا ماساحنا - جدلا - بهذا الاتهام الموجه إلى الشرقيين ، فإن هذا لايعفى الأوروبيين من تهمة الإهمال في خفظ الوثاثي العربية التي كانت في حوزتهم .

ويكفينا الرد على ذلك الامهام أن نقل إلى القارئ ، نقسلا عن الكتب الحاصة بصناعة الإنشاء، صورة واضحة عن الطريقة التي كانت تتبع في ديوان الإنشاء في مصر الإسلامية في قيد المكاتبات والوثائق وفهرستها وحفظها ، وسترى من خلال هذه الصورة أن العمل في ديوان الإنشاء في مصر الإسلامية كان بجرى وفق أحدث النظم المتبعة في دور الأرشيف في عصرنا الحالى ،

فقد أفرد القلقشندى الفصل الرابع من الباب الحامس بالحزء الأول من كتابه و صبح الأعشى في صناعة الإنشاء المحديث عن سهر العمل في ديوان الإنشاء في الزمن القدم (أي في المصرين الفاطمي والأيدي) ، ثم ما استقر عليه الحال في هذا الصدد في زمانه (في العصر المماوكي حي زمانه ، أي حي بداية القرن التاسع الهجري) . وهذا الفصل يقابله الباب الثالث من التسم الرابع من كتاب و المقصد الرفيع المنشا الهادي لديوان الإنشاء المخالدي، وإذا كان القلقشندي والحالمات يتفقان فيا ذكره كل منهسما عن أصحاب

SAUVAGET; Introduction à l'histoire de l'Orient : انظر (۱) Musulman, p. 19-23.

⁽۲) صبح الأعشى ، الجزء الأول ، ١٣٠ ــ ١٣٩

⁽٣) المقصد الرفيع ، المخطوطة بالمكتبة الأهلية بباريس ، القمم العربي ، رقم ٣٩ \$ \$ ، ورقة

^{14.-1.1}

الوظائف في ديوان الإنشاء في الزمن القديم واختصاء مي كل منهم ، لأن كلا منهما نقل عن و قانون ديوان الرسائل 8 لابن منجب الصير في ، فإن ما ذكره الحالدي عما استقر عليه العمل في الديوان في زمانه (أي حتى الستينات من (٢) القرن التاسيم الهجري) قد جاء أكثر دقة ، بل أكثر تفصيسلا عما ذكره القلقشندي في هذا الصدد .

ففيا يحتص بما كان عليه العمل في ديوان الإنشاء في الزمن القديم يذكر لنا القلقشندي أن أصحاب الوظائف بالديوان كانوا على ضربين :

الضرب الأول –الكتَّاب ، وقد عداهم إلى سبع كتَّاب .

الضرب الثانى – غير الكتّاب، وهما اثنان ، الحازن وحاجب الديوان .
فعن طبقة الكتّاب سمنا – في عبالنا هذا – أن نقل ما ذكره عن الكاتب
السابع الذي كان مكلفا عهمة القيد والفهرسة . فعن هذا الكاتب يقـــ ول

 (كاتب يكتب التذاكر والدفائر المضمنة لمتعلقات الديوان . والذي يلزم هذا الكاتب من متعلقات الديوان أمور ناخصها في الآتي :

⁽١) قانون ديوان الرسائل ، تحقيق على بهجت ، القاهرة ه ١٩٠٠ (انظر المقدمة) .

 ⁽٢) الدكتــور أحد دراج : كتاب السرق مصر الجلوكة (تحت الطبع)، بحث مكتوب على الآلة
 الكاتبة ، ص ٤٣ حاشية رقم ٧ ، ص ٤٩ .

(والتذاكر حم تذكرة ، ومعناها هنا البطائق وحم بطاقة التي ياخص فيها مضمون الكتب ، وهي ما يعبر عنه في اللغة الانجارية بكامة Cards وفي اللغة الفرنسية بكلمة Fiches وهي الكلمة التي نقلت إلى لغتنا العامية).

 ب أن يضع في الديوان دفيرا بألقاب الولاة وغيرهم من ذوى الحدمة وأسمائهم وترتيب مخاطبتهم ، وتحت اسم كل واحد منهم كيف مخاطب ?
 وكدلك يضع فيسه ألقاب الماوك الأباعـــد والمكاتبين من الآفاق ، وكيف مخاطب كل منهم .

ج ــ أن يضع بالديوان دفتراً للحوادث العظيمة ، وما يتاوها نما يجرى فى حميع المماكة .

د ــ أن يعمل فهر ستاً للكتب الصادرة والواردة مفصلا ، مسامةً ومشاهرةً ومياومةً ، ويكتب تحت كل منها اسم من ورد من جهته ، ويشير إلى مضمونه إشارة تدل عليه ، ويسلمه بعد ذلك إلى الحازن ليتولى الاحتفاظ به .

و ـــ أن يعمل فهرستاً لبرحة ما يبرجم من الكتب الواردة علىالديوان بغير اللمان العـــريى ، من الرومى والفرنجى وغيرهما ، متضمنا ملخص كل كتاب واسم من قام برحته .

⁽۱) ومن معانيها أيضا المكتوب الذي يصدو من السلطان إلى نوا به وقداده لتذكر بسم بتفاصيل ما يوكل اليم ، وليكون بتابة مرفة اعتاد عند الجهات التي ية مدونها (الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور : العمر المماليكي، ص . . .)

⁽۲) صبح الاعشى ، الجزء الاول ، ص ۱۳۳ – ۱۳۰

⁻ القصد الرفيع ، ورقة ١١١ -- ١١٢

قانون ديوان الرسائل ، ص ١٣٧ - ١٤١ (نسل نها ينبني ان يوضع في هـــذا الديوان بن الدناتر والتذاكر وصفة من ينبني ان يعذق به ذلك) .

ويفهم من هذا العرض للمهام الموكولة إلى هذا الكاتب أنه هو الذي كان يتولى الثبت والقيد والفهرسة لكل مكاتبات الديوان · وهذا الكاتب هو الذي يسمى في زماننا بكاتب الأرشيف .

وأما عن الضرب الثانى من أصحاب الوظائف بديوان الإنشاء من غير الكتّاب ، وهما الحازن وحاجب الديوان ، فإننا نعرف من الوصف الذى الكتّاب ، وهما الحازن وحاجب الديوان ، فإننا نعرف من الوصف الذى محله عنهما ابن الصعرفي والقلقشندي أشياء كثيرة وهامة جدا عن عملية حفظ الرسائل والمكاتبات بالديوان ، وما كان محاط به ذلك العمل من مرية تامة للمحافظة على مصالح الدولة .

وفن عتار لمهمة الحازن ينبئى أن يكون مأمو نابالغا فى الأمانة والثقة وزاهة ونزاهة ونزاهة ونزاهة ونزاهة ونزاهة ونزاهة ونزاهة ونزاهة والقد وقل النفس وقلة الطمع إلى الحلد الذى لا يزيد عليه ، فإن زمام جميع الديوان بيده. في كان قليل الأمانة رعاماً أملته الرشوة إلى أخواج شيء من المكاتبات من ملازما للحضور بين كتاب الديوان يتسلم منهم ما يكتب من مكاتبات بعسله نسخها وإثبات التاريخ على كل منها ، وكذلك يفعل بالكتب الواردة وإثبات بلحواب عنها ، إن كان تمة جواب ، ثم يجمع كل نوع إلى مئله ، ويجمع متعلقات كل عمل من أعمال المملكة من المكاتبات الواردة وغيرها ، ويجمع لكل شهر إضبارة ، ويضع عليها بطاقة تشير إلى عتوياتها في هسلما الشهر ، عبد المتخرج مايو بلغي للخازن أن محتفظ عليه استخراج مايو بد ذلك ، وينبغي للخازن أن محتفظ عبيم عالم الديوان والديوان وأنزه نفسا ،

⁽١) صبح الأعشى، الجزء الأول، ص ١٣٥ – ١٣٦ – المقصد الرفيع، يدقة ١١٢ ≕

و وأماحاجب الديوان فهمته ألا ممكن أحدا من سائر الناس ، أن يدخل لل الديوان أحدًا خلا المستخدمين فيه ، فإنه بجمع أسرار السلطان الخفيسة ، فن الواجب كتمها ، ومني أهمل ذلك لم يومن أن يطاع منها على ما يكون بإظهاره سبب سقوط مرتبته ، وإذا كثر الغاشون له والداخلون إليه أمكن أهل الديوان معه إظهار الأسرار اتكالا على أنها تنسب إلى أولئك ، فإذا كان الأمر قاصرا عليهم احتاجوا إلى كتان ما يعملونه خشية أن تنسب إليهم إذا

وفى العصر المملوكي ، أى زمن القلقشندى والحالدى ، ظلت مهمسة « كاتب الأرشيف » على ما كانت عليسه من حيث المرتبسة والاختصاص (۲) فى الزمن القديم . فكتّاب الدست ، وهم الطبقة الأولى من كتّاب الديوان ، كانوا على سسيع مراتب . السابعة منها هى الكاتب الذى يكتب ما يامخص بالديوان من الكتب الواردة ، وما يعرب من الكتب الأعجمية ، وهو ما يعبر

[—] تا فون ديوان الرائل ٤ ص ١٤ ٢ ص ١٤ ١ (فصل فيس يغني أن يستخدم خاذنا لهذا الديون رسم المنظور المنظور رسم المنظور ا

⁽٧) كان الكتاب بديران الإنشاء في العسر الملوك ينفسون إلى طبقتين : طبقة كتاب الدست وطبقة كاب الدست وطبقة كتاب الدست وطبقة كتاب الدست وطبقة كتاب الدست مع الذين كانوا بقرون بإنشاء ما يعد به إلى كل متهم ويس ديوان الإنشاء (كاب النسبة إلى دست الملكة ومي مرتبة جلوسهم بين بدي السلطان بدار العسدان وفي المواكب ، واما كتاب الدبع فهم الذين يمكنون (بينسورن) ما يعيد عليم رئيس ديوان الإنشاء من أنواح المكاتبات المختلفة وقد حرفوا بداك لفالب كتابته في درج الوق المستطول المركب من عدة أرسال ، وهو ما يعد عربي وسلا مناوعة أنفار: الدكتور أحد دارج ، كتاب السر في مسر المملوكة س ، ٨٠ — ٨٥

عنه بلغة ذلك العصر بكتابة التذاكر والدفاتر المضمنة لمتعلقات الدبوان. وقد ظل الأمر مستمرا فى ذلك حسيا جرى عليه العمل فى الديوان حتى جاية القرن الثامن الهجرى . ففى ذلك الوقت جرى تعديل طفيف اقتصر الأمر بمقتضاه على كتابة التذاكر والدفاتر أ...ا يرد من المكاتبات وما يكتب من الملخصات، وأما فيا مختص بالأجوبة فقد اكتفى بأن يقوم الموقع بكتابة ما يفيسند الرد على هذه المكاتبة ...

وفى العصر المماوكي حل و دوادار كاتب السر) محل الحازن و حاجب الديوان فى القيام بالمهام التي كانت موكولة إليهما فى الزمن القديم ، أى أنه جمع بين مهام كليهما . وكان لا يتولى هذه الوظيفة إلا من يكون فى عمل الكمال، ولا يوليه إلا السلطان نفسه . وعلى الرغم من أنه ينسب إلى كاتب السر ، إلا أنه لم يكن يستقر فى هذه الوظيفة باستقر ار كاتب السر فى وظيفته أو ينفه لى مانفصاله عنا .

وقد حدد لنا الحالمت المهام الموكولة الدو ادار كاتب السر على النحو التالى: أو لا ـــ الملازمة بالديوان و لكاتب السرف حال الركوب والنرول والحلوس، فإن احتجب كاتب السر فيكون الدوادار على الملازمة ليتلقى ما يرد من أمورة

⁽۱) المقصد الرفيع ، ورقة ۱۱۸

 ⁽۲) سبح الأمشى، الجزء الأول، ص ۱۹ ۹ - المقصد الرفي، ووقة ۲۰ - حدث ذلك التعديل
 اثناء ولاية بدر الدين عمد بن فضل الله المدوى كنابة السر (وثاسة دبيران الانشاء) فيصية النقاص برقوق (۳) من كاتب السر، و موهر القلب الذي أصبح يعرف به رئيس دبيران الانشاء في المصر الحسارك

انظر دراستنا : كتاب السر في مصر الملوكية (الياب الأولى، ص ١ -- ١٠) .

⁽¹⁾ صبح الأعشى، الجزء الأول ، ص ١٣٩ - المقصد الرفيع، ورقة ١١٨ .

⁽٥) القصد الرفيع، ورقة ١٢٠٠

ثانيا ــ اليقظة وعدم الغفلة ، وإحاطة العلم بكل ما يصدر من الديوان ، وما يرد عليه من قليل أوكتير ، وجايل وحقير بحيث إذا ما سئل عن أى أمر يتعلق بالديوان بجيب عليه معرفة وتمكن وعقل تام .

ثالثا – تناول الأمثلة وختمها، وذلك أنه بحظور عليه خم شئء منها إلابعد وقوف كاتب السر عليها وإزالة ختمها ، وإذا أمره كاتب السر يخم مثال فلا نخسرجه من يده إلا مختوما ، ولا يزاد فيه الحرف الواحد بل ولا النقطة الواحدة إلا بإذن كاتب السر واطلاعه على ذلك .

ر ابعا ـــ تناوله من الناس ما يرد للديوان من المطالعات والقصص وقراءًها ، وما يرد للديوان من الدواوين السلطانية الأخرى من القوام والسجلات وغيرها . و لذلك يجب عليه أن يكون يقظا عار فا لأصحامها ولوقت ورودها .

خامسا ... قيامه على حفظ متعلقات الديوان ، ولهذا يازمه إيجاد مكان جيد حرز خال من الرطوبة والأثربة ، وبعيسه عن المطر نخزن فيه كل ما يازم الليوان من إضبارات ودفاتر ومسطرات ، ويحفظ فيه كل مكاتبات الديوان والكتب الواردة من عظاء الملوك ، كما محفظ فيه المزرة بعد انقضاء حساعة الديوان ، وأخيرا عليه ألا يمكن أحداً من الدخول إليه والاطلاع على ما فيه من أسم ار المملكة .

سادسا ـــ البقظة في كتابة الدفير بما يصدر فيه من الأمور المهمة بالديوان في كل يوم ، والاحتراز على المسودات ونقلها للدفر ، ولا سمل من نقلها

⁽۱) من الوظائف التي استخدت بديوات الانشاء في العصر المسلوك وظيفة حامل المسررة أو حادم المزوة أرخاؤن المؤوة - وفي العصر الفاعلين كانت المؤوة تهرف بالخسر يطلة و بالمؤوة والمطورية هي ما يعرف في مصطلحنا الحالي بإمم "عفظة الأوراق" - وكانت المزوة تعميز من القائم المحرور السائي وطا بالله في صفة الكيس ، وهي علاقة من الخيط يجمع به فوهيًا - وكانت توضع بها الأوراق الملمة . للمرض عل السائلات - وسامل المزوقة هو الذي يقتم ما إلى السائلان ويقع على ما يها من أوراق – انظرو: دراستا عن كتاب السر في مصر الحمركية ، ص ٩٧ مع ٨٠ مع ٨٠ مع ٠٨ مع.

السطر الواحد إذا كان به تعلق ، وحمسع ما يرد إلى الديوان من المطالعات فى اليوم ، وضم ما يورد منها إلى بعضه وجعلها فى إضبارة ويكتب عليها اسم ذلك اليوم من الشهر ، فإن انقضى الشهر جعل تلك الإضبارات فى وقاية وكتب عليها اسم ذلك الشهر من السنة ، فإذا انقضت تلك السنة جعل الإضبارات فى ملف واحد وكتب عليها اسم تلك السنة ، ولا تفتح بعد ذلك إلا ليكتب منهسا .

سابعا ـــ استدعاء ما محتاج إليه الديوان كالأوراق من كل قطع وأوراق البطائق وفوط المرّرة وقماشها والحلّاد والرمل وغير ذلك .

ولكي تكون الصورة التي نحرج بها عن النظام الذي كان متبعا في حفظ المكاتبات بديوان الإنشاء دقيقة ، فإنه يجدر بنا أن نوضح لمراحل التي كانت تم مرحلة النشخ ، ثم مرحلة النمولية : وهذه المراحل هي مرحلة النبريل أو الثبت فقد أو الثبت فقد والنبت فقد والنبت فقد والنبت فقد والنبت فقد والنبت فقد المرحلة الأولى التي تم مرحلة المكاتبة ، واستشهدا في ذلك بنصوص عديدة مستخرجة من المصادر الحاصة بها المكاتبة ، واستشهدا في ذلك بنصوص عديدة مستخرجة من المصادر الحاصة أو على السلطان ويفضها ثم يسلمها إلى صاحب ديوان الإنشاء أو كاتب السر القراحها يأمر بنه يلها في دفتر الديوان وعا يراه فيها . فإذا كانت المكاتبة في المنتفقات ديوان الإنشاء تولى صاحب الديوان الرد عليها . في مناسق بأمر من متعلقات ديوان الإنشاء تولى صاحب الديوان الرد عليها . في المكاتبة وأمانه وأما إذا كانت تتعلق بشيء عنها عدة نسخ ، أو نسخت المكاتبة كاملة ، فراست نسخ الملخصات أوانسخ الكاملة إلى هذه الدواوين أو لإحداها الإنبائيا

نها . وفى كل ديوان كان على الكاتبالذى يقوم بـإثبانها أن يعلَّم على المُكاتبة ، (١) وكذلك فى دفتر الديوان الحاص به عا يفيد إثباته لها .

وأما النسخ ، فقد أوضح لنا ابن الصدق مدى الدقة التي يجب أن تم بها كتابة النسخ ، إذ يقول في الفصل الذي كتبه : ينبغي أن يوه لم لذاك (ويقوم ... معلى نسخ حميع ما يكتب في هذا الديوان وبصدر عنه في نسخ ، تكون علم نسخ مي احتيج إليها)، فإذا تطلب الأمر استخراج نسخة رسمية لأية مكاتبة أو لأية وثيقة أمكن بعد صدور الأمر بذلك ، وعن طريق الاستعانة بالتذاكر المضمنة لملخصات الكتب والدفاتر المضمنة لمعلقات الديوان ، استخراج هذه النسخة التي يثبت في ذياها أن سخت بديه أن الانشاء.

وأما المرحلة الأخيرة التي تمر بها المكانبة أوالوثيقة فهي مرحلة الحفظ. ويجدر أن ننوء بأن المصطلح الاسلامي المستخدم في هذا الصدد حـ وهو و التخليد ، حـ أقوى من حيث الدلالة مزمصطلح و الحفظ ، المستخدم في زماننا . وتأكيداً لهذا المنى فإن خز انة ديوان الإنشاء كانت تسمى و خز انة الحجج » . وكانت (ه) المكانبة تخلّد في ديوان الإنشاء إذا كانت تتعاقى به ، وأما إذا كانت تتعساة.

⁻ QUATREMÈRE : Op. Cit., I, p. 205, note 86 (1)

⁻ STERN: Fatimid decrees no 1, 2, 3, 5, 6, 8, p., 168-169
- في نهاية كل مرسوم من هذه المراسم التي نشرها شترن ينص على نسبته وتلبيته في الديوان أو في العرادين التي يتضمني الامن إنها من هذا الرفايين المناسبة والتي يتضمن الامن إنهام في - النظر تصير ذاك في الصفحات التي أشرت إليا من هذا النكاس، والطرأ إيضا الدكتور الطبال، مجموعة الوائل الفاطعية ، ص 11 - 17 .

⁽۲) قانون ديوان الرسائل، ص ١٣٣

STERN: Op. Cit, p. 24 - 27, 48, note 7. اظمر يا (۲)

⁽٤) البيق ؛ ثاريخ البيبق ، ترجمة الدكتور يحيي الخشاب وصادق نشأت، ص ٨٠٠

 ⁽ه) ثن الدين مد الرحن : التنقيف ، الهنط-وطة بمكتبة البودليان ، ووقة ٨٢ - ٨٤ أ (أفاض في الحديث عن النخليد) .

بديران آخر فإما كانت تحلد فيه . هذا ويتضح لنا بمسا سبق أن أوردناه عن مهمة الحازن ومهمة حاجب الديوان فى الزمن القدم ، وهى الى آلت إلى دوادار كاتب السر فى العصر المملوكى ، مدى الاهمام محفظ مكاتبات ووثائق الديوان حفاظا على أسرار الدولة .

وعلى هذا النحو يتضبح لنا أن المسلمين لم يكونوا أقل من الأوروبيين حفاظا على وثائقهم ومكاتباتهم الرسمية ، وإذا كان الحانب الأكبر من هذه الوثائق و المكاتبات الرسمية ، التي كانت محفوظة في دواوين الإنشاء بالمالك الإسلامية قد فقد ، فإن ذلك يرجع إلى ما تعرضت له دواوين الإنشاء من حرائق ، أو من بهب بسبب تقلب اللول على مر العصور .

وفى مصر الأيوبية والمماوكية كان ديوان الإنشاء مقره الفلعسة ؛ ومن المعروف أن القلمة تعرضت للحريق عدة مرات فى عهد المماليك ، وامتلت نعران هذه الحوائق للى ديوان الإنشاء؛ كما امتلت إلى أماكن كثيرة غيرها بالقلمة .

ففى سنة ٦٨٤ ، ٦٩١ ، ٦٧٥ ه ٧٧٤ ه شبت النار بالقلعة • وكانت أخطر هذه الحراثق تلك التي حدثت فى سنة ٢٩١ واحترقت فيهسا خزانة الكتب، وتلك التى حدثت فى سنة ٧٧٤ بسبب صاعقة وقعت على القلعسة واستمرت أياما وأحرقت أشياء كثيرة مها.

هذا ويذكر لنا المقويرى أنه أثناء الفتنة التى أطاحت بالظاهر برقوق من عرش السلطنة فى سنة ٧٩١ هـ اختلت أمور كتابرة بالقلعسة ، وكان ديوان الإنشاء من بين ما اختل بها ، إذ بهب معظم ما كان به من وثائق ومكاتبات .

⁽١) الدكتور الشيال: مجسومة الوثائق الفساطمية، عن ٢٦٥ (ورد في محام منشور الخليفة الآمر بأحكام الله هذه المبارة : وليخلد هذا المنشور في ديوانت التعقيق والمجلس بعد تجوته في جميع الداء ... / ١

⁻⁻ CASANOVA: Histoire et description de la citadelle du (۲) Caire, in M. M. A. F., vol. VI Paris, 1894, p. 615-616, 649-650, 676. ۲۲۱ -- ۲۲۱ الحاط ، طبة برلائه، الجزائات ، س ۲۲۰ -- ۲۲۲ (۲)

حركة التحول في بناء المجتمع القاهري في المضف الأول من القرن التاسع عشر في المضف الأول من القرن التاسع عشر المرام المرام

حركة التحول في بناء المجتمع القساهـرى في المضف الأول من القربالتاسع عشر

أحدعزت عبدالكريم

عاش المجتمع القاهرى عدة قرون من تاريخه الطويل وهو مخضع لظروف معينة ، أملتها – بصفة عامة – طبيعة الحكم القائم فى مصر ، وعلاقات البلاد الحارجية والعلاقات الاجهاعية التى قامت بين الطوائف والطبقات المختلفة من سكان الملاد .

والواقع أن المجتمع القاهرى في هذه الناحية ــ إنماكان صورة المجتمع المصرى بصفة عامة ، وإل كان من المسلم به أن بجتمع القاهرة ، محكم أن الفاهرة - وهي حاضرة البلاد ــ يتركز فيها السلطان بأجهزته المختلفة، وتعيين فيها أكر فسبة من سكان البسلاد ، وتزخر فيها الحياة السياسسية والاقتصادية بالنشاط ، فيجتمعها إذن أشد إحساسا بسلطة الدولة ، وأشد تأثرا ابالتيارات المتلاطمة حول هذه السلطة .

والمجتمع القاهرى – فى هذه الناحية أيضا – ليس بدعا ، فالأوضاع العامة التى شكلت حياته فى القساهرة – كحاضرة إسسلامية – لا تفترق كثيرا عما كانت عليمه الحال فى العواصم الإسسلامية الأخرى فى الشرق والغرب .

وقد ذهب بعض الباحثين إلى أن حركة التجديد والتغيير في مصر قبيد بدأت إبان الحملة الفرنسية بقيادة نابايون بونابرت على مصر (١٧٩٨-١٠٨١)، وغالى نفر منهم في هذا الرأى ، حتى راحوا يتصورون أن جيل الثورة الفرنسية الله عنه علم عبتمع ما قبل الثورة في فرنسا ، عبتمع الملكية والإقطاع وسلطان الكنيسة ليقم عليه عبتمع ما قبل الخورة في فرنسا ، عبتمع الملكية والإقطاع وسلطان يعظم عبتمع ما قبل الحملة في مصر ، عبتمع الإقطاع العثماني والمحاوكي وسلطان رجال الدين والمتصوفة ، ليقيم على أنقاضه عبتمعا علمانيا تسوده علاقات المجال الدين والمتصوفة ، ليقيم على أنقاضه عبتمعا علمانيا تسوده علاقات المجالة الفرنسية على مصر قسد حررت المصريين من القيود التي كانوا عضعون لها ، وكان تحرير المرأة المصرية في مقدمة الإنجازات التي استطاعوا الحرق من أحداث تلك المورخ المكري من أحداث تلك المورخ الكبر ، ومفسرا بعض العبارات التي وردت على لسان ذلك المورخ الكبر ، ومنها عبسارة : وكان لهم أي المورسيس حر غبة في مطلق الآئثي ، والعبارة في معناها الواضح أبعد ما تكون عن إطلاق حربة المرأة أو في ، من هذا .

وشبيه بهذا ما فسر به إنشاء بعض الدواوين في مصر على أيام الفرنسين، فقيل إن الديوان الكبير بمثابة البرلمان، والديوان الصغير بمثابة بجلد الوزراء! فالفرنسيون إذن همأول من أقاموا في مصر الحكومة الدستورية الحديثة ؟ والأمر مجتاج منا حدون شك _ إلى جهسد كبير حقى، نقسدر كيف أن بونابرت ــ وهو الذي عطل الأنظمة المستورية الحقيقية في فرنسا ــ قد شهيم على قيام هذه الأنظمة في مصر !

إن كل ما نستطيع أن نقيبه من أثر الحماة الفرنسية على مصر هو أنها زعزت المدعائم العسكرية والسياسية النظام القائم فى مصر، و هزت المفاهيم الفكرية والاجهاعية التى كان المحتمع المصرى محضع لها ، ومهسدت بذلك لحركة الانقضاض عليهسا والعمل على تغييرها : ومع التسام بلا جدال بأن هذا الأثر ليدن بالأمر الذى يستطيع أحد أن يهون من شأنه ، إلا أن المتنبع لتاريخ مصر فى السنوات التى أعقبت خروج الفرنسيين لا يكاد بجد تغييرا يذكر فى حياة المحتمع المصرى والقاهرة بؤرة نشاطه عما كان عايه فى السنوات السابقة للحماة .

فقدعادت العصبيات العثمانية والمعاوكية تضمد جراحها، وتجمع صفوفها من جديد، و تعيد بناء قوتها وسلطائها القائم على العسف والاستغلال.

وعادت طوائف الشعب الأخرى تنظم كيابها في تلك المؤسسات الوطنية التي قامت منذ قرون ، كتقابات الحرف والتجار ، وطوائف المحساورين، والعلماء، وطوائف المتصوفة وأرباب السجاجيد، وغيرها منالك المؤسسات الشعبية التي عرفتها المدن الإسلامية في العصور الوسطى، ويمثلها المجتمس القاهرى خير تمثيل ولم يكن لهذا المحل من البناء الاجماعي أثره في العلاقات الحاكمة الاجماعية بين الناس فقط، أو أثره في العلاقات بينهم وبين السلطات الحاكمة فقط ، ولمكن كان له أثره أيضا في تخطيط القاهرة، على النحو الذي يعرفه أصحاب الحاط والدارسون لأحياء القاهرة وحاراتها .

والواقع أن الحملة الفرنسة بما أحاط ما من ظروف عسكرية وأورات شعبية ، هذا إلى قصر الفترة التي أقامتها في البلاد ، إذ لم تتعد الأعوام الثلاثة ، لم يكن يتوقع منها أن تحدث في المجتمع المصرى من الآثار ما يحول اتجاهه ، أو يعسدل بناءه أو يطور حياته . هسذا إلى أنه لم يكن ثمة أرض مشتركة يقف عليها الحانبان : الفرنسي والمصرى ، حتى تقوم بينهما جسور يعسم عليها التأثير الفرنسي ، فالأسباب غير موصولة — بل هي في الواقع متقطعة — بين المجتمع المصرى وللجتمع الفرتسي عندما التقيا — بل اصطلاما — في أواخر القرن الثامن عشر ، فالفقاء كان عدائيا ، والمقليتان كاننا متباينتين ، ومفهوم العلم عند المصريين في تلك الأيام كان جد عتلف عن مفهومه عند الفرنسيين . وما

وما كانت المؤسسات التي أنشأها الفرنسيون في تلك الفرة القصيدة بقادرة – فضيلا عن أنه لم يكن من مهمتها – أن عسد إلى حياة المعريين وعقولهم . وأبلغ دلالة على ما نذهب إليه من فقدان (الأرض المشركة) تلك العبارة التي قالها الحسير في عندما أطلعه علماء والحملة على بعض تجاربهم الكيميائية أو الفيزيائية ، وهي من النوع الذي محدث التأثير في نفو س البسطاء من الناس (كإحداث فرقعة أو انطلاق دخان) ، قال الحبر في وهسلده أشباء لا تدركها عقول أمثالنا على العرف المناسكاة على العرف المثالة على العرف المثالة على العرف المثالة المناسكاة المناسكاة المناسكاة المناسكاة المناسكاة المناسكاة المناسكات المناسكاة المناسكاة المناسكات المناسكات

وعبد الرحمن الحبربق حينذاك كان أحد علماء مصر المرموقين المعروفين بالاستعداد لتقبل (الحديد)، وهو يعد ابن الشيخ حسن الحبرتى عالم الرياضيات والفلك الشهير .

ولا نظن عالمــــا آخر كالشيخ اسماعيل الحشاب، أتبيع له هو الآخر أن يتصل ببعض علماء الفرنسيين ورجال الإدارة منهم، قد تأثر تأثرا واضحا بالعقلية الفرنسية، رغم أنهم المخاروه لبرأس تحرير الصحيفة العربية التنبيهـــــ التي هموا بإصدارها، ولكنها لم تصدر، لتكون إحدى وسائلهم الإعلامية. ويتسحب تقديرنا هذا أيضا على سائر العلماء المصريين الذين أتبحت لهم أسباب الاتصال بالفرنسين على أي نحو من الأنحاء ، وقد يكون الشسيخ حسن العطار أشد علماء مصر فى وقته تأثر ا بالعقلية انرنسية كا عرفها فى أواخر القرن الثامن عشر ، ولكنه لم يستطع أن يصنع الشيء الكثير فى هذا الانجاه ، وكل ما استطاع أن يفعله هو أنه فيا روى بعض مترجميه تعلم اللغة الفرنسية مقابل أن علم نفرا من علماء الفرنسيين اللغة المربية ، وكان يقول : إن بلادنا لابد أن تتجدد فيها العاوم والمعارف ؟ وقد عاش ليشهد من عهسد عمد على ما حقق نبسوءته ، ولا شك أن تأثره بالعقلية الجديدة تسد ظهر في توجيهه لتلميذه رفاعة رافع الطهطاوى ، فقد علمه وشجعه ودفعه ووضع قدميه على أول الطريق ، طريق الثقافة الحديثة .

ولكن لهساذا قصة أخرى ، ويكفى هنا أن نشر إلى أن جهود رفاعة ما كانت لتشمر في حياة مصرائقافية لو لم تكن وراءها نحوطها وترعاها مقومات حكم وطلى اصطنع أساليب جديدة واتحد له أهدافا جديدة ، ورمم لبلوغها خططا جديدة ، وهو حكم محمد على ، ونقصد بإطلاق وصف الحكم الوطبى على حكم محمد على أنه جعل مركز اهيامه وخطاعه مصر ، واتحسد لتحقيق خططه أسلوب التنمية لموارد مصر الاقتصادية ، وترقية دواها البشرية ، وتكوين (الكوادر) المصرية وغيرها .

وهذا يؤدى بنا إلى حقيقة ينبنى عاينا أن نبرزها هنا ، ونحن فى عجسال توضيح بداية حركة التجديد فى المحتمع المصري ، وهى أن الحكم الوطنى بصفة عامة بـ يكون أقدرمن الحكم الأجنبى على إحداث التغييز ، وخاصة فى المحال الفكرى والاجهامى ، ونعود هنا إلى ما سبق أن ذهبنا إليه من انعدام (الأرض المشركة) بن المصرين والفرنسيين فى تلك الستوات الأجيرة من ن

والحكم الأجنبي محمل إلى البلاد المحكومة (كوادره) الفنية والإدارية، أما الحكم الوطني فقد يستعين بالحبرة الأجنبية، ولكن لا سبيل إلى تحقيق برامجه إلا بتكوين (الكوادر) الفنية والإدارية من أمل البلاد، وهذا مافعله حكم محمد على .

ونرجو أن يكون في هذا ما يكفى لمناقشة القائلين – والمبالغين منهــــم خاصة ــ بأثر الحملة الفرنسية في حياة مصر الاجهاعية والثقافية .

والواقع أن القارئ لتاريخ الحرى وهو مورخ قاهرى – يه المرأن أرضاع مصرالعامة في السنوات القليلة التي أعقبت الحملة لاتكاد تختلف عن أوضاعها العامة في السنوات السابقة الحملة : تفكك السابقان ، ته الحالمة الاستخلال الشنيع لحموع الكادحين ، تفتت المجتمع القساهرى المعمدة وحدات أو طو الف ، ضعف روابط الحجم والتأثير بين العاصمة والأقالم، وغير ذلك من الظواهر التي عرف بها المجتمع المصرى – والقاهرى في العصور الوسطى ، وأطاق على خروج هذه المجتمعات من هذه الأوضاع في العصور الوسطى ، وأطاق على خروج هذه المجتمعات من هذه الأوضاع المحددة حركة الرينيسانس، النهضة ، أو الإحياء ، وتقوم على العصهيات الإقطاعية والكفسية ، وتأسيس النظم القومية في الحيش والتعام ، وتلمير التعاري الموارد . وكان من شاها المعاليات القومية في الحيش والتعام ،

وتفوية قبضتها على الفرد، وساب المؤسسات الشعبية أو المحلية جانبا كبيرا من سلطانها

وشبيه بهذا ما حدث في مصر ابتداء من العقد الثاني من القرن التاسع عشر تقريبا ، وكان حكم محمد على قد بدأ يستقر وتتضح معالم الأولى . وبإذا كان هذا التحول قد عوفه التاريخ الأورى باسم و النهضة ، فقد عزفه التساريخ المصرى باسم حركة ال Westernization ، أو التأثر بالغرب أو الاقتباس من الغرب .

وواضح أن هذا الاصطلاح من صنع كتاب الغرب ، صنعوه ليعرفوا به حركة انتشار الحضارة الغربية فى خارج أوربا الغربية ، كروسيا أو بلاد الإسلام أو الشرق .

ولهذا الاصطلاح - من وجهة نظرنا - صحته ، وله أيضا محاذيره و فن الواضح أن القلوة الأوربية قد بلغت في القرن التاسع عشر درجة مكتنها من الامتداد وبسط السيطرة على رقعة كبيرة جدا من العالم ، وكذلك بالغت الحضارة الأوربية شأو اجيدا في إخضاع الطبيعة والسيطرة على مواردها ، وتحقيد قدر كبير من رفاهية الإنسان الأوربي ، ورفع مستواه المادى والثقافي ، وكل هذا من شأنه أن يجعل من أوربا الغربية أقوى قوة عسكرية وحضارية في العالم، بحيث أصبحت أنظمتها العسكرية والإدارية وغيرها نماذج تحديا الشعوب - سعيا وراء أمرار القوة - وسلاحا من نفس سلاح الغرب تصطنعه الشعوب المغلوبة على أمرها في كفاح الحياة .

على أن من الحطأ أن نتصور أن الغرب الأوربى كان مستمدا لأن يتسدم شمرات تقدمه وخبر انه لغيره من الشعوب دون مقابل ، وكذلك من الحطأ أن نعتقد أن الغرب الأوربي كان على قوالب جاهزة الصنع ، معدة النصديم ، قادرة على أن تلتم — ممجرد تركيبها — مع نسسيج الأمة الاجاعى ، محيث يمكن أن تسير حركة التغيير — أو التجديد — قلما فى كل المحالات المادية والروحية على نسق واحد وبسرعة واحدة : وقد أثبت تاريخ الشعوب فى الشرق وفى الغرب أن تغيير الزى — مثلا — أمر يسير ممكن ، أما تغيسسر المقلية فى الصعوبة ممكان .

ونعود إلى حركة التبجديد في المحتمع المصرى في النصف الأول من القرن التاسع عشر . ويمكن أن نبلور الظِروف والأوضاع الحديدة التي فتحت مجالات التبجديد في عبارة واحدة : إنشاء الدولة الحديثة . وهذا في الواقع هو التراث الحالد الذي خلفه حكم محمد على في التاريخ المصرى .

وضع محمد على حدا لتشت السلطان ، فقضى على العصبيات الإقطاعية من أمراء المماليك وملترى البلاد ، وقواد الأجناد ، وشيوخ العربان، وزعماء الأحياء وألحارات ، وشيوخ العاوائف وعاماء الأزهر و شايخ العارق . حل محمد غل هذه المؤسسات الوطنية وغير الوطنية أوسلبها سلطانها، وأحل محاها أوة المحديثة بجيشها الحديد وأنظمتها الحديدة ، بدواوينها وأجهزها في القاهرة والأقاليم ، وبدلك حرم نظام الحكم الحديد الأفراد من الحماية الى كانوا والأقاليم ، وبدلك حرم نظام الحكم الحديد الأفراد من الحماية الى كانوا يشعرون بها في ظلم مؤسساتهم وطوائفهم ، وساب المحريين شيئا نمينسا بعدا ، هو القدرة على التجمع في ظل هذه المؤسسات والطوائف لمقاومة مظالم الحاكم بي وبذلك استحال المصريون أمام النظام الحديد آجادا يواجهون الدولة وجها لوجه بعد أن كانوا لا يتصلون بالحكم إلا عن طريق ، وسساتهم وطوائفهسم ،

وقارئ الجبرتى فى السسنوات التى عاشها هسندا المؤرخ الكبير من حكم يحمد على بدرك كيف كان المجتمع القاهري أشسد المجتمعات فى مصر تأثرا سِدًا النحول الحملير ، الذي نرى أنه كان أهم عامل في تعطيل نمسو الحياة الدستورية الحقيقية في مصر من أصولها الشعبية .

أصبحت الحكومة أقوى من الفرد ، وأصبح الفرد يواجه الحكومة فى كل مرحلة من حياته ، بعد أن كان يقضى حياته كلها وقد لا تضطره ظروفه أن يتصل بالحكم أو ياجأ إليه فى أى شأن من شئونه ، ولكن نظام الحبش القوى يتصل بالحكم أو ياجأ إليه فى أى شأن من شئونه ، ولكن نظام الحبش القوى وسيامسة الفسط التي اتبعتها الحكومة فى أمور المسال والاقتصاد ... كل ذلك لم يدع لفرد مجالا ليفلت من سلطان الدولة وتأثير ها فى حميع مراحل حياته ، وفقسد الفرد سفى الوقت نفسه سحاية المؤسسات الشعبية والمحلية التي كان يستظل بظلها ويجد فيها الأمن والرعاية ، ليصبح لا حول له ولا قوة إزاء سلطان الدولة الطاغى ، فلا يجد سيلا إزاء الدولة إلا أن يتهافت عليها ، أو يلور حولها عكر بها ، ويسعى الاستملالها ما استطاع إلى ذلك سبيلا ، وعلى هذا النحو جرت علاقة الدولة بالفرد فى مصر دهرا طويلا ، ولا زالت رواسبها باقية فى مجتمعنا حتى الوقت

وفى ظل الدولة الحديثة ذابت الحواجز الى كانت قاعسة بن طوائف المجتمع ، فقد كان المجتمع المصرى حقل القرن التاسع عشر - يتكون من طوائف قامت بينها حواجز عالية ، محيث جعات من المجتمع مجموع (وحدات) ، وكان الفرد لا يكاد يستطيع أو يفكر فى اجتياز (وحدته) ، فابن الفلاح ينشأ فلاحا ، وابن الصانع صانعا ، وابن الحالم عالما وهكذا ولكن الدولة الحديثة - ونظام التعليم الحديث خاصة - شق هذه الحواجز ، وازداد الاتصال والاختلاط بينها ، وتفتحت أمامها فرص جديدة العمل، وترتب على هذا أن تما الشعور بالتضامن أو ما نسميه - الوعي - بينها ، ثم جاءت أجهزة مذا المعرو بالتضامن أو ما نسميه - الوعي - بينها . ثم جاءت أجهزة

الإعلام الحديثة ، وفى مقسدمتها الصحيف ووسائل المواصلات الحسديثة ، لتقوى هذا الشعور ، وحل و لاء الانباء للأمة الواحدة محل و لاء الانباء للطائفة. ثم جاءت أحداث مصر السياسية فى القرن التاسم عشر لتواجه المصريين حميما على اختلاف طوائفهم ومواطنهم بتحديات واحدة ، وتثير فيهم حميما ردود فعل واحدة ، وظهر ما نسميه و الرأى العام » .

غدت القاهرة مقر (الحكم) فعـــــلا ، وتركزت فيهـــــا أكثر أجهزة الدولة الحديثة، وقواتها العسكرية الحديدة، ومؤسساتها التعليمية الحديثة، ومصانعها الحديثــة الخ ، و بعبارة أخرى غدت القاهرة مركز (النبض) في الحياة المصرية الحديدة ، فكان من الطبيعي أن يتهافت عليها الناس من سائر أنحاء البلاد ، أتوا إليها صبية ليلتحقوا عدارسها ، ويتخرجوا ليعماوا في أجهزة الدولة من عسكرية ومدنية ، أو أتوا إليها ليتحولوا صناعا في مصانع الدولة ، أو بُنْسدا في جيشها . وهكذا عرف المحتمم القساهري طقات وطوائف جديدة لم يكن له ممثلها عهد من قبـــل ، عرف طبقة (الأفندية) من موظفي الدولة ، الذين أسبغت عليهــــــم الدولة من هيبتها ، فمنحتهم الحاه والراتب المضمون والامتياز الاجتماعي ، وأسبغوا هم بدورهم على الدولة سمة معينة ، نمت وتعقدت، و هي ما نسميه (البيروةراطية). ولكن هذه الطبقة ــ في الوتت نفسه ــ محكم تكوينها (الوطني) و (الثقافي) غدت في مقدمة طبقات المحتمم المصرى انفتاحا للمؤثرات المحتلفة من داخاية وخارجية ، واستطاعت ــ على طول المدى _ أن تكون عصب الحكم (الوطني) في مصر ، كما استطاعت أن تلعب دورها في تاريخ الوطنية المصرية ، وإن كانت قيود العمل الحكومي قد حدت _ في كثير من الأحيان _ قدرتها على الحركة ,

أما أثر هذه الطبقة في حياة المجتمع القاهري فواضع ، فقد كانت هـ فَهُ الطبقة أكثر طبقات الشعب تقبسلا للجديد ، فاستطاع أفرادها أن يطوروا حياتهم على نحو جديد ، في نمط بيوتهم وأثاثها ، وفي أزيائهم ، وعلاقاتهم الأسرية ، متشبهين في هذا بسراة القوم ، وليكونوا حمة أنفسهم حاذج لغيرهم من الطبقات ، فكانوا حمق حيثابة الحسر (الاسجاعي) بين سراة الناس أو (العثماية) وبين سواد الناس والمنتمين إلى الطبقة الوسطى الهسيطة .

على أن من الحطأ أن نتصور أن رجال هذه الطبقة قد قطعوا صلاتهسم بأصولهم (الريفية) ، وإن راحوا يتمالون عليها ، ويزدهون بمسا أفاء الله عليهم من ثقافة وجاه فى ظل الدولة ، وكثيرون من الموظفين حرصوا على أن يضيفوا إلى هذه الثقافة وهذا الحاه لونا آخر من الثروة والحاه ، بمسا يشترونه أو يحوزونه من الأرض الزراعية حين المحلت قبود الفلاحة ، ونزلت الأرض إلى سوق البيم والشراء .

و تطورت الحياة الاقتصادية المجتمع القاهرى الحديد نتيجة التطسور الاقتصادى الذى شهدته مصر فى القرن التاسع عشر ، وقوامه أولا تدخيل الدولة فى النشاط الاقتصادى ، بل هيمنتها عليه ، واشتفالها به فعلا . و يكفى أنه فى السنوات الأولى من حكم محمد على ، عندما بدأ نظام الاحتكار ، سحى فى التافه من الموارد ، شهدت أحياء القاهرة من الباعة المتجولين من ينسادى سفها يمكى الحبر فى سعل فجل الباشا وكرنب الباشا أ

وقرامه أيضا سعى الدولة إلى تصنيع البـــلاد وتتجير و الزراعة و ، أى انتاج حاصلات جديدة تســـ للتصدير وفي مقدمتها القطن ، و فتح أبواب التبادل التجارى بين مصر والعـــالم الحارجي . وترتب على ذلك نتائج خطيرة في إعادة بنـــاء المجتمع القاهرى . فقد أصبيت ما نسميه ـــ الرأسمالية الوطنية ــــ أى طبقة التبجار المصريين كبار اوصغارا بضربة قاصمة ، وكان لابد أن يمضى وقت طويل حتى يغشأ بيت تجارى كبر كبيت المحروق سر تجار القاهرة .

وكان طبيعيا أن تعجز الرأسمانية المصرية – وقد أصابها هذا الضعف – عن تمويل مشروعات الحكومة الكبرى ، فحلت محلها في هذا التمويل و رأسمالية الدولة » الني كونتها الدولة المن احتكار الها وضغوطها على الناس ، حتى إذا تراخت قبضة الدولة المسالية و الاقتصادية محل الاحتكارات واإطلاق حرية التبادل ، كانت الرأسمالية المصرية – على نحمو ما وصات إليسه في منتصف القرن التاسع عشر تقريبا – عاجزة عن دخول الميسدان لتحل عمل الدولة ، فاضطرت أن تعرف المهسدان لتحل عمل الدولة ، فاضطرت أن تعرف المهسدان منهما الرأسمالية الغربيسة ، وهي إذ ذاك في عنفوان حركتها . وكان لابد أن بمضى وقت طويل حتى تستطيع الرأسمالية الوطنية أن تسترد بعض أنفاسها لتدخيل الميدان على استحياء وتردد ، مشاركة في أول الأمر ، ربيًا تواتيها الظروف لم يدر من القوة و الحساء .

وهكذا شهد المحتمع القاهرى شرعة جديدة أصبح لها فى حياته أثر كبر، و ونعى بها طوائف الأجانب من عناصر شى . ولم يكن الأجانب غرباء على المحتمع القاهرى فى أى عصر من عصوره ، ولكن أجانب القرن الناسع عشر كانوا صنفا آخر، فقد عرفت القاهرة النجار من الأجانب يعيشون على هامش بجتمعها ، يسكنون أحياء خاصة أو حارات خاصة تقفل عليهم أبوابها ، وفيها بيوتهم وكنائسهم ومتاجرهم ، لا يكادون يبرحوبها إلا للجايسل من الأمر، يعيشون دائمـــا على حذر, واستحياء وفى حرص شــــايد على مراعاة عواطف الناس وعاداتهم، واسترضاء السلطات الحاكة، وقناصلهم عاجزون عن أن يفعلوا شيئا، بل كثيرا ما كانوا ــ هم أنفسهم ـــ موضع الاستغلال والتنكيـــل .

ومثل هذه الحياة التي عاشها الأجانب فى مصر قبل القرن التاسيم عشر ، ليس من شأنها أن تحدث فى حياة القاهرة الاجتماعية والثقافية ، أو فى حبساة مصر الاقتصادية أثرا كبيرا .

ولكن أجانب القرن الناسسع عشر وما بعسده كانوا صنفا آخسر . عوفت القاهرة الناجر الأجنبي الذي يضغرب في أنحائها يبيع ويشرى ، وعرفت المسوظف الأجنبي الذي تسبغ عليسه الحكومة رعايتها ، وتوفر له الحياة الكريمة ، وعرفت المفامر الأجنبي الذي يبحث عن الثراء السريع بأيسر سبيل ، وعرفت القاهرة أيضا القنصل الأجنبي المتعارس الذي يأمرٌ وينهي ومن وراء هؤلاء حميما دولهم ترعى مصلخهم ولا تسكت عن ضم عمل مهم ،

وهكذا غلما للأجانب في المجتمع القاهري في القرن التاسع حشر ، أثر التصادي واستهامي وسيامي وثقافي خطير على نحو لم تعرفه البلاد من قبل . ثم تأتي الطامة الكبري حين تشهد القساهرة جندي الاحتلال الأبيني يلدنس تراجا ، ويعبث بكرامتها ، حتى جاء وقت اختلط فيه الحابل بالنسابل ، واهترت القيم ، وضاعت الأصول ، وتبللت الألسن ... حتى استرد المجتمع المقرد كامل شخصيته ، واسترد معها كرامته .

خصائص عمارة القاهرة فى العصرالأيوبى احب دشكرى

خصائص عمارة القاهرة فىالعصرالأييبى

احدوث كرى

تفتحت القاهرة آناق جديدة بتولى صلاح الدين يوسف بن أيوب الوزارة ولا محادى الآخرة من سنة 376 (22 مارس ١١٦٩)، ثم بتوليه الحكم بعد وفاة الحليفة العاضد لدين الله ، آخر الحلفاء الفاطمين ، في العاشر من المجرم سنة ٩٦٥ (١٩٣ مارس ١٩٣١) . وبالرغم من أن المجرم سنة ١٩٥ (يونية ١١٤٤) . وبالرغم من أن عهد الدولة الأيوبية في مصر لم يدم طويلا ، إذ انتهى بعد ثمانين سنة ، فقسله از دهرت القاهرة باز دهارا عرائيا كبير أفي ذلك العهد ، وامتلت حدو دها شرقا وغزبا وجنوبا، وأحاطها صلاح للدين بأدوار ضممت الفسطاط والعسكو واقالم طلاح الدين القاهرة بالعمران ؟ والقطائع ، وامتلاً الفضاء الذي كان قائما بين هذه المدن وبين القاهرة بالعمران ؟ وأمام طلاح الدين مدينة عصنة جديدة ، داخل حدود العاصمة الكبرى ،

⁽تفصيل هذا البحث ومراجعه الكاملة مية في كتاب الولف يظهر في أما امر تعبر مارس 1 4 6 1 5 أثناء النقاد النسادة ، وعواله ﴿ مساجد القامرة ومداومها ﴾ ، الجسود الثاني ، العمر الأيوبي ؛ شر دار المارف بعضر ً / •

تعتسر القلعة أثرا خالدا من آثار العهارة فى العصر الأيوبى، وقد طغت شهرتها على بقيسة آثار الأيوبيين بالقاهرة، لأنهسا من جهة ، احتفظت بمعظم عناصرها المهارية، ولأنها من جهة أخرى حظيت باههام ولاق مصر فى العصور المتعاقبة ، وإلى وقتنا هسذا . ولكن عران القاهرة فى العصر الأيوبى لم يقتصر على أبنية القلعة ، فقسله أتاج امتداد الأسوار شهالا فغربا وجنوبا ، واز دياد الروابط بين القاهرة والقسطاط ، أن تنموالعاصمة تموا عظها ، وأن تزخر بالمدور الفخمة والمنازل الرحبة والمدارس والحوائق والمشاهد والأسواق والمهامات . وقسد زار المؤرخ العسلامة عبد اللطيف البغدادى القساهرة على عهد الأيوبيين ووصفها وصفا مسها، وأشارفي هذا الوصف إلى نشاط على عهد الأيوبين ووصفها وصفا مسها، وأشارفي هذا الوصف إلى نشاط حركة العمران نشاطا كبيرا، وإلى العناية الفائقة بمبانيها وزخرفتها . وقد أشاد حركة العمران والموارد ومساجد ومدارس وستشفيات و دور وقصور .

وبالرغم من أن معظم هذه المبانى قد اندثرت ، فإن للآثار المتبقية منهسا أهمية مهارية كبرى، وكان لحصائصها أثر كبير فى تطور العارة فى العصور اللاحقة . وتنحصر الآثار المتخلفة فى القاهرة من العصو الآثار المتخلفة فى القاهرة من العصو الآثار ألى المتافقة فى القاهرة من العصور الآثارة ، فيا يلى :

١ – قبة الإمام الشافعي (٢٠٨ هـ- ١٢١١ م.) .

٢ - آثار إيوان الثعالبة وبوابته (٦١٣ هـ - ١٢١٦ م).

٣ - آثار المدرسة الكاملية (٦٢٢ ه - ١٢٢ م).

\$ - منذنة المشهد الحسيني (١٣٤ هـ- ١٢٣٦ م) .

ه ــ قبة الحلفاء العباسيين (حوالي ٦٤٠ هـ- ١٢٤٢ م) .

٠ ٦ - المدرسة الصالحية (٦٤١ ه - ١٢٤٣ م).

٧ - ضريح الصالح نجم الدين أبوب (١٤٨ هـ- ١٢٥٠ م) .

[٨ ـ قبة شجرة الدر (١٤٨ هـ ١٢٥٠ م).

٩ ــ مئذنة زاوية الهنود؛ نهاية العصر » .

وهذا قليل من كثير ، فقسد كان النشاط المهارى ، كما ذكرنا ، كبيرا في العهد الأيوبي بالرغم من قصره ، يستدل على ذلك من عدد المسدارس التي أنشأت وجاء ذكرها في كتب المورخين ، وعددها أربع وعشرون مدرسسة أنشأت وجاء ذكرها في كتب المورخين ، أي في منتصف القرن التاسع الهجرى و الحامس عشر الميلادى » ، وهي المدرسة الشريفية الأولى ، والمدرسة القصية ، والمدرسة القطبية ، ومدرسة ابن الأرسوق ، والمدرسة السيونية ، الفاصلية ، والمدرسة التقوية ، والمدرسة القانية ، والمدرسة التقوية ، والمدرسة القانية ، والمدرسة الأربقية الثانية ، والمدرسة القزنوية ، والمدرسة القانية ، والمدرسة القانية ، والمدرسة السيفية ، والمدرسة المعاشورية ، والمدرسة السيفية ، والمدرسة المعاشورية ، والمدرسة المعاشورة ، والمعاشورة ،

خصائص العناصر المعارية

يستدل أولا ، من الآثار المتخلفة من العصر الأيوبي ، استمرار كثير من التقاليد الفاطمية ، مثل استخدام الحجارة في البناء ، والعناية برضها وصفايها و تنظيمها . ومع ذاك فقد استحدثت الحجارة المستمة ، وذلك في بناء القامة ، كا ظل الآجر مستخدما ، وذلك في بناء المشاهد والقبوات والقباب والعاواتي العليا من المساذن . واتبعت طريقة جديدة في صف الآجر في القبوات، وذلك بأن يلمج في بناء الحدار عقد متبطح من الآجر كذلك ، ثم تبدأ القبوة بصفوف أجرية رأسية ، يستمر انحناؤها المقوس على الحدارين الحانبيين حي تاتي تلك الصفوف عند قة القبوة . . .

وكان من أثر انتشار استخدام الحجارة أن زادت العناية بالواجهات ، وانحذت مظهرا فاثقا من العظمة ، يتضح من واجهة المدارس الصلحية ، تلك الواجهة الى كانت تمتد مائة متر ، وترتفع إلى ما يقرب من اثني عشر مبرا . وتبعددت الاقسام الرأسية في هذه الواجهة تعددا ماحوظا، فكان عددها خسة وعددت نالاقسام الرأسية في هذه الواجهة تعددا ماحوظا، فكان عددها خسة بارزة كأنها حنها اثنا عشر فاصلا من تجاويف غائرة ، والباقى ذو اصل الواجهة كأنها ستائر و ولا شك في أن واجهة المدارس الصلحية هذه كانت، في الوقت الذي شيدت فيه ، أكثر واجهات مبلني القاهرة طولا وارتفساعا، وأشدها رسوخا ، وأبدعها تقسيا وتنسيقا .

وُكذَلك كانت بوابتها أفخم بوابات المبانى بالقاهرة حينذاك ، ولحسن الحظ أنهاما زالت قائمة محتفظة بجميع عناصرها ، ويلاحظ فيها تعاور النقاليد الفاطمية وأوجدالشبه بروابة مسجد الأقمو .

ويشاهد تطور هذه النقاليد فى بناء المآذن ومن بقايا مآذن العصر الآيوبى . فقد احتفظت تواعدها بالشكل المربع والحجيم المكمب ، واحتفظت الطوابق العايا بالطابع المضلع، التمانى الأضلاع ، وامتدت على واجتماتها النجاويف الشبهة بأشكال المحاريب ، والمقرفضات والأفاريق المستنة ، غير أن المآذن الأيوبية ارتقت على البوابات ، وقد أضفت هذه الظاهرة أهمية خاصة على هذه البوابات ، وأبرزت الطابع الديني للمبانى التي يفذمنها إليها .

واتختت الصنج المشقة على العتبات الأنقية والعقود المبطحة، فالنوافذ والأبواب، أهمية كبرى . وبيها نجد بعضها محتفظا بالشكل الذي ظهرت به في العصر الفاطمي ، نشاهد تطور المحوظا في ظهور أشكال جديدة ، وخاصة في التقاسم الزهرية لحذه الصنج ، فقد قصت الصنيجة على هيئة زهرة الزيني ، وحشقت مع جاراتها بالتعارض ، زهرة قائمة منتصبة ، وزهرة مقاوية متدلية ، ومسيحظى هذا الشكل محظ وافر في عمارة الماليك ويتابع تعاوره وازدهاره . ونشاهد على واجهة المذارس الصالحية مظهرا آخر جديدًا للصنج يشبه القنائي المصطفة ، وقصت صنح أخرى معشة على شكل هندسي مضاح .

و وللاحظ فى بناء القباب حاقة أخرى من تطور المقاليد الفاطمية ، فقسد از دادت تجزئة المقرنصات ، واتصلت طوابق المقرنصات فى أركان المسربع بطوابق أوساط أضلاع المربع نفسه . وملأت الطاقات مناطق الانتقال كلها ، من الأضلاع المربعة إلى الرقبة المستديرة . وتبع هسدًا الاتصال من جهسة ، والأدياد التجزئة من جهسة أخرى ، أن ارتفعت منطقة الانتقال وتداخلت فى رقبة القبة ، ولم تعد هذه الرقبة مستقلة عن منطقة الانتقال . وكانت هسدة ها الى المتعرب فى تطور ها فى عصر المماليك ؛ فاز دادت التجزئة ، وصفرت تبعا لذلك الطاقات ، وتعددت طوابقها ، حتى احتات مجموعة من الدلايات مناطق الانتقال فى قواعد القباب ، وإنسابت على أركان الحدران وسطحاتها ، مناطق الانتقال فى قواعد القباب ، وإنسابت على أركان الحدران وسطحاتها ، ولهذه الحسائص المهارية أهميتها فى التوكيد على وحسدة طابع الهارة

الإسلامية ، واستمرار تقاليدها مع تعاورها الستمو . وبالإضافة إلى ذلك فقله

امتازت عمارة الأيوبيين فى القاهرة بظاهرتين عظيمتى الأهمية : واحدة من حيث البنساء ، وهى ظهور الأواوين ، والثانية من حيث التخطيط ، وهى استحداث أنظمة المدارس ، والظاهرتان ، كما سترى، مرتبطتان .

الأواوين

الإيوان ؛ لغة ، هو البيت المؤرّج ، أى المرتفع البناء ، غير المسدود الوجه ؛ أى أنه قاعة مسقوفة بقيوة، مفتوح مقدمها على بهو ، يعقد مقوس، مغارق مؤخرها مجدار .

وقد تعددت الآراء في أصل اشتقاق الإيوان ، وأغلب الظن أن الإيوان كان تطور ا بالبناء لأشكال الحيام المفتوحة التي كان يستخدمها العرب في وادى الرافدين ، أو كان تجسيا للأكواخ القصيية ، التي كانت الواحدة منها تسمى الرافدين ، أو كان تجسيا للأكواخ القصيية ، التي كانت الواحدة منها تسمى في العرارة القديمة ، فيا بين بلاد النهرين وفي بلاد إيران ، منذ القرن الثاني قبل الملاد . وأقدم مثل معروف منها هو إيوان «كوهي خواجه » الذي يفترض الملاد . وأكدم الأمثلة وضوحا هي ، من جهة ، أو اوين الحضر في شهال العراق ، وهي من العصر البارتي والقرن الثاني الميلادي ، ومن جهة أخرى ؛ طاق كسرى أو إيوانه ، في طيسةون ، أي المدائن بالعراق كذلك، ومن العصر الساساني، ومن القرن الثالث الميلادي في قول ، أو من منتصف ومو من العصر الساساني، ومن القرن الثالث الميلادي في قول ، أو من منتصف

ولا شك فى أن فكرة بناء الأولوين انتقلت إلى العارة الإسلامية فى العراق، واستخدمت أول ما استخدمت فى عمارة القصور، وفيا نعرف ، فى قصر الاخيضر ، وهو الذى يرجح بناو، فى منتصف القرن الثانى الهجرى ، وأواخر القرن النامن الميلادى . . وقد كان هذا القصر محتوى على أيوان مفتوح على مهو واسع .

ولم تستخدم الأواوين في بناء المساجد في العصور الإسلامية الأولى ، لأن الفكرة في بناء هذه الساجد كانت قائمـة على إعداد بيوت الصـلاة فسيحة عريضة منقسمة إلى بلاطات وأساكيب ، مفتوحة على أمهاء واسعة مكشوفة . وكانت أقصى ما تو ديه فتحة الإيوان لاتفي بتحقيق دنا الغرض. ولهذا بجعلت بيوت الصلاة حميعا مسقوفة بسقف خشبية مسطحة، تحملها عقود على أعمدة أو اسطوانات أو دعامات . ولنضرب مثلا مسجد ابن طواون ؛ فإن بيت الصلاة فيه ممتد ذرعا ١١٨ مترا ، ويبانم امتداد واجهته على البهو ٩٣ مترا ، أي أن مساحته تبلغ ٣٨٩٤ مترا مربعـــا ، وهو يتسع لأكثر من ألفين وثماتمـــاثة من المصلمن . ولو أريد بناء بيت الصلاة على هيئة إيوان يتسع لمثل هذا العبد ، فإن الساحة المطلوبة كانت تزيد على ١٣٠٠ مــــر مربع ، وكانت تكاليف البناء تزيد أضعافا ه كذاك الوقت المقدر الإتمامه ، وذلك إذا افترضنا إمكان التغلب ، في ذلك الوقت ، على الصعوبات الفنيسة التي يو اجهها مثل هذا البناء . وإذا تورن ببت الصلاة في مسجد السلطان حسن ، وهو أكبر إيوان أنشئ بالقاهرة ، لاتضح أنه عثل بجدرانه ربع مساحة بيت الصلاة في المسجد الطولوني ، وأنه لا يتسم لأكثر من ثمن عدد المصلين سهذا المسجد الأخبر . وَالْأَمْرُ كَذَاكَ بِالنَّسِبَةُ لَطَاقَ كَسْرَى ، وهَى أَعْطُسُمُ إِيْوَانَ في العالم التاريخي، فإنه يشغل بجدرانه أكثر من ثلثي مساحة بيت الصلاة في المسجد الطولوني ، ولا يتسع لأكثر من ثاث عدد المصلم به ، إن أريد إقامة الصلاة سهذا الإيوان.

لم تكن الأو اوين تصلح إذن المساجد الحامعة الكرى ، ولكن عوامل كثيرة جدت منذ منتصف القرن الحامس الهجرى و ينتصف القرن الحادئ هشر الميلادى ، وأدت إلى إدخال أواوين فى الأبنية ، ثم إلى شيوعها فى بيوت الصلاة . وكان أول هذه العوامل كثرة المساجد الحامعة فى المدينة الراحدة ، مما انتفت معه الحاجة إلى بناء مساجد كبرى فسيحة ، فصغرت مساحات بيوت الصلاة تبعا لذلك . وكان العامل الثانى أنه أدخلت على نظم بعض المساجد موضع لبناء أضرحة ، أو لبناء مدارس ، فأصبح الغرض من بناء المساجد مزدوبجا، وأصبح المسجد يضم بالإضافة إلى بيت الصلاة ضريحا أو مدرسة ، أو يضمهما معا . وكان لهذين العاملين أثر مباشر فى اختصار بيوت الصلاة ، والاقتصار على بنائها من أسكوب واحد أو أسكوبين ، أو إيوان .

والعامل الثالث الذي ساعد على تحقيق فكرة الأواوين ، هو التطور الذي تبع المعارى الذي حدث في نفس الوقت في أساليب البناء ، ذلك التعاور الذي تبع شبوع استخدام الحجارة في المبافى ، وأدى إلى الاستغناء عن الأعمدة ، واستبدال المعامات بها ، وإقامة السقف المبليسة المعقودة ، بدلا من السقف المسطحة الحشية . وهكذا أصبحت واجهات بيوت الصلاة تطل على الهو بعقد واحد، أو بلالة عقود ، بدلا من سلسلة ممتدة منها ، وهذا ما حدث في العمر الفاطمي في بناء مسجد الحيوشي مثلا في سنة ٢٧٨ ه (١٠٩٥ م) ، وفي دار الحديث النوري بلمشق ، في العصر الأيوبي ، في منتصف القسرن السادس الهجري الثامن عشر الميلادي ، في أصبح بيت النملاة قاعة واحدة فسيحة ، بعسلا أن كان جموعة من الأساكيب والبلاطات ، ثم إن قبوة هذه القاعة كانت تقبل الامتداد فحسب في اتجاه جوف بيت الصلاة : و هذا أصبح هذا البيت تقبل الامتداد فحسب في اتجاه جوف بيت الصلاة : وهذا أصبح هذا البيت غير أن بيت الصلاة في هذا النظام المسجد الحديد نمناها عن يستميض ، لا جو فا غير أن بيت الصلاة في هذا النظام الحديد لم يستطع أن يستميض ، لا جو فا غير أن بيت الصلاة في هذا النظام الحديد لم يستطع أن يستميض ، لا جو فا غير أن بيت الصلاة في هذا النظام الحديد لم يستطع أن يستميض ، لا جو فا غير أن بيت الصلاة في هذا النظام الحديد لم يستطع أن يستميض ، لا جو فا غير أن بيت الصلاة في هذا النظام الحديد لم يستطع أن يستميض ، لا جو فا غير أن بيت الصلاة في ذرعه وامتداده ،

و تمة عامل آخر ساعد كتبرا على تطور أنظمة الساجد، وهو تعان الولاة والحكام بالرغبة في إظهار واجهامها بمظهر العظمة ، وتفخيم واجهات بيوت الصلاة على الأمهاء . وتعذا ما يتضح من المظهر الذي تبدو عليسه واجهات المدارس الصالحية . وكان تتيجة لذات أن حلت فكرة العلو والعظمة والتركيز ، محل الفكرة الأولى في العارة الإسلامية ، التي كان تواجها المحمة والاعتداد.

أدت هذه العوامل مشركة إلى شيوع بناء الأواؤين ، وإلى تعاور نظسم المساجد الحامعة . وقد يبدو من المتعلو ثقع تطور هذه النظام في العصر الأيوني في القاهرة ، لأنه لم يرد في كتب المؤرخين ذكر بناء مساجد جامعة فيهسا في هذا العصر . ولكنه سيتضح لنا من دراسة آثار المدرستين المتخلفتين من هذا العصر ، وهما المدرسة الكاملية ، التي أنشئت في سنة ٢٣٧ م (١٢٧٧م)، والمدارس الصالحية ، التي أنشئت سنة ٢٦١ م (١٢٤٣ م) ، أنها قد بنيتا على نظام المساجد الحامعة المتطور ، وأن كلا منهمة كانت تودي وظفسة المسجد الحامع فعلا ، إن لم يكن اسما .

كان لكل من المدرستين بيت الصلاة يضمه إيوان واحد ، واكنه أكثر عقا منه ذرعا ، وكان لكل منهما مو فسيح يطل عليه هذا الإيوان د وكان لكل منهما موخر متناسق هناميا مع بيت البحسلاة ، مصمم على تمطه من إيوان آخر ، ولكنه أصغر منه حجما ، ولم يكن من الحائز مماريا أن يكون للهو مجنبان تصلان هذا المؤخر بيت الصلاة ، لأن الحاران الحائية المسدودة ، لابو إنهما تنتصب حائلة دون هذه الصلة .

الحدران ، من يبنها شكل القيوة ، إذا كان مقوسا نصف اسطواني ، أو بيضاويا ، أو مديبا ، أو منفرجا ؛ ومن بينها اتساع فتحة القبـــوة وارتفاع قتها عن سطح الأرض ؛ ومن بينها مادة بنائها ، إن كان من الآجر أو من الحجارة . واكن الحدران كانت في حميع الأحوال سميكة بشكل ماحوظ . ومن المتفق عايه هندسيا أن قبوة من الآجر نصف اسطوانية مثلا ، تتسم فتحتها ستة أمتار ، ويرتفع باطنها عشرة أمتار ، تتطاب جدارا سمكه متر ونصف المتر ﴿ وجدران قبوة المدرسة الكاملية يقرب سمكها من مترين، في حين أن سمك جدران قبوة الثعالبة يزيد على ذلك بكثير ، مع أن هذه القبوة أصغر فتحة وأقل ارتفاعا من قبسوة الكاماية . ويبلغ سمك جدارى قوة المدارس الصالحية مترين و نصف المتر ، ويبانم قطز فتحتها عشرة أمتسار ، وارتفاع باطن قمتها ثلاثة عشر مترا ونصف المئر ، وهي أكبر فتحة قبسوة كانت قائمة في آثار القاهرة منذ إنشائها وإلى نهاية العصر الأيو بي . ويبانم سمك جدران قاعة الدردير، وهي من نهاية العصر الفاطمي ، متر ا ونصف المتر ، ويبلغ اتساع فتحة قبوتها ٢ أمنار وارتفاعها ١٢مترا. وقد وصل سمكالحدران إلى ســبعة أمتار في إيوان جامع السلطان حسن ، وهو أضـــخم إيوان قائم في العارة الإسلامية بالقاهرة ، إذ يبلغ اتساع فتحة قبوته ٢٢ مترا ، وارتفاع باطن قمتها عن سطح الأرض ٢٦ متراً .

وقــــد امتاز العصر الأيوبى ببناء الأواوين وشيوعها فىالمبانى الدينية ، وامتاز كذلك بإدخال أنظمة المدارس .

المدارس

اختفت المحنيتان من نظام السجد الحامع نتيجة لسمك جدران إيوانى بيت الصلاة والمؤخر ، ولهذا روى أن تقام عوضا عنهما وفي موضعيهما مبسان لا تتطلب وظيفتها الاتصال المباشر جلدا البيت وهذا المؤخر ، ويتحقق بإقامتها

التناسق المعارى للنظام التقايدي للمسجد الحامع ، ذلك النظام الذي كانت تحيط المبانى فيه بالبهو من كل جهة . وهكذا تطور المسجد الحامع إلى مدرسة، وشعل هذان الموضعان بغرف يقم فيها طلامها ، كل غرفة مستقلة عن الأخرى، وبالتالي تستقل هذه الغرف حميعا عن بيت الصلاة والمؤخر. ثم إنه كان من نتائج اتخاذ هذا النظام الحديد المتطور أن بقيت فراغات في أركان حدود البناء المربعة أو المستطيلة ، فيما بمن صفوف هذه الغرف وبمنجدران بيت الصلاة من جهة وجدر ان المؤخر من جهة أخرى . وقد ملئت هذه الفراغات بالملحقات الحديدة التي تطلبتها إضافة وظيفة بجديدة إلى وظيفة المسجد الحامع، وبنيت في هذه الأركان قاعات ومنافع عامة ، وخصص جزء منها أحيانالبناء ضريح. وتتضح هذه الحقيقة من تخطيط ما تبقى من أطلال المدرسمة الكاماية والمدارس الصالحية . فقد تبقى من المدرسمة الكاملية مؤخرها ، وهو قاعة . مستطيلة طولها عشرة أمتار ونصف المتر تقريبا ، وعرفها تسعة أمتار ونصف المتر ، وهي على هيئة إيوان مسقوف بقبوة مديبة بالآبجر . ولا شاك في أن هذه القاعة كانت تقابل بيتا للصلاة ، أكبر منها حجها ، ولا شك في أنها هي وبيت الصلاة كانا يطلان على مهو ، وأغلب الظن أنه كانت تمته غرف مفتوحة على جانبي هذا البهو . أما الذي تبقى من المدارس الصالحية فيقتصر بالإضافة إلى واجهتها وبوابتها ومئذنتها ، على قاعة بجاورة لقبة الملك الصالح ، وهي إلى ذكر المقريزي أنها كنانت و إيوان الفقهاء المــــالكية ٪ . ويقـــــابل هذا الإيوان جزء من القاعة التبلية التي أسماها المقريزي ﴿ إيوانَ الفُّهُ السَّافِعِيةِ ﴾ ، ويستدل من هذه الآثان المتخلفة من المدارس الصابخية أن قاعة ؛ الشافعية ؛ كانت بيتا للصلاة ، ومحاريبه الثلاثة ما زالت واضحة . وكان طول جداد القبلة فيه عشرة أمتار تقريبا ، وكان جوفه مند خسة عشر مترا تقريبـــا . ويطل هذا البيت على بهو مستطيل عرضه ٢١ مرًا تقريباً وطوله ٢٨ بمرًا أ

وكان محف مهذا البهو على كل من جانبيه الشرق والغرق رواق يطل عليسه ببائكة من ثمانية عقود ترتكز على أعمدة ، وكانت تقوم خلف كل من هذين الرواقين أبنية على هيئة غرف . ويواجه بيت الصلاة على البهو الوخو الذى أشرنا إليه ، وهو إيوان « المسالكية » ؛ وهو أصدر حجما من بيت الصلاة ، عرضه تسعة أمتار ونصيف المتر تقريباً ، وجوفه أحد عشر مترا ونصف المتر تقريباً . ولا شك في أنه كانت هنالك قاعات ومنافع عامة تمتل أركان البهو على جانبي كل من بيت الصلاة والموخومين جهسة ، وفها بينهما وبين الغرف من جهة أخرى ، ومن ذلك قاعة شبيغ المسالكية التي هدمت لبنساء ضريح الصالح غيم الدين .

الدثرت مدارس القاهرة التي أنشت في المعمر الأيوبي ، والتي أشرنا إليها فيا سبق ، كما اندثرت المدرستان الليان كانتا قد أنشئنا في الفيوم في سنة ٩٧٥ هـ (١١٨٣ م) ، والمدارس الثلاث أو الأربع التي كانت قسد أنشئت بالقاهرة والإسكندرية في المعمر الفاطمي. ولحذا الابد لنا أن ننتقل خارج الديار المعمرية المستعرض نظم المدارس التي تبقت آثار منها ، منذ إنشد الملدارس وحي ماية العصر الأيوبي .

ولعل أقدم مدرسة قائمة فى العالم الإسلامى هى مدرسة الأربعين المعروفة عزار الأربعين فى تكريت بالعراق ، وقد شيدت فى أواخر القسسرن الحامس الهجرى ، يايها مدرسة ابن منصور كومشتكين فى بصرى بالشام من سسنة المجرى ، يلمشق التى أنشئت فيا بين سنى ٩٤٥ ، ٩٦٩ هـ (١٩٥٤ و ١١٧٧ م) ، ثم مدرسة خان أتون فى حاب وهى التى بنيت فى سنة ١٥٤ هـ (١١٦٨ م) ، يايها تاريخا المدرسسة النورية مالكيرى بدمشق التى أنشئت فى سنة ١٩٥ هـ (١١٦٨ م) ، فالمدرسة الشافعية عمرة النمان ،

وتارخمها ٩٥٥ هـ (١٩٩٩ م) ، فالمدرسة العادلية الكبرى بدمنة التي تم بناؤهما في سنة ١٩هـ (١٩٧٢ م) . وكانت المدرسة الظاهرية في حلب قسته بنيت. قبل ذلك بثلاثة أعوام، وانتهى من بنساء المدرسة الساطانية في حانبه في سنة ٢٠ هـ (١٣٢٤ م) . وبعد ذلك بثاني سنوات تكامل بناء المدرسة الشرابية ببغداد ، وفي سنة ٣٣١ هـ (١٣٣٤ م) افتتحت المدرسة المستنصرية ببغداد كذلك . وأخيرا تقت في حاب آثار من مدرسة الفردوس التي بنيت في سنة ٣٣٣ هـ (١٣٣٥ م) .

وقد اتضح لنا من دراسة آثار هذه المدارس الثلاث عشرة ، وهى كل ماتبقى من آثار المدارس التي بنيت فى البلاد الإسلامية قبل مهاية العصر الأيوبى، أن لانظمتها صفات مشركة تتكون من أربعة عناصر وثيسية .

اتضح لنا أولا أن جدران القباة هي العامل الرئيسي في تخطيط هذه المداوس خميما ، و أن حدودها الداخاية تنتظم في مستطيل أو مربع قائم على خط هــــــا ا الحدار . و يتضمح تبعا لذلك أن بكل من هذه المدارس بينا للصالاة ، و أن هذا البيت يتصدر بناءها ، وأنه أكثر قاعاتها أهمية واتساعا . وهــــــا هو العنصر الرئيسي المشترك الأول . وإذا كان هذا العنصر يبدو واضحا من الرســـوم التخطيطية لهذه المدارس ، فإن أهمية بيت الصلاة ، بالنسة لأجزاء المـــــــرسة الأخرى ، كانت تبدو أكثر وضوحا للداخل إليها والواقف في مهوها .

ويلاحظ في بيوت صلاة هذه المدارس أنه روعي في تخطيطها أن تمتسد في موازاة جدار القبلة أكثر من امتدادها في انجاهه و الحديد في نظامها أنها أولا ، صغيرة الحجم نسبيا وبالمقارنة بيورت صلاة المساجد الحاممة و وأنهسا ثانيا ، لا تنقسم إلى أساكيب وبلاطات ومربعات ، بل يتكون داخلها من فسحة واحدة . أما صغر حجمها ، فإنه لا يمنع أنساع كل بيت من هسمة الميوت ليستوعب عدد المقيمين داخل جدوان المدرسة . فإذا أضفنا المؤذلات

أن البهو والأواوين المحيطة به كانت تستخدم للصلاة فى يوم الحمعة ، اتضح لنا أن كلا من هسدة المدارس كانت تشخذ صفة المسجد الحامع ، وأن بيت الصلاة فيها كان عثابة والمقدم أو والمغطى، فيه . وأما أن بيوت الصلاة في هذه المدارس غير مقسمة إلى أساكيب وبلاطات، فهذا يرجع إلى الاستغناء عن المخدة والدعامات فيها ، واستبدال القبوات بالسقف المسطحة الحشية . وقد استعرضنا فيا سبق العوامل التي أدت إلى شبوع بناء بيوت الصلاة على صفة الأولوين .

كانت أهمية بيوت الصلاة في المدارس هي الصعير الرئيسي الأول المشترك ؟
أما العنصر الرئيسي الثانى الذي انضيع لنا من دراسة أنظمتها فهو الداول المحتلظ في هذه المدارس هيما . — كما لاحظنا من قبل في المدرسة الكامايسة والمدارس الصاطبة — أن بكل منها مهوا مكشوفا فسيحا ، مربعا أو مستطيلا، أو قريبًا من ذلك . وتبلغ فسحة هسلما البهو في كل من مدرستي الأربعين والنورية الكبري مثلا ، نصف مساحة المدرسة كلها .

واتضح لنسا ثالثا، أن حيع هذه المدارس تحوى بيوتا للطلاب من غرف صعنيرة حجما ، يعضها من طابق واحد ، ومعظمها من طابقن . وهسذا هو العنصر الرئيسي الثالث المشترك . وعدد هذه الغرف يتفاوت من مدرسسة لأخوى ، ولكنه بتناسب مع حجمها ومع سعة مهوها وبيت صلامهسا ، وبالإضافة إلى هذه الغرف، فقسد نظمت في كل مدرسة قاعات فسحة ، تقاسب مساحتها مع الغرض الذي أعدت له ، مثل خزانات للكتب ، أو قاعات للتدريس ، وأخرى لتناول الطعام أوجارس المدرسين والنظار والمشرفين والكبسة . وكذلك تضم كل من هذه المدارم مباد في جانب من حوانها أو ركن من ركن من ركن من ركنا المناه إلى المناه أو حامات وغير ذلك من المنافي العالمة ،

وانضح لنا أخيرا أن معظم هسنده المدارس تضم ضرمحاء أو أكثر ، وأن موضع هذا الضريح ويناءه لا يقتطع جزءا هاما من بناء المدرسة ، وإنما روعى أن يتحصر فى ركن من الأركان ، وأن محتل من البناء قدر ما تحتاء قاعة من قاعات المدرسة ، أو موضع من مواضع منافعها العامة . وأصبحت هسنده الظاهرة منبعة فيا بعد ، فى حميع البلاد الإسلامية ، حتى ما كادت تبنى مدرسة إلا وأعد فيها مكان ضريح المشتها أو لأحد أفراد أمرته . وهذا هو العنصر الرئيسي الرابع من العناصر المشركة لأنظمة المدارس .

يبدو لنا من هذا العرض أن نظام المدرسة تطور من نظام المسجد الحامم، تطورا اقتضاه من جهة تطورنظم بناء السقف ، ومن جهة أخرى ، إضافة وظيفة جديدة لوظائف المسجد : فما هى هذه الوظيفة الحديدة ؟ وهر كانت هى التدريس الذى اشتقت المدرسة اسمها منه ؟ وسعرى أن البحث انتهى بنا إلى نقض هذه النظرية السائدة ، واستخلاص نظرية جديدة من مقسارتة التصوص التاريخية بالمالم الأثرية .

المعروف أن الدرس والتدريس نشأ بنشأة الإسلام ، نقد روى أن حاعة من الصحابة كانوا بعملون في مسجد قباء في عهد الرسول صلى الله عايسه وسلم . واستخدمت المساجد للندريس منذ صفر الإسلام ، وكانت المتشرة فيها حلقات ، وكانت مسجد الحلقات مأهولة بالطلاب، وكانت متشرة في حميع عواصم العلم الإسلامي . وفي مصر، كانت تالي الدروس في مسجد عرو وفي المسجد الطولوفي ، وفي المسجد الأزهر، وفي مسجد الحاكم . وتعددت الحلقات في المسجد الواحد ، ولم تكن هذه الحلقات مقصورة على علم المدين، فكان بجلس التدريس بها علماء كذاك في اللغة والنحو والتاريخ و غراما من العلوم المقلية .

وإلى جانب المساجد أنشئت دور العام والحكة. روى المتسريزى عن الوافدى أن 1 عبد الله بن أم مكتوم قدم مهاجرا إلى المدينسة مع مصعب ابن عمر ، رضى الله عنهما ، وقيل قدم بعد بدر بيسير ، فنرل دار القراءة يم أن أنه كان بالمدينسة في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ، دار مخصصة للدرس والقراءة، وهذه أول إشارة فيا نعلم إلى مثل هذه الدار . ثم إنه كانت تعقد مناظرات في قصور الخلفاء والأمراء ودور الولاة والعلماء . ومن أكثر هذه المناظرات شهرة تلك الى كانت تعقد في عهد المأمون وفي قصره .

ولم تكنها مالناظرات أو المجالس دورا محصصة للدوس والتدريس ، ولكنها كانت مراكز علم على كل حال . ومثنها كانت بيوت الحكمة أودور العلم ، التى أنشأها الحلفاء وحموا فيها أمهات الكتب ، فكانت أشبه بدور للكتب . غير أنه كانت تلقى الدروس بها أحيانا . ومن ذاك. و بيت إلحكمة » الذي أنشأه الرشيد في بغناد ، حوالى سنة ١٨٥ هـ (٢٠٠١ م) ، و دعمه من بعده المأمون ، ومن ذلك دار العلم بالموصل ، أنشأها في سنة ٣٣٣هـ (٩٤٥ م) أبو القاسم بن محمد بن حمدان الموصلي ، ومن ذلك دار الحكمة أو دار العام التي أنشئت بالقاهرة في سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٥ م) ، في عهد الحليقة الفاطمي الحاكم بأمر الله .

كان التدريس مباحا لكل من يعهد في نفسه القدرة عليه ، وكان الاستاع إلى الدرس كذلك مباحا لكل من رغب فيه ، وكان الطابة والعاماء يتعلمون عسلى حسابهم الحساص ، إلا ما كان منحه الحلفاء والأمراء والولاة وأثراء القرم لبعض من هولاء أو أو لناك . وظل الأثر على ذاك قترة طويلة من الزمن . وكانت أول خطولة من قبل الحلفاء والولاة للتدخل في شستون من الزمن . وكانت أول خطولة من قبل الحلفاء والولاة للتدخل في شستون عينوا بعض إلعاماء للتدريس مقابل واتب عدود دوروى المقريزى أن الحليفة المتضد بالله ، وهو الذي ولى الحلاقة من سنة ٢٧٩ ه (٢٩٩٩ م) إلى سستة المتضد بالله ، وهو الذي ولى الحلاقة من سنة ٢٧٩ ه (٢٩٩٩ م) إلى سستة ومقاصير ، ورتب في كل موضع منها روساء كل صناعة ومذهب من مذاهب العلوم النظرية والعلمية ، وأجرى عليهم والأرزاق الدفية ي ليقصد كل من اعتاره علما أو صناعة رئيس ما غناراه فيأخذه عنه .

ولهذه الرواية أهمية قصوى، إذ أنها أقلم رواية تشسيرًا إلى إقامة دور ومساكن عصصحة التدريس ولمسكنى المدرسين أوالطلاب ، وتربط بين إقامة هذه الدور وبين إجراء الرواتب على سكانها . ولكن المقريري يضيف إلى روايته و أن أول ما عرف إقامة درس من قبل السلطان بمعلوم جار لطائفة من الناس بديار مصر في خلافة العزيز بالله بن نزاز بن المسرر ووزاءة يعقوب ابن كلس ، وكان ذلك في سنة ٣٧٨ ه (٩٨٨ م)، أى بعد ماثة سسنة من الإجراء الذي كان قد انحذه المعتضد بالله . وكان العزيز بالله قد بنى في نفس الوجراء الذي كان قد فعل المعتضد بالله من قبله ، دارا بجوار المسجد الأزهر لحماعة من الفقها، وكانوا بحضرون بجلس الوزير يعقوب بن كلس ، وكان عددهم و خمنة وثلاثين نقيها ، ورتب الحليفة و لكل واحد منهم ما يكفيه من الرزق الفائض ، ويغهم من رواية المقريزى أن ذلك و المعلوم » كان بجرى على المدرسين والعلاب على السواء ، وإن صحت رواية المقريزى هذه ، وليس هناك ما يعر ر الشك فيها ، فإما تدل على أن إنشاء الدور لسكنى الطلاب وابس مناك ما يعر ر الشك فيها ، فإما تدل على أن إنشاء الدور لسكنى الطلاب وابداء الأول ، أى مند أواخز القرن الثالث الهجرى والناسع الميلادى » . بالله على الأقل ، أى منذ أواخز القرن الثالث الهجرى والناسع الميلادى » . ولكنه سجله بالنسبة المقاهرة ، إذ أضاف إلى روايت أن الله المناسخ المين كانوا ولكنه سجله بالنسبة المقاهرة ، إذ أضاف إلى روايت أن الله المسجد الأزهر ولكنه سجله بالنسبة القاهرة ، إذ أضاف إلى روايت أن الله عسجد الأزهر سحد ملاة الحده .

ثم كثرت إشارات الموزجين إلى و الأجر المعلوم ؟ بعد عهد العزيز بالله. ومن ذلك أن نظام الملك ، الوزير الساجوق الذي توفي بعد عهد العزيز بالله يقرن من الزمان كان مجرى و المعالم ، على الفقهاء والطابة ، وشاع التدريس بأجر أو راتب و معلوم ، في العالم الإسلام، منذ ذلك العهد ، أي منسد أو الل القرن الخامس و الحادي عشر الميلادي، وكثير اما محدثنا المور نون أن سلطانا أو أمرا بني مسجدا وعين به مدرسا بأجر معلوم د ومن ذلك أن الأمر مرزين الدين أبا الحسن على بن يكتكن عين الشيخ يونس بن محمد بن منعة زين الدين أبا الحسن على بن يكتكن عين الشيخ يونس بن محمد بن منعة ربين الدين أبا الحسن على بن يكتكن عين الشيخ يونس بن محمد بن منعة مدرسا عسجده بالموصل ، وكان ذلك في منتصف القرن السادس و الشساني

عشر الميلادى ٤٤ ومن ذلك أنه فى سنة ٢٨ ه (١٩٧٣ م) أمر نور اللمين زنكى ببناء مسجد بالموصل، وهو المعروف بالحامع النورى ، ورتب فيسه خطيها ومدرسا ٤ ومن ذلك أنه كان بالمسجد الأمرى بلمشق، فى أو اخر القرن السادس كذلك ، مدوسون بأجور معلومة ٤ ومن ذلك أن الأمير ركن اللمين بيبرس الحاشنكير رتب فى مسجد الحاكم، أى عين براتب معلوم، مدرسين أربعة لإقراء الفقه على مذاهب الأثمة الأربعة .

كان ترتيب المدرسين ، أى تحديد رواتب لكل منهــــم ، وتعيين أُجر « معلوم » الطلاب، هو الحجاوة التاريخية النانيـــة التي انخذها الحانماء والولاة للتدخل في شنون التدريس ، وكانت الحجاوة الثالثة هي إنشاء المدارس .

وردت أول إشارة إلى المدارس، فيا نعلم ، في حسلة عابرة في كتاب و أحسن التقاسيم ، المعقدسي ، الذي ألفه في سنة ٣٧٥ هـ (٩٨٥ م) ، وذلك في المقدمة التي وصفت فيها المؤلف العناء الشديد الذي كان يلاقيه في هم مادة كتابه ، قال : إنه و تفقه و أدب، و خطب على المنابر و أذن على المناثر، و أم في المساجد ، و ذكر في الحواسم ، و احتالف إلى و المدارس ، . ووردت كذلك إشارة أخرى إلى المسدرسين في رسائل الممدانى ، وهو المترفى سنة ٣٩٨ هـ (١٠٠٨ م) ، وقبل إن الأمر شمجاع المدولة صادر بن عبد الله أثناً المدرسة الصادرية في دمثق في سسنة ٣٩١ هـ الارباء ما ، وكان المتوارد بين العلماء حتى اليوم، أن المسدارس لم تشأ الإيعد هذا التاريخ بسنوات .

وروي المقريزى أن أول مدرسة بنيت فى الإسلام هى المدرسة البيهقية فى نيسابور، بناها أبو بكر البيهقى المتوفى سنة ٤٥٤ هـ (١٠٦٢ م) . غير أن الصفك روى أنه بنيت فى نيسابور مدرسة لأبى بكر محمد بن الحسن بن فورك المتوفى سنة ٤٠١ هـ (١٠١٥م) . وبنيت فى نيسابور كذاك عدة من المدارس بعد ذلك التاريخ ، وذكر المؤرخون أن المدارس انتشرت في العالم الإسلامي
بعد ذلك ، لأن نظام الملك ، وهو الوزير السلجوق المشهور الذي توفي سنة
١٩٥٥ ه (١٩٩٢ م) أخذ ينشئ المدارس منذ توليه الوزارة في سنة ١٩٥٥ ه
(١٩٦٣ م) ، وقيل إنه كان ولمه في كل مدينة بالعراق وخراسان مدرسة ع.
وذكر أنه أنشئ أثناء العصر الأيوبي خسون مدرسة في دمشق ، واثنتان و
وعشرون مدرسة في حلب . أما في مصر فقد رأينا أنه أنشئ بها أربع مدارس
في المعمر الفاطمي ، اثنان بالإسكندرية واثنان بالقاهرة ، وأن عدد المدارس
المنشأة العمر الأيوبي بلغ ، فيا نعرف من روايات المؤرخين ، أربعا
المنشأة ، مصر الفسطاط والقاهرة ، ومدرستين بالفيوم .

اتفق المؤرخون إذن على اعتبار نيسابور الوطن الذي نشأت المدارس فيه ، أو على الأصح انتشرت منسه، وذلك بعسد « الأربعائة ، من سبى الهجرة ، (أوائل القرن الحادي عشر الميلادي) . وقد رأينا فيا سبق أنه قد أشعر إلى المدارس قبل ذلك في سنة ه ١٣٧ هر (٩٨٥ م) ، ومن المختمل أن المدارس ، بالمعبى الذي عرفت به عند المورخين وعلماء الآثار كانت أقلم عهدا من ذلك ، حيث إن هذا للمعبى لم يكن واضحا لهم كل الوضوح ، وسنحاول أن نزيده إيضاحا .

أول ما يبدو من اسم المدرسة أن وظيفتها الرئيسية كانت الندريس ، ولكننا رأينا أن المسجد هو الذي كان موضع الدرس ، وأن التدريس كان قائما بالمساجد ، وظل قائما هما ، قبل ذكر المدارس وبعد إنشائها ، قلا بد من أن المفارس أنشئت لغرض لا يقتصر على التقريس

قيل إن السبب في إنشاء المدارس وتحصيصها سلمه التسمية كان الماهضة الشيعة ونشر السنة وإعداد أتمسة مختصون بالوعظ بها ، ولكن هذا الوأي إن صح ، لا يعنى أن الملارس كانت مقصورة على التبديس، وإلا ماكانت الحاجة تدعو إلى إنشائها، إذ كان المسجد وحده كفيلا بتحقيق هذا الغرض: وكانت المذاهب السنية الأربعــة تدرس كما رأينا بالمساجد، ومن ذلك مسجد ابن طولون الذي كانت تدرس فيه المذاهب الأربعة ، بالإضافة إلى دروس في بقسر القرآن، وفي الحكيث، وفي الطب.

وتوكد الروايات التاريخية أن المسجد الحامم كان معدا إعدادا كاملا للتخريس ، وكان التدريس فيه لا يقتصر على معرس واحد : وقد رأينا فيا سبق أن عدد حلقات التحريس عدجد عرو العبيق ، أى عدد المدرسين ، يلغ مائة وعشر حلقات في نهاية القرن الرابع (العاشر الميلادي) أى قبل ورود ذكر المدارس في كب المؤرخين . واستمر الحال كذلك من تعدد الحاقات في المسجد الواحد إلى عصرنا هذا . وكذلك كثير اما أشار المؤرخيون إلى وجود خزانات و جليلة المكتب في المساجد الحلمة قبل القرن الرابع وبعده . ومن أو الماء فراغ في أدواته ، وهي الكتب ، ولا شك في أن المدارس تدأندة من أن المدارس تدأنشة من أن المدارس تدأنشة لنحقيق غرض آخر ، ما كان المسجد الحامع وحده ، بنظامه التقليسدي

لم تكن وظيفة المدرسة الرئيسة ، كما سنرى ، هن التدريس ، كما يدو من اسمها : بل كانت إعداد مكان ماحق عوضه التدريس ، ودو المدجد الحامع : لسكنى طبقة غتارة من المدرسيين والعالاب ، أي لسكنى الشيوخ والفقهاء : أو على الأصبح كان الغرض من إنشاء المدرسة هو تطوير المسجد الحامع : وهو موضع التدريس ، عيث يضيم في الوقت نفسة يوتا لسكنى هولاء الفقهاء والشيوخ ، ومنافع عامة تتعالبها هذه السكنى . وقد رأينها أن النطور الممارى الذى تبع انتشار بناء القبوات لنسقيف بيوت الصلاة، قسله ساعد على تحقيق هذا الغرض،وسعرى أن النصوص الناريخية والأثرية توضح هذه الحقيقة ، وتوكد هذه النظرية .

وأقدم هذه النصوص التي وصلت إلينا، وأكثرها إيضاحا لوبطيفسة الملدوسة هي، فيا أعرف ، ما جاء في كتاب و الحوادث الحامعسة ، عن الملدوسة المستورية في بغداد، وهو الكتاب المنسوب إلى ابن الفوطى، المتوف المدوسة المستورية في بغداد، وهو الكتاب المنسوب إلى ابن الفوطى، المتوف سنة ٩٧٣ هر أو المدرسة المستديرية قائمسة الملكوم منذ افتتاحها في يوم ٥ ربيب من سنة ٩٣١ ه (٦ أبريل ١٧٣٤ م). والمدرسة الملكوسة ، وعن شروط واقعها أن الخليفة المستنصر بالله جعلها أصلا للمنظمين الربعة، وألحق مهسا واقعها أن الخليفة المستنصر بالله جعلها أصلا للمنظم، الأربعة، وألحق مهسا والفرائض والحساب، وأنه كنان مها مدرسون وطلاب يشتغاون كفلك بعاوم اللهب والنم المندس والحساب، وأنه كنير لكل مذهب و من المذاهب الأربعسة ، اثنين وستين طالبا ، ورتب لهم مدرسين، لكل مذهب مدرس، وكان لكل مدرس نائب ، وكان لكل مدرس نائب ، وكان لكل مدرس يذكر دروسه من عليها ، وكان النائب عادر عمد الدة ، يذكر دروسه من عليها ، وكان النائب عادر عمد عدر الدة .

وعضى صاحب (الحوادث الحامصة ؛ فى روايته فيقول : (وتسمت أرباع المدارس ، فسلم ربع القبلة الأعن إلى الشافعية ، والربع الثانى يسرة المعالمية المحتفية ، والربع الثانى عنه المداخل المحتاباة، والربع الرابع يسمة المداخلة المحكمة ، وأسكنت بيوسما وغرفها، وأجرى لهم الحراية الوافرة ، ويلاحظ أولا أن هذا الكاتب وصف المدرسة المستنصرية بأنما مدارس، كما وصف المقريزى المدرسسة الصالحية بالقاهرة بالمدارس . فكأن كلا من المسدرسة

المستنصرية والمدرسة الصالحية وحدة واحدة من حيث البناء ، حملة بجموعة من حيث الوظيفة . ولم محمد من حيث الوظيفة . ولم محمد من حيث الوظيفة . ولم محمد من قبل ، ولا حدث من بعد ، أن سمى مسجد واحد باسم الحمع ، ولو تعددت فيه الدروس والمذاهب والحلقات ، لأن مهما اختلفت المذاهب ، أو تعددت الحلقات . وكذلك الحال بالفسية مهما اختلفت المداهب ، أو تعددت الحلقات . وكذلك الحال بالفسية واحد ، مثل ملرسة أنى حنيفة ببغداد والمدرسة الشريفيسة عصر الفسطاط ، أو المذهبين ، مثل المدرسة الفاضلية ، وهى أقدم مدرسة أنشت بالقساهرة أو كانت لثلاثة مذاهب أو أنواع من الدروس ، مثل المدرسة القطبية الثانية أو كانت لثلاثة مذاهب أو أنواع من الدروس ، مثل المدرسة القطبية الثانية القراءات ، أو كانت لأربعة مذاهب ، مثل المدرسة المنصورية بالقساهرة ، القي أنشأها في سنة ١٨٤ ه (١٩٧٥م) السلطان الملك المنصور قلاوون ، والى كان يدرس ما الطب كذلك .

لم يكن التدريس إذن وتعدده في المدرسة المستنصرية هو الذي دعا صاحب و الحوادث الحامعة » إلى تسميتها بالمسدارس . وكذلك لم يكن التدريس وتعدد مذاهبه هوالسبب في إطلاق صفة المدارس على بناء المدرسة الصالحية بالقساهرة وتسجيل هذه التسمية ذوق بوابتها على اللوحة التأسيسية لتاريخ البناء ، والتي تقرأ فيها و أمر بإنشاء هذه المدارس المباركة مولانا السلطان الأعظم الملك الصالح نجم الدين والمدنيا أي الفتح أيوب » ولكن رواية المؤرخ البغدادي أكثر وضوحا من مجهل الوحة إنشاء المدرسة الصالحية ، وولكن رواية المجسمة بزى عن هذه المدرسة . فهو عبد معني تقسم المدرسة

المستصرية إلى أربيع مداراس ، أو إلى أربعة أرباع ، بقوله و وأسكنت بيوتها و عرفها و ، أى أنها قسمت أربعة أرباع لسكنى الفقهاء ، لا لإلقاء اللدوس فحسب ، إذ كان لكل مدرس و سدة و، وكان نائب المدرس مجلس تحت المددة . ولم محدد المورخ موضيع هذه السدد الأربع من البناء، وهي كرامي يتحلق الطلاب من حولها ، وكان المدرس مختار موضيع سدته وفقا الظروف، تارة في بيت الصهلاة ، و تارة في قاعة من قاعات الطابق الأرضى للبناء، ونارة في أيوان مفتوح على البهو، تقدره الشمه سثناء ، أو يستلطف مناخه ربيها .

ويوكد هذا المعى ، أى ارتباط تقسم المليوسة المستنصرية بسكنى طلاما ، مقارنة نظام المدرسة الممارى ، أورده صاحب و الحوادث الحامعة ، ، من أن الحليفة المستنصر بالله أشترط و أن يكون عدد الفقهاء مائتين و ثمانية وأربعين متفقها ، من كل طائفة اثنان وستون ، بالمشاهرة الوافرة والحراية اللمارية ، واللحم الراتب والمطبخ الدائر ، إلى غير ذلك من الحاواء والفواكم والصابون والذر والفرش والتعهد ، ونظام بناء المدرسة يحقق شروط هذه الوقفية .

وبالرغم من التعديلات التى أدخلت على نظام المدرسة في المصور الحديثة، وخاصة في طوفيها الشهال واللمرفي، فإنه يمكن الاستدلال على حالها الأصيل بصورة واضحة أكيدة بما تبقى من أبيتها على نظامه القدم، وهي الأقسام التي تشمل ضلوعها الحنوبية ، أى القبابة والشرقية والشهالية ، سواء في الطابق الأرضى أو في الطابق الذي يعاوه . ويلاحظ في هذا النظام أن المسجد عبسل منتصف الشلع الحنوبي ، كما يلاحظ أن الفاعات الكبرى متجمعة في الشاح الشرق ، وعددها سبع ، بالإضافة إلى القاعتين المحاورتين للمدخل . ويلاحظ كذلك أن المنافع العامة ، وهي المطابق والحامات والمحازن متجمعة في الشام كذلك أن المنافع العامة ، وهي المطابق والحامات والمحازن متجمعة في الشام عشر أو إحدى عشرة غزقة في الطابق ، فيصير مجموع الدوف ، وهي عشر أو إحدى عشرة غزقة في الطابق الثاني ، فيصير مجموع الدوف ، وهي عشر أو إحدى عشرة غزقة في الطابق الثاني ، فيصير مجموع الدوف ، وهي عشر أو إحدى عشرة غزقة في الطابق الثاني ، فيصير مجموع الدوف ، وهي عشر أو إحدى عشرة غزقة في الطابق الثاني ، فيصير مجموع الدوف ، وهي

التى يسميها صاحب و الحوادث الحاممة ، بالبيوت ، نمانين غرفة ، وساحة كل منها تتراوح بين ٧ أمتار ومترين ونصف المتر ، وكل منها يتسع الثلاثة أو أربعة فقهاء ، أى أنها حميعا كانت تتسع لحوالى ٢٧٥ ساكنا ،أى أنه كان قد أعد لكل من الطلاب مكان يبيت فيه فى غرف الأرباع ، وكانت حملة أربع ، عموعات ، كل مجموعة واضحة فى تكوينها ، تكاد تكون قائمسة إلى بذاتها ، منفصلة عن المجموعات الثلاث الأخرى . ثم إنه كان لكل مجموعة باب مستقل يودى بواسطة سام مستقل كذلك ، إلى غرف المحموعة فى الطابق .

من هذا تنضح الحكمة في تسمية المدرسة المستنصرية بصفة الحمم ، لأن كل ربع فيها كان مستقلا عن الثلاثة أرباع الأخرى ، ولأنه كان يسمى مدرسة لاستقلاله بمجموعة بيسوته ، المخصصة لطلاب مذهب من المذاهب الأربعسة .

كانت المدرسة، أو على الأصبح المدارس المستنصرية ، محصصة أصلا لسكنى فريق محتار من الطلاب و المدرسين و إقامتهم و توفير المعيشة و الراحة لهم ، وسنرى أن الحال كان كذلك بالتسبة للمدارس الصالحية ، بل بالنسبة لحميم المدارس . وكان بكل بيت فى المستنصرية يسكنه نقيه ، كما أوضح صاحب « الحوادث الحامعة »، « البساط و المنارة النحاس (المسرجية) ، والإبريق النحاس ، وكان بالمدارس حام تتوافر حاجياته ، وكان للطلاب و المدرسين و النظار، وسائر القائمين على شئون هذه المدارس، حتى فى رواتب مقررة وجرايات معاومة .

 و الآخر يو اجهه في الضام الغربي ، و إيو اذان آ خر ان في الضاع الشمالي، وهما على الأصح القاعتان المحاورتان للمدخل : ولم يكن الأمر في الواقع كذلك ه فلم يشر أحد من المؤرخين إلى أن هذين الإيوانين وهاتين القاعتين ، كانت مخصيصة للدراسة ، ولم يكن للتدريس ، فيما نعتقد وكما سبق أن ذكرنا وكما سنري بعد قليل، موضع محصص له - ويؤكد ذلك روايتان أور دهما صاحب الحوادث الحامعة » : الرواية الأولى ، هي أن الحليفة المستنصر بالله كان له دون غيرهم ٣. وهذا الشباك ما زال قائمًا في بناء المدارس المستنصرية، وهو يطل على القاعة الثالثة شهالي الضام الشرقي. وليست هذه القاعة إيوانا من الأواوين الأربعة التي أشرنا إليها ، هذا من جهة، ومن جهة أخرى فهي تقع بعيدا عن ربع الحنابلة ، القائم في القسم الغربي من المدرسة . والرواية الثانية ، هي أن الملك الناصر ناصر الدين داود الأيوني زار المدرسة في سنة ٦٣٣ ه (١٢٣٦م)، « فجلس على طرف إيوانها الشهالي » ، أي القاعة المحاورة للمدخل ، « ووقف مماليكه وأصحابه في ربعي المالكية والحنفية ، ، أي في ساحة البهو التي يطل عليها هذان الربعان ، أو لهما شرقى تلك القاعة ، وثانيهما ، مواجه له ، متصل به . ولم محدد صاحب و الحوادث الحامعة ، صفة هذا الإيوان الذي جلس الملك الناصر على طرفه ، وإنما الذي حدده وسماه هما الربعان ، أي البيوت ، ربعا الممالكية والحلفية .

والذي يلاحظ من دراسة أنظمة المدارس ، سواء في العصر الأيوبي ، أو في العصور التالية ، أن الإيوان لم يكن مخصصا لتدريس مذهب مدين ، وأنه لم يكن لتعدد المداهب سلة بتعدد الأواوين في المدرسة الواحدة ، فإن معظم المدارس الشامية كانت مخصصة لمذهب واحد ، وكان يكل منها أكثر من إيوان، بالإضافة إلى بيت الصلاة . وكانت المدرسة الصاحية البهائية

بالقاهرة ، مثلا، تحوى أربعة أواوين ، ونم يكن يدرس بها غير المسلم المسالكي و وعلى عكس ذلك ، كانت المدرسة المنصورية موقوقة على نقهاء المذاهب الأربعة ، ولم تكن تحوى غير إيوان واحد ، بل إنه كان بها أيضا درس الطب : والحال كذلك بالنسبة المدرسة الأقبغاوية ، بالحامع الأزهر، وهي ما زالت قائمة منذ إنشائها في سنة ٤٣٧ ه (١٣٣٣ م) ، وكانت موقوقة على المدهبين الشافعي والحنني ، وليس بها غير بيت صلاة واحد مربع : ثم إنه إذا كان الإيوان القبل ، في مدرسة ما ، وهو بيت الصلاة ، يصلح الندريس في حميع الأوقات وفي حميع فصحول السنة ، فإن الأواوين الأحرى في نفس معدودات من السنة ، لتعرضها لأشعة الشمس وحرار بها المديدة صحيفا ، معدودات من السنة ، لتعرضها لأشعة الشمس وحرار بها المديدة صحيفا ، ولارودة شناء : وتتضح هذه الحقيقة كذلك من زيارة العدرسة المستنصرية ، ولا يصلح التدريس في فصل الشناء ، ولا يصلح التدريس صيفا في غير إيوان واحد ، هو الإيوان الشرق المعروف بإيوان الحنية ؟ أما الإيوان الخربي ، المعروف بإيوان الخنية ؟ أنا يومن طول النهار لأشعة الشمس الحارقة في هذا الموم .

اتخذت المدرسة وظيفتها الرئيسية ، في رأينا ، لا من صفة التدريس ، بل من كونها أعدت لسكني الفقهاء ، وكثير اما تشير النصوص التارشية إلى هذه الحقيقة ، وتما يؤكد هذا الرأى ، نصوص أثرية أخرى ، أثد بها عهدا في نعرف ، نص مسجل حول باب المدرسة الظاهرية في حاب ، وهي الممروفة بالمدرسة السلطانية، والتي فرغ من بنائها في سنة ١٢٠ ه (١٣٢٤م) وفيه سمل منشوهما أنه بناها لتكون ومقرا المشتركين بعلوم الشريعة من الطائفتين الشافعية و الحنفية ، وأنه رتب لها مدرسا وإماما والسلاة في مسجدها ، ، وموذنا ومقرا اللقرآن الكرم. وفي هذا النص تتوافر الشروط الثلاثة لوطيفة

المدرسة ، وهني : أولا، إقامة مسجد جامع ، وثانيا ، تعيين مرتب براتب معلوم ، وثالثا ، تزويد البناء ببيوت لسكني الطلاب .

ولعل أكثر النصوص وضوحا وتوكيدا لرأينا هــــذا ، تلك اللوحات المسجلة في مدرسة السلطان حسن بالقاهرة ، وهي التي بدأ بناوًها في سسنة ٧٥٧ ه (١٣٥٦ م)، وكمل بعد ذلك بسبع سنوات، في سنة ٢٤ ٧ه (١٣٦٣ م) ٠ ويعتبر بناءهـــذه المدرسة أكبر أبنيـــة المدارس تكاملا ووضوحا . وليس في هذا البحث مجال لتحديد أهمية تخطيط هذه المدرسة وعظمتها المجارية ، ولكن الذي سمنا هو أن المؤرخين قد ذكروها في باب المساجد الحامعة، وأورد المقريزي أن و منعجائب هذا البنيان ، المدارس الأربع الى بدور قاعة الحامع ٤. وقد حددت مواضع هذه المدارس من الحامع في أركان البناء. المدارس كذلك بابا مستقلا ، ينفذ إليه من بهو الحامع ، ويقغ في طرف من أطراف بجنبتيه بابان متقابلان على جانبي الصلاة ، وآخـــران متقابلان كذلك على جانبي مؤخر الحامع ? وعلى كل باب من هذه الأبواب الأربعة اوحة تأسيسية سحل عليها اسم المدرسة وتاريخ إنشائها . فقد سحل على باب البناء القائم شرقى بيت الصلاة امم (المدرسة الشافعية » ، وعلى باب البناء القسائم غربي هذا البيت، ﴿ المدرسة الحنفية ﴾ ، وسجل على باب البناء القائم في الطرف الشرق الشمالي من البهو اسم (المدرسة المـــالكية) ، وعلى الباب المقابل له في الطرف الغربي الشمالي ، اسم (المدرسة الحنبلية) .

وهكذا نرى أن بناء واحدا ، هو مسجد السلطان حسن الحامع ، له باب رئيسى واحد ، وبيت صلاة واحد ، ونهو واحد ، يضم داخل أسواره ، وعلى أطراف بهوه أربعة محلات ، تستقل كل منها بباب مسجل عليه اسم الملارسة ، ويؤدى كل باب منها إلى بيوت لسكنى الطلاب تتكون من عدة طوابق . وفى الطابق الأول من كل مدرسة ، بمر يؤدى إلى سو صغير آخر مكشوف ، يتصدره فى اتجاه القبلة بيت للصلاة ، وتعلل عليه هسذه البيوت من الحهات الثلاث الأخرى ، ولذلك محوى كل بتاء من أبنية هذه المدارس . قاعات لخزانات الكنب والقراءة والمنافع العامة .

كان استقلال كل مدرسة بيوتها واضبحا في المدرسة المستدرية ، وضوحه في مسجد السلطان حسن الحامع ، وكذلك كان لحال في المسدرسة الصالحية . وتتأكد صفة هذه البيرت في هذه المدرسة من النص الأثرى المسجل في اللوحة التأسيسية على بوابتها ، والتي ذكرت فيه هذه المدرسة ، كما أشرنا من قبل ، بصفة الحمع ، مع أن الما بوابة واحدة ومدخلا رئيسيا واحدا ، وإذا كان المقريزي قد وصف هذه المدارس مرة بصفة الذي ، نقد أوضح تسميتها بالمدرستين في موضع آخر من والخطط ، ، إذ أنه ذكر أن من داخل هذا الباب الرئيسي بابين متقابلين ، أحدهما يوصل إلى و على الحناباة والشافعية عن وهما بناءان مستقلان . أي أن المدرسة تتخذ صفتها من هذا والحل ، ، أي من بيوت سكني الطلاب في بناء واحسند مستقل ببابه ومدخله ، سواء كانت هذه البيوت ، أو هذا الحل ، مخصصة لفتهاء مذهب ، واحد ، كما في المدارس المستصرية أو في مدارس السلطان حسن ، أو لفقهاء مذهبين ، كما كان الحال في المدارس السلطان

الواضح إذن ، من هذه النصوص التارغية والآثرية التي أوردنا بعضها أن المدرسة متشأة دينية لها شروط خاصة ، وأن تعريفها مستمد من البيوت المخصصة فيها لسكني الشيوخ والفقهاء ، لا من قاعات التدريس والمدوسن ، كنا يبدو من مدلول اللفظ ، وكما يظن علماء الآثار ، والواضح كذلك أن

المدرسة فى الإسلام تستمد تعريفها من المسجد الحامع الذى أقيمت تلك البيوت فى حومه ، وحول موه ، والذى يتصدوه بيت للصلاة هو فى الوقت نفسه موضع التدريس من هذه المدرسة .

و هكذا تبدو أهمية عمارة القاهرة في العصر الأيوبي . فقد أدى البحث في آثار المدرستين الكاملية والصالحية إلى الكشف عن حقيقة فظام المسدارس في الإسلام ، وإلى تحديد وظائفها . وإذا كانت معالم تخطيط هانين المدرستين ، فقد استطعنا ، بفضل النصوص التاريخية والأثرية ، و مقارنة نظم المدارس الشامية والعراقية والمعرية ، أن نرسم المصورة التي كانت تتخذها كل من هانين المدرستين ، وأن نقدر أثرهما في تطور النظم المهارية في العصر اللاحق ، عصر الماليك ، ذلك العصر الذي اكتمات فيه صورة المسدرسة في مدرسة السلطان حسن ، كما اكتمات فيه عمارة الإيوان ، وهما الظاهر تان البارزتان من خصائص عمارة الهارة في العصر الأيوبي .

عواصمنا الإسلامية قبل القاهرة أحرم وح حدى

B. Z. S. L.

عواصمناا لإسلامية قبل القاهرة

أحدمم وح حمدي

إذا كان قد مر على إنشاء القاهرة ، عاصمتنا الحالية ، ألف عام ، فقد كانت لنا عواصم أخرى سابقة لها فى كل من الفسطاط والمسكر والقطائم ه فقبل أن يغزو المسلمون مصر سنة ، ٢٤ م لم تكن هناك مدينة تسمي القاهرة ، هنان نمن تو ينا الدقة ، فإن هذه المدينة لم يكن لها وجود فى الواقع إلا بعسد هذا المتاريخ بأكثر من ثلاثة قرون ، سين وضع القائد جوهر الصقلى أساس هذا المتاريخ الكنة التي انخذها الخلفاء الفاطميو ن مقرا لهم : لقد كانت هناك حاضرة إسلامية من المنالم أن المنتج العرفي ، وعلى الرغم من أنها لم تدن تسميح القاهرة فقسد كانت قريبة من المدينة الحالية التي المنتج المدينة الحالية التي سنة و ١٤٦ م المنتج المناسكة والمسكر ع : وإلى الفيال الشرق أيضا ومسكرا لحيوشهسم فسميت بذلك و العسكر ع : وإلى الفيال الشرق أيضا أضيف المنها ومعمد المنتج المناسكة المسكر ع : وإلى الفيال الشرق أيضا أضيف المناق ومعمد المنتج المناسخ ومعسكرا المنتج المناسخ ومعمل المنتج المناسخ ومعملم المستقل أغيف عند المناسخ المناسخة عنفصالة كل منها غتص بشعب معين ، أو طبقة لأما كانت تنقسم إلى أحياء منفصلة كل منها غتص بشعب معين ، أو طبقة معينة ، ثم ما لبنت هذه المدن الثلاث أن أصبحت مدينة واحدة من الناحيسة

العملية ، فقد تحولت كل من العسكر والقطائع إلى الحاضرة التجارية وهي ا الفسطاط .

أما الخطوة الرابعة في تطور هذه المدينــة فتتلخص في اتساع آخر نحـــو الشهال الشرق أيضا . فقد تركت مساحة كبىرة بينها وبنن القطائع ـــ التي كانت قد تهدمت إلى حد كبير جدا ... حتى يتوافرُ الأمن والعـــز لة للخلفاء الذين كان ينظر إليهم أنصارهم نظرة الارجر ام والتقديس، والذين بنيت هذه المدينة باسمهم سنة ٩٦٩ م . وكانت هذه المدينة الأخبرة هي القاهرة ألحقيقية، ولكنها لم تكن الحاضرة التجارية ولا مقـــرا للحكم ، كما كانت العسكو ، أو القطائم من قبل ، وكانت الفسطاط علىضفة النيل لا تزال سوقا للتمجارة ، كما كانت أكبر مدينة للثقافة والأعمال . أما القاهرة فإنها كانت عثابة قصر فخم وثكنات للجنود ومقرا المحكومة . ويلاحظ أن مؤرخي المصور الوسطى حين يكتبون عن مصر فإنهــــــم لا يشيرون إلى القــــاهرة بل إلى الفسطاط ، كما كانت تسمى عادة (مصر الفسطاط) ، ولقد كان الأمر أو الخليفة أو السلطان بختار أية ضاحية يبنيها لنفسه ومحكم منها ، ولكن الحاضرة القديمة ليصدروا أحكامهم ، وهناك كانت تسك النقود للدولة وه:ـــاك أيضا كان يقيم عامة الشعب الذين لم يكن لهم اتصال بالقصر ، ولم تصبح القاهرة الحاضرة الحقيقية ومزكز الحكام في مصر إلا بعد أن أحرقت الفسطاط عمدا في سسنة ١١٦٨ م خوفا من أن تقع في أيدى الصليبيين . Mail . Tillia

وكان صلاح الدين الأيوبى هو منظمئ القاهرة الحقيق كما هو معسروف ذلك أنه هو الذى وضهم تصميم السور الذى كان عيط لا بالقاهرة وحدمًا ، بل بالقلمة أيضيا ، وما تبقى من مديثنى القطائع والفسطاط . ومنا. ذلك الوقت بدأت المبانى تقام على ذلك الفضاء الذى كان يقع بين القامة وقصر القاهرة الذى أخذ على مر الزمن بمثلى بمبانى القاهرة التى قراها الروم . وهكذا فإن نمى هذه المدينة تكون فى الأصل من ثلاث مراحل من الاتساع نحو الشيال الشرق ، وكل من هذه الاتساعات المتعاقبة كان يتبعه يطبيعة الحال تهدم الآحياء والمناطق المهجورة وتكنل الأماكن الآهلة بالسكان وانفيام بعضها إلى بعض : ومنذ أيام صلاح الدين الأبوى اختفى نماها كل ما تبقى من مدينسة الفسطاط ولم يبق إلا تلك الأماكن المنفرقة الى نراها على مقربة من موقع الفسطاط الأصلى وتسمى ومصر العتيقة ، وتعرف عند الأوربين جذا الامم.

بعد هذا التساسل السريع لمواصوبه الإسلامية، ينبغي أن نضيف أن اختيار الموفقسا المسطاط لتكوبن أول حاضرة لمصر الإسلامية كان في الواقع اختيار اموفقسا من حميع الوجوه . ففضلا عن أنها في موقع رأس الداتا ، مما يجعلها من الناحيتين الحرية و الإدارية في مأمن من هجمات العدو ، ويسهل وصول المعادوالا توات لتربها من الأراضي الزراعية ، فإسها أيضا على الضفة الشرقيسة وجاورة المحقطم وفي مكان مرتضع لا يغمره النيل في أثناء الفيضان ويكفي التسول في اختياره ، ولا شلك أن هذا الموقع الماسمة المصرية حتى اليوم توفيق حمو في اختياره ، ولا شلك أن هذا الموقع قد ساعد على ما ياخته هذه المدينة من تقدم وازدهار و فإنه المالي ومت أفدام المسلمين في مصر السعت وزادت عمارتها وفاقت البصرة والكوفة في كثير من الوجوه ، وبانج امتدادها على ضفة النيل وفاقت البصرة والكوفة في كثير من الوجوه ، وبانج امتدادها على ضفة النيل المواقع ومناج و فخام ولما ظاهر أنيق و بساتين نضرة ومتزهات خضرة ه الأحد أسواق عظام و متاجر فخام ولما ظاهر أنيق و بساتين نضرة ومتزهات خضرة ه المحدو و الاقتضاعي ع عن مقدار عمارتها إنه كان بها ٢٩٠٠ مسجد و ١٩٠٠ محدو و المحالة المواقع المسجد و الحدث و الخالة المالة المحالة المحدود المحدود والمحالة المحالة المحدود المحدود والمحالة المحدود والمحدود وا

فلا شلك أن الفسطاط بلغت مكانة رفيعة من العمر ان جعل الرحالة الفسارسي و ناصر خسر و ١ الذي زار مصرفي الفترة من ١٠١٧ - ١٠٥٠ م يشيد عكانتها بن سائر البلاد، فقد أمدنا بصورة واضحة لمــــاً كانتُ عليه الحركة التجارية والصناعية 🥫 كما أسهب في الكلام عن أحوالها وبيوتها وجوامعها وأسواقها وحماماً ما و حدائقها و صناعاتها و غير ذلك ، وأضاف أنه رأى في مصروالقاهرة ثروة عظيمة وأموالا غزيرة ، لو أراد وصفها لمـــا صدقه أحدفي بلادالعجم ه وعلى الرغم من أن لهذه المدينة تراثاً بجيداً ، فإنه لم يبق منها سوى تلال من الأنفاض ، حتى أتبحت الفرصة لدار الآثار العـــربية (متحف الفن الإسلامي حاليا ، فكشفت فيا بين عامي ١٩١٢ ، ١٩١٣ عن أجزاء كبرة من تلك المدينة البائدة التي لم يتخلف من يقاياها إلا جامع عمرو وأبواج قصر الشمع بـ وُمن يزور الفسطاط الآن برى أنها تنقنيم قسمين : قسم شرقى مجاور الجبســل وقسم غربي واقع علىالنيل. فأما القسم الشرقي وهو الفسطاط الأصاية التي وتع فيها الحريق في عام ١١٦٨ م فكاله فضاء وأرض، مشغولة بالتلال و الكيمان ، ويتخلل بعض أجزائها الخفائر التي حملت للكشف عن بقايا مبان منها حمامات ومصانع ومعاصر للزيوت وفواخس ومعامل زجاج ولأسوار ومنازل مينيسة بالآجر ، وبحليها زخارٌف جضية، وتتكون من عدة طبقات بانت في بعض الأحيان أربع عشرة طبقة كما يقول ناصر خسرو ، كما تدل أيضا على توف سكامها ، فلا تخلو دار من قاعة بها إيو انات تتوسطها فسقية وبحديقة وسلط الدار ومدخل رئيسي وآخر الخدم، كما أن جريان المساء في أنحائها وتصريفه منها قد أحكم إعداده . وهذه المبانى الني كشف عنها في الفسطاط بمكن أن نرجعها إلى عصر العباسيين والطولونيين ، فإن زخارفها ونقوشها قريبة الشبه لأينية مدينة سامرا بالعراق ، كما أن هذه الحفائر أبحدت لنا مكانة هذه المدينة في الصناعة ، وعلو كعبها في التجارة وعالم المسال . فقد كشفت عن كميات المائلة من أنواع عنلفة من الزجاج والخرف على بعضه إمضاءات صانعيسه ، وكذلك عن قطع كثيرة من عنلف أنواح النسيج ، من الصوف أو القعان ، أو الكتان أو الحرير ، وقطع من العظم أو الدس والحلي والمعادن وغير ذلك في أبراج قصر الشمع ونجامع عمرو الذي كان يشم منه نور العام ، فهو أكبر وأقدم جامعة إسلامية عصر تنقف فيه الرجال والنساء ، كما كان مركز اكبير النسطاط و هو الذي يعرف اليوم بمصر القدئة ، ويسميها العامة ومصر عنيقة المسطاط و هو الذي يعرف اليوم بمصر القدئة ، ويسميها العامة ومصر عنيقة فيحده من الشرق القسم الشرق السابق التحدث عنسه ، ومن الشهال المكان المجدد من الشرق القسم الشرق السابق التحدث عنسه ، ومن الشهال المكان المجدد عبراً المروفة عائط الديون بغم الخليج ومن الذرب عبرالة جزيرة الروضة .

أما عاصمتنا الثانية و العسكر ، التي عمرت كقاعدة رسمية لمصر الإسلامية أكر من قرن ، فقد أنشلت في سنة ١٥٠ م حين انتقلت الحلافة إلى بي العباس ولم يرض ولائهم أن يسكنوا بيوت القسطاط إما رغبة في التجديد ، واتخاذ عاصمة جديدة أسوة عسا اتبعه خلفاوهم الذين تحولوا عن دمشق عاصسمة الأمويين وبنسوا الأنفسهم حاضرة ذائعة العميت في بغداد ، وإما لأن مروان ابن عمد آخر خلفاء بني أمية كان قبل قتله تد أشعل النار فيها وفي الحسر الذي كان يصلها بجزيرة الروضة : على أبة حال كان موقع هسذه العاصمة الجديدة في الناحية المنهالية الشرقية من الفسطاط بقريا على جزء من الحدراء

القصوى التي نزلت فيها ثلاث قبائل من العرب عقب الفتح العربي ثم هجرها فاستحالت إلى صحراء .

وهذا الموقع في الأصل (كما جاء في فتوح مصر لابن عبد الحكم) يمند على شاطئ النيل الذي كان في ذلك الوقت أقرب إلى الشرق من موضعه الحلل لأنه كان بجرى بجانب المرتفع المشيد عليه جامع عمرو بن العاص بم ابتعد الآن قناطر العيون ، وشمالا شارع مراسينا إلى ميدان السيدة زينب حيث قناطر السباع أمام المشهد الزينبي ، وغربا بين شارعي السمل والدبوره ، وشرقا خط وهمي ممتد من مسجد الحاولى بشارع مراسينا إلى السيدة نفيسة ، وهذا الموقع في الوقت الحالى تشغله المنطقة الموجودة فيهـــا تلال زينهــــم ومسجد زين العابدين ومسجد أبو السعود الحارحي . وقسد قامت حكومة الثسورة مشكورة بإقامة المساكن الشعبية على أنقاضها فطهرتها وحملتهــــا . وفى ذلك المكان أقام العباسيون مسجدا لهم في سنة ٥٨٥ م وقصرا الو.اني وتكنات للمجيش ودارا الشرطة العليا ٥ وعرور الأيام اتصات العسكر بالفسطاط، وأصبحتا مدينة كبعرة خطت فيها الشوارع رشيدت عايها المساجد والدور والبساتين والأسواق والحمامات وغير ذلك مما زاد في عمارتها لكثرة ما أنشئ فيهسما من المبانى العامرة : وقد سكنها الحمسة والستون واليا الذين حكموا مصر نائبين عن الحلفاء العباسيين مدة مائة وتماني عشرة سنة ، وقد بني أحد هولاء الولاة لنفسه في سنة ٨١٠ م قصرا صيفيا أطاق عليه ﴿ قَبَةَ الْحُواء ﴾ على طرف القطم حيث بنيت قلعة القاهرة : وإلى ذلك المكان كان يذهب ولاة مصر من حين إلى حين لينعموا بالنسم العليل . غير أن تلك المدينة الحديدة لم تكن سوى حيا للمو ظفين ودورا القضاء ، وفي الوقت نفسه لم تقال من أهمية الفسطاط كمركز هام للتجارة أو كعاصمة ثانية لمصر ، غير أن تلك الحاضرة الحديدة لم يبق منها أى أثر ، كما أن المؤرخين لم محتفظوا بتاريخ واف لحكامها الذين كان عملهم أصعب من أسلافهم الأمويين ، كما كان عليهم أن يقضو ا على الخلافات التي قامت بين المسلمين ۾ والواقع أن تاريخ هذه الفترة بين سنتي ٧٥٠–٨٦٠ م كانحافلا بالفتن والثورات والانشقاقات والمؤامرات السرية والعقائد المتطرفة غر أن هذه الاضطرابات قلما أثرت في تلك الحاضرة الحديدة التي ظل أمراء مصر يقيمون في دار الإمارة فيها ، حتى بني جوهر قائد جيوش المز مدينة القاهرة . وفي عهد الخايفة الفاطمي المستنصر بالله تخربت ﴿ العسكر ﴾ على أثر الشدة العظمى ، إلى حد أن هذا الخليفة أمر ببناء سور على طول الطريق بين قصر القاهرة الحديد والفسطاط ، وبعبارة أخرى من باب زوياة إلى ما يقرب من جامع عمرو بن العساص ، حتى لا يستاء من منظر هذه الأماكن المتهدمة إذا خرج ممتطيا جواده . وقد أصبحت أطلال العسكر كما لوكانت محجرا يزود الناس بمواد البناء ليستعماوها في أماكن أخرى ، كما أن الفضاء انذى كان يقع بن القاهرة الحديدة والفسطاط تدتحول كله إلى ما يشبه الصحراء، اللهم إلا بضع حدائق ومنازل ريفية ﴿ ومَعَ أَنَ النَّاسُ أَخَا وَا يُبْنُونَ دُورُهُمُ خارج باب زويلة بعدسنة ١١٢٥ م ، إلا أن موقع هذه الدينة بتي غير آهل مالسكان .

و تعتبر القطائم العاصمة الإسلامية الثالثة لمسر ، أنشأها أحمد بن طولون مؤسس الدولة الطولونية و ۸۲۸ م ، حن رأى أن العسكر أصبحت لا تتسع لحاشيته وتفييق عطامعه ، فأخذ يبحث عن موقع قريب من الفسطاط فصعد لمل المقطم ونظر إلى ما حوله فرأى بين العسكر والمقطم بقعة فضاء ، مساحتها نحو ميل مربع ، فأمر بأن تقام عليها عاصمته الحديدة في شهر شعبان عام ٢٥٢ ج (٨٧٠ م) . والواقع أن القطائع تعتبر أول مدينة أنشفت في وادى

النيل فى العصر الإسلامى ، روعى فى تخطيطها القراعد الفنية الى اتبعت عند تأسيس مدينة سامرا فى العسراق فى عهد الحليفة العباسى المعتصم ، السا تعذر عليه التوفيق بين سكان بغداد ورجال حرسه الأنزاك : فإن ابن طو اون بعسد قدومه من بلاد الحزيرة رأى أن يتلافى الحطر بنفسه ، فتدارك الأمر وأنشأ القطائع ليتعدعن الفسطاط ، وجعلها عاصمة ملكه ، والؤاتم أن أوجه الشبه بين القطائع وسامرا واضحة للخاية ، فقد كانت كل منهما مقسمة إلى خطط أو قطائع نضم كل قطعة منها السكان الذين تجمعهم رابطة العرف أو العمل، وأصبح اسم القطائع علما على مدينة ابن طولون كما كان علما على مدينة ...

وقد اختط ابن طولون قصره وميدانه ، وكان بمتدمن المنشية إلى مسجده وجمل بقصوره عدة أبواب منها باب الميدان ، وكان يمدخل منه الحيش الذي لغت عدته في عصره ٦٦ ألف جندي ، وباب الصوالحة ، وباب السسباع لوجود تمثل سبعن عليسه : وأنشأ مسجده الكبر وهو ثالث جامع أنشئ للجمعة والحماعة في مصر، ويعتبر من أقدم الحوامع المختفظة بنماصيلها المعارية وهيكايا الأصلى العظيم وزخار فها الحصية البديعة ، بما جعاه من مفاخر المهارية وهيكايا الأصلى العظيم وزخار فها الحصية البديعة ، بما جعاه من مفاخر من العصور حتى اليوم ، كما أن منارته ذات السلم الخارجي تعتبر الوحيدة بن منارات مصر ، بما جعلها في طليعة آثار نا الهامة . كذاك أمر ابن طولون منارات مصر ، بما جعلها في طليعة آثار نا الهامة . كذاك أمر ابن طولون ربحاله و أتباعه بأن يشيدوا بيروع، ، فاتصل البناء بهارة الفسطاط ، وأقطعت

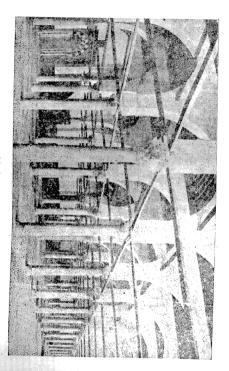
كل حماعة من الأنباع والحنود منطقة خاصة، وسميت كل قطعة بمن يسكنها، ثم همرت القطائع عمارة حسنة ، وتفرقت فيها السكك والأزقة ، وبنيت فيها المساجد والطواحن والحيامات والأفران

وبعد وفاة ابن طولون سنة ٨٨٤ عنى ابنه خارويه بالقصر ، وحسول الملمان وحمله ، وجعله كله بسنانا عرف به ، وغرس فيه أنواع الرياحين ، وكسا جزوع النخيل بالنحاس المذهب والمفضض ، وأطاق فيه الطيورالحجيبة كالطواويس وغيرها . وأنشأ قصرا جديدا سماه بيت الذهب ، طلى جلىوانه بالذهب والألوان ، ونقش فيه صور جواريه ومعنياته ، وأقام في وسطه بركة ملاها بالزئيق ، وأعد في وسطها سريرا لينام عليه، بيها عرسه أسده الأزرق العين نر وكذلك أنشأ ميدانا آخر أكر من ميدان أبيه ، وجعل فيسته حديقة للحيوان ، كا تعددت اصطلات خيوله ، وعنى محابات السباق حى صارت حليات سباقه من عجبائب الدنيا ،

وبوفاة خارويه هوتم نجم الدولة الطولونية، وأخلت في الأنحلال ، وأقبل محمد بن سايان الفائد العباسي للاستيلاء على البلاد ، فبانم الحسدود المصرية وهزم الأسطول المصري ، ثم انقض على الفطائع (سنة ه.٩ م) الفسطاط ودمروا الفساحية الحميلة ، ثم عادت الفسطاط مرة ثانية مقرا للولاة العباسين والأخشيدين . ولمسا استولى الفاطميون على مصر سسنة ١٩٦٩ م أسسوا القاهرة في الشهال الشرق من الفسطاط وحصدوها بالأسوار وقصروا الإقامة فيها على الخليفة وحاشيته وحرسه ورجال الحكومة ، وحرموا سكناها على سائر الشعب وطلالم يوثر تأميس القاهرة على همران الفسطاط وازدهارها على على العكس تزايلت عماراتها ، وأسست بها المدور الأتيقة والمساجد القائمة على على العكس تزايلت عماراتها ، وأسست بها المدور الأتيقة والمساجد القائمة بل على العكس تزايلت عماراتها ، وأسست بها المدور الأتيقة والمساجد القائمة بل على العكس تزايلت عماراتها ، وأسست بها المدور الأتيقة والمساجد القائمة

والحامات العديدة ، وقد عمرت بالمصانع المختلفة الى كانت تسد حاجات سكانها وغيرهم من أهل مصر ، كما كانت تصدر الفائض من منتجانها إلى الحارج . وهكذا ظلت الفسطاط بعد تأسيس القاهرة مدينة الشعب ومقسر الصناعات والمهن ، والفجارة ومز اولة الأعمال : غير أن الحال سرعان مانفير حين أصيبت مصر بالمحاعة في أيام المستنصر و ١٠١٥ - ١٠٧٧ م ، وانتشر فيها الرباء ، واختل الأمن وثارت الفتن ، فاضطر المستنصر إلى أن يستغيث بأمير الحيوش بدر الحالى نقدم من عكا وحكم مصر باميم الخليفة : وكان من سياسته العناية بالقاهرة وإهمال الفسطاط ، بل إنه أباح للجند وغيرهم من القاهرة ، وقد أدى ذلك كله إلى تخريب المسكر والقطائع وجزء مبان لمم في القاهرة . وقد أدى ذلك كله إلى تخريب المسكر والقطائع وجزء كبر من الفسطاط .

وفى سنة ١١٦٨ م أنى الحريق الذى شب فى الفسطاط عمدا ... خوفا من أن تقع فى أيدب الصليبيين ... على البقية الباقية منها ، فتحولت هذه المدينـــة المريقة بلى أطلال وكيمان ، وعندما آل إلى صلاح الدين الأيو فى حكم مصر شرع فى بناء سور يضم القاهرة والفسطاط ، وصاريطاق عايهما محسا اسم القساهرة .



جامع ابن ملولونت بمدينــة القطائع



1:1

بواكيرالنقوش فى القاهِرَة الإستلامية ارنست جروبيه ملخص

بواكيرالنقوش فالقاهِـرَة الإســلامـــة

ارنست جروب

ملخصر

إن مجموعة التقوش التي وصلتنا من أيام العصر الفاطمي في مصر الاتبجاوز في القدم القرن الثانى عشر . ولمسا كانت هذه التقوش تم عن اعهادها الواضح على تقاليد فن النصوير التي ظهرت في وسمارا ، في القرن التاسم ، وحيث إن هده التقاليد قد احتفت في ايبدو إبان القرنن العاشو والحادي عشر ، لأنتا لم انستلد على أي أثر لما سواء في التحف الزخرفية أو في أي أعمال فنية أخرى من ذلك العصر ، فإن من العسر على الباحث أن يقبل فكرة اطراد هذه التقاليد طوال فترة من الزمن تبلغ حوالى قرنين . ومن الحائز أن تكون تقاليسد فن التصوير في وسمارا ، قد عاشت في المتقوش الحاقطية ونقوش المخطوطات التي المتصوير في وسمارا ، قد عاشت في المتقوش الحاقطية ونقوش المخطوطات التي علازة على حم شتات القدو الكبير من الرسوم الناقصة المنفذة على الورق ، علائق عثم عليها في مصر بأعداد ميز ايدة طو ال السنين الخمسين الأخيرة ، والتي عثر عليها في مصر بأعداد ميز ايدة طو ال السنين الخمسين الأخيرة ، والتي المثاليد المتصلة التي تسد النغرة الكائنة بين القرنين التاسع والثاني عشر ، وقد الرقت بيحثي نقشين ناقصين لم يسبق نشرهما ، أمدني جما صاحب مجموعة الرقت بيحثي نقشين ناقصين لم يسبق نشرهما ، أمدني جما صاحب مجموعة

خاصة فى لندن ، وطرحتهما للمناقشة على زملاء يعملون فى هذا الميدان من ميادين البحث . ومن الممكن أن نر د هذين الرسمين إلى أواخر القرق العساشر وأوائل الحادى عشر ، وذلك استنادا إلى أسلومهما القى ، حيث يبدوان أوثق صلة بتراث «سمارا » الذى ، منهما إلى أسلوب فن التصوير الفاطمى فى منتصف القرق الثانى عشر .

السوريون في مصر خلال القرنين الثامن عشر والناسع عشر البرحوران

السوريون في مصب خلال الترين الثامن عشر والثاسع عشر السير حوران

JJJ /

ملخص

يدور موضوع هذا البحث حول ما ندسه في مصر الحديثة من دور قام بأدائه عدد قابل نسبيا من المهاجرين الذين وفدوا إلى البلاد من المتعلقسة التي عرفت باسم و سوريا ، عمناها الحفرا في العام ، أي الأراضي التي تقع على الشاطئ الشرق البحر المتوسط ، وتحتسد إلى الداخل حتى حدود الصحر اء السورية . وتعرف هذه الأراضي في اللغة العربية المستخدمة في مصر باسم و بر الشام » . ومن هنا جاء اسم و الشاى » (والحم و الشوام ») ، الذي يطاق على سكان هذه المنطقة . وكان لهذا الدور بعض الأهمية في الحيساة السياسية والاقتصادية في مصر . أما في إطار الحياة الفكرية البلاد ، فقد اقدم هذا الدور طوال جيل أو اثنين بأهمية عظمي . ومن هنا يعتبر موضوع البحث فاطابع خاص ، وإن كان له في نفس الوقت منزاه فها يتعلق بانجاهين عامين ، أو لها الاتجاه إلى تلازم القروق العنصرية مع التخصصات الاقتصادية ، وذلك في نطاق المحتمدات الاقتصادية ، وذلك

بدرجات متفاوتة)؛ وثانيهما الاتجاه الذي يقتضي من مجتمع عمر بمرحلة تغيير أن يشعر بالاحتياج إلى مهارات أشد تخصصها مما يستطيع هذا المحتمع توفيره، ومن ثم أن يمنح الفرصة لمحموعة من الغرباء كي يجدوا الأنفسهم مكانا في إطار " هذا المجتمع ، ولو لفترة بسيطة من الزمن . مساهة بعض مسلهى صقلتة في تفافة مصرالفاطمتة أسرنوريترنانو

مساهة بعض مُسلمى صقلتِـة في تفافة مصر الفاطمتِـة

أمب رتو ريتزيتا يو

كانت مصر القطر الذى توجه إليه أكبر عدد من المسلمين الصقليين يعد فتح النورمان اصقليسة عام ١٠٦١ م. ويخصوص وجود بعض المسلمين المنتسين إلى الحزيرة في الديار المصرية نستطيع أن نقول إن أول أديب صقلى ظهر في مصر كان القائد الذى تم على يده فتح وادى النيل سنة ٩٦٩ بأمر المعز لدين الله الفاطمي، وهو : جوهر الصقلى . ولا غرو في هذا ، فإن جوهرا كان على مقدرة وكفاية في فنون كان على مقدرة وكفاية في فنون الحرب .. و ولعل أول قطمة نثرية وصائنا عن الدولة الفاطمية هي ما كتبه القائد جوهر الصقلى فاتح مصر، وتلك هي الأمان الذي قطمه على نفسه وعلى إمامته للمصريين ، وإن كان هذا الأمان من السيلات التاريخية فهو صورة من الصور الأدبية التي دعيتها يراضة هذا القائد، فقد كان جوهر كانبا المعز قبل أن يوليه قيادة جوشه بالغرب .. .

^{﴿ ()} رابع : عد كامل نسين ؛ في أدب دعم الفاطنية ؛ الفاعرة - ١٩٥٠ عن ٢١٩٠ .

ولكن كا يعلم الكثير، لا تنفق المصادر العربية على نسبة فاتح مصر: فلقد اعتبره بعض المؤرخين و صقليا ، واعتبره آخرون و صقليا ، واعتسره غيرهم و بيزنطيدا ، (روميا). أما النسبتان الأوليدان فن الممكن الالتباس فيهدا ، لأن العربية يسهل فيها الحلط بين (الصقلي) و (الصقلي) . أما أنا فلست أخيى رغبي في أن يكون الرجل من أصل صقلي ، مثلي ؛ غير أن إيفان هربيك ، كالاتجالا العرب و محجج قوية في بعض ما بينه - أن المقصود هو (الصقلي) . ولما لم يكن لدى من البراهين القوية ما يسمح لى بتقض ما توصل إليه البحالة التشيكوسلوفاكي من نتائج ، فإني أفضل في هذه الحالة أن أقتلي أثر كتاب المسلمن القداى في حكمتهم، فقد كانوا في مثل هذه الموقف يكتفون بأن يكتبوا : « والله أعلى »

وويد بعد ذلك إلى مصر كثير بمن ولدوا في صقلية من أصحاب العلم والتقافة، أو أقاموا فيها مدة، نذكر منهم ابن الد، إمام اللغويين في الحزيرة، وعبد الحليل بن علوف الصقلى، الذي أفتى بمصر أربعين سنة (كما قال عنه ابن ميسر) ومجد بن محمد الصقلى، الذي قال السلفى عند أنه كان من أهل البارع والشعر الرائسة ، وعلى بن عبد الرحمن الصقلى النحوى الشاعر، الممروف بالبلوني، وابن القطاع الصقلى، وهو صاحب موالفسات عليدة، وعبد الكريم بن عبد الله المقرى الواعظ، وابن الحسداء القيسى الصقلى، الذي كان من مشاهر الزهاد بالإسكندرية، وعبان بن على بن عمر المصقلى، الذي كان من مشاهر الزهاد بالإسكندرية، وعبان بن على بن عمر المصقلى، المذلى بالذي كان من مشاهر الزهاد بالإسكندرية، وعبان بن على بن عمر

⁽۱) راجع في الموضوع الخاص بإنحا، الفائد جسوم, إلى السفايوب أر السفاليب السفايوب السفاليب الاستان Von Ivan HRBEK, Die Slaven im Dienste der Fatimiden, "Archiv Orieniäini", XXI, 1953, pp. 543 - 581

غادرها غيرهم من الأدباء والعلماء، لأنهم لم يتمكنوا من الصعود في وجه غادرها غيرهم من الأدباء والعلماء، لأنهم لم يتمكنوا من الصعود في وجه الأحداث الطارئة، ومن الانسجام مع الأوضاع الحليلة، وقصلوا الديار المصرية كما قصدوا غيرها من الأقطار الإسلامية - والحق أن الصلة الفكرية لم تكن قد انقطعت بين مسلمي صقلية وكل من بلاد الأندلس والمغرب ومصر، فكان من الطبيعي أن نختار هولاء المهاجرون واحدا من الأقطار الملذكورة الما تقرات إلى الأندلس، وأمثال ابن حمديس وأني العرب مصعب بن محمسه ابن فرات إلى الأندلس، وأمثال سلمان بن محمد المطرابنشي (نسسبة إلى الا وعرب بن خلف مكي والإمام محمسه المازري (نسسبة إلى ومحبم السفري المن مصر، واحملوا حيما معهم ذكرى صقلية وعاسنها، وو معجم السفري إلى مصر، واحملوا حيما معهم ذكرى صقلية وعاسنها، يئة ثقافية ملائمة، لتشجيع الفاطمين علماء النحو والفة والقراء القرائزيخ، إلى جانب تشجيعهم لغرهم من علماء الطب والفلك وعلوم الفلسفة الأخيرى، ومن هنا از دهرت الحركة الفكرية في مصر الفاطمية از دهارا عظيا.

واحتفى السلاطان والوزاء والأهلون من وصلوا إلى مصر من الصقلين وأكرموهم ، واستفادوا من علمهم ، حتى احتار الأفضل بن بلو الحالق -وكان وزيرا أيام المستنصروالمستعلى والآمر بأحكام الله- الأديب ابن القطاع الصقلى معلما لولده، و درس السلفى على ابن الفحام الصقل، كما قرأ أبو تحمد روزبه الحزاعي الوراق بمصر الفقه على أبي القاسم السرقومي (نسسية لمن Siracusa) ، والعربيسة على ابن القطاع المذكور ، ولاق الصقليون المهاجرون إلى وادى النيل صنوفا أشرى من الحفاوة، بما جعلهم يشعرون يانشراح الصدر وراحة النفس .

وقابل أبو طاهر المدلل المنافئ كان قد نزل بالإسكندرية سنة ٥١١ هـ، وقابل أبو طاهر المدلسة العادلية التي بناها له الوزير الفاطمى العسادل أبو الحسن على بن سلار حوالاء المبقلين المهاجرين في موطنهم الحسديد، والتقي مهم سأو عن قابلوهم في المغرب أو في الأندلس أو في صقلية ذاتها واحتفى مهم كما احتفوا هم به، وقرأوا على السلفي في مدرسته المشهورة، في ألملم عن أنفسهم أو سأل السلفي أصدقاءهم عنهم وسيجل كل ما سميم من الأخبار والحوادث تسجيلا دقيقا، ودونه في و معجمه الملذكور الذي أصبح بجموعة هامة حية صادقة وافية للمعاومات الحاصة ببعض مسلمي صقاية، وشذرات من أشعارهم ، وذكر مؤلفاتهم.

أما الطريقة التى اتبعها السانى فى جمع الأحبار الحاصة بالصقايين وغسير الصقايين من الشخصيات المذكورة فى و معجم السفر ، ، فيتضبح أنه اعتماد على مصدر واحد، وهو الساع أو الرواية (على طريقة المحدثين) من الصقايين الذين لقيهم بغسه، وكابرا ما استنشدهم، أو استنشاد راويا روى عنهسم، أو سمع منهم أخبارهم وقصصهم. وهذا غلاق أمثاله من المولقين الذين اعتمادوا ، علاوة على هذا المصدر الشفوى ، على نقل الأخبار عن دواوين الشعراء، وعن موالفات أسلافهم ومعاصرهم . هذا ، ويلاحظ فى بعض الأحيان أن الصقل الذي كان يتصل بالسانى لم يكن يتكلم عن نفسه ، بل يوى عن غيره بإسناد مختلف بن الطول والقصر.

⁽١) راجع بخي " أخيار من بعض مسلمي صقليسة الذين ترجم لم آبو طاهر السلني في ﴿ معهمُ السَّفُو فِي ﴿ معهمُ السَّفَ

ولا يمكننا أن نستهن بأهمية الدورالذى لعبه هؤلاء المهاجرون الصقليون في مصر الفاطمية التي كانت تزدهر فيها الحركة الأدبية والعلمية والفنيسة، ولا بمساهمتهم في إحياء الثقافة وفي التدريس خلال إقامتهم بالقطر المصرى. ولا تقل مساهمتهم هذه عن الجهود الحربية التي بذلها القائد جوهر الصقلي لفتح مصر باسم المنز لدين الله الفاطمي.

وفيها يلى ما كان فى وسعى أن أجمع من الأخبار عن بعض هؤلاء الصقليين:

ابو الحسن البلنوبي :

من الشعراء الذين انجهوا إلى مصر بعسد مغادر بهم صقلية ، واختاروا وادى النيل مقرا لهم ، أبو الحسن على بن عبد الرحمن البانوبى (نسبة إلى بلدة Villanova في صقلية) . ولكننا لا نعلسه على وجه اليقين مى وصسل الشعار إلى الديار المصرية. ومهما يكن من أمر فإننا قد عرفنا من المماومات الفعيلية التي وردت في بعض المصادر أن والده هو أبو القاسم عبسد الرحمن ابن أبي البشر ، الذي كان مؤدبا للتجيبي أبى الطاهر اسماعيل بن أحمد به المزير — كان شاعرا ، وقد أورد ياقوت في و معجم البلذي سواحمه عبد العزيز — كان شاعرا ، وقد أورد ياقوت في و معجم البلذن ، أبيانا من شعره .

أما عن نشاطه فى مصر فلا نعلم علم اليقين مدى هذا النشاط ، وهل كمان البلنوبى منصب العلى مدح العظاء – وعلى رأسهم اليازورى ، وزير المستنصر – أو كمان قد تحطاها إلى التدريس، كما يفهم ذلك من أبى طاهر المستنصر أشار فى «معجم السفر» إلى أن أبا محمد عبد الله بن يحيى بن حمود

 ⁽¹⁾ جعت أبيات البلوبي في يحثى " شعر البلوبي وهو أبو الحسن على بن عبد الرحمن الصقلى" ،
 حوليات كلية الآداب بجاسة مين شمس ، الجياد الخامس ، ١٩٥٩ ، ص ١٩٤٣ - ٢٠٨

الحدىمى ــ وكان من فقهاء الإسكندرية ، وإليه يرجع الفضل فى نقل قصائد البلنويى المحقوظة فى مكتبة الأسكوريالـــ تتلمد عليه فى الإسكندرية ، كما درس عليه أيضا بعض الأدباء الآخرين ، ومنهم همر بن يعيش السوسى اللذى ترجم له السيوطى فى « بغية الوعاة فى طبقات اللغويين والنحاة » .

ومن المعلومات القليلة المستقاة من يختاف المراجع ، وخاصة من قصائده في مدح العظاء، نستدل على أن البلنوبي أقام في مصر في الفسترة التي كان البازوري يقبض فيها على زمام الحكم، أي من سنة ١٠٥٠/٤٤٢ إلى سسنة ٤٥٠ التي دبر الفاطميون في أثنائها مؤامرتهم الكري ضسد القائم بأمر الله في العراق، والتي كان من نتائجها ذيوع اسم المستنصر في بغداد.

فلو كانت المصادر التى ورد فيها ذكر الشاعر قد أضافت إلى جانب اسمه وكنيته النسبة التى تمنزيها ، وهى البلنوبى ، لكان من السهل علينا أن نمرف حق المعرفة جل إنتاجه الشعرى الذى لم يقتصر على القصائد الواردية في المحمومة المحفوضة في مكتبة الأسكوريال ، والمشتملة على مثنن ومسستة وعشرين بيتا ، بل تخطاه إلى أكثر من ذلك . ولقد استطعت أن أسمع من شعره ما يقسرب من خمسهائة بيت . ولكن هذه النسبة — أى البلنوبى — لم ترد إلا في عجموعة شعره المذكورة ؛ وأما في غيرها من المصادر فقد سمى الشاعر ؛ أبا الحسن على بن عبد الرحمن بن أبي البشر ...

إن قصائد البلنوبي ، سواء أكانت مدحا أم رئاء أم وصفا ، لا تتسم بالطابع الصقلى . ولولا نسبتاه : البلنوبي ، والصقلى ، المذكورتان في المراجع لمساخطر ببالنا أنه صقلى الأصل ، لعدم وجود أية إشارة في شعره إلى تلك الحزيرة التي كان قد فتحها أجسداده واستولوا عليها زهاء قرنين ونصف قرن من الزمن .

ولم يكن ذلك طابعا ممزا لشعر البلنـــوبي فحسب ، بل وجدنا كثيرا من الشعراء الذين نشأو ا في صقلية ينشدون أشعار ا بعيدة عن الطابع الصقلي أيضا . ولكى أدلل على هذا أنصح لمن بهم جذا الموضوع بقراءة قصائد البلنوبي ، وسيجدها غير محتوية على أي تنويه بصقاية، بل على العكس يشــعر القارئ أنه يعيش في جو مصرى . لقد سر د البلنوبي فيهـــا حوادث تاريخية وقعت في عصر المستنصر، وعلى وجه الدقة روى نتـائج مؤامرة الوزير اليازورى، التي قام بتنفيذها البساسري في بغداد : ولكي عكنكم أن تلاحظوا ما لاحظته آنفا إليكم قصيدة من شعر البلنوى في مدح الوزير رئيس الرؤساء - ولم أهتد إلى معرفة اسم هذا الوزير :

صرعتني بــــىن ظلم ولمـــى رجعتسني مستهاما مغسرما زدت اوما زادسمعي صيمما وجلا ممسا جناه ، نسدما ضاحكا من وجهــه ، مبتسها هل رأته يقظـة أم حلمـا ؟ باح بالسر ، وهسذا كتما فنح الروض ، وجلى الظاما يورث الحسم ، ويشنى السقما عبسد المفتون قبسل الصنعا وثنايا ، ورضابا ، وفمـــا جوها ، أم حدقا ، أم أنجما? جال فيهما لؤلؤا منتسرا وعملاها لؤلسؤا منتظمما قبلما حاول وصلي صرما ؟

لحظات من شبيهـــات الدمي بعد ما قلت تناهت صبوتی لائمي ، أقصر فإنى كلمـــا بأبى من جاءنى معتلرا فرأيت البــــدر في طلعتــــه زائر أسأل عنسه مقلسي بوشاح ناقض الحبجل ، فذا كيف تخني زورة الصبح وقد عجبي من ســقم في طـــر فه قسر يعبسده عاشسقه قد أعار الكأس منـــه وجنـــة أحبـــايا ما أثار المـــاء في كيف أعنـــد بلقيـــا هاجر

لم أعدد أقرع سي نداما أسنو تجامرت على الفتك به كنت في الحل طرقت الحرما ؟ أي شيء ضرني لــو أنني من حبيب مسعد ما أثمـــا أنا عندي : من شفا علت عسلا طورا ، وطورا علقها ولقد ذقت بكاسات الموى مذ عرفنساه مامحا مسترما وجليس قد شنثنا شخصـــه ثم ما ودع حستی سامسا ثقـــل الوطأة في زورتـــه بعض ما لاقيت منسه : أنه نفسر الرئم الذي قسد رئما لیس یؤوی ویروی من ظمأ ذل من يأوي إلى ملتـــجيء برئيس الرؤسساء اعتصما وأعـــز الخلق طـــرا عائـــذ نحن منــه في جنان ورع نليس العـــز ونجني النعمـــا قد بلوناه على عالته فباحونا العارض المنسجما إن أساوب البلنوبي في شعره كان كأساليب من تقـــدمه من شعراء العصر العباسي ، أومن عاصره من شعــراء مصر الفاطمية ، و لكنه لم محسن التقليد إلا نادرًا ، ولم يصب الغرض إلا في بعض أبياته ، فتبذَّل في اللفَــُظ وتوغل في الصنعة ، ولو أن في بعض قصائده شيئا من فصاحة اللفسظ ، وبقية من , شاقة الأسلوب.

لم يجدد البلنو بى فى أغراض الشعر الى عرفها الشعراء المتعدمون : فهه و ملاح ، و بحو ، و بوق ، و بصف ، حسب الأغراض المعروفة المألوفة . و بالته وقف عند هذا . بل لقد حاكمي القدماء فى أساو مهم ، كما حاكاهم فى أغراضهم . وقد بلغ فى التقليد حدا نسى معه أنه فى عصر وفى بيئة تحتلفان كل الاختلاف عن العصر والبيئة اللذين عاش فيهما من سبقوه من الشعراء . ولقد أشرت إلى هذه التفاصيل وإلى غيرها فى مقدمة مقالى وشعر البلنوبى التى صدرت فى حوليات كلية الآداب لحامعة عين شمس (المحلد المامى، سنة 1909 ، ص 127 — 128) .

ابن القطاع الصقلي :

ومن الأدباء الذين اشتهروا في صقاية وفي خارجها في التصيف النافي من الترن الحادى عشر : أبو القامم على بن جعفر بن على بن محمد بن عبد الله الحسيبي ، الشنريي، المعروف بابن القطاع الصقلي . ويتصل نسب به بأمراء الأغالبة السعديين ، أصحاب المغرب وصقاية . وأورد بعض أصحاب الخاميع شيئا من نظم جداه الأعلى أبي عبد الله محمد بن عبد الله ، ومن نظم جسده أبي المحسن على بن عمد . و نعرف عن أبيسه جعفر ، في الأخبار القاياة التي وصلت إلينا من سهرته، أنه كان عالما في اللغة، ماهرا في إنشاء الرسائل، خبيرا في الحجالية والشعر. تتلمذ القضاعي الشهير المنوفي سنة ٤٥٤ه (١٠٦٣م) واحدة من أربعة أبيات . على أنه نظم كثيرا غيرها ، على حد قول موالمثو (الانباه) الذي يقدنا أنه كان لا يز ال في صقاية سنة ٥٠٤ ه (١٠٩٨م) . واعجله أبو الحاس عبد الباقي المهي ، في كتابه (إشارة التعين) وإمامافي اللغة وشاعرا بليغا ، له مصنفات في اللغة والعروض » .

کان ابن القطاع إذن من أسرة شريف ته عرفت بالعام والآدب ، أو كما يقول ابن تغرى بردى : د من أولادكبار العاماء الصقليين ٤ . وقد ولد فيها فى ١٠ صفر ٤٣٣ هـ (٩ تشرين الأول ١٠٤١) ، أى بعد سذين من إخراج عبد الله بن المعتر من الحزيرة الرازحة تحت وطأة الحروب الأهاية والفوضى ،

والثورات التي كان يشنها صغار المتسلطين في سبيل تنازع الأحكام ، وقى صقلية ، وقـــد يكون في باليرمو ، باشر ابن الفطاع درس اللغة والقواعد بإشراف كبار الأساتذة ، ومنهم ابن ألبر اللمائع الصيت . وما لبث أن نال منزلة رفعة في نظر معاصريه .

بيد أن المركز الذي كان قد ناله الإسلام في الحزيرة قبل قرنين أخساد يتقلقل ويضطرب ، وبدأت حالة المساءين تسوء فيها يوما بعد يوم ، فبحساد فشل المحاولات إلى قام بها البيزيطيون ، قام الكونت روجيرو النورمندي ، فاضطلع سنة ١٠٦٠ بتلك المهمة الى قادته ، عساعدة أخيه روبرتو ، ومسائلة بعض الممالئين ، إلى توجيه ضربة حاسمة إلى أصحاب الإمارات المحاسسة الوقتية ، وبالتالي إلى القضاء على مقاومة المسلمين في الحزيرة . وهكذا توالى خضوع المسدن الصقاية الواحدة بعسد الآخرى : من مسينا إلى بالبرمو ، إلى سرقوسة ، وأغريجته ، واينا ، وبوتبرا ، حتى أصبحت صقاية بكامالها نورمندية في مدى ثلاثين سنة .

وإذ 1 تحول المساء العذب إلى ماح 1، على حد تعبير أحد أبناء الحزيرة و هر على بن عبد الله الحبار، المعروف بابن الكونى – بدأت هجرة الذين لم يتمكنوا من الصمود فى وجه الأحداث الطارئة، ومن الانسجام مع الأوضاع الحديدة. فكان منهم من اختار الاندلس والمغرب، كابن هد يس، ومنهم من انحذ مصر مقاما طيبا ، كابن القطاع : وكانت نحبة المهاجزين من الأدباء والشعراء، وعلى الحمسلة من أصهحاب العقيدة والمبدأ. ولقد لقوا غالبا فى بلاطات الاندلسين فى إشبيابة، وصرقسطة، وقرطبة، وفى بلاط الناطمين فى مصر، استقبالا حسنا، وضيافة كرعة.

⁽۱) راجع ما كتبت عنى . Encyclopédie de l'Islâm, 2ème éd. راجع ما كتبت عنى (۱) (مادة Ibn al-Bir) ، (مادة

كان ابن القطاع من المهـــاجرين الذين توقفـــوا في الأندلس ـــ كما توقف فيها والده جعفر بن على ، إذ نراه في بانسيه سنة ٤٧٤ هـ (١٠٨١ م) قبل أن يحتار مصر مقرا ثابتا له . فكان في سرقسطة في إبان استيلاء بني هو د على المدينة بعد تغلبهم على حكامها بني تجيب (٤٣٠ – ٥٠٣ هـ ، ١٠٣٩ – ١١١٠ م) . وقد تفرد بنقل هذا الخبر أبو طاهر السافي، في (معجم السفر)، آخذا على أبي الحسن هبة الله بن على بن الحسن ، تاميذ ابن القطاع الذي سمع أستاذه يروي أأن أبا الفضل يوسف بن حسداى ، وزير سرقسطة ، أرسل إلى ابن القطاع حال وصو له إلى المدينة بتحية شعرية من خسة أبيات يقول فيها:

أعسلك بالله من فاضل أديب، تداهى على صحبه

فاعـــرض محتقرا برهـــم وكل ينافس في جابـــه فلما أذاع لدينا سرائ برما كان أودع في قلبه جلاكل معجزة من نظـــم لآلئـــه، وحلى عصبه فهـــل جاز سمعا ولم يلهـــه؟ ومر بقاب ، ولم يصبه ؟

فأجابه ابن القطاع من البحر والقافية نفسيهما :

بدأت بفضل أتاه الكرم ولاغرو منك ابتسداء به

لأنك مغرى بفعـــل الحميل مهين اــــا عز في كسبه أتنني أبياتك الراثقات بشأو بعيد، على قربه ونظم حكى النظم في أفقـــه وخلى له الحدى عن قطبه آ فأنطقني حسنه ، واجترأت، وقلت من الشعر في ضربه، وعولت فيمه على فضماه وما خصه الله من أربه

فثيت إذا ، هذا الحمر المنقول عن ﴿ معجم ﴾ السلفي القيم ، ما كان قســد افترضه أماري ــ مع بعض التحفظ ، إذ أنه لم يستطع مراجعة هــــذا النص المخطوط - من أن ابن القطاع أقام فى الأندلس. ولى هذه المرحلة فى سرقسطة ، أو الإقامة فى الحزيرة الأبيرية ، يعود صدى تينك المحموعتين اشعراء الأندلس: والملح المصرية ، و و المح الملح ، أما كم أقام كاتبنا فى مرقسطة ؟ وكم أقام كانبنا فى مرقسطة ؟ وهم أقام كانبنا قى جدد ، بلاط المعتمد بن عباد ، كا يدفع إلى الاستنتاج مقطع نقرؤه فى و نفح العليب ، وهو كل ما وصل إلينا من و المسح الملح ، ؟ وهكا تكثر الافتراضات ، وتشتد معها رغبنا فى معرفة بعض التفاصيل عن حياة ابن القطاع ، قبل أن جبط وادى الديل ،

وفى مستهل القرن السادس الهجرى ، على الأرجح ، وصل ابن القطاع ليل الديار المصرية . فهمل سم الإقامة فى « المنسرب ، ؟ بل قسد يكه ن اجتذبه المشرق الذى كان يصبو إليه المسلمون الأندلسيون ، والصقايون ، و المغاربة حميما . ولدينسا عن هؤلاء الصقلين اللاجئين إلى أرض مصر وعن نشاطهم فى الأرض الى تبتهم معلومات حمة فى « معجم » السلفى . وقد كان هذا أستاذا فى الإسكندرية زهاء ستين سنة ، وكان على اتصال بالمهاجرين من الحزيرة ، شعراء ، ومحاة ، ولغويين من ضيوف مصر الفاطمية ثم الأيوبية .

وكانت شهرة ابن القطاع قد سبقته مع آثاره إلى وادى النيل، فاستقبله القوم بكل إكرام، واحتفى به الوزير الأفضل ابن أمير الحيوش بدر الحالى، وزير الآمر. واختاره مودبا لأولاده . وقد كافأ ابن القطاع المصريين على حسن ضيافتهم بتعليمهم، وتثقيفهم . فتتامذ له طلاب عديدون ، تذكر منهم المصادر بضعة عشر، اشتهروا بدورهم ، في ما بعد ، وأقاموا مدرسة لغوية نحوية امتازت بتأثير ابن القطاع . وقد نقاوا حفظا، وتدريسا ، بعض موالفات الماصقى ، المدى تحصر في آخر حياته ، فحقت له لدى المؤرخين المنبذ المزدوجة والصقلى ، المصرى ، من ذلك والحقيم في مهملات الدوائن

الذى وصل إلى ابن السراج الشنتريني ، فاستغاه بكايته قى مؤالف له قيالهم وض على يد تلميذ للمدرسة القطاعية المصرية ، هو ابن برى ، الذى درس مصنف الكاتب الصقلى بإشراف أى الحسن على بن عبد الجبار الهائى . وكذلك و أبلية الأفعال ٤ ، وهو الكتاب النفيس الذى نستطيع تناؤله اليوم فى طبعسة حيدر أباد (سنة ١٣٦٠ ه) ، وكان له أثر بعيد نجاوز مصر حى الهن . وكل هذه المؤلفات كانت بمثابة النصوص المدرسية ، تنتقل من جيل إلى مبيل ، فنوشمن نقل العلم على الأسلوب التدريسي المهود . بيد أن ابن القطاع كان أمينا على حفظ بعض المؤلفات الشهيرة ونقابها ، منهسا و صحاح ٤ الحوهرى ، الذي عرف المصريون بفضل سلسلة من النقلة كان الصقلى إحدى حلقاتها المتوسطة ، عرفه المصريون بفضل سلسلة من النقلة كان الصقلى إحدى حلقاتها المتوسطة ، ومنها و المدرد ٤ الذى انتقل من موافقه بواسطة أحد تلاميذ المدرسة القطاعية ،

ولنشر ، فى ختام هذه المعارمات المتقطعة فى سيرة ابن القطاع ، إلى أن اللاجئ الصقل عرف ، فى أرض هجيرته ج أن يسهم معاما ، وأديبا ، وعالما لخسويا ، فى ازدهار آداب مصرالفاطمية - وإن يكن الشرق قد قام بقسطه فى تلك النهضة بأمثال ابن زولاق ، والقطاعى ، والسلفى ، فإن أنحاء الغرب، وصقلية خاصة ، لم تتخلف عن القيام بنصيبها . وقسد أعطت صقلية مصر الفاطمية ، قائدا فذا كان فى طليمسة المهدين للعمليات العسكرية والمنشآت الحضارية ، هو جوهر الصقلى ، كما أنالتها الأعلام المشهروين فى حقل المعرفة الإنسانية بأشخاص كبار اللاجئن ، ومنهم مترحمنا ابن القطاع الذي توفى فى صفر ١٥٥ (٢١ نيسان – ٢٠ أيار ١٩٢١) ، عن عمر نجاوز فى مصر ، فى صفر ١٥٥ (٢١ نيسان – ٢٠ أيار ١٩٢١)) عن عمر نجاوز

موالفاته: من لاتحة الموالفات المفقودة، أو المحذوظة جزئيسا أو كايا ،
يدو لنا أن ابن القطاع كان بهم خاصة باللغة والعروض ، كما أنه اهم أيضا
بالتاريخ ، والمجاميع الأدبيسة، والمعاجم . ولقسد كان شاعرا أيضا ، إذا
ما استثلنا إلى أقوال بعض مترحيه ، ولا سيا ابن خاقان ، فوق استنادنا إلى
بقايا نظمه الضئيلة . وهذه في ما يلى ، أشهر موالفاته :

موالفات لم تصل إلينا:

١ - (تاريخ صتلية) . نقل ياقو ت بعض صفحاته، وبحث فيه أمارى
 M. Amari

٢ - د كتاب ذيل تاريخ صقلية ، . ذكره مصدر واحـــد هو ياقو ت .
 وقد لا نختلف عن السابق .

` ٣ ــ ١ الحواشي على الصحاح ١ . ذكره ياقوت ، والسيوطي، وحاسبي خليفـــة .

٤ – ١ لمح الملح ١ . مجموعة منتخبات لشعراء أندلسين . نقل منه نتفا
 كل من ابن خلكان ، والعقرى .

٥ - د تنقيف اللسان ٤ . تفرد بذكره حاجي خليفة . ويقول أمارى أن
 ٩ تنقيف اللسان ٤ ينسب أيضا لابن مكي ، ثما يفرض وجود موافين بعنوان
 واحد . على أنه أصبح من الثابت أن د تنقيف اللسان وتلقيح الحنان ٤ ، وهو
 مؤلف مهسم في اللغة ، من تأليف الصقلي أن خهص عمربن خلف بن مكي ،
 وقد نشأ الالتباس من نعت المؤلفن بـ ٩ الصقلي ٤ .

٢ ــ د فرائد الشذور وقلائد النحور » . ذكر ياقوت أنه شعر .

٧ - د شرح الأمثلة ، ذكره القفطي .

٨ – ١ المحموع الأدبي ، . ذكره القفطي .

- ٩ ــ (كتاب القصار ، وسمائهم ، وصفائهم ، على الحروف . ذكره
 حاج خليفة ، ووصفه كمختصر .
 - ١٠ ـــ كتاب الطوال ، وأسمائهم ، وصفاتهم، على الحروف .
 - ١١ و كتاب الأصوات a . ذكر ه حاجي خايفة .
 - ١٢ ــ د كتاب المثنى والسبر ، على الحروف . ذكره حاجي حايفة .
 - ١٣ ــ « كتاب السيف في أسمائه وصفاته » . ذكره حاجي خليفة .
 - مؤلفات وصات إلينا جزئيا :
- ١٤ ــ ٤ كتاب اللدرة الحطيرة من شعراء الحزيرة ، . كان بحنوى على المحاورة من شعراء أى مائة بيت لكل من الشــ هراء المحالية المحاورة من الشــ هراء الصقايين العرب مع شيء من النقد والمفاضلة . نالت هذه المحدوعة شـــهرة واسعة في مصر وفي المغرب ، وتنارلها أدباء القرن السادس الججرى بالاختصار والاخريان . من ذلك المؤلفات التالية :
- (۱) و عتصر من الكتاب المنتحل من الدرة الحطارة من شعراء الحزيرة ، تأليف أبي القاسم على بن جعفر بن على التميمي السعدى ، اختيار الشيخ أبي إسحاق بن أغلب ، فيه ذكر سبعة وستين شاعرا من شعراء جزيرة صقلية ، (ونشرته سنة ١٩٥٨) .
- (ب) وهذا ما اختاره ... ابن الصبر في من المنتحل من الدرة الخطيرة
 في شعراء الحزيرة مما ليس هو في اختيار ابن الأغاب و.
- (ج) دياب فى ذكر محاسن فضلاء جزيرة صقلية ، وهو باب فى الحزء الرابع والأخير من د جريدة القصر وجريدة أهـــل العصر ، من تصنيف العاد الأصفهانى ، المتـــوفى سنة ٩٩٥ ه (١٢٠١م) ، وقد استنى فود الدرة.

 ١٥ - ١ الملح العصرية ٤ . ذكرها حاجي خليفة ، وابن خلكان . جمع العمرى ، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ (١٣٤٨ م) مقاطع منها ، فى كتابه ١ مسالك الأبصار ٤ .

مؤلفات و ضلت إلينا :

۱۹ - « مجموعة من شعر المتنفي وغوامضه » (نشرته سنة ١٩٥٥) قلمة يكون وضعها فى صقلية ، غير أثنا نرجح وضعها فى مصر ، وهوشرح نحوى ولغوى وأدى الاثنن وأربعن شطرا من شعر أبى الطيب .

١٧ ــ « خمسة أعاث في العروض » شرحها ابن القطاع شرحا و اضحا ، وصحح بعض أخطاء السالفين . وصات الأبحاث الحمسة متفرقة ، وقد حمت في مخطوطة واحدة في دار الكتب في القاهرة نحت عنــــوان « كتاب العروض و المهملات والغرافي » :

(١) وكتاب العروض ٤ . محث في النظم ، دقيق ، و اضح ، مع شرح
 أسباب انتقاء الألفاظ ، و ذكر الأوز ان وخصائصها ، وشاهدها ،
 و تقطيعها و تفعيلها .

(ب) المختصر في مهملات الدوائر، يعد الله م الثاني اكتاب العروض ،
 فيه تركيب الطوال والقصار ، مما أهماء الشعراء من أوزان .

(ج) ه المحتصر الشافي في علم القوافي. بحث في أقسام القافية وأنواعها و استعمالهـــا .

(د) وأبيات المعايات وشرحها ٤. حمع ٥٤ بيتا غريبا في نظمه وعروضه .

(ه) و باب اختصار الزحاف ، عمث في مختلف الزحافات في الشسمر
 العسوبي .

1.4 - وكتاب الأفعال ٤ . كتب عنه الكثير من معاصريه ، وقال بعضههم إنه هذب و كتاب الأفعال ٤ لأبن القوطية ، المترفى سنة ٣٦٧ ه (٩٧٧ م) ، وقال غير هم أن و الصفلى ، فاق من سبقه . وقد أفاد منه الوبيلنى في و تابخ العروس » . طبع الكتاب في حيدر آباد ، سنة ١٣٣٠ ه .

١٩ -- « تحتاب أبنية الأسماء الثنائية المحردة والمزيدة ، والثلاثية الهردة والمزيدة ، واللمادر والمزيدة ، والمصادر المثالية ، والرباعية المحردة والمزيدة ، والمصادر الثلاثية ، والرباعية ، والمؤيدة فى غايةالا ستيفاء والنظام ، ومهاية الاستقصاء والتمام » . لم يعرف قب المسلمية صورة من عطوطته الى عملكها الأديب المصرى أحمد خيرى .

(١) ابن الفحام الصقلي :

ومن « الصقليين ، الذين اختاروا الديار المصرية مقرا لهم بعد إقامتهـــم فى صقلية ، المقرئ أبو القاسم عبد الرحمن بن عنيق بن خلف الصقل النحوى الذى ولد ــ على ما يرجح ـــف صقلية ســـنة ٤٤٢٨ (١٠٣٠ م) ، وغادر الجزيرة سنة ٤٤٨هـ ــ ٤٠١م أيام الفتنة التى جعلت الفائد ابن الثمنة يطلب إلى النور مان أن يمدوه بجندهم لمقاومة خصومهم ، ووعدهم عملك الجزيرة .

ووصل عبد الرحمن بن عتيسق (المعروف بابن الفحام) إلى مصر أيام المستنصر فى د طلب القراءات ، ، أى النبحر فى ذلك الذن التقليسـدى الذى صوعان ما اشتهر فيســه فى الإسكنادية أولا بالتلايس، ثم بكتابه المســـى

Encyclopédie de l'Islâm, مست ما ورد ن المسادر من الأعار هنه في (۱) عست ما ورد ن المسادر من الأعار هنه في (۱) الله RIZZITANO, بن مناتي (1 bn al-Fahhām) و كرد الله al-Fahhām "muqri," siciliano "Studi orientalistici in onore di Giorgio Levi Della Vida", vol, Il, Roma 1956, pp. 403-424.

المتجريد لبغية المزيد ٤ . وفي ذلك المهد كان قد أحرز قصب السبق في هذا المضهار من العلوم الإسسلامية عدد معتبر من الفقهاء ، نذكر منهم على سييل المثال : ابن هاشم ، وابن نفيس ، وعبسد الباقى بن فارس ، وأبو الحسين الفارسي الشيرازي . وجلهم شيوخ ابن القحام الذي تتامذ في دراساته النحوية للعلامة الشهير طاهر بن أحمد بن بابشاذ ، المتوفى في مصر سنة ٤٦٩هـ ٢٠٧١م، وقال أذكي تلامذته أبو طاهر السانبي . وتد ذكره هذا في و معجم السفر ٤، وقال إنه و كان من كبار القراء ، و من رحل من المغرب إلى المغرق في طاب الفراءة على الشيوخ . . وكان حافظ القراءات ، صدوقا ، متقنا عالما أما ابن الحزري ما صاحب و طبقات القراءة ٤ وهو: أبو الحبر شمس الدين أما ابن الحزري المشتى (المتوفى سنة ٤٦٩١) . عبد بن عجمد بن عجمد . . . المعروف بابن الحزري المشتى (المتوفى سنة ٤٦٩١) . . هأتي عليه عاطر الثناء ، وقال عنه : و ابن الفحام الصقلى ، الأستاذ النقسة فأتني عليه عاطر التناء ، وقال عنه : و ابن الفحام الصقلى ، الأستاذ النقسة رئاسة الإقراء ما علوا ومعرفة ... ، (توجد نسخة عماوطة لكتاب التجريد عنوظة بدار الكتب المصرية ، ونسخة أخرى مكتبة الأزهر ي) .

ولكن اسم ابرز الفحام مرتبط أوثق الارتباط بنشوه شرح مقدمة و باب الحمل شاذه ، ذلك المؤلف الذي سجاته المصادر المتنافسة أما باسم (كتاب الحمل الهادية في شرح و المقدمة ، الكافية) ، وإما باسم (وشرح المقدمة ») . ونفهم من ديباجة المؤلف لتأليفه هذا طبيعسة الدور الذي لعبه ابن الفحام حوكان يقيم في الإسكندرية – في جعل أستاذه باب شاذ – المقيم في القاهرة – ، على عليه الشرح المذكور بعد مضى ثلاثين عاما من ظهور كتاب و المقسدمة ، السالف الذكر ، وهذا هو نص الديباجة التي أثم ت إليها آنفا :

قال الشيخ الحليـــل طاهر بن أحمد بن باب شاذ النحوى ، رحمه الله ؛ وأما بعد حمد الله بجميع المحامد ، والتوكل عليه في المصادر والموارد ، والصلاة على نبيه عمد خاتم النبين ، وعلى آله وصحبه المررة المتقن ، والسلام عليهنم أحمن ... ولما كنت ، أما الآخ أبا القاسم عبد الرحن بن أبي بكربن سعيد _ أدام الله تو فيقك وإرشادك ، وجعل من السعادة في الدين والدنيا والعام هداك وإمدادك — قد أطلعتي على حالك ، وإناك لم تسافر من الإسكندرية مع قرب توجه سفرك إلى مقرك إلا لتحصل ما أمكن من هذا العالم ، وإن أقرب من ذلك ثنواءة الموسومة مهذا الشأن ، وإيثارك تعليق شرحها محتصرا، لتنال من ذلك بلغة إلى حين عودتك ، عشيئة الله وعونه ، فتشرع في التبحر لمسأد الشأن عسب ما يؤديك إليه اجتهادك ، والله معينك في ذلك وموفقال . أجبت سوالك إجابة مثلي لمثلك في مقصدك ، والتعام لمرضاة الله ورحته ، والموفق إلى الصواب » .

و بمجرد عودة ابرالفحام إلى الإسكندرية انشر هذا النص في حلقات طلبة العلم ، و حصل على نسخة منه المقرئ أبوالقساسم خاف بن إبراهيم ابن خاف ، الذي قرأ الفقه على الفقيه الصقل أبي محمد عبد الحق بن هارون ، والذي اتصل في القاهرة بباب شاذ ليطلب منه ما فاته من الشرح المذكور ، فأمل باب شاذ شرحا جديدا على الطالب الثاني . وما جرى بينهما نجده مذكوراً في ديباجةهمذا الشرح الذي ترجع روايته إلى أبي القاسم خافف بن إبراهيم ابن خاف ، كما يرجع غيرها إلى ابن الفحام ، وهذا هو نص هذه الديباجة الثن تعسر فصلا نمتها من فصول العسلاقات بين الأسائذة والطلبسة في تاريخ الإسلام :

ه بسم الله الرحمن الرحيم

و الحمدلله همدا ... وصلى الله على محمد خاتم النبيين ، وعلى آله أنصار حقه ، وسلم عليه وعليهم أحمعين . قال الشيخ الحليل أبو الحسن ظاهرين أحمد باب شاذ النحوى ، رحمه الله تعسالى : أما بعد ، أما الشيخ أبا القاسم خلف بن إبراهيم بن خلف المقرئ ، أدام الله إمتاعك بالعلم والعمل ، فإنك لمسا عودى حصول شرح و المقدمة في النحو و الذى كنت أمايته على أنى القسام عبد الرحم بن أبى سعيد الصقلى — كتب الله سلامته — فى مديدة قريبة من العام المسافى من سنة ست وستين وأر بعائة ، وأنه لم يفتك منه إلا شى - يسير من أوله ، وهو تفسير النحو و الغر ض به ، و الطريق إلى تحصيله يكون بإحكام أصوله ، و ما فى خلال ذلك مما يتعانى به . وسألت إملاء ما يكون عوضا من هذا الحزء الذى فاتك فسائك من العلم المكن ، عندك شرحه ، أجبتك — أدام الله تو فيقلك — إلى ذلك لهماك من العلم المكن ، وموقعك من الحلق الكرم والدين القوم . ورأيت أن فى هذه الإجابة والإصاخة ليه اليك إحياء لشرح هذه المقدمة على يديك ، مخلد بمشيئة الله فى الولد ، وتبقى سنة هذا العلم معه فى هذا البلد، لأنى كنت أمايته على المذكور ارتجالا ، وأنا فى شغل ، كما يعلم الله، قاطع وزمان غير واسع . والله أسأل أن يكتب على المذكور سلامته ، ويتم عليك ، أبها الحيى لذلك نعته ...

و وحملة الأمر أن الذي كنت أمايته عايم في أولها بعد حمد الله تعالى ، والصلاة على النبي وآله ، بسط ما في معرفة قصده ومهاجرته إلى هذا العام وطلبته ، وذكر ما يتعاقى عمل رخبته وإجابة مسألته وإمضاء عزيمته ، والتوفر على إرادته ، إلى غير ذلك نما يجرى هذا الحمرى ، فإن الغرض مهذه المتسدمة التسهيل والتوطئة لمسا عسى أن يقرأ بعدها ، لأن فيها حملا ملخصة وألفاظا بجردة تعين على المقصود ، وربما كفت بالمطاوب . ولهذا وسمها بعض أهل العلم ، أدام الله الامتاع به ، والمحسنة ، وكتب منها عدة نسخ للطلبة ، وبين هذا الشرح لملتمسه المذكور تبيينا يروق العين منظره ، ويشوق الطالب

غيره ، محسب ما وهب له من خط مايح وضبط صحيح . وهومن هيجر في العلم لمنته ، وشغل به نفسه وبننه. ولو لا انباؤ كما ، أدام الله توفيقكما ، لما ساعدتي نفسي على النظر في شيء من هذا الشأن ، للأحوال المعسروفة والأسباب المعهودة، لأن لهذه المقدمة منذ أمليت نيفا وثلاثين سنة على حاعة يريدون على الكثرة، والأمر اليوم على ما هو معاوم ومشاهد من التسلة به فسبحان محيى الأرض بعد مولها، وكاشف الكربات بعد شدلها ، وتحسالي علوا كبيرا . وهذا ابتداء شوح الملتمس ، وبالله أستمين ، وعليه التوكل . قال الشيخ أبو الحسن طاهر بن أحد باب شاذ النحوى ، وحمه الله تعسالي : أما قولنا : النحو علم مستنبط بالقياس و الاستقراء من كتاب الله تعسالي .

أبو عبد الله محمد بن مسلم القرشي المسازري:

الم هوجدير بالذكر أن بعض الفقهاء الصقلين – ولا سيا بعض المازرين (نسبة إلى مدينة Mazara) منهم – شاركوا فى از دهار الدراسات الفقهية فى المغرب وفى المشرق ، نذكر منهم أبا عبد الله يحيد بن مسلم القسر فى المغرب و المنتقرأ أولا ببلده ثم نزح إلى إفريقية ، ثم رحل إلى المعاف ومصر ، واستقرأ غيرا بالإسكندرية وقرأ بجامها ، وكان من كبار عاماء الأصول والكلام ، والأسف الشابد لا نجام شيئا من ولا دة هذا الفقيه ، ولا عن نشأته الأولى ، هل كانت بصقلية أم بنسيرها من أقطار المنسرب الإسلامي أو المشرق ، ولم ينص علىذلك أحد من المؤرضين ولا من موانى الراجم وأصحاب الطبقات ،حيث نجد أنه توفى بالإسكندرية سنة ٣٠٥ هـ،

Ü.RIZZITANO, Il contributo dei musulmani di راجع مناتی (۱) Sicilia alla diffusione del fiqh malikita, "Studi e materiali di Storia delle Religioni", 38 (1 e 2), Roma, 1967, pp. 474 - 487.

1941 م، ومن موالفاته و المهاد في شرح الإرشاد إلى تبيين قواعد الأعتقاد ، وهو من أحسن ما شرح به (إرشاد) أبي المعالى الحويني . وتوجد منه نسخة قيمة قدمة في المكتبة الحاصة للمغفور له العلامة حسن حسني عبد الوهاب . وألف محمد بن مسلم المسازري كذلك و البيان في شرح البرهان ، و والبرهان، كا هو معلوم من موالفات الحويني أيضا .

أبو عمرو عثمان بن على بن عمر السرقوسي الصقلي :

هو من نزلاء الإسكندرية الذى جاء عنه فى و إنباه الرواة ، الففطى أنه كان عالمسا نحويا لغويا، قرأ القرآن على ابن الفحام المذكور وابن بليمة، وكانت له فى جامع مصرحلقة للإقراء، لقيه الحافظ السانى بمصر . ومن موالفساته التى وصلت إلينا :

۵ كتاب عنصر العمدة ، أو « العدة في اختصار العمدة ، (« عمسدة) ابن رشيق القبرو انى) : توجد عطوطة مصورة في معهد المخطوطات التسابع لحامعة الدول العربية رقم ۱۲۱ ، عن مخطوطات بلدية الإسكندرية ۱۲۹۰ب و مي نسخة كتبت سنة ۲۰۲ هـ .

⁽¹⁾ داجع : القفل، « دائياه الراقه > تحقيق عمد أي القدل إراعم في ج ٢ القاهرة ٩ و ١٩ الفاهرة ٩ و ١٩ الما المسافق المسافق المسافق المسافق المسافق المسافق المسافق المسافق ٩ د سبح السفرى > رقم ٢١ ، من ٧٠ - ٧٧ .

مدينة القاهرة ومشاكلها ف الترنين السابع عثر والثامن عشر

أن درسير رميون

ملخص

مدينة القاهرة ومشاكلها فالترنيذ البايع عددالنامن عشر

أب دربيه رميون

ملخص

كانت القاهد ة، ثانى مدن الإمبر اطورية المأينة في القرن الثامن عشر ، وإحدى عواصم البحر الأبيض ، تسبب الحكام مشاكل مدنية من الصعب أن يحدو الها حلا ، و ذلك لعدم وجود إدارة مدنية حقة . ولم تكن هناك أية ساهلة متخصصة تتحمل مسئولية هذه المشاكل: فالباشا الذي بدأت ساهاته تنضاءل شيئا فشيئا ،كان هو الممثل الحقيقي اسياسة الباب العالى . وكان أغا الإنكشاريين ، والو الى، يتوليان الأمن و الشرطة. وظل المحتسب نفرة طويلة ينفرد ، مهسام ثانوية في الإشراف على الحرف والأسواق . وأكثر من هالم تكن هنساك أية معاهد تتمتع بطابع شعبي . وكان نشاط أصحاب الهن يتسم بابجاه حرف ، كانت التنظيات في الأحياء تقوم في معظم الأحيان بدور أصحاب الهن ، أي بدور الوسيط بن الساهاة والأهالى .

وكانت غالبية الأعمال المدنية الهامة مضدونة دون تدخل السلطة التي كانت تشرف أساسا على النظام ، كما أنها لم تكن تتدخل فى المشاكل التي تعترض المدينة إلا إذا كانت فى حالة اضطراب، وعندنذ كانت تحاول القضاء عايها . فيلا في عبال الإسكان نجد أن المرور كان عنع من الشوارع التي كان سددها تراكم الأتربة والنقايات، و ذلك لضمان حركة المرور العادية في هذه الشوارع . كماكان هناك إشراف لا بأس به على نظافة العارقات وإنارها ، و المحافظات على رونق الحليج . وكانت العلوائف المتخصصة تقوم بالحدمات الحسامة : فهناك عماني طو الف السقاين ، وكانت تضم آلافا من العال اللذين يوز عون المياه اللازمة على سكان مدينة القاهرة . كذلك كانت توجد طائفة موجرى الحمير والحال التي يحمل الأفراد والبضائع إلى داخل القاهرة وخارجها .

ولم يكن هناك أى أهمام خاض بالوقاية والصحة العامة ، ولهذا كانت القاهرة معرضة للأوبئة الفتاكة وضحية لها .

ويكفى علم وجسود إدارة ملنية وعدم وجود سياسة مدروسة لتنضح لنا الفوضى الى كانت تقسم بها مدينة القاهرة بأاكلها ، وخاصة تجزئة شبكة الشواوع واز دياد عددالحارات الى كانت أغلبها مغلقة . ولم تتخذ القساهرة فى ذلك الوقت أى إجراء بالقسبة للإسكان ، وغم أن حركة البناء كانت مزدهرة إلى حد ما . وعلى العموم لم تكن القاهرة العيانية فى بجمالها مدينة تقسم بالفوضى ، فتداخل أنشطة القوى الاجماعية والاقتصادية يين أن هناك توازنا نسبيا دون أى تدخل إدارى . وبين الرسم البيافى الكبر لمدينة القاهرة أن بناءها وهيكالها المهارى بغلب عليه طابع من التماسك النسبي إلى حدما .

الفنون العالمية والمحلية في الإسلام موضوع الفن في العصر الفاطهي أوليج جسرابار

ملخصب

أوليج جسىرابار

ملخفي

إن الغرض الأساسى من البحث هو تقصى الأسباب التي أدت إلى الظهور المفاجئ المموضوعات الزخوفية ذات العناصر المستمدة من البشؤ والحيوان ، و ذلك فى نطاق الفن فى العصم الفاطمى .

و قد اهم الحزء الأول من البحث بإيراد تصدّيف: لهذه المؤسوعات في مجموعات مختلفة ، و اقتصر في الإساس على فن الحزف . أما الحزء الثاني فقد أشار إلى أن السبب الأساسي لظهور المؤسوعات الحديدة يتحدد في أن منتصف القسس ن الحادى عشر قد شهد عددا من التحف الفنية و الآثار التي كانت حتى ذلك التاريخ محجوبة عن الانظار ، والتي ظهرت إلى النور نتيجة عمليسات الهب التي جوت للخزائن الملكية .

و من ثم فقد أو ما البحث إلى أن الموضوعات الفنية التي كانت مقصورة على دو اثر الأمراء والأباطرة قد أضبحت متاحة أمام الطبقسة البرجوازية الثرية الحديدة في مدينة القاهرة ، وتحولت على أيدمها إلى فن مصرى جديد.

السَياسَة الدينية في عَهد الأيوبين وتطور للذاهب الشرعية في القاهية

إيرالابييدوس

ملخص

ٱلْسَياسَة الْدينية في عَهد الأيوبيين وتطور للذاهب الشرعيّة في القاهسة

إيوالابيدوس

ملخص

كان الهدف الأساسى للسياسة الدينية في المصر الأيوني هو إعادة النداط للمناهب الشرعية في القاهرة ومصر . وكانت هذه المناهب أصلا عبارة عن حاعات من الباحثين ورجال القانون والتشمريع الذي ياتزمون ينفس الأنظمة القضائية والتشريعية كما حددها الأنمة المشهورون ، ولكنها ما لبثت أن تطورت محمني الزمن إلى أجهزة ذات اهمامات إدارية واجهاعية . ومع حاول القرن الثالث الهمجرى جرت العادة على اختيار عدد من القضاة وغيرهم من المشؤلين ذوى الصبغة الديلية من داخل إطار هذه المناهب الشرعية المختلفة ، وأصبح أحد هذه المناهب على الأقل ، وهو المذهب الحنيلي ، عثابة سركة دينية شعبية . وما أن حل القرن الخامس الهجرى حتى انخلت كل هسفه المناهب شكل الماعات التي يغلب عليها الطابع الأجهاعي والديني معا . وحافظت حاعات المباحثين على قواعد الشريعة ، و أحدث تمد المدارس والأوقاف الحسديدة بالقضاة و المعلمين ورجال الإدارة ، كما أدت دوراً بارزاً في الشنون العامة للبلاد ، وأنشات تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق للبلاد ، وأنشأت تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق للبلاد ، وأنشأت تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق للبلاد ، وأنشأت تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق للبلاد ، وأنشأت تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق للبلاد ، وأنشأت تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق للبلاد ، وأنشأت تجمعات قوية تضع حاهير المسامين ، وتعتمد على القروق

المذهبية التى تميزهم بعضهم عن بعض . أصبحت المدارس إطاراً بالغ الحطر والأهمية بالنظر إلى تنظيم الحياة الاجماعية المسلمين. ولم تلبث الأنظمة الحاكمة، وعلى الأخص الساجوقية منها ، أن حسنت علاقاتها مع هذه المدارس . وقد علت هذه الانظمة على سيادة المذهب السي ، وأنشأت المدارس وأوقفت الأوقاف، وعينت العالماء في الوظائف الرسمية ، ودعمت من ساعالهم بين حوع الشعب .

وقد عمل الأيوبيون منذ عهد صلاح الدين على سياندة هذا الطراز من التنظيم الديني ، وتولوا مهمة تعين كبار القضاة الذين كانوا داعًا ما يقتمون إلى المذهب الشافعي ، فضلا عن كبار القضاة الذين كانوا داعًا ما يقتمون إلى المذهب أن المحامين في المدارس ؛ بل أن أكثر من ثلى القضاة والمعلمين قد وفدوا من خارج معمر ، وكان أغابهم من سوريا ومن دمشق باللذات ، ولكن كندين جاءوا من الأندلس وشيال أفريتيا وبغداد وفارس. وقد استهدفت السياسة الأبوية تجنيد أعداد من القادة الدينين الذين جيء جم من مو اكز الشاط الديني في مختلف أرجاء العسالم الإسلاى : ومع حلول الأبناء على الآباء ، بدأ المهاجرون مع أسرهم يشكلون عصب التطور الحديد المدعم من قبل السلطات الرسمية ، والمسترشد بالتعاليم السئية حسب تقاليد المذهب .

و علاوة على ذلك أمد الأيوبيون كل المذاهب بما يلزمها من مسدار س وأوقاف ، ورغم أنهم جعلو ا المذهب الشافعي في مركز الصدارة ، إلا أنهم أنسحوا من جديد بجالا المذهب الحني ، وأعانوا المسالكيين ، بل وسميحوا للحنابلة أيضا بمارسة نشاطهم . علىأن مركز الثقل قد تحول في أواخر المصر الأيوبي من مجال إنشاء المدار من المستقاة لكل مذهب إلى تأسيس ودار الحديث و د مدرسة الصالحية ع، ووضعهما في خدمة المذاهب الأربعة كانة . ونحرور الوقت أخذ الأيوبيون عياون إلى الاعتراف الرسمي عساواة المذاهب بعضها بعض ، كما أخذوا ينتهجون نفس سياسة المماليك من حيث الاعتراف بكل المناصر التي ينضمنها المذهب السي الإسلام . فبعد أن أرسى الأيوبيون فكرة تطوير كل مذهب على حدة ، نجدهم قد شرعوا في إجراء عملية تكامل بين المخدوا المناهب على اختلافها بغرض خاق والأمة ، الواحدة الكبرة ، التي انحدووا في بادئ الأمر .

أفكارحول أصل زجاج هدويج

بازىيەل جىسىدا ي

أفكارحول أصل زجاج هدويج

باذبسي جسداى

نسب زجاج هدویج لغایة خمس و سبعین سنة مضت ، أی حتی ســــنة ۱۹۹۲ إلى مصر ، و ذلك استنادا إلى أسس ثلاثة :

١ – علاقته بالأوانى الموثقة المستوعة من صخور بلورية ، الى استخدمت لحفظ ذخائر القديسين وهي أوان غير متشابهة لأنها بشغاة على المسن الدائر ؟ ولكن علاف هده الأوعية والأوانى فهي لا تحسل أى كتابة عليها . هسذا بالإضافة إلى أن معظم أوانى الصخور البلورية محفورة برسوم بارزة بارتفاع سميك ، في حن ان زجاج هدويج محفور حفراً غائراً بجوفاً مقطسع مائل تتمنز به .

٧ ــ وجو د صناعة زجاج هامة وأصيلة وأضيحة في مصر وقادرة على
 إنتاج متقدم ــ ومنذ فجو العصر الإسلامى الأموى ــ لقطع شائقة أمثال زجاج
 الثريات الملون الذي يرجع أصل صناعته في نظرنا اليوم القرن الثاون?

⁽۱) ج.ت. سکانلون، بحجة أرکيولو جی (هم الآثار) — بين ۲۱ وتم ۳ – يونيه ۱۹۲۸؟ ص ۱۸۵ لمانه ۱۹۰

٣ ــ وجود قطع نادرة من الزجاج المحفور البارز في العصر الفاطمى ، ومنها مثال في معرض الفن الإسلامي يبهر العين عجاله ، إلى جانب وجود كتابة عليه (القطعة ٢٥٩) ، وقد نعت في العصر الفاطبي من الزجاج المقصوص، ولكن الشظايا والشقفات المفتنة المكتشفة في الفسطاط وضرها من المواقع نادراً ما تكون كبرة الحجم عيث عكن التعوف عليها أو الاستدلال بها .

وقطع رُجاج هدويج المروفة اليوم عددها 12، واحدة منها فقط على شكل كسرات أو شقفات مهشمة . وإذا استثنينا ثلاثا منها ، فجميهها قـــد حفظت قرونا عديدة في جنوب و شرق ألمسانيا أو سيلزيا الوائدية، وفي أغلب الاحتمالات في الثروات الكنسية حيث استخدمت في حفظ المنحائر ، ولذلك ثبت على تركيبات مصاغة من الفضة على شكل بيت ، وأصبحت معسروفة بامم رئجاجات هــــدويج الارتباطها بالسرة العطرة السيدة القديسة هدويج ، المنوفاة عام ١٩٤٣ ، والتي كانت تحلك أكثر من واحدة منهسا ، وكانت عمل عنه على تحويل الملية القديسة كانت

ومن مميزات هذه المحموصة من الأوانى أسهاكانت متشاسة وسميكة جداً ، وسها فقاقيع من لوناللدخان أو الياقوت ، ومزينة بالحفر العميق ، المقصوص على القاطع الدائر .

واثنتي عشرة مزهذه الزجاجات قد وضعها وصورها روبيرت شميدي في مرجعٌ :

Jahrbuch des Schlesischen Museums für Kunstgerverbe und Altertümer (Bd VI, Breslau 1912, pp. 53 - 72).
وكذلك في الكتاب الميارى الزجاج الإسلامي في القرون الوسطى من وضع وسلاما الميارى الزجاج الإسلامي في القرون الوسطى من وضع Mutelälterbche Gläser aus dem Nahen Osten: C. J. Lamm Bd I pp. 171 - 5 & Taf. 1930 .

والثالثة عشرة نشرت بمعرفة المرحوم الدكتور كورت ايردمان في :

Burlington Magazine (Vol. X CI, Sept. 1949, pp. 244 - 8).

من واقع وجو دها في مجموعة خاصة ألمسانية ـــ ور ١٢ كان لهذه القطعة من النرجاج تاريخ مماثل : و هي الآن في المتحف البريطاني .

R. Pinder - Wilson British Museum Quarterly, vol. XXII, 1960, pp. 43 - 5.

وقد اختر تها كنل مصورة لآنها ليست من القطع المعروقة جداً ، ولأنها تحتوى فى تزيينها على كل عناصر الرسم الموجود عادة على هذه الرجاجات (منظر ١ ، ٢).

أما الموضوع المخاراترين زجاج هدويج فهو عدد بعدد من الأشكال الثابتة المحصصة مثل النسر والسبع والبعيمة (السبع المحنح) بما يوحى بأن هناك تواليا مع أو افي الثويات الشهيرة عند الفاطميين وأشجار الحياة التي اشتهروا بها . ورب معرض يشو إلى أنه على نقيض الأواني المضيئة ، لا تحاو هـ قد القطع فحسب من أي كتابات على سطحها ، بل إنه لا يوجد كذلك بينها أي قطعة تحمل شكلا إنسانيا مرسوما ، مما تتميز به الأواني المضيئة سالفة الذكر ، كا أن رسوم الطيور والحيوانات الحالية الواردة في النوعين من القطع الفنية لا تقابل أو تنسجم

ولكن هناك اعتراضا أكثر جدية بالنسبة الأصل المصرى نحواه أن من ضمن حميع قطع الزجاح المكاشفة في الفسطاط وغيرها في مصر لا يوجد كسرة واحسدة تأكد انياؤها لنسوع زجاج هدويج : وبناء على ذلك وعنسدما نشر عام ١٩٦٠ عن استخراج كسرات من زجاج هدويج كقطمة رابعسة عشرة في موقع بسمى نوفوجرودوك في روسيا البيضاءكان عاينا حيما أن تمحص الإدعاء الذي ساقه بي ، إن شلكوفنيكوف عام ١٩٦٦ في عهلة دراسات الزجاج (J. of Glass Studies, vol. VIII, p. 95 - 115) التي يعسيبدرها متحف كورنينج الزجاج بنيويورك، وهو الذى كان يعزى هذه الزجاجات لأصل روسي

وكانت الحجة تعتمد على برهانين : أولا أن الحيو انات ذات الدروع ف نمطها إلى تلك المستخدمة في معار كييف في روسيا في القروان الوسطىي منها إلى تلك الواردة في البللورات الفاطمية . وأما الحجة الثانية فهي أن الزجاج كان بالفعل يصنع في روسيا قبـــل عصر التتار ، وعلى الأخص في إقلــــم نوفوجرودوك حيث اكتشفت تلك الأوانى المهشمة .ولكن الدوائر العليمة فى روسيا لم تقبل هذا الإدعاء . فني محث أحدث قيم نشره ف. د . جوريوتش و: ر. م : دحانبولا دیان و م . و . مالیفسکی بعنوان 🛚 الزجاج الشرقی فی روسیا القدمة ، ليتنجراد ، ١٩٦٨ ، يبرز البحاث أن حميع الزجاج الروسي المصنع محليا محتوى على البوناسيوم عوض الصوديوم ، في حين أن كل الزجاج المستورد من الشرق الأدنى محتوى على الصوديوم لا البوتاسيوم . ولقد دلت التحاليل في المتحف الريطاني باستخدام طريقة التحايل الطيفي الانبعاثي النوعية على عينات زجاج هدويج التي ممتلكها المتمحف العريطاني وتلك التي استعارها من متحف جوتا ، وهي الآن متحف كورنينج ، أنها حميما كانت من زجاج ولكن بدون بوتاسيوم : وبالإضافة إلىذلك يشبر البحاث الروس الثــــلاثة إلى أن اكتشافات أخرى من الزمجاج في نوفوجرو دولة كانت عبسارة عن مستوردات للزينة ، وزجاج مدهون مذهب نسبوها إلى بنزنطة إلى جانب أنواعُ أخرى من الزجاج المعاد تزجيجه ، منالمؤكد أنه يرجِع إلى أصناف الزجاج السورى في القرنين الثاني عشر والنالث عشر: وأنا أود أن أشهر في سياق الكلام إلى أننى لست ابلنا متأكدا من أن الزجاج المدهون المذهب ليس أيضا سوريا بدلا من أن يكون بيز نطيا ، وإن كان من أواخر القرن الحادى عشر (ارجع إلى مقال بازيل جراى : وعن الزجاج المدهون بالذهب عند السلجوق، في Atti del Secondo Gongresso Internazionale di Arte Turca, Napoli, 1965, pp. 143 - 84, pls. LXXIV, LXXV.

وقد عثر على كسرات زجاج هدويج هذه في بيت قبل إنه من النصف الثانى للقرن الثانى عشر: وقسد كانت نوفوجرو دوك مركز انجاريا يعتقد أنه تأسس في أواخر القرن العاشر، والنهمته النبران في القسس الثالث عشر به وكانت بيوت النجار في ذلك الحين مؤثلة بأناث فاخر، وتعج بالعساديات المستوردة . ونظرا لموقعها في مفترق طريقي النجارة بين الشرق والغسرب، فلا شك أنها كانت ترسل هذه الأصناف من الرجاج في كلا الاتجاهين الشرق والغسري .

و أنا أعتقد أن الاحتمال الأخير هو التفسير الصحيح : أى أن هسة.ه البضائع النفيسة كانت تتداول بالتجارة بو اسطة القواظل الصاعدة فى وديان الأمهور الروسية ابتداء من البحر الأسود : وهكذا فلا تزال مشكلة أصلهها معلقة ، و الرأى النهائى فيه لم محسم بعد، وما زال احتمال أن يكون مصدر ها إيران أو سوريا أو مصر قاتًا.

و أود أن أذكر دليلين إضافين : فن ضمينالاث زجاجات هدو يج الى حفظت خارج ألمسانيا وبواندا، اثنان منها كانت منذ القرن الثالث عشر فى حوزة دير راهبات سانت مارى دور ايبيى القائم الآن فى نامور بيلجيكا: و هاتان القطعتان لم يشاهدهما روبرت شميلت ، و لكن و احسدة منهما قد تناو لها هو بالنشر نقلاعن نسخة كان قدكتب عنها ا. فون زياك عام ١٨٩١. وهي رغم ذلك وحى الآن أكثر القطع دراسة وتحصا خلال التاريخ ، وإن كان توثيقها ليس تأماً . وق عام ١٢٠٨ قام كامن من باريس يدعى جاك دى فيرى ، وهو واعظ مرموق، بزيارة هذا الدير وتعاق به نمرة هامة من حياته . فنما انتهى بعد ذلك من وعظ المعامة الصابية الحاسة عام ١٧٢٦ من حياته المعابية الحاسة عام ١٧٢٦ ورغب في أن برسل ببعض هذايا قيمة لدير راهبات أو رنبي ، وكان من ضعفها ذخائر كا ذكر في خطاب له في عام ١٧٢٤ . وعند عودته إلى أوربا عام توقيع الآخ هوجو الذي صاغ التركيب بن ١٧٢٨ . وعند عودته إلى أوربا عام توقيع الآخ هوجو الذي صاغ التركيب بن ١٧٢٨ و ١٣٣٠ على ثلاث من يتشابهان تفصيليا، أي أمها من يد نفس الفترة الزمنية ، فلك فإن وردهما مباشرة من عكا ين ١٣٣٠ و ١٢٧٦ أمر أكيد ، ولكن يتشابهان تعامل أيانا عن أصلها ، نقد كانت عكا أيضا في تلك الحقب. قد الخيارى واسع .

Ferdinand Courtoy Le Tresor du Prieur d'Orgnies aux So- (۱) eurs de Notre Dame à Namur, Bruxelles, 1953, pp. 12-14, 66-68 (۲) مكاراس آشر كا بنا كر طا اله كندر اردمان

Objets Kairouanais IX° au XIII° Siècle par Georges Marçais (†) & Louis Poinssot. Notes & Documents XI, Direction des Antiquités & Arts (Tunis 1952) p. 379 - 32 & pls LV & LYIII.

المجموعة معروف . فقسد عبر عليها في القبروان، وربما في موقع صسيدا منصورية ، وهم يعزومها للعصرالفاطمي ، أي للانة أرباع القرر العاشر .

و يويد هذه النسبة الرسوم بشكل سنوسات المتصوصة على العسديد من الرجاجات الأخرى ذات الأشكال نفسها ، واثنتان منهسا بهما رسومات متداخلة بأشكال مستطيلة تشبه الرسوم التي توجد عادة على جادة غلاف بعض الكتب في مكتبة القيروان ، والإناء الذي أشير إليه عليه رسم مقصوص عنل سبعين متقابلين ، و بينهما شهيرة مستطيلة . والزجاج بالطبع ليس من نوع هدو يج السميك ، كما أن القص تشطيبه بدائى : وبالرغم من مكان وجوده فأنا لست متأكدا أنه مكتنا اعتباره من صنع القروان . بل الاحمال الأرجع أن يكو ن استقدم من وربا أو العراق بدل مصر لأسباب سياسية ، فيمكن اعتباره بشيرا مبكرا عوالى ٢٠٠ عام لزجاج هدويج ، فهل أحضر الفاطميون معهم لمصر مهارات صناعة الزجاج وقصه ، وعا ؟

وعلى ذلك لا زال أصــل زجاج هدويج مشكلة مفتوحة . وأنا أدعو أعضاء الندوة إلى التعاون فى البحث عن-طرهذه المسألة الفنية الفريدة فى التاريخ والتي لهـــا أهميتها فى دراسة الفن الفاطمى .

العلاقات الديلوماسية بين مصر وقشنالة خلال القرن الثالث عشر الميلادي

يدرومارتينت موننابث

العلاقات الديلوماسية بين مصر وقشنالة خلال القرن التالث عشر المسلادي

يدرومادتينت مونثابث

إلى كان تاريخ البلاد العربية وشبه الحزيرة الأبيرية متصبلا أو نتى اتصال علال العصور الوسطى ، فإن دراسة العلاقات المحتلقة الى نشأت بينهما تكتسب أهمية كرى الوصول إلى معرفة أعمق وأدق لناريخ كل من المتعلقين . وخلال الإطار العام لهذه العلاقات استهدفت الصلات المعقودة بين السلاماين المماليك و مملكة أراجون في شبه الحزيرة الأبيرية لدراسات على جانب كبير من الأهمية ، قام بما مجموعة من الباحين المصريين و الأسسبان ، كما اشترك فيها أيضا بعض الإيطاليين .

وهكذا فبعد أن ألف الباحث الأسسباني Nicolau d'olwer كتابه الكلاسيككي، كامت Angeles Masia de Ros برضع لوحة عامة مفصلة وغنية

Egypt and Aragon, Embassies and Diplomatic
Correspondence between 1300 and 1330 A, D., Leipzig, 197A
Nicolau d'Oiwer, Lluis: L'expansiō de Catalunya a la Medi(1)
terrània Oriental, Barcelona, 1973

⁽۱) انظر مثلا كتابا لعزيز سوريال عطية ;

النفوذ الأراجوني الممتد إلى البحر الأبيض المتوسط في أواخر القرن التسالث عشر ، وبداية القرن الرابع عشر ، كما درس بعض الباحثين الأسبان الآخرين ، على سبيل المثل ، موضوع العلاقات المتبادلة بين بيدرو الرابع ملك أراجون والسلاطين المماليك ، وتنظيم القنيصليات القطلانية على هذا الحانب من البحر الأبيض المتوسط ، ومن الإيطاليين فنحن مدينون لـ Francesco Giunta الأستاذ عامعة بالبرمو بواحدة من أهم الدراسات التي ظهرت أخيرا في موضوع المتداد النفوذ الأراجوفي إلى البحر الأبيض لمانوسط .

La Corona de Argòn y los Estados del Norte de Africa. Polit (1) ies de Jaime II y Alfonso IV en Egipto, Ifriquia y Tremecén, Barcelona.

Lopez de Meneses, Amada: Correspondencia de Pedro el (1)
Ceremonioso con la Soldania de Babilonia, "Cuadernos de
Historia de Espana", Buenos Aires, 1109 (1774 — 1777 Los
consulados catalanes de Alejandria y Damasco en el reinado de
Pedro el Ceremonioso, "Estudios de Edad Media de la Corona
de Aragon", Zaragoza, 1107 (124) 117 — 177

Arogonesi e Catalane nel Mediterraneo, ابنان, Palermo, ۱۹۰۹ (1)

صديقنا الحميم الدكتورعبد العديز الأهواني ، وزميلتنا الباحثة الفرنسسية R. Arié التي درست الموضوع بطريقة عائمة ، كما درسه أيضا الأسستاذ عمد كمال شبانة . وبالرغم من هذا فإن العلاقات التي عقدت أو اصرها بين البلاط المملوكي من جهة وبملكة قشتالة من جهة أخرى لم تظفر بنصيب كاف من الدراسة ، لا من جانب الباحثين العرب ، ولا من جانب الباحثين الأسبان، والخاب الظن أنه لا يوجد، غير أعمال، ما يعتمد عليه في هذا الموضوع أكثر من الأنباء المنفوقة عن تاريخ مصر في المصور الوضعلي منسل Lane Poole للمؤلفات المعروفة العرب الاخرى الملايقة التي تعتبد عليها الهربية .

وقد سمحت لى إقامى فى القاهرة من سنة ١٩٥٧ إلى سنة ١٩٩٧ بإعداد رسالى فى الله كتوراه عن دبدية سعرالقمع فى القاهرة خلال الحكيم المماوكى، كما أعطتنى فرصة طيبة الرجوع إلى عدد كبير من مصادر التاريخ العسر بى للعصر المماوكى الى حصلت منها على عدد هام من الإشارات التاريخية عن موضوع العلاقات المملوكية مع تشتالة. من كل هذه الأنباء المنفرقة فى المصادر

Les relations diplomatiques et culturelles entre musulmans d'Espagne et musulmans d'Orient au temps des nasrides. ن "Mélanges de la Casa de Velazquez", Madrid, ۱۹۹۵، ابزرالارلن، ۱۹۹۵، الم

⁽۱) مفارة سياسية من غرةامة إلى القاهرة فى القون الناسع الهجرى سنة ١٨٤، فى " عجلة كاية الآداب جاسة القاهرة " الجزء ١٦ (١٩٥٤) ، ص ٩٥ — ١٢١

⁽٢) الجزء الأول و١٩٦٠ ع ص ٨٧ - ١٠٠٧

 ⁽٣) السياسة الخارجية لملكة غرباطة التصرية فيستتعف القرن الثامن الحجزى في والبحث العلى» :
 الباط ، الجزء ٤ (ما يو – ديسمبر ١٩٦٧) ص ٣٥ – ٧٠

Martinez Montàvez, Pedro : לני ילי מו מו ולעל יי מו ולעל יי מו ולעל יי מו ולעל יי מו עיר ולעל יי מו או באר באר מו oscilacion del precio del trigo en El Catro durante el primer régimen mamelaco. 1252 - 1382, Madrid, א א א א ו

العربية ، مضافا اليها مجموعة أخرى استنبطتها من المصادر الأسبانية التي تدور حول نفس انهص ، استطعت أن أعد مثنين طويلين أعقد أنهم ا يعزز ان يالو ثانق اتساع هذه العلاقات واستموارها خلال القرنين الثالث والرابع عشر. عالج البحث الأولىبصفة خاصة العلاقات بين الفونسو العاشر العالم والسلطان بيرس البندقدار () ، كما تناول البحث الثاني استموار العلاقات بمن المملكين منذ وفاة ألفونسو العالم إلى أواخر القرن الرابع عشر تقريعاً ()

من كل هذا - لكن مقتصرا على القون الثالث عشر - يطوب لى أن أعرض موجوًا يناسب هذه الفزصة التي تحتفل فيها بالعبد الألفي للعاصمية المصر, بة.

إن الحبر الأول الذي نعثر عليه يشعر إلى سفارة مصرية مثلت أمام ملك قشتالة في إشبيلية سنة ١٢٦١، وهو خعر تسوقه لنا المصادر التاريخية القشتالية للمصور الوسطى ، وعلى وجه التحديد تاريخ ألفونسو العاشر، لكننا من ناحية أخرى لا نجدله أثرا حتى الآن في رجعنا إليه من المصادر العربية .

وتقفنا هذه الروايات القشتالية علىتفصيل الله السفارة مؤرخية لها في مايد سنة ١٢٢٠ – كما سنتحدث عن هذا فها بعد ـــفتقول :

و بينا كان الملك ألفونسو فى إشبياية ومعه جميع الناس فى هذه الذكرى
 التى أقامها الأبية وطد إليه مبعوثون من ملك مصر الذى يسمونه Alvandexaver

Relaciones de Alfonso X de Castilla con el sultan mame- (1)
luco Baybars y sus sucesores, i "al-Andalus", Madrid,

TYI-TIT 1919 1917 171 171

Relaciones castellano - mamelucas. 1283 - 1382, "Hispania", (۲)

Madrid,

وأحضروا معهم الدلمك ألفونسو كديرا من الهذايا النمينة ذات الطابع المختلف، وكذيرا من الحواهر النادرة، كما أحضروا له من العاج سن فيسل كامل ، وحيوانا آخر يسمونه الزرافة ، وأثانا عططة الألوان بالأبيض والأسود، وأحضروا أيضا حيوانات أخرى من أنواع عتلفة . وتقبل الملك قبولا حسنا هذه الهذايا ، وعمر من أحضرها بتشريفه وعطاياه ، ثم قفل راجعا من إشهيلية الم، فشالة.

وفى مكان آخسر من هذه الرواية نفسها نجسد تفصيلات متسيرة عن هذه السسفارة كالمحاولة التي قام مها السسلطان للزواج من الأمرة القشتالية Dona Berenguela
 رأاً المحاولة التي قام مها السسلطان الرواج من الأمرة القشتالية

وكانت أخبارهذه السفارة المصرية معروفة بالقدر الكافى فى التواريخ الأسبانية اللاحقة، فتراها مذكورة ومشروحة فى أهمال مختلفة مكتوبة بين القرن الخامس عشر والثامن عشر، ولعسل أهمها الملاحظات الى أبداها الكاتب الأشبيلي Ortiz de Zuniga وطبقا لهذا المؤلف، فإن الملك ألفونسو العاشر نفسه سجل فى موافقه و كتاب الأتفال ، أنه و علم بأمر فلكى كبركان فى مصر فأوبهل يطلبه ، ور عاكان هذا هو السبب وصول شهرته العظيمة إلى مسامع السلطان ،

وبعد هذا، فى القرن السابع عشر، تناوّل الـ Marques de Mondéjar نفس هذه الأحداث مبقياعلى تاريخها، كما وردنى الروايةالقديمة، مايو ۲۲۲،

Cayetano Rosell, (۱) عَنْيَن Cayetano Rosell, (۱) القصل الخاص ، ص ۲۹ هم Madrid, ۱۹۹۳ ، ۵۳

⁽٢) المعدر المابق .

⁽۲) النخاب الثان، ص ۱۹۰۱، ۱۹۷۷، ۱۹۰۱، می Madrid

وحاول تحديد من هو السلطان المملوكي الذي أرسل هذا الوفد ، وانتهي إلى أنه هو السلطان السابق على بيعرس ، أى الملك المظفر سيف الدين قطار المعز اللذي اغتيل عقب موامرة دبرها على وجه التحديد بيعرس نفسه في اليوم السابع عشر من ذي القعدة سنة ١٩٥٨هجرية سائر ابع والعشرين من أكتو بر سسنة ١٩٦٨ ميلادية سعدة عودته من معركة عن جالوت .

ويقول المركز : و هذا بلا شك هوملك مصر الذى تقول الروايات أنه أرسل الهدايا إلى ملكنا المشار إليه، ومن السهل أن تكون قد أخطأت اسم المظفر بـ Alvandexaver كما تسميه الجهسل والتصحيف الذين كان يقع فيهما الكتاب الإغريق واللاتين الأسماء العربية ،

والواقع أنه عند قراءة هذه الفقرة والتي تايهامباشرة ، ندرك أن المركمز دى مو ندغر قد خالط بين بيهرس وقطز وجعلهماشخصا واحدا ، إذ يوكد أن يمرس وظل على عرش مصراحي مهاية سنة ٢٠٢٠ ، مع أنه قد د دكر على وجه التحديد أن وفاة قطز وقعت – طبقاً لروايته – في الحامس من نوفمر سنة ٢٠٢٠ .

 ⁽۱) أنظر كتاب السلوك للقرزى تحقيق الدكتور عمد مصطفى زيادة ، القاهرة ، ١٩٣٩ ==
 ٢ ١٩ ٤ - الجزء الأول، القسم الثانى، ص٣٠ ع

Memorias históricas del Rey don Alfonso el Sabio, Madrid,

^{1444 (4)}

⁽٣) المصدرالسابق، ص ٢٠٦

⁽٤) المصدر السابق ، ص ٢٠٦

الحدث و الاحتفال بذكرى سان فرناندو ــ أى الملك فرغاندو الثالث والـــد ألفونسو العاشر ـــ المذى أقامه ابنه تما سنة ١٢٦١ ، لأنه سنة ١٢٦٠ لم يكن (١) الملك فى أشبيلية .

وبالرغم من هـــذا التعديل التاريخي ـــ الصائب على ما يبـــدو ـــ فإن Ballesteros ظل يعزو السفارة إلى السلطان قطز ، فيقول :

لا لوحظت بين سكان أشبيلية حركة غير عادية ، فقسد أخذ يتجول في الشوارع أشخاص غرباء قادمون من مصر بقاماتهم الفارهة و لحاهسم الطويلة ، و تيامهم الزاهية . وقد أحضروا معهم هدايا لملك قشالة ، وكانت هذه الهدايا هي أكثر ما لفت أنظار سكان أشبيلية الذين راعهم منظر الحيوان في الرقبة الطويلة إلى أبعد نما يتصورون ، المسمى بالزرافة ، وأعجبهم حمال حمار الوحش الذي قال عنه العسامة إنه أتان مخططه ، وقد استمد الفونسو لاستقبالهسم في احتفال مهيب ، فهم وقد السلطان المقتدر الملك المظفسر سيف الدين قطز المزر .

و بما أننى أعتقد أنه من المقول جدا ذلك التعديل الناريخي الذي أجراه Ballesteros فإنه ينبغي طبقا لهـــذا تحديد الســـاطان بأنه هو بيـــــــرس البندقداري ، الذي أوفد السفارة وليس المظفر قطار.

ولا ويب أنه من الصيب أن نتصسور أن اسم السلطان الذى تذكره الروايات القديمة Alvandexaver يمكن أن يشتق من لقب الشرف لقطز، وهو المظفر ، وعلى العكس من ذلك فإنه شديد الشبه بالقب بيسمرس والمستدقدارى ، بالرغم من أنه لا ينطبق عليه تمام الانطباق، بل يتفق معه

⁽۱) الملحق Sevilla en el siglo XIII, Madrid, ١٩١٢ E

⁽٢) المصدرالسابق ، ص ٧٣

فيا مكن أن نعتره العنصر الأول لكل من الاسمين وهو « البندق » و « البندك » و « البندك » و « البندك » و » البندك » و » البندك » أن المحال المحال

و من كل ما سبق يبدو أنه من اللائق القول بأن أول و فد دباو مامى افتتح الدلاقات الوثيقة بين قشتالة والمماليك قد مثل أمام ألفونسو العاشر موفدا إليه من قبل السلطان بيدس فى مايو سنة ١٣٦١، وكما سرى فيا يلي فإن كلا من الملكين كان مهمًا بتوثيق هذه العلاقات ، كما توكد هذا المصادر التاريخية العربية فى المشرق.

ومع ذلك فإنه من الغرب ما نلاحظه في هذا المضار من أن المصادر العربية لا تشر من قريب ولا من بعيد إلى وفد سنة ١٢٦١ ، أو على الأقل فنحن لم نعر سنى الآن على أي خبر يتصل به، فني هذا العام محمونا المقريزي فقط أنه خلال الآيام العشرة الأولى من صفر سنة ١٦٥٩ ه ، أي في النصف الأول من ينايرسنة ١٦٦١ م كتب –أىالسلطان بير س – إلى ماوك الغرب والمن والشام والتغور بقيامه في سلطنة مصر والشام ؟ . ونص رف أيضا من العيى أنه خلال هذا العام نفسه أو سل السلطان سفارة إلى منفريد ملك صقلية تحمل هذايا كثيرة بينها بعض التنار الذين أسرهم في معسركة عين جانوت و بعض

⁽۱) اختر: C. Schiaparelli Pireuze، تعقيق، Vocabulista in arabico اختر: Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes من المراد الراد ال

⁽٢) انظر كتاب الملوك، الجزء المذكور، ص ع ع ع .

الزرافات ، ولا نعرف على وجه التحديد متى رحل هذا الوفد من القاهرة ، لكن يذكر لنا المتريزي أسماء هسذا الوفد وتاريخ عودته للعاصمة المصرية في شعبان سنة ١٩٦٧ م ، ونفس هسذا العام (٢) أيضا - ألف وماتتين وواحد وستين -أقامه في صفاية بدعوة من منفسريدو المؤرخ الشهير ابن واصل ، وهو نفسه محدثنا عن هذا فيقول : 3 وأقمت عنده عدينة من مدائن البر الطويل المتصل بالأندلس من مدائن أنبولية ٤، والمتم والحقة ود الحياليا .

. . .

وكان مقدرا للملاقات التى بدأت سده الطريقة أن تستمر بشكل ملحوظ خلال الأعوام التالية ، ومن الذريب أن الإشارة الأولى التى لدينا عن ذلك لا تتعلق باتصال مباشر بين المملكتين ، وإنما بوقد مرسل من ملك قشنالة إلى زعم طائفة الاسماعيلية تدخل في شئونه ساطان القاهرة : و وفيه - أى سسنة ٢٦٢ - وردت رسل الأثبر ور ، ورسل الفنش، (ورسل ماوك الفرنج)، ورسل ملك المن ، ومعهم هدايا إلى صاحب قلاع الاسماعيلية ، فأخذت منهم المختوق (الديوانية) عن المملية ، (إفسادا لنواميس الا مخاعيلية ، و تعجيزا لن اكتفى شرهم بالهدية)؛

⁽۱) اظلر نص مقد الدين في Recuell des Historiens des Croissades. الجزء الثاني، القسم الأول، ص ۲۱۸ Historiens Orientaux,

⁽٢) انظرالسلوك، الجزء المذكور ص ٢٩٩

 ⁽٣) أظر: «الحرب والسلام زمر العدوان الصلبي» تأليف الدكتور نظير حسان صداوى،
 القاهرة ، ١٩٩١، ص١٩٧٠

⁽٤) اظارالساوك، الماز المذكور؛ ص ٢ ٤ ٠

هذا هو نص المقريزى و هو أيضا يوشك أن يكون نفس النص عن العيني بالرغم من أن التعليقات المثبتة في القرحمة الفرنسية لهذا الأختر تو كد بطريقسة قاطعة و بدون إيضاحات كدرة «Le texte porte Alfounch (Alphonse), المرنس mais c'est une erreur de copie et il faut certainement lire المرنس (۱۲) "لار (۵) "لارائس '(Bohemond) " والمقصود بهذا وهيموند السادس أمير طرابلس"

وقد أصبحت كتب التاريخ الحديثة تثبت بشبه إحماع أنه قد تم عقساً. اتفاق تجارى بين الملك ألفونسو العاشر والساطان بيبر س سنة ٧٧٠ همچرية ، ١٩٧١ ميلادية ، و هذا هو الحمر مثلا كما ورد في كتاب Lane - Poole :

"Commercial treaties, moreover, were signed between the sultan of Egypt and James of Aragon, and afterwards (1271/2) with Alfonso of Seville"

وكان المستشرق الألماني Weil قد أورد همانا الخبر من قبل نقلا فيا يبدو عن النويري في كتابه عن تاريخ الحلافة العباسية ، كما ظهر نفس الحبر في الطبعة الأولى من الموسوعة الإسلامية في مقال بتوقيع Soberheim كما أخذ بعض الموافقين المصريين من مؤرخين وباحثين يردد هذا الحبر أيضا

⁽١) انظرالمدرالمذكورالمبنى ص ٢٢٣ ، الملاحظة رقم ١

⁽۲) الطبة الخاسة A History of Egypt in the Middle Ages, الهذه A History of Egypt in the Middle Ages, عن ۲۹۳

Geschichte des Abbasidenchalifats in ۱۸٦٠، (۲) الزرازاج ص ٤٤ ، (۲) Egypten, Stuttgart,

Encyclopedie de l'Islam, ٦٠١ مابعة ١٩١٢ ، الجزء الأول ص ٢٠١

عند تناولهم للموضوع مثل الأساندة محمد مصطفى زيادة ، وحمسال الدين (۲) صرور ، وسعيد عبد الفتاح عاشور وغيرهم .

ومع ذلك فنحن لم نعثر حتى الآن في المصادر العربية التي رجعنا إليهــــا على أية إشارة لهذه المعاهدة التجارية، ونما يثير الدهشة أن المؤرخين المصريين الهدشين الذين أثبتوا الحبر اعتمدوا على المؤرخ الإنجامزي دون أن يذكروا أصل الحبر في المصادر العربية الكتوبة في العصور الوسطى .

. . .

وفى أحداث سنة ٢٧٤ نعر على خبر لسفارة متبادلة بين الملكن، يتقله لنا ثلاثة من كبار المؤرخين هم ابن الفرات والمقريزى والنويرى ، وطبقا لأول الثلاثة، فقد خرج السلطان من دمشق فى طريقه إلى مصر أو اثل رجب فوصل فى الثامن عشر من نفس الشهر إلى قلعة القاهرة، وعندنذ و... وسل الفنش أحضروا من جهته هدية وتقادم، وجهزت إليه الهدايا صحبة وسل السلطان وهم الأميرسيف الدين الخدى الآتابكي وعز الدين الترحمان والعسدل عاد الدين ابن همام ه.

ویلخص المقریزی من جانبه الحبر السابق دون أن یضیف إلیه شدًا ، أما النویری ـــ وهو أفدمهم فی الزمن ـــ فیقدم لنـــا روایة تشمل کثیرا من

⁽١) أنظر السلوك ، الجزء الأول ، القسم الثاني ، ص ٣ ؛ ه ، الملاحظة رقم ١

⁽٢) أنظر ﴿ دُولَةَ الظَّاهِمِ بِيرِس في مصر > ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ١١٢

⁽٣) أظر ﴿ مصرفى مصردولة المساليك البحرية يه ، القاهرة ، ٩ ، ١٩ ، م ، ٢٠٩

 ⁽⁴⁾ تادیخ ابن الفسرات ، الحسله السابع ، تحقیستن اله کنور تسطیماین ذریق ، بیروت ،
 ۲۹ ۲ مین ۶ به بیروت ،

 ⁽٥) انظرالسلوك الجزء الأول، القسم الثالث، ص ٩٢١

(۱) التفصيلات ، وإن لم تخل من بعض ما يثير الشكوك كما سنشير إليه فيا بعد ، بقول النوبرى :

و ذكر توجه و سار السلطان إلى أشبيلية وما كان من خبر هم . كان الفنش صاحب أشبيلية قد سبر رسولا إلى السلطان اسمه دينار وعلى يده هذية سنية ، ورسالة مضمونها استدعاء مودة السلطان وذلك قبل هذا التاريخ ، فسسمر السلطان إليه الآن رسلا وهم الأمبر سيف الدين الحلدكي والأمير عز الدين) الدين الحسن بن همام مرتضى ، أملك الكبكي والفقيه العدل (وَ عَلَى أَيْدِيهِم هَدَيْةَ مَنْيَةً وَعَقَاقِيرٍ . فَتُوجِهُوا مِنْ الْقَاهِرَةُ فِي الْعَشْرِ الآخر مَن ر. شوال وتوجهوا إلى الإسكندرية ، وتوجهوا منها في البحر في ذي القعسدة ، فوصلوا إلى شقريش فعوقهم صاحب برشاونة أياما ثم أفرج عنهم ، نساروا حتى وصلوا إلى بانسية ثم توجهوا منها برا ومحرا حتى وصلوا إلى مرعش، وهي من حملة مملكة الفنش . فأعلم بوصولهم فاستدعاهم وكان يومنك بنطورية ، فتوجهوا إليه، فكانوا كلما مروا ببلد خرج إليهم أهل البلدوياقوهم بالإفراج إلى أن وصلوا إلى بنطورية ، فخرج حميع من مها من الحيالة والرجسالة والتقوهم بظاهرها ، حتى استدعاهم الملك بعد ثلاث (أيام) وأكرمهم فاية الإكرام ، واستحضرهم في اليوم الثاني ، وأحضروا الهدية فاستبشر وطابت نفسه وقبلها ، ثم جهز لهم مركبا بعرشاونة ، فتوجهوا في العر إليها ثم ركبوا منها في المركب في آخر ذي الحبجة ، فوصلوا إلى الإسكندرية في صفر سنة خس وسبعين وستائة ۽ .

 ⁽¹⁾ تباية الأرب في نثون الأدب ، المنطسوط في دار الكتب ، القاهرة ، رتم ٩٩٥ من تسم
 التاريخ ، الجزء ٢٧٨ ص ٤٨ .

 ⁽٢) ديرامسل الحديث عن المقارة من هنا في صفحة ٢٩ من نفس المنطسوط الذي أشيرًا إليه
 في الملاحظة المايقة .

وفى عثنا الذي أشرفا إليه من قبل عالحنا بالتفصيل بعض النقاط القابلة للتقاش في وواية النويرى، وهم النقاط التي تحتاج إلى كثير من التعليقات والتوضيحات ، مثل تحديد شخصيات الوفد المؤسل وخط السر الذي اتبعوه في الأراضي الإسبانيسة ، والفرة التي أقاموها هناك ، وهنا مجدر بنسا أن تلخص ببساطة بعض هذه النقاط.

إن ثانى أعضاء الوفسيد المذكور ، وهو عز الدين أيبان الكبكي ، المدى يسميه ابن الفرات عز الدين الترجمان لابه. أن يكون هو نفس الشخص الذى يشترك بعد سنوات فى سفارة أخرى ذهبت إلى أسبانها سنتكلم عنها فيا بعد ، والذى يذكر المؤرخ عبى الدين عبد الظاهر أن اسمه عز الدين أيبان الترجمان.

أما الميناء الذي رسوا فية على الشاطئ الأسباني ، فتذكر الرواية التي تحن بصددها الآن أن اسمه و شقريش ، لكن هذا الاسم غير معروف في الحفرافيا الأسبانية ، مما يدعونا إلى التفكير أنه ينبغي أن يكون مكانا قريبا من بجسب مهر شقر (Jucar) في منطقت (Alcira) التي كانت تسمى باللغة العربية كما نعريف جزيرة الشقر

وإذا تابعنا الرواية المذكورة فقد ائتقل الوفد من هذا المكان إلى بالمسية وبعد هذا — عن طريق العر والبحر —إلى مدينة أخرى تلتمي إلى مماكمة تشتالة وليس إلى مملكة أراجون ، ويسميها المؤرخ مرعش ، ونستطيع أن تحددها تقريبا بأما Burgos — وهي برغش في المصادر العربية القدتة في الأنداس،

 ⁽١) أنظم « تشريف الأيام والبصور في مسيرة الملك المنصور » تحقيق الدكتور مرادكامل ،
 التساخرة ، ١٩٦١ م من ١١٢ م

 ⁽٧) أنظر مثلا «مفة بزيرة الأنبلس ستخة من كتاب الريش المبيلار في غير الأنبيلار » تحقيق Lévi-Provençal المناهرة ١٩٧٧ ، ص ١٠٧

⁽٣) أظر المباير السابق، عن ٤)

لأن الحلط سهل بين الباء والمم في أول الكلمة ، و هكذا سقوط نقطة الغين . ولكن لأن الملك القشال لم يكن يقيم بها انتقاوا إلى مدينة أخرى من المملكة التي ربحا كانت (Vitoria) حيث السبتقبلهم الملك ، ثم يعودون في النهاية بطويق العراق المراكب للعودة إلى وطنهم ، وقد يثير تحديد فترة و إقامتهم في الأراضي الأسبانية كملك بعض المشكلات، إذ أنه من قراءة النص السابق نستفيط أن هولاء المبعوثين قد غابوا عن القاهرة مدة تقل بقليل عن أربعة أشهر - أي حوالي مائة يؤم أو مائة يوم وعشرة ، وتعتبر هذه المدة لأسباب كثيرة عرضنا لها في عثنا المشار إليه غير كافية لم اولة كل هسند، التنقلات والرحلات والمتسابلات الى كان على الوفد المملوكي أن يقوم بها على التوالى و ومن هنا يمكن التفكير بأن نص النويرى المدور في المتوريف الحرقي .

• • •

وفى سنة ٦٧٦ هجرية ، ٨/١٧٧٧ ميلادية ، استقبل الملك السسميد ناصر الدين بن بيبرس رسالة جاء بها مبعوث من ملك قشتالة ، ويذكر لنا هذا الحبر اليونييى : دوفى سادس عشر صفر (الموافق ١٩ يوليو (١٢٧٧) وصل إلى القاهرة رسول من جهة الفنش من بلاد المغرب إلى الملك الظاهر ، ومعسه تقدمة حسنة نشق بها القاهرة .

وتستمر هذه العلاقات في التوثق ، ففي سنة ٦٧٨ - ١٢٧٩/٨٠ يصل إلى الفاهرة وفد تشتالي كما يدلنا على ذلك نص وارد عند ابن الفرات وآخر عند

 ⁽۱) وقد توفى الملك التلاهر كما نعرف في شهر محرم سسنة ١٧٦ -- انظر السلوك ، الجنوء الأول ،
 القسم الثانى ، ص ١٣٦٦

⁽٢) اليونيني : ذيل مرآة الزمان ، المضلوط في دار الكتب ، القاهرة ، رقم ١٦ ه ١ ، ص ١٩٠٠

المتريزى • يقول الأول : • وكان رسل الفرنش وصلوا على أنهم رسل العلك السعيد بن الملك الظاهر فأحضوهم الملك المنصور وأعطوه الكتب، وأعادوا المشافهة ، وأحضروا ما كان معهم من هدية وكانت لطيفة جدا ، وكتب لهم الحواب ، وخلع عليهم، ونفق فيهم ، وتجهزوا وأعيدوا في نصف شوال الشهر المذكور ، المسلك و ن

و يخرنا المقريزى أن المبعوثين القشتاليين وصلوا إلى القاهرة يوم ٩ شوال،
 مما يسمح لنا أن نستنتج بأن إقامتهم في القاهرة قد استمرت حوالى سنة أيام.

وقد واصل الملك القشتائي مع السلطان الحديد نفس سياسة المسداقة والتعاون ، و هكذا غير نا المقريزى بو صول رسل آخرين من قبل ملك قشنالة في ربيع الأول سنة ١٨٦١ هجيرية، يو نيو _ يو ليوسنة ١٨٦٢ ميلادية ، ومع ذلك يذكر لنا نفس الحبر عن هذه السفارة بالتفصيل مؤرخ آخر من نفس المصر هو بيعرس المنصورى : ه وفيها وصل رسول من عند القونس أحسد ملوك الفرنج اسمه الفارس الحكيم مايشتر فلي الأصبنيولي (هكذا) ورفيق له ومعهما تقادم كثيرة من خيل وبنال وغير ذلك، فأكرمهما السلطان وأعادها مشمولين بالإحسان »

⁽١) تاريخ ابن الفرات ، الجزء المذكور، ص ١٥٧

⁽٢) أظرالسلوك، الجزء الأول، القسم الثالث ص ٢/٦٦٦

⁽٣) الممدر السابق ، ص ٧٠٦

 ⁽٤) أنظر < زيدة الفكرة في تاريخ الهجرة >، المتطاوط في جاسة التساهرة رقم ٢٨٠٠٧٠
 الجزء التاسو، ص ١٣٩ ب .

وخلال المرحلة الأخسيرة من حكم ألفونسو العاشر المليئسة بالحروب والاضطرابات ، تتيجة لتمرد ابنه دون سائتشو (Don Sancho) عايسه المنى يعقبه بعد ذلك على العرش ، تصل لقشتالة بعثة أخرى تقدر لها الأسباب المختلفة أن تمكث طيلة سنة كاملة في الأراضي الأسبانية ، والنص الذى يشير لذلك عدد في تاريخ عبى الدين بن عبد الظاهر الذى طبع حديثاهنا، والمؤرخ مفصل ومدقق في حديثه عن السفارة، وعن إقامة المبعوثين المصريين في أسبانيا، كما نعرف من النص نفسه أسماء هولاء المبعوثين وهم الأمير سيف الدين بابان المعظمي ، والفقيه الإمام حيد الدين الحني ، والأمير عز الدين أيباك المرحمان.

. . .

عقب هذه السفارة الأخيرة نجد إشارة لاتصالات أخرى لا في المصادر المكتن بة خلال المصور المؤسطى، وإنما في أعمال باحثين ومورخين محدثين ، مثل كتاب الأستاذ أنور زقلمة الذي نجد فيه إشارة لاتفاق تجارى وحسكرى موقع سنة ١٦٨٦ بين السلطان المصرفي وكل من إمارة جنوه و تشتالة وصقاية، بالإضافة إلى خير آخر شديد الشبة مهذا، مع بعض الاختلافات اليدمرة نعش عليه في تاريخ Lane-Poole لسنة ١٢٨٩ ، نقب ل :

"With Genoa he concluded a commercial treaty, whilst Alfonso of Castile and James of Sicily actually made a defensive alliance with the Muslim sultan against all comers."

ونما يتعاتى أيضنا سبسلما الموضوع الذى يتصل بالمعاهدات المعقودة بين المملكتين ينيغى ذكر معاهدة التحالف والسلام المعقودة فى القاهرة بين السلطان الأشرف خايل وممثل مملكة أراجون وقشالة والعرتفال بتاريخ ١٩ من صفر

⁽١) أنظر «تشريف الأيام لا بي عبد الظاهر ، الطبعة المذكورة ، ص ١١٤/١١٢

⁽٢) أنظر ﴿ الحاليك في مصر » الا ستاذ أنور زقلة ، القاهرة ص ٢٩

⁽٣) المصدرالمذكور ص ٢٨١

سنة ۲۹۲ هيچرية ، أى ۲۹ يناير سنة ۱۲۹۳ ميلادية ، وقد أورد أماري ((۱) (۱) مكتبته العربية العمقلية النص العربي لحذه الماهلة ، نقسلا عن القلقشندي ، كا ترجمه بنفسه مع بعض التعليقات إلى الإيطالية ، وهو في جوهره نفس النص الذي أورده Maximiliano Alarcon و Maximiliano الذي أورده Linares و Linares في كتابهما عن الوثائق الدبلوماسية العربيسة في الأرشيف الملكي بأراجون ، بالرغم من أن هذين المؤلفين عند مطابقة التاريخ الهجرى على الملادي أخطأ سنة كاماة .

وفى نهاية هذا الحديث بجدر الإشارة إلى المبعوث القشنالي الذي وصل إلى القاهرة في رجب سنة 191 هجرية – مارس سنة ١٣٠٠ ميلادية – موسلا من قبل فرناندو الرابع ملك تشتالة . وعن طريق وثيقة صلادرة من القسم ما بالعلاقات الحارجية، أو الديوان ، في البلاط المماوكي بناريخ اليوم الخامس من هذا الشهر نفسه، أوردها في الكتاب المذكور موافقاه المشسار المهما ، ضمن الوثائق العربية في الأرشيف الملكي الأزاجوفي ، عن طريق المحتوار التي تشر إلى أن السلطان المماوكي أحاط الملك القشنالي علما ما انخذه من تدايير ضد التتار ، والأخبار الخاصة بالهذايا التي حملها المبعوث انسالف الذكر ، وكيف استجاب السلطان المطارية عمرية كافيسة ، وأن يسمح للتجار الأسبان أن يدخلوا إلى القدس بدون عواتق .

Atti della Reale Accademia dei Liucei, أقار (۱)

السلسلة الثالث ، ابترد الحادى عشر ، منة ۱۸۸۲ ، صر ۲۲۳ (۲) أخلسر Los documentos arabes del Archivo de la crona أخلس (۲) (ع. ۱۹۶۰ ، ص ۳۲۰ مدرية ، ۱۹۶۰ ، ص ۳۲۰

⁽٣) المصدرالسابق، ص ٣٤٤

هذه إذن هي الخطوط العسريضة للأخبار التي لدينا عن العسلاقات الدبلوماسية وإسياسية بين السلاطين المماليك وبملكة قشتالة على طول القسرن اللدبلوماسية وإسياسية بين السلاطين المماليك وبملكة قشتالة على طول القائلة، واقتضت في محوها إعطاء أهمية خاصة المجوانب الاقتصادية ، و فيا يتصل بالمماكة القشتاليسة أعتقد أن السلعسة الرئيسية التي يمكن أن تقسوم بتصديرها إلى الشرق و إلى مصر على وجه الخصوص - هي الزيت، فقد كانت قشتالة حديثة المهد بالاستيلاء على منطقة الوادى الكبر الغنية محقول الزينون ، والتي كان عليها أن تستمر في تغذية الأسواق به ، بالرغم من أن كل هذه الحركة التجارية كان يديرها على وجه التحديد التجار الحذوبين المقيمان في أسبانيا .

. . .

و بشكل أو آخر ، فإن الفحص الدقيق للمصيادر العربية الأسبانية المكتوبة خلال العصور الوسطى بمكن أن يزودنا بمطومات جديدة توضيح أكثرما سارت عليه العلاقات الوثيقة التي حمعت بين شعبينا طيلة عصورً التاريخ والتي يسعدنا أن تستمر إلى الأبد.

⁽۱) اظر ملاهن هذا المرضوع Description de l'Afrique الدريف الإدريسي) الإدريسي Mémoire sur les relations ليدن ١٨٨٦ ، من ١٦٥٥ و مثال الأساذا صدر ١٨٨٦ ، من ١٨٨٩ و مثال الأساذا صدر ١٨٨٦ و التقوير و التقوير التقوير و التقوير ال

رأى فى تفسير تاريخ الفاطميين برنارد لويي

ملخص

رأى في تفسير تاريخ الفاطميين

بسرنادد لوبسيس

ملخص

عجىء الفاطعسيين إلى الحكم فى عام ١٩٥٨ هـ ٩٦٩ م ، تضاعفت أهمية الدور الذى توديه مصرفى نطاق العالم الإسلامى ، بل وتغير كلية . فلم يكن تحرك حكام مصر الحدد عجرد طموح شخصى أو أمرى . فقسله كانوا يرأسون حركة ديئية عظمى لم تكن لترتضى أقل من إحماث تحولات كبرى فى دين الإسلام كله . فقد وفضوا بصيفتهسم شيعين امماعيلين أن يعبر واحى عن ولائهم الشكل للخلفاء المباسيين ، بل إننا نراهم على المكس من ذلك ، يز عمون أنهم كانوا وحدهم بمثابة الأنمسة الحقيقين ، وأنهسم الوحيدون سسواء من حيث نسهم أو اختيار الله لهسم أصحاب الحق فى سيادة المجتمع الإسلامى قاطبة ، ومن ثم كانت الخلافة حقا لهم ، ينتزعونها من العباسيين ، كا انتزعها أولاء من الأمويين .

وفى مبدأ الأمر اتبع الفاطهيون فى احتلالهم كراسى الحكم نفس الأسلوب الذى استنه العباسيون من قبلهم : فقد خاطبوا مثلهم مشاعر كل الذين راودهم الإحساس بأن المسلمين قد سلكوا بالإسلام طريقا خاطئا ، وزعموا بأنهم وحدهم القادرون على إعادته إلى سواء السبيل . كذلك تمثلوا مهم فى خاق أ دعوة ع سرية، واستقروا أولا فى بقعة بعيدة زحفوا بعدها إلى مصر قادمين من الغرب بصحبة جيش من البربر، على نحو ما دخل العباسيون العسراق بقواجم التى أتوا جا من خراسان. وأسس كل من الأسرتين الحاكمتين عاصمة جديدة، أصبحتا أعظم مدينتين فى العالم الإسلامى إبان العصسور الوسسطى.

ولكن التفايه يتوقف عند هذا الحد. فقد كان انتصارالعباسين سريعا، بل وحاسما ، واستقر آل عباس فى الحكم طوال حسيانة عام . أما الفاطميون فقـــد استغرق انتصارهم وقتا أطول ، والأهم من ذلك أن هذا الانتصار لم يكتمل أبدا . فقد عاش المذهب السنى والحلافة العباسية فى المشرق، بيها ابهار حكم الفاطمين فى مصر بعد فرة لم تكد تباغ نصف ما بلغـــه حكم منافسيهـــم .

ومن ناحية أخرى نرى أن العباسيين قد قطعوا صلائهم بالمتمودين، والمتطوف النين عاونوهم على باوغ السلطة، وذلك حال استيلائهم عليها، وتبنوا قضايا العقيدة التقليدية ، أما الفاطميون فلم يستطيعوا الانفصال عن والمدعوة »، لأنه كان لازال ينتظر منها الكثير. وكان هدفهم إرساء دعائم المنهب الإسماع والإمامة الفاطمية، ولهذا السبب شنوا الحرب ضد الحلافة السنية ، مستخدمن في ذلك أساسة الدعاية والنشاط التخريبي ، علاوة على الوسائل الأخرى المألوفة، من عسكرية وسياسية واقتصادية . وكانت الخلافة الفاطمية تمثل ظاهرة جديدة، رغم أنها لم تكن فريدة من نوعها في التاريخ ؛ ونظاما يتصف بصفات الملكية والدرية في آن واحد . فقد كان الخليفة ونظاما يتصف بلدا الملاده راعيا والدعوة، بشيرا بها ، وعدوا مستميتا لنظام كان في خارج نطاق بلاده راعيا و للحدوة، بشيرا بها ، وعدوا مستميتا لنظام

الحكم القائم، وأملا وعمادا لكل من سسمى الإطاحة به . ففي نطاق الدولة الفاطمية كان هناك ثلاثة أوجه النشاط . فعلاوة على السيف والقلم من ناحية ، والحيش والإدارة الحكومية من ناحية أخرى ، كان هناك مجال واللحوة به الدى يمكن اعتباره السلاح الأيديولوجي النظام . وكان أسلوب تنظيم الرسالة وفحواها بعيدا كل البعسد عن الأتماط الإسلامية المألونة . وكان كل العالم الإسلامي لعبقه مفرغة . فن حيث إنهم فشلوا مبدئيا في كسب كل العالم الإسلامي لعبقهم ، نراهم مضطوين للحفاظ على محدياتهسم الأيذيولوجية ؛ إلا أنهم عزلوا أنفسهم في الوقت ذاته بسبب هذا المرقف الأيديولوجي عن إحماع المسلمين ، وجنا تسببوا في إطاق الهزيمة بأنفسهم و اختفائهم من المسرح السيامي في نهاية الأمر .

حيالجمالية منذقرن مضي

چاك برك

حىالجماليةمنذقرن مضي

چاكىك بىركىك

ملخص

يدور هذا البحث عن حمى الحالية ، وهو أحد الأجزاء الثمانية ـــ وليس أقلها أهمية ــــ التي تشكل مدينة القاهرة .

ومن الضرورى عند البحث عن شخصية القاهرة أن تعقد مقارنة بين حقيتين . و فى هذا اليصدد يعتبر على باشا مبارك مصدرا قيا للمعلومات ، كما يجب اللجوم إلى الملاحظات الراهنة ، وهذا بما يمكن أن يسمى بالفروق الرأسية ، ومن ناحية أعرى فإن حى الحالية عناز بشخصية تختلف عما عداه من أحياء ، وهذا ما يسمى بالفروق الأفقية ، وعليه فن الفرورى إجراء مقارنة بين حى الحالية و باقى الفاهرة ، بل وبين حى الحالية و بين الأقسام التابعة له . و تلد استعنت فى هذا الصدد بجميع الوقائع والمراجع والأثنوال ، سواء من كتابات الرحالة أو المحفوظات ، كما استغلت بتحليل سجلات التجارة الحارجية ، والمحفوظات البلدية فضلا عن أحوال خسين أمرة . فا هى الصفات البارزة طذا الحي ؟

اولا • إن تجارة الاستراد كان يتولاها نجار أجانب ، وكان سلما الحي مصانع ، كما كان هذا الحي مركز المتاز اللدراسة والاجتهاد .

ثاني : إنه فى خلال السنة الأخيرة تطورت الحالية تطورًا جذريا ، فأصبحت اليوم حيا شعبيا ، كذلك تحولت التجارة إلى مسالك أخسرى ، أما عن السكان فإن الإحصاءات لا تسمح بالحكم على مقدار التغيير الذى طرأ عليهم . ويبدوأن تعداد الحالية قد بلغ ثلاثين ألفا أيام على مبارك وتعدادهم اليوم يوبو على المسانة والأربعين ألفا .

ونظرا المكانة الاقتصادية والثقافية الى تمتع بها هذا الحى بالمقارنة بغيره من أحياء القاهرة الاتلفة، بمكننا أن نستنتج أن مقومات شخصية حى الحالية تكمن في طابعها الإنساني أكثر نما تكمن في ميز آنها الاقتصادية

ثالث : إن صفة الاستمرار هذه التي تتميز بها الحالية رغم اعتلاف التبارات التي تعرضت لها ، ورغم التغييب رث الحارجية التي طر آت عليها ، لما تعرضت لها ، ورغم التغييب الأصيلة التي صبحت حياة سكانها علم مذه الصبغة . وهذه السمات تعبر عنها الآثار الوجودة بالحي المذكور ، عشم نصب أو أثر كل أربعائة مبر . وهذه الكنافة في المعلومات الاجتماعية لها ما يطابقها في النواجي الاقتصادية ، ولها موثر آنها على تاريخ البسلاد ، فلا يصبح أن يغيب عن البال أن الثورات التي انفجرت ضد نابارون كانت مركزة في هذا الحي ، حيث تم إعداد إعلان إبريل الشهير .

ومن وأجب الباحثين أن يأجأوا إلى الكتاب والأطباء اللبين أبر روا نعذه السمات من أبنال نجيب محفوظ وعزت الحريرى. ويعتمر عزت الحريرى، من أبناء الحي الذين تعنوا بظاهرتي الاستدرار والتغيير فيه، على حدسواء. إحدى نواحى نشاط الأزهر

نى القرنين السابع عثر والثامن عشر ، العقائد،

جاك جوميي

ملخص

إحدى تواحى نستساط الأزهر ف القرنين السابع عروالثامن عثر ، العقائد،

چاک چومی

ملخص

تتوخى هذه الدراسة نقطة معينة من و العقائد ؟ التى كانت بساطتها سبيا فى انتشارها البالغ خارج مصر على هيئة تحطوطات أو مطبوعات ، وساهمت فى الإبقاء على الإيمان بتؤجيه التفكير نحو وجهة معينة ، وتنقسم الدراسة لمل خسة أقسام :

- ــ مصادر دراسة (العقائد) .
- ــوسط المدرسين فى الأزهر .
- ــ موالفات و العقائد ، المستخدمة في ذلك العهد .
 - نشاط الأزهر في هذا الميدان.
 - الحلاصة .

وفيا يتعلق بالمصادر ، فإن تاريخ الحبرتى كان ذا فائدة عظيمة ، لأن هذا المؤلف كان ينتمى إلى أسرة من الأرهريين ، وكان له صلات بشخصيات أز هرية عديدة ، وكان لمكتبة الأز هــــر فائدة ملحوظة أيضا عـــا تحويه من عطوطات ، وقد قام أمين المكتبة ، فضيلة الشيخ أبو الوفا المراغى ، مجرد هذه الوثائق كلها فى فهارس خطية ، فضلا عن الفهارس المطبوعة ، وقــــد ذكر فى تقديمه لشخصية الشيخ المدردير أنه كان ذا عزيمة ومتصوفا أصيلا . و « العقائد » النى كانت تستخدم فى التعليم فى ذلك الوقت ، مذكورة فى ثلاث من فقرات موالف الحبرتى .

ثم ينتقل البحث إلى استعراض موافقى « العقائد » بالأزهر من اللقانى الأب و ابنه إلى الشعخ الباجوري ، مشمر الإلى أن عددا كبيرا من موالمي الأب و العقائد » كانوا ينشمون إلى المذهب المسالكي .

وقد وجهت حركة الإصلاح ، آلى حسل لواءها الشيخ محمد عبده ، التأليف فى موضوع والمقائده ، اتجاها جديدا . وعلى الرغم من ذلك ، فإن الاعتراض على الخضوع الاعمر السميخ المحمد عبده ليس بأمر جديد ، فهو حلقة فى تقليد عريق فى القدم تنبينسه فى والمقائد ، موضوع البحث .

إندماج الشّعل في في الوسط الاجتماعي بمدينة القاهِرة طبقالت عليل كتاب "الطبقات"

چان کلور جارسیان

ملخص

إندماج الشعرائي في الوسط الاجتاعي يمدينة القاهـرة مبنا تعليل كتاب "الطبقات"

چان كلود جارمييان

ملخص

يعطى كتاب و الطبقات ؛ الشعراني نحة عن الأوساط الديثية في القاهرة ، كا خبرها المولف في النصف الأول من القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) ، و يتضح عند تحليل و الطبقات ، أن هذه الأوساط الديئية كانت عمل ملاحظة في حى باب الشعرية ، وعلى وجه أدق في جامع الغدرى الذى احتار هذا التمي الربني حى باب الشعرية ليقيم به في القاهرة ، ولقسد تساعلنا لمساذا في حيائه كتصوف ؟ إن الغرض من دراسة هذا المثال بالذات هو معالمسة في حيائه كتصوف ؟ إن الغرض من دراسة هذا المثال بالذات هو معالمسة يقوم به حي معين بالمدينة في إدماج الريفيين في الحياة المغمرية ، وعلى الأخص

إن استعانة المؤرخ و بطبقات ؛ الشعر انى تئير أولا مسألة منهجية ، فيمكن الاستناد إلى رو ايات مبهمة غير محققة واردة فى الطبقات ، لتسجل على وجه الدقسة التوانر الذى بدا من المؤلف ــ دون أن يدرى ــ فى ذكر أشخاص أو أماكن معينة ، ثما يشير إلى الحهات التي تعود أن ينشاها ، والرجال الذين كان يعاشرهم .

إن هذا التحليل يظهر بعض ملامح القاهؤة فى ذلك العهد ، فالحيساة الفكرية كانت حينذاك تكاد أن تكون مركزة فى القاهرة ، والعاضمة مدينسة متمتحة للريف ، ولكنه الريف الواقع ثهائى القاهرة لا الصعيد ، وينزل أهل الريف فى الأحياء الشهالية ، وهذا هو السبب الذى من أجله احتار الشعرائى حى باب الشعرية.

وقد احتار الحامع الذي أقامه بمحمد الغمرى فى النصف الأول من القرن التاسع الهجرى (الحامس عشر الميلادى) ، لأنه كان نقطة تجمع لفقــــراء الطبحرى (الحامس عشر الميلادى) ، لأنه كان نقطة تجمع لفقـــراء الطبقة الشاخلة المقات الدينية والدنيوية المتواصلة، القائمة بين القاهرة والأقالم قد مهدت للفي الربي أن يتكيف فى الإطار الحضرى ، وهكذا ندرك كيف أن حى باب الشعرية أصبح بيئة انتقالية ، جديرة بأن تمهد لاندماج اجهاعي .

والدرء أن يتسامل أيضا عما إذا كان اختيار هــــذا الحي قد أثر فى التوجيه للروحى للشعرانى ، وقد كان مثله الدينى الأعلى نوعا من التصوف يتوازن فيه العمل اليدوى مع التعبد، ويسمع بالاندماج فى المحتمع عزاولتحرف بدائية، إذكان لا يميل إلى أشكال تصىف أخرى متسمة بالطابع الحضرى : مئسل المذهب العقلى الشاذلى ، ومذهب المنازعة الاجتهاعية من النوع و الملاماتى » .

وإذا ضربنا صفحا عن جامع الغمرى الذي هدم وأعيد بناؤه في السنوات الأخيرة، فإن مسهودي أحمد الزاهد والشيخ مدين يصوران لنا حتى اليسوم ما كان عليه الملي الذي أوى إليه الشعراني الثاب . إن مسجد أحسد الزاهد لم يشق منه إلا المثلثة ، وأما باق المبنى فقد عدل ، وليس في هذه المثلثة المخرج

عن المألوف ، و لا بد أن الأمر كذلك بالنسبة للجامع ، وأما مسجد الشيخ مدين ذو المنظر الحميل فإنه يشهد بذوق في ، فقد شيد وزخرف بعنساية لفتت أنظار المعاصرين (انظر السخاوى ١٠ – ١٥١) . ويرجع بناء المسجد إلى العصر الذى وأى فيه الشيخ مدين و أتباعه يتضاعفون ومدرسته يومها تلاميذ من القاهرة و أكثر منهم من القرء ، في حين كان كبار القسوم و غيرهم يتهافنون على زيارة الشسيخ للحصول على بركته ، وكان الفقسراء يتبارون في الإخلاص له ، وكان هو يغلق الهدايا ، لأنه أصبح من الأغنياء وتزايلمت أمواله وأراضيه ، وكان الفقراء يعلقون آمالا كبارا على جوده و على تدخله لمصلحتهم ، (السخاوى) .

ويرى بما تقدم أن الاندماج فى أوساط القاهرة قد تم ــ فى حالة الشيخ ــ على أحسن وجه ، بغضل ما حصل عليه من مال وثقافــة فى زاوية والده فى الخربية، قبل قدومه إلى القاهرة، وبذلك أحرز تكوينا ذهنيا وافيا أولاه مكانة و ففوذا مرموقين فى الأوساط الدينية بالمدينة، دون أن يقطع مع ذلك صلائه مع الريف . ولا شلك أن مسجد مدين ومسجد الغمرى فيا بعد قد ظلا حى وفاة الشيخ فى عام ٨٦٢ ه (٨٤٥٨م) مركز الشبكة العــلاقات ، وكان للخدمات الى يؤديه الشيخ فيه بتلخله لدى كبار القـــوم لمصلحة العامة دور عمان الأقل للدور الذى كان يؤديه بتعالمه الروحية .

وعليه كان مسجد مدين في زمانه في حي باب الشسعرية مرحلة هامة في الطريق المؤردي بالريفيين إلى المدينة • ولم تكنن وفاة مدين لتجرد هذا المركز من أهميته وفي الغالب أن الحامع تم ترميمه بعد وفاة الشيخ بأمر أرملة السلطان جتمق (راجع فيت – تاريخ المماليك الحراكسة ص ٧٧) • أما اليسوم فالمسجد الصغير يكاد لا يزار ، وهذا ما يوسمف له ، والمنذنة مائلة بشكل يندربالحطر، ولكن هذا ليس بالأمر الحديد، إذ نو، به الشعرافي كتابه .

مخطوطة قاهرية وزرية ليوسف المغربي فلينينزاد "تمليل لغوي

*حـريجور شرب*اتو**ن**

مخطوطة قاهرية فزية ليوسف المغربي فلينواد "تعليل لغرب "

مبريجور شرباتوف

توجد بين بجموعة مخطوطات جامعة اليندزاد مخطوطة فريدة مخط مواقها – العسلم والشاعر المصرى الشيخ يوسف أبي المحاسن هسال الدين بن زكريا بن حسرب المتربي المصرى الثينج يوسف أبي المحاسن هسال الدين بن زكريا بن حسرب المتربي المصرى الأزهري (المتسوق سنة ١٠١٩ هـ علمية و ثقافية تاريخية كبرة . وقد جاء جسا إلى روسيا الشيخ محمد عيساد العانطاوي (المتوفي سنة ١٨٦١ م) العالم اللغوي والأدبب المعرى الكبر، أول أستاذ للغة العربية في روسيا وصاحب مؤلفات قيمة في اللهجة المصرية ، وقد وصفت الأهمية الملمية لحاده المخطوطة في أعاث ف . ر . روزين (في سنة ١٩٧٥ وسنة المحمد على المحمد عبد السلام عواد ، المني كان يعمل حينك أستاذا للغة العربية عامعة لينينزاد، ببحث عبق لمواد قاموس يوسف المغري في رسالة دكوراه له ، كما نشر المصورة الفوتوغرافية للنص يؤسف المغري في رسالة دكوراه له ، كما نشر المصورة الفوتوغرافية للنص المعلور الملمية) .

 ⁽١) دنع الإمر من كلام أهل مصر ، تأليف يوسف النسرب، حققه وقسام 4 الدكتور
 ميد السلام أحد عواد ، موسكو ؟ ١٩٦٨

ويشر يوسف المغربي في كتابه إلى أنه ألف هذا القاموس لدفع النقسد عن العامية المصرية ، ولتقديم براهين لازمة على أن لغة أهل مصر هي لغسة عربية الأصل ، وهي لغة عربية صحيحة ، وقرر و أن يرتب هذا الكتاب على أميج ترتيه ، وسنب ما يقع من عوام أهل مصر بأن يرجعه الصواب ، كا ذكر أن بين الأسباب المباشرة لوضع الكتاب هو أنه رأى و أن بعض المتشدقين سمع من بعض الأصحاب ألفاظا ، فيصار ميزاً به ويسخر منسه، مع أمها تحتمل الصواب ، وأسس عمله هسذا على القاموس اللمتروب ، وأسس عمله هسذا على القاموس اللمتروب ، وقسم ودرة الغواص اللحريرى ، وهنصر الصحاح ، وأساس البلاغة الزعشرى الخ ،

إن قاموس يوسف المغربي هو أول معجم من المعاجم المعروفة حتى الآن، التي تتضمن مفردات اللهجة المصرية الحية في المراحل السابقة في تطورها. لقد رتبت المفردات العامية في الفاموس وفقا لحروفها الأخدرة ، ويبلغ مجموع المسحد دات في الأوراق الباقية في المخطوطة ١٣٧١ كلمة . وقد بقيت في هذه المخطوطة ١٣٧٤ ورقة ، وفقدت منهم ١١٠ ورقة ، ومن هنا يمكن الافتراض أن هذا القاموس كان يشمل حوالي ١٤٠٠ كلمة عامية مصرية . ومن المحموجة الوجودة (أي ١٣٧١ كلمة) لا يستعمل حكامة عامية مصرية . ومن المحموجة الوجودة في الوقت الحاضر نحو ٢٠ بالمنسة ، ووجدنا في القاموس أن أكثرية هسذه في الوقت الحاضر نحو ٢٠ بالمنسة ، ووجدنا في القاموس أن أكثرية هسذه المخردات تقريبا لا تزال تعيش الآن مثل ما كانت منتشرة منذ أربعة قرون ، في قسم الأسماء (مثلا : راجل، فتى ، مصطبة ، ربنيف ، قبقاب)، والأفعال (مثلا : راح ، جا ، جاب ، استمى) ، وظروف المكان والزمان (مثلا : حو ، بره ، فين ، اعلى) الخ .

⁽۱) دفع الإمر، ص ۲ – 1

⁽٢) دفع الإصرة من ٣- ١

ورغم الشكل الخاص للكتابة العربية الى سجات فيها هسنده الكلمات العامية في القساموس ، مكننا أن نستخلص بعض الاستنتاجات عن قوانين وخصائص الأصوات ، مثلا ، عن انتقال النبرة إلى المقطع الأول (ورا سرواء) ، وعن الفخط الشفوى وإخراج صوت و ر » بدل و الهمزة » في أول الكلمة (ودن ، ورى سمن سأنذ ، أرى) ، وتبديل الأصوات ، مثلا : ﴿ ويقولون حنضل على الحنظل » (٧١ سب) ، ﴿ علوان الكتاب ﴾ (مين سعوان الكتاب) (١٩٩ سال) ، ﴿ قَاش معليكي » (من سقائل بعليكي) (٥ سب) ، وكذاك نحس بتشديد الحرف الساكن في الكلمات بعليكي) (٥ سب) ، وكذاك نحس بتشديد الحرف الساكن في الكلمات بعليكي) (٥ سب أنائية المقطع (أب ، ست ، شفه) ، وطريقة نحول المعزة الى الياء في صيفة اسم الفاعل مثلا : (رايب ، مايع سمن سرائب ، مايع) ، وقوانين صوتيسة ثابتة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن رأك ، من سوتيسة نابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن رأك ، من سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن رأك ، من سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن رأك ، من ماحقة سمن سراحية ، مناسل من سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (جين سمن سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (حين سمن سوتيسة ثابنة في تبديل الحركات في صيغ معينة (حين سمن سوتيسة ثابنا به المناسلة على الكتاب من سوتيسة ثابنا به المناسلة المناسلة المناسلة الكتاب من سوتينا الحركات في مسلمة المناسلة المناسلة المناسلة الكتاب الكتاب المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة الكتاب المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة الكتابية المناسلة المن

وفي ميدان اشتقاق الكلمات بمكننا أن نجد في القاموس دلائل كثيرة على استمالات عديدة الصنيغ ذات اللواحق مثل لاحقة و سى » (صيحاني ، باقلاني ، طمعطماني ، عواني ، كراني) ، أو كثرة استمال صيفة و فعلان » (ندمان ، شبعان ، عشهان ، رقبان ، دهلان ، قرنان ، سلمان ، صرفان) ، الدمان ، شبعان ، عشهان ، رقبان ، دهلان ، قرنان ، سلمان ، صرفان) ، العامية المعتملة المعتملة المعامرة على وجه العموم ، ومن الصيغ الأخرى التي تمناز بها العامية المصرية المعاصرة ، فرى في كتاب المغرف صيغتين هما : و فيصل ، المهيمة المصرية المعاصرة ، فرى في كتاب المغرف صيغتين هما : و فيصل ، مثلاً : فيرة ، أي فازه ، صلايه) ، كما تجلى الذرعة اللهجوية العسامة ، عمالية ، ملايه ، ملايه ، على إلى بعض الكلمات التي تصف المرأة مشل : حاملة (من حامل) ، فلانة (من خلان) ، ومن المعاوم أن بعض اللهجانة .

العربية تلجأ إلى هذه الطريقة (عروسة – من – عروس ، انسانه – من – السانه – من – إنسان) و وتجد كذاك في القاموس أمثلة من نشأة وتكوين الأفعال الرباعية مثلا : منيّ فلانا (أي غيب عنه – ١٨ – ب)، وعن نشوه الكلمات المركبة مثلا : كنّ (من كأن) ، ماوردى (من ماء وردى) : ويعطى هذا القاموس مواد ظريفة أصيلة عن نظام تركيب الحملة وعنلف أنواع الحمل في المستقام أهالي القاهرة لتلك القرون البعيدة ، فمثلا في حمل الاستفهام في الهمجة المصرية اليوم توضع كلمات الاستفهام (واي ، ايه ، فين) – في أغلب الأحوال – في آخر الحملة . أما في عهد يوسف المفسري فترى في كتابه أن كلمات الاستفهام وضعت في أول الحملة مثلا :

ــ اعني يكون ؟ (٣ــب).

_ إش حيلاته (أي ما صفته) ؟ (١٢٥ - ب) .

_ إش هذه الحزعبلات (أى الأمور التي لا أصل لها) ؟ (٧٧ ــ ا) .

_ إش تحو تك (إذا أر ادوا أنه يعالج في غير فائدة) (٥٧ – ١).

أليس ذلك التركيب في هــــالة الاستفهام في عهد المقربي دليلا على بهاية الصراع اللغوى (في القربن السادس عشر والسابع عشر) بين العربية والقبطية، وحتامه بالانتشار التام للعربية مع بقاء بعض العناصر التركيبية القبطية داخل اللغة العامية المصرية ؟ وإذا أحجانا السودان مثلا حيث لم محدث هسلما التأثير القبطي، فإننا نسبع في إنفاز أهم لي الحراوم حملة الاستفهام على العاراز العربي المادي مثلا : شنو عاوز ؟ فن رابع ؟ (أي ماذا تريد ، إلى أين تذهب) • وكما يظهر من أمثلة قاموس المغربي كانت هناك بين أنواع الحدل المنتشرة حمل المعين عبد، وأي عجب أو نجوه) (٩- س) ،

و تزداد الأهمية الأدبية واللغوية العلمية لهذا القاموس ، إذ يعطى لنا العديد من العبارات والتعايير الشعبية المصرية ، وجموعة من الأمشسال والأتوال السائرة ، وذلك بجعله مصدرا هاما لدراسة الأدب المصرى الشعبى ، إلى جانب المصادر القيمة الأخرى المعروفة، مثل قاموس العسادات والتعابير المصرية الشعبية بقلم أحمد تبمور . وقد اخترت هنا بعض النماذج من تعابير المغربي ، لأقدم فكرة عامة عن أنواع هذا الأدب الشعبى ، وبينها عدد كبير من العبارات التي تستعمل اليوم أو زال استعاضا، مثلا :

- وقع سطل قلان (إذا عشق أحدا) (٨٠ ب).
- -حصلت له لوقة (إذا حصل له اعوجاج) (٥٤ ب).
 - فلان انخطف لو نه (إذا كان مصفرا) (٢٢-١).
- ـ فلان ومك على الشي (أي نوى على أخذه) (٥٩ ـ ب).
 - المال روك (أي شيءواحد) (٥٩ ب)
 - ــ فلان ز علوك (يعنون أنه فقمر) (٥٩ ـــب) .
- _ على مزكزك أو فلان له محل زكزكة (يريدون زيَّه رحسُّه) وأهدب).
- ــ نزل في الساحل (ينكتون على من يريدون الصفع في تفاه) (١٠٠٠).
 - ـــ فلان كُر ك على فلان (ضحك عليه) (٦١ ــ ب) ، الخ .
 - وتجد بينها تعابير تصف الإنسان وصفاته الإبجابية ، مثلا :
- ــ فلان فحل (يعنون أنه شجاع أو متمهر على غيره في شيء) (٨٧-١).
 - ـــ فلان عنده مُكنة (أي متمكن) (١١٩ ا). ـــ فلان عنده مُكنة (أي متمكن) (١١٩ – ا).
 - فلان زامك أو عنده زمك (أي عجب أو نحوه) (٥٩ ب) . . .
 - فلان له لسان طلق (يريدون أنه فصيح) (٤٧ ب)
 - ب فصبح مثل البلبل (٢٦ ب) .

و يمكننا كذلك أن نجمع من كتاب المغربي عددا آخر من التعابير المستعملة لوصف المنزات السلبية ، مثلا :

وأورد المغربي لتفسير معانى المفردات العامية حملة من الأمثال والأقوال التي لا تزال تعيش في أيامنا هذه ، مثلا :

كان يوسف المغربي من مواليد القاهرة، وكانت المدوات العسامية الى همها، تصف بالدرجة الأولى ثغة أهالى الفاهرة في عهده. وفي بعض الأحوال يشير المغربي كذلك إلى عدد من الألفاظ العامية المستعملة في المناطق والبقاع الأخرى للديار المصرية ، كما يقدم مجموعة من المفردات العسامية المتداولة على ألسنة مختلف فئات سكان مصر . ومنها منلا :

⁻ يقولون أبه ويسمع من أهل الصعيد كلمة تعجب (١٣١ – ١) .

ـــيقولون ويسمع من أهــــل الأرياف فلان تُوه جا مثلا أى الساعة ـــــ(١٤٢-١)

ــ يقولون ويسمع من العبيدوَّى كلمة توجع عندهم (١٣٢ ـ ١).

ــ يقو لون ويسمع من النساء هنهني للطفل حيى ينام (١٢٠ ــ ١).

ــ يقولون آه من كذا والنساء يقان أوَّه (١٢٠ ــ ب) ، الخ .

و يجب الإشارة بصورة خاصــة إلى أن كتاب المغربي يشمل معلومات لغوية كثيرة للدراسة المقارنة في مفردات وقواعد اللهمجات العربية الأخرى في المشرق والمغرب ، مثلا:

_يقولون شا افعل شا اروح وهم أهل اليمن وهي صحيحة، أي أُريد أفعل (1 – 1) .

_ يقولون ويقع من الشوام على الرجل رجال (٧٥ - ١).

ــ يقولون ويقع من المغاربة دربال لشي يابس (٧٢ ــ ب).

ــ يقولون على الناقة زاملة ، ونسمعه من المغاربة وتجار السودان(٧٨-ب). .

_ يقولون ويسمج من العرب والمغاربة ويّن هو ، اي اين (١٢٠ _ ١) .

ــ يقولون فلان مسطول ، وكثيرا ما يسمع من أهالى الحجاز ، وهو فى السطلة ونحوه (٧٠ـــب) ، الخ .

و لا شلك أن هذه الأمثلة تدل على ذلك المكان الهام الذي محتله هسذا القاموس ، في سبر دراسة تاريخ اللغة العربية .

ويكتب المنسري في بداية موافه عنه : ١ ومثل هـــذا الكتاب لانتهي مقاصده ولا تغيض موارده ٤ ، فلا نرى في ذلك الوصف أى مبالغة ، لأن الكتاب في الواقع محتوى على كتبر من المعاومات عن الحياة التاريخية والثقافية للذلك العهد : عن بعض الشخصيات المعاصرة له، مثل عاماء الأزهر والكتاب

^{· (}١) دفع الإمر ، ص ١ -- ا

والشعراء وحكام ذلك العهد، عن الأوساط والمناقشات الأدبية ، عن نظام الحيساة وأنواع الملابس وأصناف الأكل وآلات العارب ، النخ : و يمكن القول بتأكيد أن الباحثين في تاريخ والنوغرافيا مصر سيعترون في هذه المخطوطة على ضالتهم، وخصوصا في تلك الفصول التي يتحدث المغربي فيها عن عادات أهل القاهرة وأخلاقهم، وغيرهم من أهالي المدن المصرية الأخرى، وعن تجميل وتنظيف القاهرة ، وبداية انتشار في القاهرة بواسطة القناديل في الليل ، وانتشار عادة القهوة ، وبداية انتشار تدخين التبغ في مصر في ذلك الوقت بالضبط ، فيقول المغربي جذه المناسبة ما يلي :

و من الحوادث التي وقعت في هذا العام وهو عام أربعة عشر وألف
يبلاد مصر العشبة التي اشتهرت باسم طابغة يشربون دخائها، وقد زاد استعالها
الآن حتى صار يباع منها في كل يوم بدنيا لها جرم وعمت الباوى بهــا سائز
الحبوس في دكاكن خاصة بها، وعنطر في الفكر أن تفتح بيوت لحصوصها
كالقهاوى، ولم أعرف فيها خرا صادقا قالوا جات من بلاد المغرب و مدحت
بقصيدة مطولة سمعت بها وقد مصصت من دخائها قليلا فحصل عندى شــبه
الدوخة ولا بدع فإن الدخان ويقال له المدخ قريب أذا)

وفى كتاب المغربي بجد العديد من القصائد والمحاذج الشعرية العسربية الكلاسيكية نختاف أجيال الشعراء ولصاحب الكتاب الشاعر نفسه ، وذلك ما بجعل الكتاب مصدرا في البحوث في تاريخ الأدب العربي والشعر الشعبي المصرى خاصة .

ولأجل تقديم صورة عامة لقسارئ الفاضل عن كثرة هسنده الأخبار والأوصاف التاريخية والثقافية نذكر فقط أن المغربي بعالج في كتابه في يختلف

⁽١) دفع الامر ، ص ١٩ ــب وَ

المناسبات أسماء ٣٩٣ شخصية و ٨٤ اسما للطوائف والأمم والقبائل و ١٥٣ اسما للاماكن والملدان

ومن المعلوم أن العلامة ابن أن السرور الصندين الشافعي قد اختصر كتاب المغرب اله بعنوان و القول المقتضب فيا وافق لغة أهل مصرمن لغات العرب ع ، وقد حلف من مو الف المغربي جميع المعلومات التاريخية والشافية ، كا حلف منه كندوا من اللحيل ؟ ثم جاء النساخ ابن الوكيل يوسف الماوي، وكتب نسخة من و القول المقتضب ع ، ولكنه أضاف على هامش النسخة بعض المنودات التي حدفها ابن أن السرور. وقام يوسف الملوى بإضافة هذه الزيادات ، لأنه كانت بين يديه نسخة من كتاب المغربي . وتحفظ خطوطة و القسول المقتضب ع بقلم الموالف في مكتبة الأزهر ، وتحفظ المخطوطة المائية و القول المقتضب ع وقاسم علم النسخة العالية (أي مخطوطة دار الكتب بالفاهرة . وحقق السيد إبراهم سالم هذه النسخة الثانية (أي مخطوطة دار الكتب غط يوسف الملوى) و نشرها في سنة ١٩١٩٠ الملوى) في نشرها في سنة ١٩١٩٠ الملوى الملوى) في نشرها في سنة ١٩١٩٠ الملوى الملوى الملوى الملوك المل

ويظهر من مقدمة الأستاذ إبراهيم الإبيدارى أن الناشرين يقرضان بأن أصل كتاب المغربي غاب عنا ، وثانيا أن ابن الوكيل يوسف الملوى أضاف حميم تلك الزيادات التي شاء ابن أي السرور أن يتخفف منهدا ، وثالثا أن وكتاب يوسف المغربي بعود كاملا في تلك النسخة من و القول المقتضب ، التي كتبها ابن الوكيل ، . والآن نعرف أن هذه الافتر اضات الثلاثة لم تكن ثابتة . فالحمد لله أن أصل كتاب المغربي لم يغب . وهوسي، يعيش معنا ومعروض

 ⁽¹⁾ القول المقتضب فيا وافق لغة أهل مصر من لنات العرب > تأليف محد بن أي السرود العديق الشانس (١٠٨٧ هـ) ، تحقيق السيد إيراهيم سالم > واجعت وقدم له إيراهيم الإيسادي [القاهمة »
 ٢١٩٦٧ -

⁽٢) القول المقتضب ، ص ٢٠ ٤

المخطوطة الأصيلة في لينينغراد لم تصل العلماء المتخصصين الأفاضل في مصر . وإذا قرأنا الأصل المغربي مكننا أن نؤكد أنابن الوكيل يوسف الملوي لم يضف في واقع الأمر إلا بعض تلك المفردات اليُّ حَدْفَهَا ابن أني السرور ﴿ وَلَذَلْكُ فكتاب المغربي لم يعد كاملا في نسخة ابن الوكيل، بل يعود فيها ثلثا ونيفًا فقظ . لقد توصلت إلى هذا الاستنتاج في أيام انعقاد الندوة العالمية لألفيـــة القاهرة • وفي فترات ما بن الحلسات وبعدها كنت أزور دار الكتب لمطالعة المخطوطة نحط ابن الوكيل ومقارنتها بكتاب المغرى (من لينينغراد)، و بالطبعة القاهرية للقول المقتضب . واخترت للمقارنة حملة المفردات من « حا » إلى ه جيب ، أي : الورقة الثالثة (أي : صفحتان) من نسخة ابن الوكيل ، والصفحات ١٠ ــ ١٣ من الطبعة القاهرية للقول المقتضب ، والصفحات ٧ - ١ - ١١ - ١ (أي ١١ صفحة)، فوجدنا أنه في هذه الحدود (من « حا » إلى 1 جيب ٢) أعطى كتاب المغربي ٤٤ كلمة، وأبقى منها ابن أبي السرور · ٢ كلمة في « القول المقتضب » وأضاف إليها ابن الوكيل ٦ كلمات فقط الطبعة القاهرية بـ ٢٠ كلمة (من غر زيادات ابن الوكيل). ونجد أن يوسف المغر في يفسر معاني هذه الكلمات (من و حا ، إلى و جيب،) على مدى إحدى عشرة صفحة ، و ٢٢٠ سطرا ، بيما ضيق ابن أى السرور هذا التفسير إلى حد صفحتین و ۳۸ سطــرا مع زیادة ۱۷ سطرا من این الوکیل • ویشمل « القول المقتضب ، المنشور ٩٣٠ كلمة ، ومن المحتمل - كما قانا أعلاه -أن يتضمن كتاب المغرى بكاماه ٧٤٠٠ كلمة ، إذ توجد في أوراقه الباقيـــة ١٣٧١ كلمة • ولا شك أنه يتجلى من كل ذلك بوضوح أن (القول المقتضب) ينقصه الكثير من المفردات والمعلومات القيمة الوااردة في كتاب المعربي . أما اضم المدينة الزهراء المحروسة الى اجتمعنا من أجل الاحتفال بالفيتها المحيدة ، فوجدنا أن المغرثي في كتابه لم يستعمل كلمة والقاهرة ». وفي أحاديثه الكثيرة عن مدينته يسميها و مدينة مصر » أو و مصر » كما يسمى تفاره و بلاد مصر » أو و مصر » .

ونود هنا أن نمالج موضوع عنوان المخطوطة المغربية بعد أن أصبح غير واضح للقراءة، لأن المؤالف غيره عدة مرات، فهناك أولا والفضل العام وقاموس الموام ، ثم و دفع الإصر عن لغات أهل مصر ، الغ ، وقد اختلف العلماء في قسراءة العنوان : دفع الإصر أم رفع الإصر وكان بحمد بن أبي المرور الصديق الشافعي من أقرب العلماء المعروفين لنا من عهد يوسف المغرف، وهو الذي ذكر هذه المخطوطة بدورفع الإصر ... ، » في و القول المقتضب الملك كور أعلاه : واستمال ورفع الإصر ... ، كان محملا ، من حيث معانى كلم ورفع ، (مثلا : رفع التقل الغ) . وكان تعبير ورفع الإصر ... ، كثيرا ما يستعمل في عناوين مؤالفات تلك العصور (نذكر منها مثلا : رفع الإصر عن قضاة مصر » لابن حجير المسقلاني ، المتوفى منة ١٩٥٨ ه) . ولكن في يعلق بعنوان كتاب المغربي فالأمر هنا واضح تماما ، لأن المؤالف قد كتب بيده عدة مرات على هوامش أوراقه كلمات و دفع الإصر ... » .

لقد رأيت من واجبى أن أقدم هسذا البحث لأسرعى انتباه زملاننا العلماء العرب المحترين انتباد وملاننا العلماء العرب المحترين إلى هذه المحلوطة الفريدة ، باعتبارها مصدرا قيما للدراسة تاريخ العهد العمانى التى أشار الأستاذ محمد أنيس فى محته النفيس إلى ضرورة تعميقها و تنشيطها . وقد صررت إذ علمت أن الهبئات العلمية والثقافية في الحمهورية العربية المتحدة قررت طبع محطوطة يوسف المغربي : ولى أتمى من صميم الفواد المدكنور عبد السلام عواد أداء هذه الرسالة النبيلة .

إن دراسة ونشر غطوطة بوسف المغربي فى الاتحاد السوقيبيي ومصر، وجهود الباحمن المشتغلين على ضفاف النهرين الصنديتين - نيقا والنيل سـ قلد أنتجت وستنتج تمارا طبية فى واد خصب وهو وادى التعاون المشمر بين العلماء السوقييت والمعربين من أجل إحياء روائع التراث العربي الغي

منّازل الفسّطاط كاتكشف عنها حفائر الفسطاط بينال مسرز

متّازل القسّطاط كماتكشف عنها حفائر الفسطاط

جسال محسرد

استطاع الحنسد العربي بقيادة عمرو بن العساص أن يستولى على مصر سنة ٧٠ هـ (٢٤٠ م) ، بعد سقوط حصن بابليون في أيدى العرب ، وبعد ذلك توجه عمرو بن العاص بحيشه لإخضاع مدينة الإسكندرية عاصمة البلاد التي سلمت إليه بعد أن فرض عليها الحصار عدة شهور .

وكان عمرو بن العاص يرجو أن تكون الإسكندرية عاصمة البلا د فكتب بذلك إلى عمر بن الحطاب الذى رفض أن يفصل بينه وبن جنده فاصل يعوق المون والمهرة ، ويعنى جذاً مجمرى النيل .

وعندما عاد عمرو بن العاص من مدينة الإسكندرية إلى الموقع الذي نزل به عند قدومه إلى مصر بحوار جصن بابليون انحذ ذلك الموقع الذي كان قد ضرب به فسطاطه مكانا للعاصمة الحديدة التي أطلق عليها اسم الفسطاط ، واتسعت المدينة ، وارتقى حالها خلال العهد الأموى .

وقامت دولة العباسين ، وأرسل جيش عباسي إلى مصر بقيسادة صالح ابن على وأبو عون سنة ٧٤٩م . ونزل في الشهال الشرق من الفسطاط واتخذ الحند مساكنهم وشيدوا دورهم ، فكانت العاصمة الثانية في العهد الإسلامي وهي العسكر ، وتقع إلى الشهال الشرق من الفسطاط . و لمساجاء أحمد بن طولون واليا على مصر من قبل الحايفة العباسي نزل شهال شرق العسكر حيث چبل يشكر ، وأسس مدينة القطائع لتكون عاصمة ملكه وذلك سنة ٨٧٧ م ، وهي العاصمة الإسلامية الثالثة .

واتصلت العواصم الثلاث الفسطاط والمسكر والقطائع بعضها ببعض في أو اخر عهد ابن طولون، وتمتد على ساحل النيل، لتصل فيا بينه وبين جبل المقطلم، وأطاق عليها حميعا اسم الفسطاط أو مصر و واستمرت الفسطاط راهرة تدب فيها الجياة إلى أن أسست مدينة القاهرة فانتابا ثميه من الفبعث المخجلب القاهرة إليها لفيفا من الناس، وبقى بها طوائف العسكر والتجار والعملة على ما يقول ابن سسعيد وعلى أن السبب الرئيسي لحراب مدينة المقسطاط كانت الشدة المظمى في عهد الحايفة المستصر بالله والحريق الذي أضرمه الوزير شاور الإنقاذ القاهرة من الوقوع في أيدى الفرنجة بقيادة عمورى وظلت النار مشتملة فيها مدة أربعة وخسين يوما.

ومنذ هذا التاريخ صارتالفسطاط خرابا ، وموضعا لرمى القمامات والمتخلفات ، ولحأ إليها أهل القاهرة للحصول على ما يريدون من مواد البناء.

وقدر لبعض أجزء الفسطاط أن يعاد تعميره، وأن تسترد نشاطها وحيويتها فى أواخر العصر الأيوبى ، وأوائل العصر المماوكي ، على أن أهم فترات التعمير هذه ترجع إلى عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون .

وقد وصف لنا عدد من الرحالة مدينة الفسطاط ومنازلها، وكان من بينهم المعجب مها ، كما وجد المستاء منها أيضا ، وقد تحدثوا عن مساحتها وطرقاتها وحوارم وأزقتها وأسواقها وحمامها ومصانعها ومتاجرها ويومها

ومن بين المعجبين بالفسطاط والراضين عنها ابن حوقل الذي زار مصر في القرن العاشر الميلادي ، ويقول بحني الفسطاط : د والفسطاط مدينة حسنة ، ينتسم النيل المسها ، وهي كديرة نحو ثلث فرسخ ، ومقدارها نحو فرسخ ، على غاية من العمارة والطيبة واللذة ، ذات رحابة في مجافة وأسادة ومناجر فخام ، وها ظاهر أنيق وبسانين نضرة ، ومنترهات خضرة ».

وكذلك أحاطت البسانين والمنتز دات بالقسطاط. أما ما جاور الفسطاط فكانت تكثر به البسانين الواسعة ، وممن أصحب جا الشريف العقيلي :

أحن إلى الفسطاط شسوةا وإنى لأدعو لها ألا ممل مهسا القطر وهل فى الحيا من حاجة لحنامها وفى كل قطر من جوانبها سر تبدت عروسا والمقطسم تاجها ومن نبابها عقد كما انتظم البدر

ومما قاله ابن حوتل :

نولنا من الفسطاط أحسن مسترل محيث امتداد النيل قد دار كالعقد وقد حمت فيسه المراكب سسحوه كسرب القطا أضحى يوف على ورد وأصبح يطنى الموج فيسه ويرمى ويطفو حنانا وهو يامب بالسيرد

فی حین یری سعید المراکشی غیر هذا فیقول :

لقيت بمصر أشسد البسوار ركوب الحار وكحل النبسار وخلفي مكار يفسوق الرياح لا يعرف الراق مهي استطارا أناديه مهسلا ذلا يرعسوى إلى أن سجدت سجود العشار قد مذ فوقى رواق السنرى والحد فيسه ضياء النهسار

ويتحدث ابن سعيد المنربي فيقول :

« و مدينسة الفسطاط مطابخ السكر ومطابخ الصابون ومسابك الزجاج ، و مسابك الفولاذ ، و مسابك النحاس والوراقات ، يما لا يعمل فى القساهرة و لا غيرها من الديار المصرية . وقد جرى العرف في المدن الإسلامية أن تقسم الأسواق فيها بين أرباب الحرف والصنعة ، يضم كل سوق منها أصحاب الحسرفة الواحدة ، هكذا كان الحال في أسواق مدينة الفسطاط.

ونما يوشف له أن ما ذكر عن منازل الفسطاط لاعنى فيه ، و لا يعتمسه عليه في رسم صورة وافية لمسا كانت عليه هذه المنازل : فنجد ابن رضوان الطبيب المصرى الذي كان طبيب الحاكم بأمر الله في القسر الحادى عشر الملادي يقول: و إن أز قة الفسطاط وشوار عها ضيقة وأبنيتها عالية » وكذلك يذكر ناصر خضرو الذي زار مصر عام ١٠٤٦ م وحيها يرى الإنسان من بعيد مصر الفسطاط يظن أنها جبل فيه دور "من أربع عشرة طبقة ، وقد سمعت من ثقة أن بعض النام كان له بستان على سطح دار من سبع طبقات ، فأصبعد إلى هذا السطح عجلا صفيرا ، وغذاه حتى غذا أورا وركب في السطح ساقية بديرها النور ، فصعد الماء إلى السطح الذي غرس فيه شجر المرتقال من بديرها النور ، فصعد الماء إلى السطح الذي غرس فيه شجر المرتقال من الحلو والمسائح والموز ، وأشجار أخرى مثمرة ، وزرع فيه الأزهار والرياحين من سائر الأنواع » .

وكانت هناك غير ذلك بيوت قليلة الارتفاع ، كما يستدل على ذلك بما يذكره المقريزى من أن و بمصر طوائف من أهل الفساد قد سكنوا بيوتا قليلة السقوف ، قريبة بمن يسمى فى الطوقات ويطوف ، وقد أعدوا سلبا وخطاطيغ فإذا مر هم أحد شالوه فى أقرب وقت ثم ضربوه بالأششاب وشرحوا لحمه وأكلوه ».

والواقع أن مثل هذه الأوصاف لا تساعد على الوقوف على ما كانت عليه المنازل من تخطيط وتنظم وعلو وارتفاع وسعة وضيق - وقد ظل الحال كذلك إلى أن قام على مهجت وألمبر جعربيل بأعمال التنقيب فى مدينة الفسطاط الى بدأت سنة ۱۹۱۷ واستمرت إلى سنة ۱۹۷۰ فكشفت عن جزء من مدينة الفسطاط ، ظهر به عدد من المنازل الى احتفظت بتخطيطها حى هذه اللحظة. ويستنتج من دواسة مجموعة المنازل أو الدور الى كشفت عنها أعمال على مهجت وجرييل على تشابه فى التخطيط ، مع ما قسد يوجد من فوارق بسيطة فيا بينها .

ويقول المكتشفان و ممكن حصر الدور في أشكال بسيطة متحدة في الشبه انحادا تاما ، ويتجلى في هذه الدور أبها تتكون من نظام هنسلميي قام على محورين متعامدين ، يلتقيان في وسط حوش تخلف الغرف الحيطة به في المقياس والنسب ، مو في كل جنب من جوانب الحوش رواق ذو ثلاث فتحات تختلف في الضيق والسعة ، منها الفتحة الوسطى أوسع من الفتحن الحانيتين ويقصلها عنهما كتفان من الآجر . وفي سمت الرواق الفاعة ، وهي قاعة كبرة يزيد طولما عن عرضها ، وتكتنفها حجو تان صغير تان منعز لنان عنها ، وفي الحسوانب الثلاثة الأخرى من الحوش في عور كل جانب أو اوين تختلف في الامتداد إلى الداخل ، فتتكون منها تارة قاعات ، وطورا وهو الأغلب أو اوين صغيرة (صفيف) » .

هذا هو الطابع العام للندور التي كشف عنها في الفسطاط ، فيا عدا الدار التي رقمها المكتشفان برقم ٢ ، إذ يقولا و الظاهر أنه كان جا رواقان متاثلان بالحالبين البحرى والقبلي ، على عكس الحالبين الشرقي والعسريي ، إذ أن الفتحات كانت موزعة فيهما توزيعا منتظاً ».

وهذه المنازل حميمها مشيدة بالآجر ، حسنة البناء ، مزودة بالمسرافق الصحية والمياه الحارية : والآجراء الباقية من جدراتها فى الغالبية العظمى قليلة الارتفاع جدا ، لا يصل ارتفاعها حتى إلى جلسات الفتحات إلا فى التمليلي المسادر . ولهذا فقد أثارت هذه المنازل لحلوها من الحدران العالية والأسقف عدة تساولات عند المكتشفين على سهجت والبير جبرييل ، منها ما يتعاتى بتعسدد الطبقات ، ومنها ما يتعلق بطريقة التخطية مثلا ، ولم تسعفهما دراستهما لهذه المنازل بإجابات شافية ، فقد قالا :

- (١) أننا لا نجزم بوجود طبقة عايا فوق الدور الأرضى ﴿
- (٢) لا مكن أن يستنتج شيء من وجود بقايا السلالم ومواضع الدرج.
- (٣) هل كانت سطوح الدار أو السقوف المتوسطة مر فوعة على مر بعــمات أو أقيية ؟ وبجيبان على هذين السؤالين بافير اضات :
 - (أ) رمما كانت هناك طبقة عليا فوق جزء من طبقة أرضية .
- (ب) يجوز أبها غرف مرتفعة مصفوفة إلى جانب غرف أصغر منها على
 مستوين .
- (ج) الظاهر من الأكتاف والحدران أمها ضعيفة جدا عن حمل الأقبية ،
 ومنع تأثير دفعها .

وفى أواخر عام ١٩٦٤ استطاعت مصاحة الآثار أن تكشف عن منزل عدينة الفسطاط ، يعد المثل الوحيد إلى الآن الذى وصل إلينا ، فهو من أكثر من دور ، فى حن أن المنازل السابق الكشف عنها لم يكن باقيا منها إلا تخطيطها وارتفاع بسيط جدا لحدراً لها . ورأس بعثة الحفرالدكتور حال عورة

والمنزل مشيد من الحبجر والآجر ، حسن البناء ، لا يز ال محفظ ببعض قاعاته وحجره ومرافقه الصحية . والدور الأول مشيد من الحجر غير المتنظم وبعض الآجر ، وواضح أنه لم يكن للسكن ، بمسا يويد قول البعض من أن الأدوار الأرضية بالفسطاط لم تكن للسكن : وواضح أيضا أن هذا القول لم يكن قاعدة عامة ، إذ أثبت المنازل السابق ذكرها على يد على جهجت والبير جربيل أما كانت مسكونة .

والواقع أن هذا الطابق الأرضى عبارة عن مرات ضيقة تغطيها أقبيسة اسطوانية الشكل ، وتمة مساحات صغيرة السعة عندالتقاء هذه المعرات مغطاة يقبوات منخفضة ، تقوم على ما يشبه الحوفة المثلثة .

ومما يلاحظ أن هذه الممرات لا تغطى الدور الأرضى حميعه ، بل جزءا منه فقط ، وهو الشهالي منه .

أما الطابق الأول فيه فناء مستطيل انشكل، لا تز ال توجد به بقايا الفسقية التي كانت تحتل منتصفه، وتمثل الحزء الشهالى منها فقط، أما النصف الآخر فقد عدم، و يحيط بها حوضان جما بعض الطمى، إذ كانا يزرعان بالأزهار والرياحين

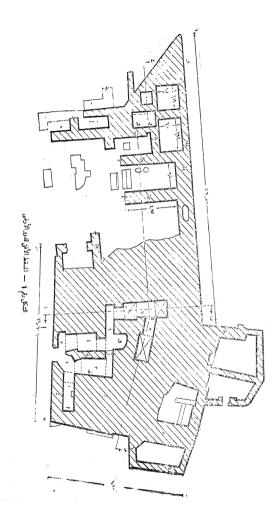
أما جدران الحبيرات والمرافق فعالية ، تحتفظ لنا بمعض النوافذ، فأعطتنا فكرة عن مستوى جلسات النوافذ وعن اتساعها، ولا تزال آثار الملاط الذي يعطى الحدران باقية في بعض المواقع إلى الآن، وهو أكثر من طبقة ، بمسا يدل على إعادة تغطية الحدران بالملاط في فترات مجتلفة .

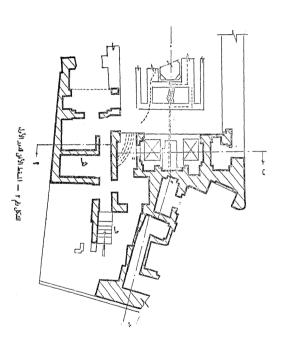
والمبانى من الطوب الأحمر ، حسنة البناء ، وطبقة المونة سميكة ، وعلى قدر معين من ارتباع المداميات الحجرية نجد أربطة خشبية مثبتة في الحدران . وقد عبر على جزء من بداية قبو فوق رديم إحدى حجرات الطابق الأول ور مما كان جزءا من القبو المغطى لهذه الحجرة .

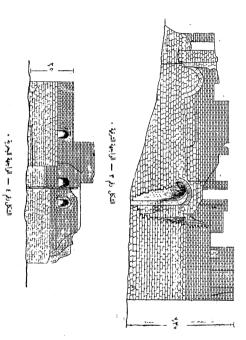
و ترجع أهمية هذا المنزل إلى أنه يثبت صحة ما ورد من بعض الأوصاف عن منازل الفسطاط، ويجيب فى الوقت نفسه عن تسساؤلات على مهجت والبعر جرييل .

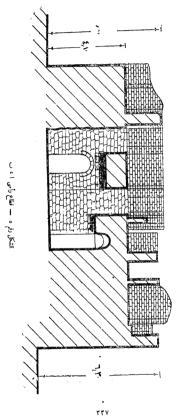
فهوَ يو يد :

- (١) وجود منازل من أكثر من دور .
- (٢) أن الأدوار الأرضية لبعض هذه المنازل لم تكن للسكني
 - (٣) وجود مزروعات في الأدوار العليا .
 - (٤) استخدام الأقبية والقبوات للتغطية .

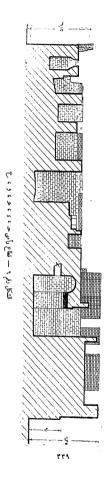


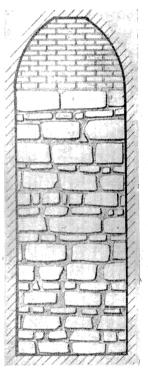






(۲۲)



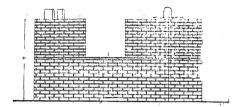


الشكل رقم v — تفصيلة أ

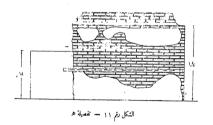
And the second second

الشكل وقم م 🗕 تفصيلة ب

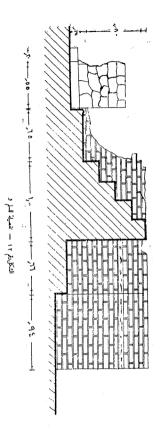
الشكل رقم ۹ — تفصيلة ح

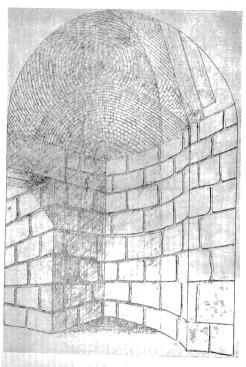


الشكل رقم ١٠ — تفصيلة 5



7 8 4





الشكل رفم ١٣ — المتناور و ٣٥١

إعادة النظر في المعالم الأشرية لمدينة الفسطاط

*چسورچ سی*یکانلون

ملخصر

إعادة النظر في المعالم الأشرية للمستنة الفسطاط

*چدواچ بسی*کانلون

ملخصر

يبدو أن أى سمى لتصور الوضع الحنواف المخطط ، الأولى لمديسة الفسطاط، هو أمر من تبيل المستحيل . وققد كانت عاولة كاز انوقا في هذا الصدد مجرد تكهنات ملهمة ، معتملة كل الاعباد على ابن دقاق والمقريزى، بلا أى استناد إلى مصدر أثرى محدد . أما الحغربات التي أجراها على مهجت فقد اقتر نت جذا التصور ، وإن لم تتقيد به تماما .

على أنه إذا أمكن إجراء أى خريات أخرى فى المنطقة، مهتدية بالأساس العلمى ، ففى إمكانها أن تمدنا محقائق أكيدة عن وقائع التعاقب الزمى لأى موقع بذاته . و مها بيدو من الممكن أن تمز المراحل الأموية والعباسية من الطوار نية: وأن نفرق بين هذه حميا وبين المرحلة الفاطمية على أساس فحص الشوارع والأرضيات والقنوات وشبكات المحارى ، وذلك يدراسة طبقات الأرض . كذلك فإن أتماط العمارة و درجات الفاعلية فى فنون البناء بمكن الربط بينها و بين المصنوعات ذات المغزى من الوجهة العلمية . وقصارى القول أننا نوشك أن نتوصل إلى رمم قطع رأسى بين التعاقب الرمي ، علاوة على

قصور مثال معارى مدعم بالأسانيد لمدينة الفسطاط قبل همجرامها أو تخريبها، أو الاثنن معا ، في عام ١١٦٨ .

وتكمن وسائلنا فى النحقق من هذه الوقائع الأثرية المتعاقبة ، فى دراسة الفروق البارزة أو المتراكة (أى التى تبدو لنا فى حالة موقع كثر استعماله لأغراض شتى) ، التى تظهر فى المحالات الآتية :

١ – أرضيات الشوارع الحبجرية .

٢ ــ وُ سائل حفظ المياه في الحياض .

٣ – تخطيط الشوارع .

عتويات القنوات والمستودعات التي أوقف استخدامها ، أو التي
 ظلت على حالها دون موثرات خارجية .

وفى الحتام فإن هذه الدلائل المتجمعة الناشئة عن تحليل المواقع إنما تسميح لمنا بأن تمز بين موقع ظل على الدوام مأهو لا بساكتيه، و بين تلث المواقع الى لم تستغل فى يوم من الأيام ، والتى تركت فى شكل وخورائب . إحري نواحى البدع فى القرن الخامس عثر «طبقا مخطوط لم ينثر منسوب للمقريزى»

چورچ تسنوان

ملخص

إحدي نواحى البدع فى القرن الخامس عثر «طبقا اضطوط لم ينثر منسويب المقريزي» ،

م ورج قسنوان

ملخص

لا يوجد من هذا المخطوط غير نسخة واحدة بالقاهرة ضمن مجمسوعة تحتوى مخطوطا آخر الدقر يزى بعنوان وإغالة الأمة بكشف الغمة ، . إن نسبة هذا المخطوط إلى المقريزى كانت محل مناقشة ، وأو أن بروكامان يشهر إلى أن مخطوط هذه الرمالة بيد المؤالف محفوظ فى ليدن . وإلى أن يتيسر الاطلاع هلى وثيقة ليدن هذه ، نقدم تحليسلا مقتضيا نخطوط القاهرة ، مع نصسه العربي وترحمته الفرنسية .

أوضح المراف الغرض الذى توخاه من كتابة هذه الرسالة الصغيرة ، وهو دحض ادعاءات مجمــوعة من المتصوفين المزعومين الذين مخشى من مذهبهم الفاصد أن يغرى الحهاة ، ولا سيا المبتدين الذين لا خبرة لحم بعد . والمواف ، قبل أن يقدم عرضا لمذهب هوالاء ، يعرف المذهب الكلاسيكي " للعارفين بالله " ، ثم ينتقل إلى وصف الطريق الذى يسر عليه الضالون . فيشير إلى أن أساس خطئهم هو القول بأن الوجود واحد : « ليس للكون وجود مختلف عن وجود الله » . ونتيجة هـــذا الموتف هي أن المتصوفين الزائمين يظاون على طاعتهم لله ، بانباعهم أحكام الشريعة .

ووجود الله ، فى نظر هؤلاء الضالين ، هو كوجود البحر ، ويشسبه البعض منهم النسبة بن الله وعباده ، بالنسسبة بن البحر وأمواجه .

و فضلا عن ذلك فإن المتصوفين الزائفسين يسمحون لأنفسهم بأسسياء محظورة : وعملص الموالف إلى أن معتنقى مذهب ابن عربى فى « وحسدة الوجود » ليسوا عسلمين حقيقين .

تثبت هذه الرسالة أن هذا المذهب كان شائعا فى القرن الخامس عشر بين أوساط دمشق ، كما أنها تميل إلى الاعتقاد بأنه كان شائعا أيضا فى القساهرة فى زمن المقريرى .

ولعل المتخصصين في دراسة المقريزي أن يبحثوا ما إذا كان في موالهاته رسالات أخرى موجهة ضد مذهب ووحدة الوجود».

إنجازات العصرالفاطمى

جوستاف قون جردنباوم

ملخص

إنجازات العصرالفاطمي

جوستاف ٹؤن جردنبادم

ملخص

تسلم الفاطيدين في مصر (٩٦٩ - ١٦٧١) زمام الساطة وظام أو الحكم كحكومة أقلية منصطة عن جموع رعاياها بسبب آز أما الدينية : فالظروف التي أفضت إلى نجاح انتقال الفاطميين من قواعدهم في شمال أفريقيا إلى مصر كانت تنسم بطابع اجهاعي وسياسي ، علاوة على تميزها بالفتان والتسرق في الحال الفكرى . فقد أفاق الناس على حقيقة موداها أن الأحلام القليدية لم كانت تعانى من التدهور السياسي ، مما أدى إلى حجز الإسلام عن المسسود كانت تعانى من التدهور السياسي ، مما أدى إلى حجز الإسلام عن المسسود في وجه أغدائه في داخل الملاد و خارجها . وقد حدا ذلك بالناس إلى الانسياق وزاء معامرة لم يكونو اليوافقوا على مبادئها ، وإن كانوا على استمداد الدماونة على تحقيقهم ، فقد و ثقوا بأنفسهم إلى حسد جعلهم يشمون في إقامة علاقات عجزية واسعة النطاق مع جنوب غرب أوروبا ، وهو إجراء أنيت الآيام أنه كان عصب قوسم والاقتصادية .

 أدى إلى إجراء تحطيط بعيسد المدى على المستويين السياسي والاقتصادى ، وإضفاء سمة الحسارة على النظام كله ، وهو ما لم يستطع إنكاره الأعسداء الكثيرون . ورغم أن الفاطمين قد أسسوا قوسهم على سواعد المرتزقة من غير العرب، كالبربر والترك والأفريقيين والأرمن ، إلا أنهم ساندوا النراث العربي ضد المؤثرات الفارسية والتركية التي استسام لها العباسيون .

وكان لحكم الفاطمين ما يعرده من حيث موققهم الدينى ، وعلى الأخص باعتبارهم سلفا موصول الحلقات من نسب الذي وعلى . وقسد ثار الشاك في نسبهم ، ولكن شكوك الحارجين عليهم لم توثر في معتقداتهم . ونادرا ما جرت أي عبولة لحث الشعب المصرى على اعتناق الملاهب الاسماعيلي واحتل غير الاسماعيليين المناصب العليا في البلاد ، وكثيرا ما كانت الدولة تنعم من مطامحهم الاقتصادية . وبالقاء نظرة إلى الوراء ينضح لنا أن قرة تلك الأسرة لم تكن كامنة في كوم اتسمو على التجريح الناسى ، بل كانت تنطوى على تعربها في الاستفادة من إمكانيات كل الأفراد المنتصين إلى مختلف التكلات العنصرية و الاجماعية الى كانت توالف عبد حو سكان مصر ، ولله المتفادة لم يكن لها مثيل من قبل وذلك لمصاحة الدولة و الحامة على حد سواء د المتفادة لم يكن لها مثيل من قبل وذلك لمصاحة الدولة و الحامة على حد سواء د الاصدقاء و الأعداء معل .

وكان إسهامها في الحالات الثقافية ميالا إلى التخصص بشكل غريب، فهى لم تفاخر إلا بعدد قليل من الشعراء والكتاب ، ومن المورخين مع بعض التجاوز، وذلك بالقياس إلى أنظمة للحكم أقل وفاهيسة وثراء، وإن كانت قد أظهرت من ناحية أخرى تنوعا وثراء غير عادين في مجال التتاج الذي وقد أدى زوع من العلاقة بين المذهب الفاطمى والفلسفة اليونانيسة إلى إحداث مضة فى التفكير العلمى ونطبيق الأساليب العقاية ، كانت أبعد أثرا بما يمكن أن تحققه مظلم أنظمة الحكم المعاصرة.

وقد تسبب مسقوط حكمهم فى العودة بمذهب الأغلبيسة إلى السلطة، وانتقلت السيادة السياسية إلى حماعة أجنبية ظلت غريبة عن مجموع الشعب : وبرغم أن الكتبر بما أرساه الفاطميون فى مصر قد ألغى أو عدل على نحسو محا طابعه تماما فى خلال بضع سنوات بعد تركهم لكرامى الحكم ، إلا أن قصة الفاطمين قد يقيت فى ذاكرة المصريين باعتبارها طورا مجيدا ، بل و هحسيرا فى تاريخهم الطويل .

مبائی الشاهرة العثمانیة چون ولیمنه ملخص

مبانی القب هرة العثمانیة پیوانا ولیمیز مدخص

مع أن العصر العثماني في القاهرة لم يأخذ حقّه عند المقارنة بعصور صابقــــة حيبا كانت القاهرة عاصمة امر اطورية ، إلا أن آثاره لا تزال ذات قيمــــة عالية ، ومثل هذه الآثار تعتد ثروة في أي بلد آخر ه

و لقد در س هو تكر سنة ۱۹۳۷ الآثار العبائية ، وكذلك فعسل بوقى سنة ۱۹۳۹ ، و تعتبر دراستهما ذات فائدة قيمة كمدخل ، ولكنها تحتاج إلى كثير من التصحيحات في النقط الأساسية ، فلقد ذكرا أنه في أواخرالعصر المملوكي كان المهندس المهارى متأثرا بالمصر الأناضولي قبل الفتح العبائي ، مع أن حميم الأدلة التي ذكر اها تثبت حقا أنها من طابع القاهرة ، وهما يوكدان أيضا أن العصر العبائي كان له تأثير كبير على العارة المخلية ، ولكن أهم تغير كان في تصميم الماذن فقط ه

و مما يجذب الأنطار أن معارى العصر العمانى ظلوا عاصمن التقاليد المحلية على الرغم من أشهم كانوا معرضين لكثير من التأثيرات الأجنيسة 3 وحتى الفسفساء العهانية الحميلة لم تجد ترحيبا فى القاهرة ، إلا أنها كانت تستعمل من حين إلى آخر ٥ وبالرغم من أن الكثير من الحكام المهانين فى ذلك الوقت كانسوا من الأغوات الذين تربوا فى السراى ، واللدين لا بد أنهم كانوا يتمتمون بذوق والأغوات الذين تربوا فى السراى ، واللدين لا بد أنهم كانوا يتمتمون بذوق ولكن هناك ثلاثة استثناءات مهمة تثبت أنه كان فى وسعهم تشييد المبانى وفقا للطراز العمانى حيام شاءوا ، وهذه الاستثناءات هى مسجد خادم سامان باشا فى القلمة (١٩٧٨) ، ومسجد الملكة صفية (١٩٧١) ، والتيجة التى لا شلك فيها هى أن العمانيين فى القاهرة قد فضلوا تطبيق الطراز المماوكي الحلى .

وعلى الرغم من أن المجاريين المجانيين لم يكن لديهم من الدَّروة ما يكفى لاستخدامها مثلما كان يفعل أمراء المماليك ، ومع أن المبانى فى ذلك العصر كانت تدل على تدهور واضح ، إلا أن طابعها الحاص لم يندثر . ويعبر الذن المجارى فى مسجد المحمودية مثلا عن روح خلاقة ، مع أن تفاصيله كالهسا محسلوكية ،

التوافق في الأسلوب بين أدب مقامات الحري وبين تصاويرها القاهرة ميس الب شا

التوافق في الأسلوب بين أدب مقامات الحيرى وبين تصاورها القاهرية

حب الساشا

موالف مقامات الحريرى هوأبوعمد القاسم بن على ين محمد بن على المال المال

و المقامات هي أشهر موافقات الحريرى، وعددها خسون مقامة : وهي نوع من القصص القصيرة ذات طابع خاص تحكى منامرات لشخصية ابتكرها الحريرى هي شخصية أبى زيد السروجي وقرومها شخصية أخرى هي شخصية الحرث من همام.

 ⁽۱) يستقد اليمنس أن ستة الموفاة كانت و اه ه م أنظر عمر وطا كمالة : مسيم المؤلفين ج ٨
 ص ١٠٨ وج ١٣ ص ١١٦ وج ١٤ ص ١٠٢٠

⁽٢) ابن خلكان : وفيات الأهيان ج 1 ص ٣٠٠ -- ٣٣٠ .

 ⁽٣) جاء في خطية المقامات ما نصب ه : < فأشار من اشارة حسكم ، وطاعه غنم إلى أن أنشىء
 مقامات أخلوفها خلو البديع وإن لم يدرك الظالم شأر الضليع >

و أبو زيد ... كما صوره الحريرى ... شيخ ذو دهاء ، ضليع فى اللغسة ، متمكن من أسرارها، ضاقت به سبل العيش المتواضع عليها ، أو قل ألجأته الظروف إلى أن يزهد فى الحياة الشريفة التى تليق بشيوخ العلماء أمشاله ، فطوف بالبلدان يتخذ من دهائه وعلمه، و تمكنه من اللغة وسيلة إلى الرزق . وكان يلجأ فى سبيل ذلك إلى المخادعة والتضليل أحيانا ، وإلى التسول والاستغلال أحيانا أخرى . ولكن مهما كانت الوسائل التى كان يتخذها فقد كان فى معظم أحيانا أحراما .

ويقال إن الحريرى رسم هذه الشخصية من واقع الحياة: إذ يقال إنه كان جالسا فى مسجد بهى حرام بالبصرة حين دخل شيخ غريب رث النيساب على قسط وافر من الفصاحة وذلاقة اللسان وخفة الظال. ولسا مثل عن اسمه أجاب و أبو زيد » ، ولمسا مثل عن بلده أجاب « سروج » . وأعجب الحريرى بشخصية أبى زيد السروجي هذا فألف مقامة استوحى بطلها منه وسماها باسمه . ونالت هذه المقامة إعجاب من قرأها ، فأنشأ الحريرى سائر المقامات على مطلها .

ويفال أيضا إن الحريرى استوحى شخصية أبى زيد من أحد تلامذته وهو (١) المطهر بن سلار ، وكان من أهل البصرة، وكان يدرس اللغة والنحو .

ومع ذلك فإن شخصية أنى زيد تقرب من بعض الوجوه من شخصية الحريرى نفسه ، ومن المحتمل أن الحريرى قد نفث غضبه على المحتمع ، وعبر عن مقده النفسية من خلال هذه الشخصية ، فن جهة يلاحظ أن الحريرى كان دمها قبيح المنظر ، مبتلى بنتف لحيته ، وكان من براه يستزرى شكاه .

ومن جهة أخرى لم يتل الحريرى فى مجتمعه مايتناسب مع كفاءته ونبوغه، ولم يبلغ المكانة التى تتغنّ مع علمه وأدبه ، وربما يرجع ذلك إلى أنه لم يكن

⁽١) ابن خلكان: رفيات الأهيان ، ياتوت: معجم الأدباء بد١٦ ص ٢٦١ - ٢٩٣ .

حاضر البدسمة ، ولذلك لم يلفت الأنظار فى مجالس الكبراء والأعيان ، يل يقال إن البعض قد شك فى أن المقامات من تأليف الحريرى وتحداه أن ينشئ (١) مقامة على مثالها فى حضر نه .

أما الشخصية الأخرى وهي شخصية الحرث بن همام راوى القسامات فصاحبها ينفى مع أبي زيد من حيث التمكن في اللغة واستخدام نفس الأساوي، و لكنه يختلف عنه من حيث الحاق والطباع : ففي حين نجسد أبا زيد رجلا خارجا على التقاليد والعرف و الأخلاق السائدة ، نجد الحرث بن همام رجلا عاديا طبيعيا ، كافظ على تقاليد مجتمعه ، واو أنه لا يختى إحجابه بأبي زيد في كثير من الأحيان، ومن المختمل أن الحريري رمز به إلى نفسه الواعية .

كما حظيت مقامات الحريرى بصفة خاصة بعناية الرسامين الإسلاميين فى العصور الوسطى : إذ يتضبح من عدد النسخ المزوقة بالنصاوير التي وصاننا

⁽۱) يقال إنه لما عجز المربى من إنشاء المقامة المقترمة أنشد أحد الشعراء الحاضرين سانوا مه : شيخ لشا من وبيمة النسوس ينف منشونه من الحسوس أشقت الله بالمشاف كا رماه رسط الديوان بالخوس انظر ابن خلكان ، وبهاء الميت الثانى في سبع الأداء ليافوت بـ ١٦ من ٢٦٦ على النحوالثال : أشقته الله بالمشاف من عد الجمعة في العراق بالخسوس (۲) فلكرعل سيل المثال شرح الشريش ،

منها أنها كانت أكثر الكتب العربية تزىويقا وتوضيحا بالصور ، وقد بلغ عدد (١) النسخ المزوقة المعروفة منها أكثر من عشر نسخ .

وينسب إلى القاهرة مجموعة من نسخ المتسامات المزوقة بالتصافير ه ويتضم من هذه النسخ أن رسامى القاهرة كانوا أكثر الرسامين توفيقا فى ترحمة لغة المقامات إلى تصاوير لاتقل فى مستواها الذى عن قيمتها الأدبية ، كما يتضبح منها أيضها أن رسامى القاهرة قد فهموا طهيعسة المقامات ووضحوها بأسابوب يتفق تماما مر أسلومها اللغوى .

فن الملاحظ أنمقامات الحريرى تمثل درجة عالية فى استخدام المحسنات الفنظية كالحناس والتورية والوزن،وفى التلاهب بالألفاظ علىحساب الممى، والمبالغة فى استخدام الزخرفة اللغوية، وفى إظهار التمكن من اللغة، ومعرفة المسترادفات.

انظر مثلا إلى أبى زيد حن يسأل أن ينشئ رسالة لطاب الحاجة بشرط أن تكون حروف إحدى كلمتيهما معجمة ، أى يعمها النقط ، وحروف الأخرى خالية من النقط ، فينشئ أبو زيد رسالة طويلة حسب هذا الشرط يقول في أولها : «الكرم –نيت الله جيش سعودك – يزين ، واللوم – غض يقول في أولها : «الكرم – نيت الله جيش سعودك – يزين ، واللوم – غض

Buchthal (H.), Early Islamic Miniatures from Baghdad (in () "Journal of the Walters Art Gallery, V, 1942"); Hellenistic Miniatures in Early Islamic Manuscripts (in "Ars Islamica, VII 1940").; Three illustrated Hariri Manuscripts in the British Museum (in "Burlington Magazine, LXXVI, 1940"); Buchthal (H.), Kurz (O.) and Ettinghausen (R.), Supplementary Notes to K. Hotler's Check List of Islamic illuminated Manuscripts before A. D. 1350 (in "Ars Islamica, VII, 1990").

Ettinghausen (R.) Arab Painting, pp. 147-153. (r)

⁽٣) المقامة السادسة .

الدهـــر جفن حسو دئــــ يشن ... ، وما فنى وعدك يو، وكراواك تغيى ... ، ومواصلك بجنى ، ومادحك يتنى ، وسماحك يغيث ، وسماوك تغيث ... ، ومؤسلك شيخ حكاه في ، ولم يبن له شيء ... ، وهو فى دمع بجرب ، ووله يليب ... فييض أمله بتخفيف أله ، يثب حمك بين عالمه ... ،

وتأمله حين يطلب منه أن يقول عبارة من سبع كلمات بمكن أن تقرأ من آخرها كما تقرأ من أولها ، فينشنها نثرا يقوله : « لله بكل مُومل إذا لم وملك يذل » ، ثم يفشئها نظا فيقول :

ثم يتعمد أيضا أن ينظم شعرا أحرف حميع كاماته معجمة ، أى يعمهـــــا (ع) النقط فيقر ل :

> (ه) فتلتنی فجنلتنی تجسیٰی بتمجن یفتن غب نجی

(٢٦) وتحطب خطبة طويلة حميع أحرفها خالية من النقط يقول فيها : والحمد لله الممدوح الأسماء ، المحمود الآلاء ، الواسع العطاء ، المدعو لحسم اللأواء ، مالك الأمم ، ومصور الرم

وأبو زيد أحيانا يبهر السامعين بألغازه حين يستعمل اللفظ تعناه الدريب (٧) غير المتداول ، فيقول مثلا :

وكاتبين وما خطت أناملهـــم حرفا ولا فرؤوا ما خط في الكتب

⁽۱) ای شیف .

 ⁽۲) المقامة السادسة عشرة •

 ⁽٣) أى اعط الفقير إذا طلب واحفظ من أماء إليك .

⁽٤) المقامة السادمة والأربعون ،

⁽ه) أى فتننى امرأة اسمها تجنى لحنتنى بدلال متكرد متنوع ·

⁽٦) المقامة النامنة والعشرون .

⁽٧) المقامة الرابعة والأربعون بر

ويقصد بالكاتبين (الحرازين) إذ يقال في اللغة كتب السقاء والمزادة إذا خرزهمـــا.

ويقول أيضاً :

وبلدة ما مهـــا ماء لمغـــرف والمـــاء بحرى عليها جرى ملسرب ويقصد ا ببلدة » هنا الفرجة بين الحاجبين .

ویعنیی فی هسذا البحث أن أوجه العنایة إلی أن رسای الفساهرة الذین وضورا مقامات الحریری بالتصاویر قد استخدموا فی صورهم أساوبا فنیسا یتفق تماما مع أسلومها اللغوی ، ومع طریقة الحریری فی الإنشاء : فکما بالغ الخریری فی استخدام الزخارف اللغویة وفی التلاعب بالألفاظ ، تجسد أن مصوری القساهرة بالغوا أیضا فی استخدام الأساوب الزخرفی ، سسواء فی الأشكال أو فی الألوان .

وكما تميزت المقامات بروعة المظهر وعظمته على حساب المضمون تميزت التصاوير القاهرية يفخامة الشكل ولو على حساب الروح .

وكما تأتق القاسم الحريرى فى اختيار الألفاظ واستعال المحسنات البديعية نجد رسامى القاهرة يتأنقون فى زخارفهم ، سواء أكانت نباتية أم هندسسية أم لونية ، حتى أنهم يصاون مهذه الزخارف إلى غاية التأتق والتحسين .

وكما يعمد الحريرى إلى إظهار البراعة اللغوية ، وإلى استعراض مسدى تمكنه من اللغسة حتى يقع كثيراً في التعقيد اللفظى واللغوى نجد مصورى القاهرة يبالغون أيضا في يعفل الأحيان في اللعب بالحطوط إلى حد التعقيسد. ولقد اشتهرت تصاوير مقامات الحريرى القاهرية بنوع من الرسوم المعقسدة استخدم للتعبير عن كثير من معالم التصاوير من أجسام وأثاث وأدوات وغير ذلك مما مكن تسميته بالأسلوب العقدى . ويتسم هذا الأسلوب الذي يتميز بالمبالغة فى الرّخرة بالتأتق وبالتمقيد بصفة خاصة فى تصاوير نسختين من مقامات الحريرى تعتبر من أحمل ما أنتج فى التصوير العربي

وأولى هاتين النسختين مخطوطة بالمكتبة الأهلية فى فيننا ، انتهى من نسخها وأولى هاتين النهى من نسخها كاتبها أبو الفضل بن إسحق فى شهر رجب سنة ٣٤٤ هـ (١٣٣٤ م) ، وثانيتهما مخطوطة فى المكتبة البودلية فى أوكسفورد بانجائرا ، تم نسخها فى سنة ٣٣٨ هـ (١٣٣٧ م)

وتمثل غرة نسخة فيينا الأسلوب الزخرى الذى اتبعه الرسام القساهرى في التعبير عن المقامات ، سواء في التصميم العام أو في رسم التفاصيل المختلفة ، (شكل ١) : ومحيط بالصورة إطار من الزخارف العربية المورقة ، تتكون بصفة أساسية من تبسادل وحدتن رئيسيتين ، تذكرنا بأساوب الوسالة التي تتألف من كلمات يعم حروفها الإعجام تقبادل مع كلمات خالية من النقطة عرف أنه من الواضح أن الزخارف المرسومة هنا في غاية الأثاقة والدقة والحال المرسوم والكتابة تتفتى في استعراض المهادة الوائية من التكلف، وإن كان كلا الرسوم والكتابة تتفتى في استعراض المهارة الصناعية .

A. F. 9 رنم (۱)

Holter (K.), Die Galen-Handschrift und die Makamen des (†) Harlti der Wiener Nationalbibliothek (in "Jahrbuch de Kunsthistorischen Sammlungen in Wien, Neue Folge, XI, 1937"); Arnold (Th. W.) and Grohmann (A.), The Islamic Book, Pls. 43-47; Ettinghausen (R.), op, ett; pp. 147 - 153.

⁽۴) رنم Marsh 458

Arnold (Th.), Painting in Islam, Pl. XII a, b, c; Ettinghausen (1) (R.), op. cit; p. 151-153.

Ettinghausen (R.), op. cit; p. 148 (o)

⁽٦) المقامة السادسة ،

ويتضم النشابه بن أدب المقامات وصورها في تصويرة من المخطوطة نفسها تمثل المقامة التاسعة عشرة (شكل ٢). ونحكي هذه المقامة زيارة ثلاثة من الأصدقاء لأبي زيد السروجي وهو مريض ، وكيف أنه دحاهم إلىالطعام وطلب من ابنه أن محضر أصناف الطعام وقد سمى كل صنف منها بكتابة ، أو ماسم مسبوق بكلمة وأبوء أو وأم ء فقال مثلا لابنه : واستدع أبا جامع ، فإنه بشرى كل جائع ، وأردفه بأني نعيم ، الصابر على كل ضم ، ثم عزز بأبي حبيب ، المحبب إلى كل لبيب ، المقلب بين إحراق وتعذيب ، وأهب بأبي ثقيف ، فحباً هو من أليف ... » .

وقد وسم المصور هنا أبا زيد واقدا على السرير وحوله أصدقاوه الذين جاءوا يعودونه، في حين وقف ارنه عند رأسه. وتتبجل في الضورة روح زخوفية واضحة ، إذ قعمها الزخارف التي كسا ما الرسام حميع عناصر التصويرة » واستخدم الرسام في ذلك شي أنواع الزخارف من نباتيسة مورقة ومحسورة ومن هندسية، بالإضافة إلى الزخارف العقدية. ومن الملاحظ أن طيات الثياب قد تحورت إلى مجرد زخارف أفقدتها شكالها المعروف ، كما تبسدو الروح الزخرفية في طريقة رسم الملامح ، وفي استخدام الحطسوط ، وفي تذهيب الخافيسة .

و يمكن أن نلاحظ نفس الأسلوب الزخرق فى مثال آخر من تصاوير هذه المخطوطة، ونعى يذلك التصويرة التى توضح المقامة الثامنة (شكل ٣). وتحكى هذه المقامة تخاصم أن زيد مع شاب هو فى الحقيقة ابنه أمام أحسد القضاة حول إبرة ادعى أبو زيد أن الشاب أتلفها، ومرود أوميل ادعى الشاب

 ⁽١) حسن الباشا : التمسور الإسلامي في المعسور الرسلي شكل ١٤٧) فن التمسور في مصر
 الإسلامية شكل ١٧٠ .

أن أو زيد أتلفه ، وكان كل منهما يكنى عن شيئه بكناية ، عيث أوهما القاضى والحاضرين أمهما يتخاصهان حول فناة وفنى : إذ يقول الشيخ : • أيد الله القاضى، كما أيد به المتقاضى ، إنه كانت لى مملوكة رشيقة القد ، أسيلة الحد ، صبور على الكد ، تخب أحيانا كالنهد

ويقول الفي : و وقد رهنته ... نماوكا لى متناسب الطرفين ، منتسبا إلى القين ، نقشى الإحسان ، القين ، نقي الإحسان ، ويقيل الاستحسان، ويغيل الإنسان ، ويتحلى اللسان ، إن سود جاد ، أو وسم أجاد

ولمسا يضيق الفاضى ذرعا ينهرهما ويطلب منهما أن يفصحا ، فيقول الغسلام :

أعارتى إبرة لأرفسو أطم سارًا عفاها البل وسسودها فانخرت فى يدى عسل خطأ مى لما جسابت مقودها فلم ير الشسيخ أن يساعى بأرشها إذ رأى تأودها

واعتاق ميل رهنا لديسه ونا هيك سها سبة تزودها ويستفسر القاضى من أبى زيد عن ذلك فيجيب بأنه إنما فعل ذلك لفيق ذات يده ، ثم يأتحذ في استعطاف القاضى حتى يضطر هذا على مضغى أن يعطيه دينارا ، وأن يعطى ابنه بعض الدراهم وهو يقول : واجتنبا الماملات وادرًا اغاصات، ولا تحضرانى في الها كات، فا عندى كيس الغرامات د.. ه.

وقد رسم المصور القاهرى القاضى وهو ينظر إلى أنى زيد بشك وغيظ ، ويدفع إليه مر ددا دينارا أمسكه بيده النمى ، ويبدو أبو زيد منحنا تمد يده ليأخذ الدينار ، في حين يقف ابنه منتظرا عطيته ، أما الحرث به همسام راوى المقامة فيبدو وكأنه تسمر في مكانه مذهولا وهو ينظر إلى الدينار في يد القاضي البخيا, على وشك أن ينتقل إلى يد أنى زيد .

ويتضم من هذه الصورة الأسلوب الزخرق الذي يتمشى مع الزخرة اللغوية واللفظية في المقامات، وتتجلى هذه الزوح في زخارف الستارة التي تتألف من رسوم نباتية مورقة متداخلة ، تمثل مرحلة من أعلى مراحل تطور هذا النوع من الزخارف!

و يتجلى التوافق فى الأساوب بين أدب مقامات الحريرى وبين تصاويرها القاهرية فى المخطوطة النائية التي سبقت الإشارة إليها، وهمى النسخة المحفوظة فى المكتبة البودلية فى أوكسفورد . فبالإضافة إلى أساوب تصاويرها الزخرفية أكسب الرسام معظم الوجوه طابعا واحدًا، كأنه صبها كلها فى قالب واحد، أى أن الرسام استخدم فى رسم الوجوه أسلوبا يشسبه أساوب الحناس الذى استخدمه الحريري فى ألفاظ المقامات .

ويتضح الحناس فى الوجوه فى تصويرة مثل المقامة السابعة والعشرين (شكل ؛) ، وتحكى هذه الصورة كيف أن الحرث بن همام شاهد الله الذى سرق حمله ، ولحسا طلب منه أن يرده اليه رفض . ويقول الحرث وبيها نحن نتناقش (إذ غشينا أبو زيد لابسا جالد العر، وهاحمنا همجوم السيل المنهمر فخف والله أن يكون يومه كأمسه ، وبدره مثل شمسه . فقال معاذ الله أن أجهز على مكلوم، أو أصل حرو رى بسمومى، بل وافيتك لأخدر كنه حالك ،

Ettinghausen (R.), op. cit. p. 150 (1)

⁽۲) اظرالحاشية رقم ۳ ، ٤ ص ۲۷۹

ويتضح فى هذه النصورة المبالغة فى استخدام الزخارف على النياب ولاسها ذلك النوع من الزخارف العقدية التى تظهر على ثوب أنى زيد ، كما يلاحظ أن الرسام قد زخوف الحلفية بأفرع نباتية محورة ، عليها أزهار متمجانسة فى الشكل واللون

ونجسم تصويرة أخرى المقامة الرابعة والعشرين (شكل ٥) حن دخل أبو زيد بجرأة وصفاقة على نحبة من الأدباء جمها مجلس في حديقة وأخذت زخرفها وازيفت ، وتنوعت أزاهرها وتاونت ، ومعهم والكميت الشموس، وانسقاة الشموس ، والشادى الذي يطرب السامع ويلهيه ، ويقرى كل سمع ما يشتهيه ، ، وقد اطمأن مهم الحلوس ودارت عليهم الكووس .

ويبدو أبو زيد قادما بحرأة خاف الحياعة الحالسة وقدوفع يده كأنه مجييهم : ويلاحظ أن الرسام بالغ هنا في تحايسة الثباب بالزخارف النباتية والعقدية و الهندسية ، كما حور الوجو ، و أعطاها أشكالا متشار.

وتتضح نفس الحصائص فى تصويرة من المخطوطة نفسها تمسل أبا زيد فى بعض مغامراته فى المقامة الرابعة والأربعين (شكل ٢): التي يقص فيهسا راويها الحرث بن همام كيف أن أبا زيد اجتمع هو وبعض القوم فى مترل وأنشد عليهم ألغازا عيزوا عن حلها ، ولمسا طلبوا منه أن يقسرها لهم طلب بدوره تشجيعه على ذلك بالمكافأة فنحه صاحب المنزل ناقة وحاة بر غير أن المسروجي أمهلهم إلى الصباح حتى يستريح القوم بالنوم ، ويصبحوا أقدر على استيعاب التفسير ، و فاستصوب كل ما رآه ، وتوسد وسادة كراه ، فاما وسنت الأجفان ، وأغفت الفيفان ، وثب إلى الناقة فرحاها ، والحسرث

Ettinghausen (R.), op. cit. p. 152. (1)

 ⁽۲) حسن الباشا : التصوير الإسلامى فى العصور الوسطى شكل ۱۸ .

ابن همام يراه ، حيثند علم ه أنه السروجي الذي إذا باع انباع ، وإقرا مسلاً الصاع انصاع » .

ويلاحظ أن المصرور رسم أبا زيد شيخا قصىر القامة بيدو على محيساه سياء المكر والدهاء ، وأنه وضح القصة بأسلوب زخرنى بعيد عن المتعلق وعن عاكاة الطبيعة ، كما مزج بين عناصر الصورة من إنسان وحيوان ونبات مزجا زخرفيا يشبه أسلوب المقامات الذي يتسم بالزحرة اللفظية والمحسنات المديمية .

وهكذا يتضح أن تصاوير مقامات الحريري التي أنتجتها القاهرة تتغق من حيث أسلومها الزخرق مع أدب مقامات الحريري .

⁽١) حسن الباشا : فن التصوير في مصر الإسلامية شكل ١٨ .

القاعة العربية في المنازل القاهرية تطورها دين صادرته الاستعمالات المدينة لمبادئ تصميرها حسن في سنتي المستدر ا

القاعة العربية في المنازل القاهرية تطويها ويص الاستعمالية المدينة لمدادين تصمير

ميرنستى

إن الإنسان للي حاجة إلى جدران وسقف عيط جا نفسه لكى ينبت فيها كالحبة ولكنه عتاج أيضا إلى اتساع المحيط وامتداد المجرة، بالرغم من أنه لا فائدة مباشرة تنظر من المحيط أو التكوينات الفلكية .

أنطوان د . سانت اجزوبيرى

منشأ فكرة تصميم القاعة

۱ ـ تقع البلاد العربية فالمنطقة الواقعة بين الحليج العسر في وشواطئ. المحيط الأطلمي بين خطى عرض ١٠° و ٤٠° شهالا وهي منطقة يغلب عليها الطابع الصمحر اوى . لذا كونت الصحراء ثقافة الرجل العربى واهيامه بالفلك والزياضيات والعلوم البحتة ، كما أثرت في عمارته .

وكم يصدق قول سانت اجزوبيرى على الرجل العربى عندما محضر، واختار أن يستقر ويبيى لنفسه بينا فى المدينة. فقد حمل معه حنينه إلى السهاء، فعمد إلى إدخالها فى مسكنه بعمل الصحن الذى يتوسط اللمار مقفلا تماما عن الحارج على مستوى الأرض ومفتوحا على السهاء ، وبذلك ربط بين الفسراخ المحسوس الذى من صنع الإنسان والفراغ اللانهائى الذى من صنع الله . وقد ومز بالأربعة جدران الى تحيط بالصحن إلى الأربعة أعمدة حاملة قبة السهاء ، جاعلا من مسكنه كونا صغيرا (ميكروكوروم).

و زيادة على ذلك فإنه عمد إلى جنب السهاء إلى وسط الدار ماديا ، بأن يعكسها على سطح المساء فى (الفسقية) أو حوض المساء الذى يتوسط الصمحن فى كل الدور كعنصر ملازم من عناصر التصميم .

٧ - إن شكل هذه الفسقية في بداية التحضر عندما كان الرجل العسر في أقرب إلى البداوة ، وأكثر تأثرا بالطبيعة ، كان عمل إسقاطا هندسيا أفقيسا لفية على خناصر منظورة من الداخل إلى أعلى كما فراه في منازل الفسطاط ، (شكل ١) . فإذا ما علمنا أن هذه القبة ترمز إلى السهاء ، فإن في عمل الفسقية التي تنعكس عليها السهاء الفعلية على شكل سهاء زمزية ما يو كد الفكرة الكذرة مد لد حدة .

وإن فكرة عكس السهاء على سطح المساء قديمة حيث مسسبق البايليون العرب فى عمل أحواض مستديرة مقسمة الأحرف تملأ بالمساء، تنعكس على سطحها ليلا النجوم والكواكب التى يراقبها الكاهن من مكان ثابت نما يسهل معه دراسة حركتها.

٣ - إن الرجل العربي إذا ما بدا شاعريا بالتعبير عن حديثه إلى السهاء ، وإدخالها في مسكنه عن طريق الرمز بو اسطة الصحن، إلا أنه كان في نفس الوقت محقق هدفا عمليا فسيولو حيا الحصول على الراحة الحرارية ، إذ أن المسحن يعمل على تنظيم الحرارة وتلطيف الحو الداخلي للمنزل طوال النهار ، إذا ما تحققت فيه بعض الشروط الفنية ، كما يتضم من البحث العلمي الذي

أجراه دانييل دمهام عن المنازل ذات الصحن اللاخلى، حيث سبط درجسة حرارة الهسواء إلى ما يقرب من ٢٠ إلى ٤٠ درجة متوية فى الليل حنها فى النهار ، وبذلك يترسب الهواء الرحاب طوال الليل فى الصحن ، ويتسرب إلى الحجوات المفتوحة عليسه ، فعرطب الحدوان والآثاث والأرضيات ، ويعمل كمحزن النبريد تستمر فاعايته إلى ساعة متأخرة من النهار.

ع. والاستفادة من هذه الظاهرة الطبيعية إلى أقدى الحدود والاستمتاع بالأجواء اللطيفة فى عناف ساعات النهار ، وانتظيم حلاقة الإنسان بالفسراغ المقفل والخارجي المفتوح والنصف مفتوح ، فقد عمل تصديم جزء المعيشسة والاستقبال مكونا من الصحن المفتوح وعلى جوانبه إيوانات الحارس المنطأة التي تعطينا الإحساس بالفراغ المقفل ، وعتمى فيها الإنسان وقت الظهيرة ، تسبقها لوجيات نصف مفتوحة للجاوس فيهسا فى بعض ساعات الصسباح والأمسسيات .

وتتمثل فكرة التصميم هذه على أجلى صورها فى منازل القسطاط وسمارا وقصر الأخيضر ، وكل بلاد الشرق الأوسسط وشهال أفريقيسا (شكار ۲،۳).

القـاعة

ه سمع استقرار الحياة الحضرية ومرور الزمن نجد أنه حدثت اطورات
 ف عمارة المسكن ، وخاصة فها يتعلق بجزء الاستقبال ، إذ نجد فكرة تصميم
 هذا الحسرة في منازل الفسطاط تتحول إلى فكرة تصميم القاعة أو صسالة

Daniel Dunham, The Courtyard House as a Temper- (1) ature Regulator, The New Scientist, 8 Spet. 1960.

الاستقبال التي بدأت تظهر من وقت الفاطميين الذي احتفظ فيه بنفس فكرة التصميم القديمة مع تغطية الصديحن وإدماجه في العهارة الداخاية ، والاستغناء عن اللرجيات التي لم تعدلها وظيفة بعد أن غطي الصحن :

١ – حقا إنه لم يبق سوى قاعة واحدة بأقية من عهد الفاطهين هى قاعة المدويرى (شكل ٤٠٥) ، إلا أن هناك شواهد عديدة يستدل منها على أنها لم تكن الوحيدة من نوعها: أولا – درجة تطور تصميمها المهارى الذى لا يمكن أن ينيم من لاشىء ، ويتطاب مهارة لا تناقى إلا بنكرار التجربة . وثانيا: عن دراسة الأمثلة الى أتت بعدها والى تحمل نفس التشكيل . وثالثا : من تحايل أشكال قطع الأرض الى بنيت داخل مدينة القاهرة ومقارنتها بأشكال قطع أرض البناء فى الفيسطاط . ورابعا: من الأوصاف الى أدلى مها المؤرخون والمعوثون الفرعة أثناء زيار مم المخلفة العاصلة تحر الخلفاء الفاطمين ، من هذه الشواهد يمكن أن يقال إن فكرة تصميم المتوالية العالمية من وقت الفاطمين إلى تحر المهد التركى ، عندما فرض الحكام الأجانب العارة الأوربية على البناد ، وزالت فكرة تصميم المتول العربي من المدينة .

 لا يم تحفظ الفاعة بعناصر جزء الاستقبال في المنازل الأولى من الناحية الوظيفية فقط ، بل ومن الناحية الرمزية أيضا ، إذ احتفظت الدرقاعة بصفة الصحن المفتوح رغم تعطيتها ، وذلك بأن عمل سقفها على شكل إسقساط هندمي لقبة على خناصرترمز إلى القبة السهاوية ، وعمل سقف هذا الحسرء

Gaustave Schlumberger, Campagnes du Roi Amaury (1) 1er de Jerusalem en Egypte, au XII siècle, Ed. Inst. Français d'Archeologie (1906) pp. 118 - 121,

مرتفعا ارتفاعا كبيرا فوق منسوب أسقف الإيوانات وباق المنزل : مسا يزيد من الإحساس بالناحية الرمزية ، ويحتفظ للدرقاعة بالطابع الحارجي . وقد كسيت أرضيتها بالفسيفساء الرخاى ، وتتوسطها الفسقية بشكلها التقليدى المهروف ، وقد حمل منسوب أرضية الدرقاعة أوطى من منسوب أرضيات الإيوانات بدرجة واحدة ، كما يعمل عادة في حالة الصحن المفتوح لمنح تسرب مياه الأمطار إلى أماكن الحلوس التي تغطى بالسجاجيد ، وكذلك لتحديد المكان الذي عظم فيه المرء نعليسه عندما ينتقل من مكان المسرور (الدرقاعة) إلى مكان الحلوس (الإيوان) أو من الحارج إلى الداخل .

٨ ـ لفد وصلت فكرة تصمم الفاعة إلى أرق مراحل التعاور المجارى الفي حوالى القرن الرابع عشر . وإن قاعة محب الدين الشافعى الموقع ، (شكل ٢ ، ٧): المعروفة اليوم بقاعة كتخدا تعطينا مثلا من أروع الأمثلة الى الله عشر . والى احتفظت بسهات الأمثلة الأولى التى كانت أقرب إلى الروح البدوية المتعالية القوية، وأبعد من الصفة المسادية التي بدأت تدخل في العارة في العصور المتأخرة .

إن الدوقاعة مربعة الشكل بكامل عرض الحبجرة ، ويرتفع سقفها إلى حوالى ١٩ مترا ، وهو مكون من و شخشيخة ، جوانبها مفتوجة بواسسطة شابيك من الحرط الصهر عبى لتصريف الحواء الساخن الذي يصعد إلى أعلى . وقد انعكست هذه القبة في الفسقية التقليدية التي تتوسط الدرقاعة ، عيث غيل للإنسان الحالس في أحد الإيوانات أنه تحت عمل ينظر إلى الفسراخ الحارجي الكبر .

 الحارجية إلى الداخل عن طريق الرسومات الزحرفية التي تمثل الحدائق ، ومناظر الصيد في السجاجيد . ومهذا بمكن أن يقال إن المجارى العسر بي قد استأنس الطبيعة وخلق في قاعته فراغا داخليا ــ خارجيا ، مع الاحتفساط للداخل بحرمته وشروطه .

وتختلف هذه الطريقة التي استعملها المجارى العربي لإدماج الداخسل في الحارج اختلافا كليا عن الطريقة البدائية التي يتبعها المجارى الغربي الحديث بعمل جدران المبنى من الزجاج . إن الداخل والحارج شيئان مختلفان ، لكل منها صفاته ونميزاته وتطلباته من حيث توفير الانعكاف أو الانفتاح على الحارج ، وخاصة إذا كان المنزل في وسط المدينة في مواجهة منازل أخرى .

لقد عرف بعض النقاد المهارة بأنها الفراغ المحدود بين الحدران وليست مى الحدران وليست الحدران ، وأن في عمل الحدران زجاجية شفافة ما يجمل هسذا الفراغ يهرب إلى الحازج وتزول العهارة . وبالإضافة إلى ذلك الحاط الساذج أوالبدائي في أصول العهارة بعمل الحدران الحارجية من الزجاج ، نجد أن الزجاج يدخل من الحرارة ما يوازى ٢٠٠٠ كياو / سعر في الساعة إلى اللماخل عنسدما يتعرض لأشعة الشمس مما محتاج إلى ٢ طن / ساعة من التبريد.

۱۰ سو بالإضافة إلى إدخال المجارى العربي اتساع الصحراء والسهاء إلى داخل المسكن عن طريق الرمر المجارى، فإنه أكد ذلك عن طريق الزخوفة اللماخاية بواسطة الأشكال الزخرفية الهندسية ذات التكوينات الى تحتوى على تشكيلات تعطى تقسيات متناهية في التوسع والتغير ، كاما حول الإنسان تركيز نظره على مختلف هذه التكوينات.

كما أن المعارى العربي لم يضبح بالمقياس الإنساني في عمارته مهما كبرت مقاييس عناصرها-كارتفاع اللوقاعة الذي يباغ 19 مترا في قاعة كتبخداب وكما حتى التوافق بين الكون الصغير والكون الكبير فى طريقة تصديم فراغ القاعة ، فإنه حتى نفس هذا النوافق فى معالحة صقل السطح بطريقة عبقرية تدل على وعى فسنى ، وامتلاك لناصيسة النعبر الذى فىالعارة والزخوفة الداخليسة.

فقد قسم الممارى العربى هذا سطح الحدران إلى قسمين أفقيين، وحسه م الحزء الأسفل منهما إلى كل ما يرتبط بالإنسان ويتماتى بالمتياس البشرى ، كالأيواب واللماخلات التى تستعمل المينوس وتسمى «كنجة » الخ ، وحم ين كل هذه العناصر في ما يسمى «وزرة » يارتفاع مناسب لارتفاع الإنسان واستخدم هذه الوزرة كقاعدة لباقى ارتفاع الحدار

11— لم يفصل للعارى العربى الناسية الإنشائية في عمارة القاعة عن الناحية المهارية ، إذ أنه لمسا كانت ارتفاعات القاعة شاهقة فقد احتاج الأمر لتقويتها للي حوائط ساندة ، وأكتاف بارزة . وقد اختار هذا المهارى أن يدمجها في تصميم عمارته الداخلية بأن بجمل من الفراغات الواقعة بين هذه الأكتاف أماكن الجيلوس ، ودواليب مبنية في الحدران غلاف المساند الطائرة .
أماكن الجيلوس ، ودواليب مبنية في الحدران غلاف المساند الطائرة .

وقد حرص المعسارى العربي على عمسل مستويات أرضيات الدرقاعة والإيوانات والداخلات مختلفة ، عيث قصيح القاعة وكأنها مدرج يسدح لكل الحالسين بروية بعضهم البعض .

الفتسحات

, تقوم الفتحات (الشبابيك والمناور وخلافه) بثلاث وظائف : إدخال النور والشمس ، وإدخال الهواء ، والنظر إلى الحارج . وف المناطق المعدلة والباردة حمت كل هذه الوظائف في الشباك العادى ، بينما يتطاب الأموالفصل

يين هذه الوظائف في البيلاد الحارة ، وهذا هو عين ما عمله المعارى العرفي ، كما سعرد ذكره فيا يلي :

الإضاءة

إن الإضاءة فى القاعة العربية تأتى فى المعظم من الشبابياك العالية الواقعــة بأعلى الدرقاعة تحت السقف نما يعطى إضاءة لطيفة عندما يضطر الأمر إلى فتح شبابيك فى الواطئ - وكانت تمـــالا فتحامها بالمشربيات الضيقة فى الأجزاء السفاية لتلطيف النور والحبجب عن الحارج ، والواسعة فى الأجزاء العلوية نما يسمى (خرط صهر يجى) لتعويض ما يفقدمن نور بسبب ضيق الحسرط فى الواطئى (شكل ١٠).

وإن هذه المشربيات تلطف من حدة الضوء دون أن تسبب مضايفسة للعين من واقع شكل الدرامق التي تتكون منها والتي تعمل مستديرة المقطع نما يحتل النور يسقط عليها في تدرج عنع النضاد القامى ، كما أن في تشكيل الدرامق محيث محتوى على أجزاء بارزة في وسطها ما يجمل المين نمر من الواحد منها إلى الآخر عبر الفراغ الواقع بينهما ، وربط بينها ، عيث يتصل نسيجها الزخرى الذي يظهر منه المنظر الحارجي وكأنه رسم على محمل .

ومن الشيق أن نجد المهندس المعارى البرازيلي المعاصر أوسكار نياير يقتبس نفس نظام المشربية ، كما كانت تعمل في البيوت القاهرية ، مشل متزل حمال الدين الدهبي، في منزله الربني بالبرازيل (شكل ١٣٠١١) لإظهار أن بعض العناصر المعارية العربية التي يعتبرها المهندس المعارى العربي المعاصر قدعة وأركبولوجية قد أعدلت مكان الشرف في عمارة مهندس أمريكي يعتبر من مهندسي الطليعة . ومع الإشادة بقضل هذا المهندس في إدراك الناحية الوظيفية للمشربية : إلا أنه بجب أن نذكر أمرا غاب عن هذا المهندس الحديث و هو أنه جعل مشربيتسه الحديثة ذات أخشاب مستطيلة المقطع بدار من أن تكون مستديرة : كما هي في النموذج الذي اقتبامها منه تما سيجعل التضاد بين الأخشاب والفتحات الى بينها حادا ، مؤذيا للمعن .

التهــوية

إن حركة الهواء في الداخل تعتبر أساسية لتحقيق الراحة الحرارية في البلاد الحارة الحوارية في البلاد الحارة الحافة. وتنشأ هذه الحركة من احتلاف الضغوط حيث يسير الهواء من الضغط العالى إلى الواطى ، ومن عملية التصعيد والإحلال التي تحدث عندما يتصاعد الهواء الساخن ليحل محامة هواء بارد . وقد استخدم المهارى المعرفي القدم هاتين الحاصيتين في جوية القاعة ، بعمل ملقف في الحهة البحرية من أعلى القاعة ليتلقف الرياح الشهالية الماردة ويدفعها إلى داخل القاعة بالضياد ، بيما مخرج الهواء الساخن من الفتحات العالية بالدرقاعة تحت سقفها الذي يعاو على باقى أسطح المنزل بعملية التصعيد تحيث تحان تيارات هواء داخل القاعة حيث الهواء الحارجي ماكنا .

وإن تحقيق النهوية سلمه الطريقة سمح للمعارى العربي بأن يجمل القساعة فى بعض الأمثلة وسط الحجرات دون أن نطل على الخارج من أسفل بمسا عميها من الإشعاعات الخارجية ، ويزيد من تاطيف الحو بداخلها .

ولكن بدون الملقف. ويرينا ذلك أن تطوير بعض العناصر المعارية منالنواحي الوظيفيسة والفنية بمجتاج في بعض الأحيان إلى آلاف السنين، كما حسدت في موضدوع الملقف الذي أخل تطسوره من وقت الأسرة التاسعة عشرة (١٣٣٠ ق. م) إلى (١٣٤٠ ميسلادية) لييصل إلى درجة الكحال التي وصل إليها في مسترل بحب الدين .

تطور القاعة القاهرية

لقد مرت عمارة القاعة القاهرية بعدة تحولات وتنهرات على مر الزمن ، وشيئا فشيئا فقدت القوة والرفعة اللتين كانت تتحلى مهما في الأمثلة الأولى عندما نشأت فكرة تصميمها بتحويل النوذج الأصلى في بيوت الفسطاط . فقد كانت الدرقاعة في الأمثلة الأولى مربعة المسقط وبوسطها الفسقية . ثم إن سقفها كان يرتفع كثيرا عن مفسوب الإيوانات ، وكانت القبة المشبية الرمزية ومن الأمثلة التي أنت بعد ذلك نجد أن الرفعة والعزة اللتين كانت تتميز مهما الدرقاعة قد ضحى مهما في سبيل الناحية المشعبة المسادية . فصفر حجم القبة الرفاعة متول الدرقاعة متول الدرقاعة متول الدرقاعة متول الدرقاعة متول الدرقاعة متول المتحل المربع عائمة المربع ، وشكل ١٦٥) (١٦٣٧) ، والكن الدوقاعة نفسها

وبعد ذلك انكوشت الدوقاعة و أصبحت مستطيلة ضيقة العرض(ش ١٧) لتفسح مكانا للإيوانات كما هو في منزل السجيمي (١٦٤٨ – ١٧٩٦).

استخدام مبدأ تصميم القاعة لحل مشكلة المساكن الحضرية لذوى الدخل المحدود

إن جهود المهندسين العرب المسئولين عن مشروعات المساكن لذوياللمنغل المحدود لم تجدلليوم في ايجاد الجل الاقتصاديالذي تتق تكاليفه مع المبسالغ المحدودة التي ترصد في ميزانيات الحكومات ، وفي نفس الوقت تني بتطلبات الحياة الكرعة التي تنوقف عليها الكرامة الإنسانية .

وإذا بدا الحل مستصيا فا ذلك سوى لكون هو لاء المهندسين يقتبسون من حلول البلاد الغربية التى سارت في ميدان التصفيع ، والتي تعتمد على النظام النقلي على النظام التصفيع ، والتي تعتمد على النظام التصفيع ولا التحول الاجهامي اقتصادى من العلاقات الأولية ، أو الوجه لوجه إلى العلاقات الثانوية التي جل الاعهاد فيها على التخصص المهنى والتماه لوجه إلى العلاقات الثانوية التي جل الاعهاد فيها على التخصص المهنى والتماه لي يتمد في يتعلن عمل تحديث المرادة والإنشاء شوطا كبيرا يكاد يكون كاملا . وجلنا أصبحت حلول مشكلات التعمير الرخيص تقوم على أساس التصفيع السابق للوفر من البد العاملة التي يعتمد عليها في البسلاد العربية جل الاعتماد .

ومن ناحية أخرى نجد أن جوالبلاد الغربية من النوع المعتمل ، ومحتاج إلى التدفئة أكثر من النهوية ، ولا محتاج الى تشكيل خاص فى العهارة الداخلية ، لذا تعمل الأسقف واطبة ، بينا محتاج الأمر إلى إعطاء الفسراغ الداخلى تشكيلات خاصة ، وعمل الفتحات على مناسب مختلفة لإحداث تيارات هواء من واقع التصميم .

وأخبراً أزيات الدوقاعة من وسط القاعة وأصبحت عبارة عن ممرضيق فى طرف القاعة من جهة المدخل مشسل قاعة منزل أبو إصبع بباب الخلق (القرن التاسع عشر) (شكل ۱۸).

إلا أن الفاعة ظلت عتفظة طوال ذلك الوقت بعنصرين من فكرة تصديمها الأولى ؛ في الأول انخفاض منسوب أرضية الدرقاعة من منسوب الإيوانات؛ والثانى أن احتفظت زخرفة أسقف الدرقاعة برسومات تمثل السهاء (رمزا العمحن) .

استعالات جديدة لمبدأ تصميم القاعة

إن أكر عقبة تقف في سبيل بجاح مشروعات المساكن الريفية في كل البلاد النامية هي مشكلة السقف ، نظرا لكونه محتاج إلى مواد بناء ، تتحمل جهود الشد والانحناء كالحشب والحرسانة المسلحة وهي من المواد الغالبة الثمن الما لا ينتجه عامة الفلاحين ، ويلزم شراؤها بالنقد غير المتوافر للسهم ولا لدى حكومات هذه البلاد .

والتغلب على هذه العقبة لحاً القداى من بناة الشرق الأوسط إلى مبسداً إعطاء قوة التحمل السقف بالشكل الهندمى بعمله مقبيا ويبنى بالطوب الأخضر كما هو في الحدران ، ولكن إذا ما عمل سقف الحبجرة على شكل قبة لكان الأمر يستدعى أن ترتكز على مسقط مربع وهو شكل غير مستحب لحجرات المعيشة ، بينا أن عمل السقف على شكل قبو اسطوافى يكون محسدودا إذا ما استعمل الطوب الأخضر وخاصة فى المناطق الرطبة . إذن فان الحل الذي يفرض نفسه فى هسده الحالة هو تطبيق نظام القاعة بقسيم الفراغ الداخلي المحجرة إلى درقاعة وإيوانات تحيث يقسم هذا الفراغ إلى أجزاء يسهل تستيم كل جزء منه على حدة ، مع الاحتفاظ بالإحساس الموحد بالفراغ ، وإعطائه ضبغة تعبرة قبية (شكل 19).

وإن نطبيق مبدأ تصميم القساعة بعمل درقاعة ترتفع بكامل ارتفاع المنزل وإيوانات واطبية ليعطينا الحل الأمشسل من الناحية الممارية التشكيلية ، والأوفق من الناحية الوظيفية للمساكن ذات المساحة المحدودة . وقد استخدم القداى هذا المبدأ في تصميم الوكالات والحانات التي تنقسم لمل وحدات صسخيرة، كالشقق على دورين ? ــــا يسمى « دوبلكس » ، مشـــل خان الحليلى وبعض الوكالات الأخرى التى لم نزل قائمة فى مدينة القاهرة (شكل ٢٠) .

وقد هملت عمليات تقييم علمية لتصميات الشقق العادية والشقق التي على نظام القاعة كما استخدمت في هذه الحانات والوكالات ، توضحت منها بطريقة قاطعة تستند إلى الأرقام الحسابية الزايا الكبيرة الوحدات القاعات التي يتفوق بها على الشقق العادية التي تعمل أسقفها على نفس المنسوب ، وذلك من كافة النواحي الاقتصادية من حيث الوفر في مكمب المبانى بالنسبة للمساحة المشغولة ، وفي سطح الأرض بالنسبة للمساحة المشغولة هذه ، ومن الناحية الوظيفية من حيث تحقيق استيفاء شروط التهوية الصحية من حيث ملقفسات المواء وخاق التيارات التي تحقيق العليفا بدون الحاجة إلى آلات تكييف هواء، ومن الناحية المناسية الفنية من حيث إحساس الإنسان بالفراغ :

بظام تصميم القاعة للشقق السكنية في العارات الحديثة

إن العارات السكنية التجارية أخذت فى الحاول محل يبوت العــــاثلات الخاصة فى القاهرة وفى معظم البلاد الشرقية . وما هذه العارات التجارية فى الحقيقة سوى خانات أو وكالات متطورة حيث تسكن بالإمجار بصرف النظر عن مدة الإقامة .

وقد طغت فكرة تصميم القساعة على تصميم الشقق الكبيرة والمتكردة بنجاح كبير من حيث توفير كل الميزات السالف الإشارة إليها (شكل ٢)): حقا إن فكرة تصميم القاعة بإدخال البعد الثالث فى النصابيم تحقق لنسا إمكانيات لم يكن بالإمكان الحصول عليها إذا ما اقتصر التصميم على يعمد ين كما هو فى التصميمات العادية السارية اليوم . وإن التحليل العلمى لعناصر عديدة أخرى فى العارة العربية سعرينا أن كندرا من الحلول القديمة لم نزل فاعليته صالحة اليوم كما كانت فى الأمس. بل وإن من هذه الحاول با يعتبر من فن الطابعة للمستقبل.

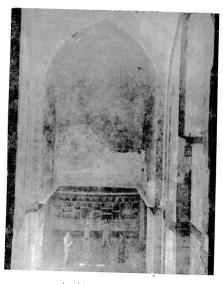
وإن السلاسة وحسن اللوق لا يرتى إليه أي شك ، والمعرفة التى كانت من صفات نتاج قرائح المجاريين القداى لم تكن لتتأتى لو لم تكن هناك تقاليد ثابنة حررتهم من الانشغال بالتفاصيل العديدة التى على المجارى مراعاتها ، ويسرت لهم النظرة التكاملية الواجب توافرها فى عمليات الحلق والابتكار . ومن الأسف أن تجد المجارى الحديث بنظرته التحليلية محروما من هذه الميزات بانغاسه فى التفاصيل .

وتما لاشك فيه أنه بالنظرة العلمية ممكن سد الفراغ الذي يفصل بين الأركبو لوسيا والفن العائش ، و ممكن أن نزيد من غبى كليهما بما يساعد على تطور الثقافة والفكر الإنساني .

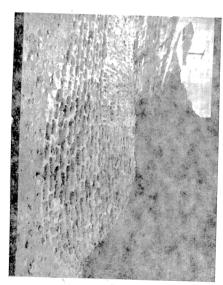


شكل ١ — قية معتمدة على خناصر

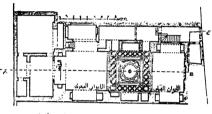




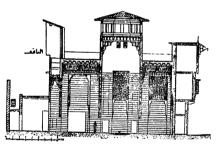
شكل ؛ ـــ قاعة الدرديرى (القرن الثانى عشر) • الإيوان مسقوف بقيو مبنى بالآجر



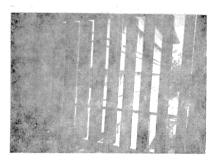
شكل ه - قاعة الدرديري ؛ بناء السقف



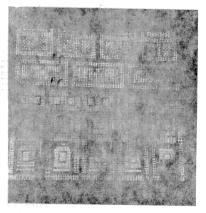
شكل ٦ - قاعة محب الدين الشافعي الموقعي (مسقط أفق)



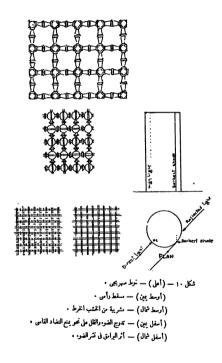
شكل ٧ ـــ قاعة محب الدين الشافعي الموقعي (قطاع)

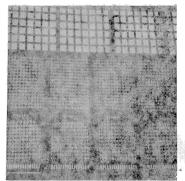


.. شكل ٨ -- ستارة شمسية منظر من الداخل



شکل ۹ — مشربیة مؤل السعيمي بالقاهم. (الفرن الساج عشر) ۲۰۹

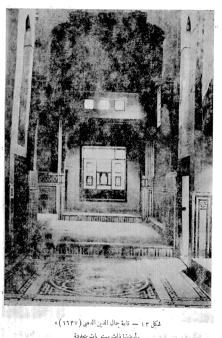




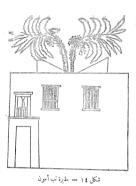
شكل ١١ — مشربية من منزل جال الدين الدهبي (القرن الساج عشر)

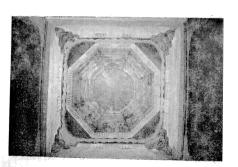


شكل ۱۲ — ميزل نهاية الأسبوع بمنديس إحدى ضواحى ر بو دى حانيرو بالزيار بل المهندس أوسكار تجابر(الفرن العشرون)

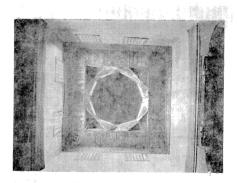


وأرشيتها ذات مستويات متعددة

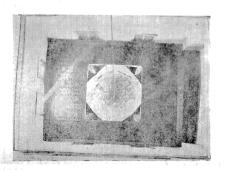




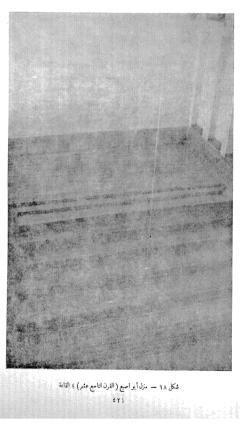
شكل ه 1 حــ قاعة محب الدين الشافعي الموقعي (١٣٥٠ م) ؛ الجزء العلوي من الدرقاعة

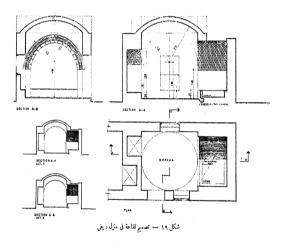


شكل ١٦ — قاعة جمال الدبن الدهبي (١٦٣٧ م) ؛ البلغز العلموي من الدرقاعة

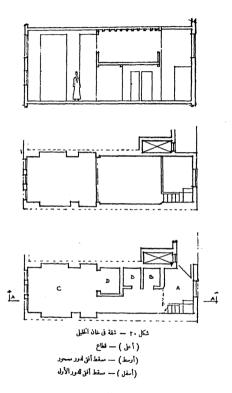


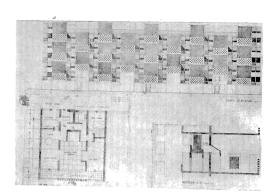
شكل ١٧ حـ منزل السحيمي (١٦٤٨ (– ١٧٩٦) الجزء العلوى من الدرقاعة



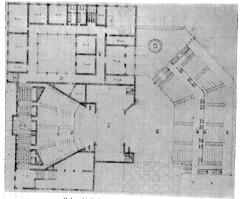


: * *





شكل ٢١ - عمارة سكنية حديثة ؛ تصديم القاعة في شفتين



شكل ٢٢ – تصميم للناعة بالنسبة لردهات انتظار الجمهور في المسرح

سفارة پدرو مارتير د أنجلاريا مفيرالملكين الكاثوليكيين إلى السلطان الغورى

سىين مۇنىيىس

دريمبر ١٥٠١ - فبراير ١٥٠٠)

سَفَّارَةً بِدرو مارتير د أَنجلارياً سَيْللكبن الكاثريكيين إلى السلطات الغوري. درم 1011 - فراير 100

خيين مؤلييس

خلال موسم شتاء سنة ۱۹۲۷ ألتى السنيور إنريكى غرسيه د إيريروس المستور إنريكى غرسيه د إيريروس عاضرة فى الإسكندرية عن أربعسة من الراحالة والسفراء الإسهان الذين زاروا مصر وهم : بنيامين التطبيل، وقدزار مصر أننساء رحلته التى استغرقت خمس مسنوات (۱۱۹۱ – ۱۱۷۱) ، وأبو الحسين عمد بن أحمد بن جمير ، وقد زار مصر ثلاث مرات فيا بين سنتى ۱۱۸۳ و ۱۲۷۷ ، ويرو طافور وقد زار مصر والشام وآسيا الصغرى فيا بين سنتى ۱۲۷۵ ، ويرو طافور وقد زار مصر والشام وآسيا العباسى ، وقد زار مصر وتضى فيها وتنا طويلا فيا بين سنتى ۱۸۰۳ و ۱۸۰۳ ، ودرمنجو بين سنتى سنتى ۱۸۰۳ و ۱۸۰۳ ، ودرمنجو بين سنتى سنتى ۱۸۰۳ (و ۱۸۰۷) .

وكان السنيور إنريكى غرسيه د إيريروس يعمل إذذاك مستشارا بالمحاكم المختلطة، وكان من هواة الآثار، فكان لهذا يرأس حمية الإسكندرية الأثرية. وباسم هذه الحممية ألمي هذه المحاضرة، ثم عاد فوسمها وصاغها في كتاب من أربعة فصول ، فرغ من تحريره بالفرنسية في هنداية على الحدود بين فرنسا وَلُسِانيا فى صيف ١٩٢٢ ، وطبع هذا الكتاب بعــد ذلك وصدر ضَمَن منشورات الحمعية الأثرية فى الإسكندرية فى مارس ١٩٢٣.

أردت سهذا الهمهيد أن أشعر إلى تلك الدراسة الطبية التى قام سا ذلك القاضى الإسهانى عن أو لئك الرحالين الأربعة الذين لم يكن الناس يعرفون فى ذلك الحين الامعاومات ضفيلة عن ثلاثة منهم على الأقل ، هم : بغيامين التطيلي وأبوالحسين ابن جبير و يعرو طافور ، أما الرابع دومنجو باديا المعروف بعلى باك العباسى فأعتقد أن المعاومات عنه كانت دائما متوافرة منذ زمن بعيد .

ولكن د إيريروس أهمل ذكر سفعر ، ربماكان وصف رحاته إلى مصر وسفارته لدى سلطانها أهم من وصف رحلة پيرو طافور ، وقد أهماه لأن ذكره غاب عنه . فقسله أورد في مقدمة كتابه ذكرا لسفراء آخرين قاموا بالسفارة بين ملوك إسهانيا وسلاطين مصر خلال الفرة الطويلة التي انقضت بين ييرو طافور وعلى بك العباسي ، ولكنه لم يشر إلى يدرو مار تير د أنجلاريا الني سنتحدث عنه بعد قليل ، مع أن الرجل ترك وصفا لرحلته ومجموعة كبيرة من الرسائل حافلة بالمسادة التي تكمل المعلومات التي أتى بها في وصف الرحلة وقد وتقدره ، وتعين على فهم مقاصده من وراء الكثير من عباراته . فأما الرحلة فقد طبع طبعة أولى في إشبيلية سنة ١٩٥١ في مجاله مع تصيدتين طويلتين لنفس الرحالة ، عنوان الأولى و المقود Las Décadas ، والثانيسة عنوانها و من أفق جديد De Orbe Nove وقصائد أخرى قصيرة من نظمه . وأما الرسائل فقد نشرت في ثلاثة عبلداسات في ألكالا د إينار س زقامة عبدالسلام) سنة ماسورة إما الرسائل فقد نشرت في ثلاثة عبلدات في ألكالا د إينار س زقامة عبدالسلام) مناورية إسهانيا في الحلمة التاسم والثلاثين .

ورعا كان الإنريكي غرسيه د إيريروس عذر في نسبان پدرو مارتير د أنجلارياً ورحلته ، فقدكانت هذه منسية إلى حين قريب ، ستى عنى بأمرها لويس غرسيه غرسيه غرسيه XLais Garcia y Garcia استرجم نصها اللاتيني إلى الإسهانية، وترجم كذلك ما يتصل مها من مجدوعة رسائل پدرو مارتير الكبيرة ، ونشر ترحمة الرحلة مع هذه الرسائل، وأضاف إليها دراسة وتعليقات ضافية في مجلد من واحد نشره معهد خبرونيمو ثوريتا في بلد الوليسيد سنة ١٩٤٨ في مجلد من مطبوعات المجلس الأعلى للبحوث العامية في إسهانيا ، وقد نشر هيسندا المحالد ضمن مطبوعات قسم التاريخ الحديث ، وثانق شنت مانقش

Luis Garcia y Garcia, Una Embajada de los Reyes Catolicos a Egipto. Segun la "Legatio Babylonica" y el "Opus Episto-larum" de Pedro Martir de Angleria. El Consejo Superior de Investigaciones Cientificas, Instituto Jeronimo Zurita, Seccion de Historia Moderna... Simancas". Valladolid. 1947.

ونحن مدينون الويس غرسه بمعارماتنا عن پدرو ماوتم و ورحلته و ترجمة لكتابه إلى الإسپانية، ومدينون له كذلك بها لدينا عن سفارته و رحلته من رسائله الكثيرة، فقد قام هسلما الرجل بعمل جايل نافع، كان عاينسا نحن المصريين أن نقوم به لو لم يقم به هو ، فإن هسذه السفارة جزء من تاريخ المسريين أن نقوم به لو لم يقم به هو ، فإن هسذه السفارة جزء من تاريخ مصر أيضاً ، وهي واحد من هذه الخيوط الكثيرة التي ربطت مصر إلى العالم المسيحى في مطالع عصر النهضة . وهذه انخيوط الكثيرة من الاحراد من بدا أورو بهة أم سفارات من سلاطين مصر إلى بلاد أورو بهة أم سفارات من سلاطين مصر إلى بلاد أورو بهة أم سفارات على المتابع على المتابع ما على مصر ، أم كانت وحلات أيس لحسا طابع رسمى ، أم علاقات وما إلى ذلك مما كابع مصرة بسل الفتح علاق منه تاريخ مصرة بسل الفتح المدين منه نا المتابات التي المعلودية ، ذلك الطابع المؤسف الذي لم يسلم منسه شيء من الكتابات التي

وصلت إلينا عن تاريخ مصر – والعالم العربي كاه – من ذلك العصر . فقسد كان الغرب كاله ينهض وينفض عن نفسه تراب القرون ، وعسزق حجب العصور الوسطى ومخرج إلى النور ، وعضى متوثبا يكتشف نفه وقواه أولا ثم العالم الواسع من حوله ثانيا ، في حين كان عالم العرب تدشاخ وضعف ، ودب التعب في أوصاله وثقل جسمه وكل ذهنًه ، ومال مجنبه إلى الأرض مستسلما لنوم عميق . وعلى هذا فإن أى لقاء بين هذين العالمين في ذلك الحين لا يمكن أن يكون إلا لقاء شباب مع شيخوخة ، وقوة مع ضعف ، وتفاول مع يأس ، ومستقبل مع ماض ، وحركة مع حود .

هذا كله سنجد معافسه واضحة فى وصف پدرو مارتبر د أنجلاريا . ولم يفطن أحد من الرحالة الأجانب الذين عرفوا العالم العربى إذ ذاك إلى أن ذلك العالم كان مجتسازى ذلك الوقت فترة تفكك وانحسلال لها أسبام القريبسة والمبعيدة ، بل لم يفطن له دومنيو باديا المعروف بعلى بك العباسى الذى زار مصر وعالم العرب بعد ذلك بقرابة ثلاثة قرون . فكلاهما _ پدرو مارتبر وعلى العبامى _ تكلم عن العالم العربي المتدهور على اعتبار أن ها.ه هي حالة العرب والمسلمين دائما ، ولهذا ساء حكمهما على العرب والإسلام حملة ، وشخيحاث عن ذلك فها بعد .

وهذا هو الذى بجعلنا نشعر بالقدر الصحيح لرجل مثل يوهان لودقيج بوركارت الذى دخل مصر سائحا فى أو ائل القرن التاسع عثمر : وأحس أنه أمام شعب حل به ظلم كثير وأصابه فقر طويل ، وأدرك أن كل ما يراه فيه من مظاهر الفوضى والفقر والشقاء إنما هو من صنع أولئك الذين أنزلوا يشعوب العرب الظلم ، وحكموا عليها بالفقر ، وأن العروبة والإسلام شى ء وهذا الشقاء والتذهور الخيمن شىء آخر .

پدرو مارتير د أنجلاريا

وصاحب هذه السفارة الإسپانية إلى مصر لم يكن إسپانيا ، وإنمسا هو إيطالي عمل في خدمة الملكن الكاثوليكيين فرناندو وإيزابيلا ، شأنه في ذلك شأن الكثيرين جدا من عملوا في بلاط هذين الملكين ، لأن الدولة الإسهانيسة عندما توحدت على يدهما ، واتجهت قواها نحو القضاء على آخر معساقل المسلمين في شبه الحزيرة ، ثم تطاعت بعد ذلك للعمل العظيم ، حاجها الأمر إلى المثقفين والمتخصصين في أعمال كثيرة ، ممن لا تستغنى عنهم دولة في مطالع عصر قوتها و نهضتها ، كما كانت إسيانيا خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر . وكان جهد الإسپان قد انصرف إلى شئون الحرب والدين بصفة خاصة ، وفيها عدا هـــذين الميدانين كان انحال مفتوحا أمام كل طامع من أصحاب المواهب في أوروبا المسحمة ، وخاصة إيطالها ، فقد كان التفكاك السياسي ، والتنافس التجارى بين حمهورياتها وإماراتها فى ذلك الحبن على أشدهما، فسادت الفوضى ، وكثرت النسائس ، وانعدم الأمان ، فلم ينعم به إلا كبار الأمراء الذين يعتزون بالحيوش ، وكبار التمجار الذين يتحصنون بالمسال ، والبابوية وكرادلتها الذين يعتصم ون بجاه الدين . وفها عدا هـ ذه الطوائف لم تكن الظروف في إيطاليا رحيمة تمفكر أو تمثقف أو ملاح ثمتاز ، أو رجل علم له شأن . فأما السعداء من هؤلاء فقد انطووا تحت جناح من تيسر لهم من أهل القوة والحاه . وأما البقية فقد هاجر من أفرادها الكثيرون ، وكانت إسيانيا متيجَه أنظار نفر كبىر منهم ، فقد كان فيها ملك مستقر وأمن مستتب ومجالات للعمل واسعة .

كان پدرو مارتبرد أنجلاريا واحدا من هولاء الإيطاليين الذين هاجروا إلى إسمانيا في أواخر للقرن الحامس عشر واتخذوها وطنا ومجال رزق ، غادر إيطاليا في ٢٩ أغسطس ١٤٨٧ ، أى فى الوقت الذي كان فيه فر نافد و إيزابلإ يستعدان الهمجوم الآخير على غر ناطة ؛ وكان الذى شهجهه على الهمجرة و أوصى عليه وقدمه لأولى الشأن فى إسهانيا الدوق إينييجو اوپث دى مندوثا كيونت تنديًا Don Inigo Lopez de Mendoza, conde de Tendilla ، وكان سفير ا للملكن الكاثر نيكين فى روما .

ويقول لويس غرسيه غرسيه إن پدرو مارتبر لم يكن يبحث عن الحسدوء والعيش في سلام لهذه الهجرة ، فإنه بطبعه لم يكن رجل سلام و هدوء ، وإنما كان ذا نزوع إلى الحرب والقتال كما تبدل على ذلك مكاتباته • والحقيقـــة أن خطاباته وما سنرى من وصف سفارته يهان عن مزاج عنيف وميل إلى العدوان • ولم يكن مرد ذلك إلى أنه كان بطبعه رجل حرب وبسالة ، وإنما كان مرده عصبية شديدة لكل ما هو كاثوليكي ، وكراهة بالنــة لكل ما نحالفها من العقائد ، فني خلال رحلته كلها لم يكف عن التهجم على الإسلام وأهله ، الرجل الذي يعد في حملة الإنسانيين ، أي الذين توسعوا في القراءة في الآذاب اللاتينية واليونانية على طريقة المنقفين من أهل النهضة الأوربية ، لم يكلف نفسه مرة واحدة عناء الكشف عن الإسلام وتاريخ أثمه عن طريق الطالعـــة أو الاتصال بالشيوخ أثناء مقامه في مصر والاسباع إليهم ومناتشتهم • وأنت تحس وأنت تقرأ رحلته أنه إذا كان قد خرج من إسپانيا جاهلا بالإملام فقد عاد إليها وهو به أجهل ، حتى المظاهر المسادية للحضارة الإسسلامية التي لا تتطلب من الإنسان إلا أن يفتح عينيه ــ كالمساجد مثلا ــ لم تستلفت نظره • فقد أتى إلى مصر والمساجد المملوكية في أوجها حمالاً وفخامة ، وفي الشهور التي أقام فيها فى مصر كان الساطان قلصوه الغورى قد شرع فى بناء جامعه الحميل

ومدرسته و ولكن إدوو مارتبر لم ير جامعا ولا مدرسة ، بل لم يستوقف نظره جامع السلطان حسن ولا مسجد قايتباى وغيرهما من جايل المساجد ، لأن المصمية غليت عليه ، فلم ير إلا ما هو سبى ، ولم عسى إلا بالقديم ، وملأ وصف سفارته بالحملات والأحقاد والمثالب والمساوئ ، وعاد إلى إسهائيا آخر الأمر دون أن يفعل شيئا ذا بال في الواقع ، في حين أن سفراء فرنسا والبندقية أنوا بعده واتصلوا بالسلطان الغورى ورجال دولته وعادوا بنتائج طبية ، ولولا أن المنو العماني وضع جاية لحياتها الشقية ، ارعا كان لهذه السفارات ، ولولا أن الغزو العماني وضع جاية لحياتها الشقية ، ارعا كان لهذه السفارات ، أثر بعيد .

وقد اتصل بدرو مارتر بالقصر عقب دخوله إسهانيا ، وربط حباله بنفر من النبلاء وكبار رجال الدين ، من أمثال الفر اليلي إرناندو الطابيرى Fray

من النبلاء وكبار رجال الدين ، من أمثال الفر اليلي إرناندو الطابيرى Hernando de Tanavera

خيمينيث ثيسنيروس وطبقتهم ، ويبدو أن رجال القصر لم يشعروا بالحاجة

إلى الإفادة من مواهبه العسكرية رغم كلامه الكثير عنها ، وطابوا إليسه أن

يكون في حملة مودفي الأمراء وشباب النبلاء ، فاحتج على ذلك أول الأمر ،
ولكنه بعد أن انتهت الحرب مع غرناطة لم يعد له عيس عن القبول ، فاشتغل

بتدريس الآداب اللاتينية واليونانية غير سعيد جذا كما ينبن من خطاباته :

واليس لدينا ما يثبت أن يدرو مارتبر اشتغل بالندريس فعلا ، ولكن لدينا ما يدل على أنه اعتكف وأقبل على القسواءة والكتابة ونظم الشعر • وقسد وصفه في هسلم الفكرة رجل من معاصريه يسمى دييجسو اريث د تونيجا Diego Lopez de Zuniga بأنه • درجل خطيب وشساعر نابه orator عن عرسيه غرسيه فرسيه فلظ orator عن عرسيه غرسيه لفظ ما منا المفسير ، وكانت السفارات فى تلك الأيام نتطلب فصاحة وبلاغة ، لأن السفىر إذا مثسل بىن يدى ملك كان عليه أن بلمي خطابا بليغا يقدم به نفسه وأوراق اعماده .

ويبدو أن درو مارتبر كان مهيأ لذلك، لأننا نجد الملك فرناندو الكاثونيكى يتحدث فى أمر إرساله فى سفارة إلى ونثسلاو Wenceslau ملك بوهيميا وانحر فى سنة ١٤٩٥، ونكن لم يتم أمر هذه السفارة، ويبدو أن پدرو مارتبر اعتذر عن عدم القيام مها .

دوافع هذه السفارة وأغراضها

وبعد ذلك بست سنوات ، في صيف ١٥٠١ ، جرى كلام في شأن ارسائه في سفارة إلى بلاط سلطان مصر الذي كان يسمى في إسپانيا بسلطان بابليون أو بابيلونيا و el Sultan de Babilonia والدوافع الى حركت أمر هذه السفارة غير واغيحة ، فإن الذي يقال عادة - ما ذكره الى حركت أمر هذه السفارة غير واغيحة ، فإن الذي يقال عادة - ما ذكره من رعايا الدول الإسلامية ، حريصين بصفة خاصة على أن يؤمنا المسيحين من رعايا السلطنة المملوكية و المقدسات المسيحية في فلسطين ، وهدأ القول عكن قبوله دون توكيده، الأن ما فعله فر نائذو وإيزابيلا بالمسلمين الأندلسيين عمل سقوط غرناطة وبعده معروف ، فقد جريا على نسيان عهودهما المسلمين عبر داستسلام أي بلد إسلامي لها، ولم يتوانيا عن نحويل المساجد إلى كنائس، عبرد استسلام أي بلد إسلامي لها، ولم يتوانيا عن نحويل المساجد إلى كنائس، وقام رجال دو نتهما بانتضييق على المسلمين في حريتهم اللدية ، واجتهسد رجال الدين في تنصير هم بالعنف والمهوة ، أو إخراجهم من البلاد في أسسو حال ، وربما كان المسئول الأكمر عن ذلك أمنال الكاردينال فيسنروس من رجال الدين أهل البغض للإسلام والعصبية المسيحية ، فإن هذا اللعاراز من رجال الدين كان يرى أن المسلمين كفار لا يصح أن يقيد ماوك النصارى رجال الدين كان يرى أن المسلمين كفار لا يصح أن يقيد ماوك النصارى رجال الدين كان يرى أن المسلمين كفار لا يصح أن يقيد ماوك النصارى رجال الدين كان يرى أن المسلمين كفار لا يصح أن يقيد ماوك النصارى

حياهم بعهد قطعوه على أنقصهم . وقد جوت سياسة الكاردينال أيستعروس على مملكة قشتالة وايون متاعب وأضرارا شي ، ولكنها كانت السبب الذي دفع المسلمين البانين في إسيانيا إلى الثورات المتوالية ، وهذه الاورات استقبمت استخدام الملوك العنف والقسوة ، وانتهت بإخراج بقايا المسلمين من البلاد ، وكانت الملكة إيزابيلا أيضا شديدة التمسك بدينها ، بالغة الحضوع لليستعروس وأمنائه ، فتركتهم يعسقون بالمسلمين كيف شاءوا ، فخرج من اسستطاع الحروج من المسلمين هاربين إلى المغرب ، ومنه ذهب أكثرهم إلى المشرق ، يتقلون أنجار هذه المسامي بالرهيبة الى تعرض لها المسادون في شبه الحزيرة.

ويبدو أن بعض الناس لفت أنظار فرناندو وإيز ابيلا إلى أن بلاد الإسلام تعيش فيها حماعات نصرانية كبرة من أهالها ، وأن أخبار هذا العصف السبئ بالمسلمين في إسهانيا رعا أدت إلى قيام ماو ك المسلمين بالانتقام من رعاباهم من النصارى ، ففكرا في إرسال سفارة إلى أعظم ماوك الإسسلام في ذلك العصر وهو سلطان بابياونيا - أى سلطان مصر - لكى يطلب إليسه الرئق بالمسيحين في أراضيه ، ورعاية الأماكن المقلسة ومن فيها من الرهبان ورجال الدير .

و نكتهما حيها فكرا فى ذلك لم يفكرا فى العدول عن سياسة العنف حيال المسلمين : ولم يفكرا فى أن يعرضا على سلطان مصر أن محسن كل منهما معاملة رعايا الآخر ، بمن مختلفون عن الدولة وغالبية السكان فى الدين ويكون هذا أساس تعاهد وتعاون بين الحانبين : وإنما فكرا فى تكذيب كل ما شاع وذاع عن اضطهاد المسلمين فى إسهائيا : وإرغامهم على التنصر ، وإقساع السلطان ورجائه بأن المسقولية كلها إنما تقع على مسلمى الأندلس ، فقد كانوا هـ كل ميقول ودرو مارتبر أهل ثورة وعصيان وخطر على الملوك ، وهذا

ما نفهمه من كلام پدرو مارتىر ، وليس لدينا مرجع عن هذه السفارة إلا ماك نهما من كلام پدرو مارتىر ، وليس لدينا مرجع عن هذه السفارة الا علك نص الرسالة الى بعث مها فرناندو وإيز ابيلا إلى السلطان الغورى ، ولم تعثر على نص الكتاب الذي يقال إن الغورى زود به سفيرهما ، وفي هذه الثاروف لا عهدة لنا إلا على ما كتبه الرجل .

ويستوقف نظرنا أنملكي إسانيا اختارا لهذه المهمة رجلا إيطانيا حديث الهجرة إلى إسبانيا لم تمض على عمله في البلاط إلا سنوات تلائل. ويبدو أنهما تحوا من أن يمثنا في هذه المهمة رجلا إسپانيا ، لأنهما كانا يقدران أن غضب السقير السلم لمسلمي غرناطة كان من الممكن أن يجمله يوذي شخص السقير فاختارا هذا الإيطالي للاجئ اليهما ، فقد كان الإيطاليون أقرب إلى المائيك من أي شعب أوروبي آخر . وسترئ أن تفاصيل السفارة كلها موضع تساول، فهذا السفير لم يعرض شيئا في مقابل ماطلب منه ، وكانت طريقته في الفوز عما يريد هي تهديد السلطان بقرة فرناندو وإيز ابيلا، وعرض تفيية مساحي عا يريد هي تهديد السلطان بقرة فرناندو وإيز ابيلا، وعرض تفيية مساحي الأندلس في صورة منافقية للحقيقة ، وهذه كانها تفاصيل يصعب قبوط .

فلنتابع إذن دٍدرو مارتبر فى استعداده لسفارته، ورحاته لمصر وما قام به ، ثم نناقش ذلك كله بعد ذلك .

ق ٣٠ يونيو ١٩٠١ ترامى إلى علم پدرو مارتبر أمم يفكرون فى إرساله فى سفارة إلى جهة ما ، فسارع بالكتابة إلى الكاردينال دى سانتا كروث ، وإلى صديقه يدرو فاخاردو لعاه يظفر عندهما بعلم عن الحهة الى سيرسسل إليها . ثم عاد فكتب إلى ذلك الكاردينال فى العشرة الأوائل من يوليو ١٥٠١ مستفسرا مرة أخرى عن نفس الموضوع ، ولكنه كتب إليه بعد ذلك فى ١٢ أغسطس من نفس السنة يذكر أنه عرف أخبر ا أن السفارة التي اختاروه لهــــا ستكون إلى مصر . وإليك نص كلامه فى هذا الحطاب وهو رقم ٢٢٣ من مجموعة رسائله التي نشرت فى ثلاثة مجادات فى ألكالا د إبنارس (قامـــة عبدالسلام) سنة ١٩٥٠ :

و ... أظن أنني كتبت إليكم حوالي العــاشر من يوليو أقول إن ماكنا وملكتنا الكاثوليكيين طلبا إلىُّ أن أســـتعد لرحلة ، وأخبر ا أفصحا إلى أول أمس عما ينتويان ، وأعلمانى بالحهة التي يريدان إرسالي إليها : سأذهب أولا إلى البندقية ، تلك الحمهورية الذائعة الصيت ، مع تعلمات سرية محددة، ومن هناك على أن أبحر إلى ملطان بابياونيا صاحب مصر والشام وكل فلسطين وبلاد الأدومين Idumea . يقال إن هذا السلطان سدد كل المسيحين في بلاده لكي يرتدوا عن دين المسيح ويدخاوا في دين محمد ، والحمجة التي ينذرع سها هي أن أهل غر ناطة قد انفضوا عن محمد لأنهم أر هموا على ذلك بالقوة، أقنعه لهذا اليهود والمغاربة والضالون الذين طردهم ماوكنا (من البلاد) . ولما كان الأمر يطول إذا نحن استطردنا مع هذه الأفكار ، فلنأخذ في العمل أولا ثم تعرفون النتيجة بعد ذلك . سأرحل غدا، الحمعة ١٣ أغسطس (١٥٠١)، وإن شاء الله يصاحبني طائر ميمون في تحملي مشاق هذا العمل ، وتعرضي لأخطار جسيمة في العر والبحر ، مخترقا كل أوربا ، وملما بإفريقية وآسية، إذا ما سددت خطواتي الأرواح الساوية . لقد وضعت في هذه الأرواح ثقتي وبسر ور ورضى أقبل هذه المهمة، فقد طالمًا طابت لى زيارة البلاد الأجنبية، فإن العقل الإنساني يزداد ثراء بالرؤية والقراءة والمشاهدة ، لأن عقانا يشك دائمًا فيها إذا كان ما يقرأه ويسمعه حقا أو غير حق ، ولكن ما يراه بعينيسه يتجلى له مغمور ا بالضوء في وضوح .

كتب في غرناطة في ١٢ أغطسس ١٥٠١

وكتب فى نفس ألوقت خطابا ثماثلا إلى صديقه پدرو فاخاردو ، وأرسل كذلك خطابات مشاسة إلى كوتت تنديا وأسقف غرناطة .

ولا نعرف عن طبيعة هذه السفارة أكثر من ذلك ، فليس في سجلات مملكة قشتالة وليون ثبى ء يلبى ضوءا على ذلك الموضوع ، ولا نعرف شيئا عما كان في الرسالة التي حملها پدرو مار تهر إلى سلطان مصر ، ولكننا نعرف أنه ذهب إلى مصر وحده، غير مصحوب بزميل أو معين أو تابع ، ولم بحسل أى هدية للسلطان أو لأحد من معه ، وقد كانت مسألة الحدايا هذه ذات أهمية خاصة في السفارات ، فإنها كانت تعتبر شارة تقسدير و أحبر ام ، ولم يكن السفراء بحماون إلى السلامان والملوك مالا أو متاعا في الغالب ، وإنمسا أشياء ما يستطرفه الحكام ويقدرونه مثل السلاح خاصة ، وكان سلاطين المماليك ينتظرون من السحرة ، الأوروبيين البنادق والقرابينات وسروج الحيسل والسيرف والبارود وما إلى ذلك .

السفارة البابلية والرسائل المتعلقة بها

كانت الملكة قد طلبت إلى پدرو مارتبر أن يكتب لها أثناء رحلته رسائل تتضمن ما يرى أنه هام وجدير بالتبايغ ، فكتب وهو فى الطريق من غرناطة يلى برشلونة : ومن هذه إلى النبدقية : ومن البندقية نفسها ، رسائل قصيرة نشرها كلها لويسغرسيه غرسيه كنمايقات على وصف الرحلة : وهــــذه الرسائل حافلة بالفوائد : ولكنها نخرج عن موضوع عثنا ، ولهذا فسندعها جانبا آماين أن تنيسر في يوم من الأيام ترحة كتاب لويس غرسيه كله .

وبعد أن وصل إلى الإسكندرية كتب أثناء إقامته في مصر ثلاث رسائل طويلة فصل فيها كل ما وقع له بعد أن غادر غر ناطة تفصيلا موسعا، وتحدث عما فعل في بلادنا، ووصف لقاءه السلطان الغورى. وضمن الرسائل كذلك كلاما كثيرا عن أحوال البندقية ومصر، فأصبحت كل رسالة وكأنها كتيب صغير، وعندما نشر هذه الرسائل فيا بعد سمّاها كتبا، وأضاف إليها مقدمة بلاغية أهدى فيها الكتاب كله للماكن الكاثو ليكين.

ورسائل پدرو مارتبر كلها ، سواء منها الصغيرة والكبيرة ، مكوبة باللاتينية ، ومن حين الحظ أن لويس غرسيه ترجم ما سمنا منها إلى الإسهانية فيسر علينا بذلك أمر دراستها ، واستخراج ما فيها ، وتحن مدينون له سلما الفضيل .

و پدر و مار تبر يسمى الرسائل الثلاث الكبيرة : والمقدمة الى أضافها إليها بالسفارة البابلية ، ويصف نفسه فى مستهالها بأنه من أهل ميلان ، وأنه كبير الموتضّ الرسوليين ومستشارماكي: P. Martiris Angli Mediolanensis كبير الموتضّ الرسوليين ومستشارماكي: Protontarli Apostolici Regii Consiliarli Legatio Babylonica أى : كتاب السفارة البابليسة لهدر و مارتير الأتجلى (أو الأنجلي) أصلا ، الميلاني نسبا ، كبير الموتفين الرسوليين والمستشار الملكي .

أما رسائل يدرو مارترد أنجلاريا المكملة لوصف الرحلة فتسمى مجموعتها المنشورة بكتاب الرسائل Opus Epistolarum ، وسنعتمد على ما نشره منها لويس غوسيه في صورة تعليقات على الرحلة ، لأن الأمر لا يستدعى أكثر من ذلك .

وفى عننا هذا سئشتر إلى الأصل اللاتيني وترحمته الإسبانية كما وردت فى كتاب أو پس غرسيد ، مقتصرين على ذكر صفحات الكتاب وتواريخ الرسائل ما أمكن ، دون أن نذكر أرقام هذه الرسائل ، وسنبدأ دراستنا من أول وصوله إلى الإسكندرية ، ولكننا منورد ذكر مراحل الطريق البحرى من البندقية إلى مصر ، لما فى ذلك من فائدة التعريف بالطسوق البحرية فى الحوض الشرق للبحر الأبيض المتوسط ، وهذه ناحية هامة بالنسبة لتاريخنا،

الرحلة من إسبانيا إلى الأسكندرية

كان الملكان الكاثوأيكيان قد أرسلا إلى جلس شيوخ البندقية ألاث رسائل توصية على دسوو مار تعر يطلبان فيها معاونته فى السفر إلى مصر ، وتيسسم ركوبه سفينة ذائمية إلى الإسكندوية ، وقد تولى إيصال خذه الرسائل والتوصية عايها دومنجو دى بهزا سفيرالبندقية لمدى الملكين الكاثوليكين .

وبعد وصول بدو مارتبر إلى البندقية بقايل، عرف أن البندقين يعدون أسطولا تجاريا للخروج إلى بلاد المسلمين ، يتألف من تسع سفن : أربع منها وسجهتها بدوت سوهم توصف هنا بأنها ميناء دمشق ... وخس ذاهبسة إلى الإسكندوية ، وكان هفا الأسطول قد أخذ في الرحاة فعلا ، وانتقات تمسان من سفخة إلى مينساء بولا إلى جنوب البئسيندية على شاطئ دامسائيا لتكمل استعداداتها وتتزود بالمساء والحطب من هناك، وظات الناسعة تنتقل في ميناء البندقية لكى تأخذ ما ترقي من البضائع وتلحق بأخواتهسا في بولا ، ثم يمحر الاسطول كله مع . واستحده رجال الدولة على أن يسرع بركب هذه السفينة الأخيرة ليقام مع الاسطول إلى الإسكندوية ، وقد قعل ذلك ، وأخرمت به الاسطول كله مع الاسطول به المواقد على الإسكام والمحروث به الاسطول كله مع الاسطول بها الإسكانية بها وقد قعل ذلك ، وأخرمت به

السفينة فى فجر أول يوم من أكتوبر ١٩٠١ ووجهتها بولا: وكانت سفن هذا الأسطول من نوع ضخم هولة الواحدة بمنها حوالى ١٩٠٠,٠٠٠ رطل ، وكانت تسر بالشراع والجاذيف مها ، وكانت قادرة على أن تقطع الطريق من البندقية إلى الإسكندرية وطوله ١٢٠٠ ميل يحرى ، وتغالب عواصيف الحوض الشرق للبحر الأبيض دون أن تتعرض لفمرر كبر ، وعدد بجارة كل واحدة من سيفنه ما بين ١٥٠ و ٢٠٠ رجل غير الربان ومساعديه ، كل واحدة ميما كانو اجنودا في نفس الوقت ، إذ كانت الدفن تسلح جيدا ، وتبد لتواجه غارات القرصان والأعداء .

أقلع الأسطول في فيجر ٢ أكتوبر ١٥٠١ ، وقـــ انقدم ساعة إتلاعه قسمين : فسارت أربع سفن في اتجاه ببروت ، والحمس الباقية ــ وفي إحداها يلمو ما رتبر ــ أخلت طريق الإسكندرية ، فسارت محاذية لشاعلي مالشيا ، فإذا أحست نذر العواصف دخلت جوناً واحتمت بين العيمة برحي عهسداً البحر ، وكان الوقت وقت أعاصير وأنواء ، حي لقد تمطمت إحدى السفن المناهبة إلى بيروت وغرقت عن فيها . وبعد لأى وصلت الدفن إلى جزيرة كورفو بعد ٣٣ يوما من بدء الرحلة ، وفي الأوقات العسادية نقطع السنن

ومن كورفو أتحروا إلى سيفالونيا ثم إلى زنطة ثم سيتيرا Cyter ، ومن هناك غادروا جزر الهلوپوليز ويحر إيجه ، ووصلوا إلى كريد ومنتصف ديسمبر ، وغادروها في ١٧ ديسمبر ١٥٠١ فيرصلوا الإسكندرية في أوائل يناير ١٩٠٢.

رجي أهل الميناء بالسفن القادمة ، وكانوا يسار ءون إلى تقديم العاونات لكل السفن التي تحجل في ميناً مم قادمة من أوروبا ؛ لأنها تحمل إليهم بضائع كنيرة محتاجون إليها ، كالأخشاب والمعادن وخاصة الحسديد والعرونز ، وكانت تحمل لرجال الدولة والتجار ذهبا وفضة : واستقباه رجل من أهسل برشلونة يسمى فيليب د پاريدس Felippe de Paredes كان يعمل قنصلا لإسهانيا وفرنسا في المدينة ، فحصل له هذا الرجل على إذن خاص بالنرول و دخول المدينة قبل غيره من الناس ، وأواه في بينه كذاك .

وما إن اسستةر الرجل فى البلد حتى أسرع يكتب الرسائل إلى الملكن الكاثوليكيين وكبار الناس بمن يعرفهم فى إسهانيا ، مثل الكونت دى تنسديا ، ورسالته إلى الملكين مقتصدة متحفظة ، ولكنه أفاض بعض الشىء فى خطاب له إلى الكونت تنديا ، قال فيه إنه يشغل وقته بالكتابة ، لأنه بعث رسسو لا إلى السلطان يعلمه بقدومه ، ويستأذنه فى السير إلى القاهرة ، وهو لايستطيع أن يبارح الإسكندرية ويوغل فى البلاد إلا إذا أذن له السلطان فى ذلك .

الحالة العامة للبلاد عندما زارها يدرو مارتير

ولم يكن بدرو مارتبر يستطيع أن يحنار لزيارة مصر فترة هي أسوأ من هذه ، فإن أحوال البلاد كانت قد تدهورت إلى حضيض من الفقر والفوضي والاضطراب لم تعرفه من قرون طويلة ، فقد كان قنصوه الغورى تسدولي السلطنة من قرابة تسعة شهور عندما وصل پدرو مارتبر إلى مصر في أوائل يناير ١٥٠٧ ، إذ أنه تولي يوم الاثنين أول شوال ٢٠٩ هالموافق ٢٠ أبريل

ذلك أن سلطنة المماليك البرجية انحدرت نحو الزوال المحتوم انحسدارا سريعا ، بعسد أن انقضت أيام الأشرف قايتباى (أول فنراير ١٤٦٨ – ٧ أغسطس ١٤٩٦) . وكانت علائم الاضمحلال قد بدت بالفعل في أيام هذا الآخيز ، ظم يعد للمماليك هذا العصب الحربي الذي أقام دو نهم ، فتوالت

انكساراتهم حتى أمام خصوم صغار مثل عربان الصحراء وفرسان جزيرة رودس ، واستشرت فيهم الحيانة والعصيان والتمرد ، وثقلت أيدمهم على الناس ، فتوالى مهم للأموال ، وعدواتهم على المساتير والتجار وكل من له قدر ومكانة في البــــلاد ، واستشرى أذاهم في أصحاب البيوت وملاك الأرض وأرباب الأوقاف وأهل الحرف ، أى أولئك الذين كانت تقسوم بهم البقية الباقية من حياة البلد : ولم يكن للسلطنة المماوكية ـ حتى في أيام المماليك البحرية الكبار _ إدراك لمسائل الاقتصاد ، أو عناية عوارد البروة ومرافق البلاد . ثم جاء البرجية من بعدهم ، وكانوا أقل من البحرية مواهب من كل ناحية ، فتدهورت أحوال البلاد وأماقت إملاقا شديداً . وبعد قابداي أصبح المماليك يعيشون على ابتزاز أموال الناس باسم الحامكيات ونفقة البيعة والحملات · وإذا كان هـــذا حال أرباب الدولة وفي مقدمتهم السلاطبن والأمراء، فمن الطبيعي أن يكون من يعماون معهم من الموظفين أسوأ حالا. ويكني أن نعلم أن القضاة كانوا يرشون السلطان ورجاله ليَّأُوا مناصب القضاء، وبدسي تبعا لذلك أنهم كانوا محكمون بالرشوة أيضا . أما غبر القضاة من المشرفين على شئون المسال فلا معنى للكلام في الأمانة بالنسبة لهم . وفي أيام الغورى بانذات لدينا حالتان بشعتان من حالات رجال قاموا بشئون المسال، فاضطهدوا الناس اضطهادا يفوق التصور ومهبوهم مهبا ذريعا ، وقد انتهى كلاهما إلى السبجن والتعذيب على يد السلطان ورجاله لاستخراج السال.

وكان طبيعيا أن هذا الفقر الذي ناء تحت نقله الشعب من أوائل العصر المملوكي يصل إلى السلاطين ورجالهم . وفي أيام النوري نحس أنســـا أمام سلطان فقر لا يستطيع أن يقوم بشيء دي بال ، حتى مبانيه - وهي الشيء الوحيد الذي عمل ـــ أنشأها بالظلم والفهز ، وأخذ الرخام والاحتمال وغيرهما من المواد من منشآت أخرى ۽ حتى لقد سخر بعض أهل القاهرة من المسجد الذي بناه فسموه بالمسجد الحرام ، لأنه بني كله عال حرام .

ولم تسمح الأزمات المسالية المتواليسة وحوادث العصيان المتكررة من المماليك والأجناد المفورى بأن يرسم سياسة أو يتخذ موقفا حاسما – أو واضحا على الأقل – من أى مسألة من المسائل العالمية التي كانت من الدنيا كلها حول إمر اطوريته هزا . فقد كانت الدولة العيانية في صعود مستمر ، وفي أواخر القرن الحامس عشر كانت قد أصبحت أكبر قوة في شرق أورويا والحوض الشرق البحو الأبيض المتوسط. وكان ظاهرا بوضوح أن سلاطين آل عيان كانوا ينظرون بعين الطمع إلى هذا الملك العريض الذي يتربع عليه المماليك دون جدارة به أو تقدير لمستولياته ، ثم نجم إسماعيل الصفوى وسهضت معه إيران ، وبدأ الصراع بينها وبين دولة آل عيان ، ولكن قنصوه الغورى ورجاله لم يعرفوا المعرف عن هذه التوة الحليدة إلا الزر البسر ، وكان السفراء – أو القصاد كما كانوا يسمون – الذين أرسلهم الغورى إلى سلاطين آل عيان وإسماعيل الصفوى يسمون – الذين أرسلهم الغورى إلى سلاطين آل عيان وإسماعيل الصفوى ذلك – خونة لبلادهم ، لا يتأخرون عن كشف أسرارها وإطلاع الأعداء على واطان الضعف فيها .

وكان الإسهان قد كشفوا العالم الجديد، وبدأوا في تاريخ الإنسانية عصرا جديدا ، ولكن رجال الدولة المماوكية لم يكن لديهم عن ذلك علم ، بل كانت معلوماتهم عن سقوط غرناطة ومأساة بقايا المسامين في شبه الحزيرة مضطاربة وقليلة ، وأمع ذلك نقد كانت هذه الأحداث الحطيرة لا تدخل لهم في حساب. وكان التنافس بين البرتغاليين والبندقيين على تجارة آسيا على أشهده ، وكان الأخيرون مجاولون إيقاظ المماليك وفتح عيومهم على حقيقة الكارثة المسالية الى حلت ببلادهم نتيجة لوصول البرتغال إلى الهند . ولكن المماليك كانوا بالفعسل دولة انتهت حيويتها ، ولم يعد فيها جهسد ولا قدرة على مواجهة مشكلة كبيرة أو منازلة علو ، أو إيقاف خطر . وكاما اشتدت الحاجة إلى مال لم يجد السلاطين ورجالمم إلا رعاياهم المساكين يتقاون عليهم ، حتى وصل المصريون إلى حال من الفينك والحوف من حكامهم وكراهتهم لهم تبلدت معهسا أحاسيسهم واستسدوا إلى عسدم اكتراث مطاق ، وخمسدوا في مكانهم ، ولتفعل مهم المقادير بعد ذلك ما تشاء .

و انحطت الحياة العامة فى مصر انحطاطا بالغا ، وهذه حوليات ابن إياس نقرأ فيها صفحة بعد صفحة فنجد أن أهم حوادث السنة هو خروج المحمل وعودته ولعب الرماحة أمام السلطان فى الميسدان أو « هجوم المُذْمَر » - أى حماعة اللصوص – على الأسواق ، واقتحام الدكاكين و بهب ما فيها وعجز الحكومة عن القبض عليهم ، أو عن حاية أموال الناس .

هذه هي الصورة الى سبر اها هذا السفير أو القاصد كما كانوا يسهونه ، وسيرى أنه سينفر منها نفورا شديدا ، وسيالغ في تصوير سوئها ، لأنه كان يطبعه رجلا شديد العصبية الدينية والحنسية . نعم إن أحوال بلده إيطاليا لم تكن أحسن من ذلك بكتر ببدليل أنه لم يطق العيش فيه وهاجر إلى إسهانيا ولكنه كان متحاملا على مصر من قبل أن يدخلها ، فهو يستعمل في الكلام عن المسلمين لفظ أضمج habbar ، ثم إن وفوده على مصر سفيرا لملكة قوية ناهضة مثل قشتالة وليون ملا نفسه زهوا ، فأصبح يتحدث بلسان أهل الدولة والسلطان . ولقسد شهد بنفسه في إسهانيا ما كان بقسايا المسلمين يقاسونه على يد الحكام ورجال الدين ، وهو أسوأ بكتر بما كان المماليك يفعلون . فإن هولاء مهيوا وسرقوا واعتدوا ، ولكنهم لم يرغموا نصرانيا على يفعلون . فإن هولاء مهيوا وسرقوا واعتدوا ، ولكنهم لم يرغموا نصرانيا على

ترك دينه ، ولم يسلطوا عتاة الفرسان على أهل المدن العزل ، ولم بحرقوا كتابًا مقلسا ، ولا هدموا كنيسة ، ولكن يدرو مارتبر لم يكن ليستنكر شيئا مجسا وقع لمسلمى الأندلس ، بل حمل عليهم ورماهم بكل شر ، وامتدح العادين عليهم مديحا مستفيضا . وربما لم يكن هناك مجال للومه ، فهذه كانت روح عصره ، ولكن ذلك يعطينا فكرة عن مقاييسه للأمور وعن طبيعة أحكامه على ما رأى وسمع .

ومن سوء الحظ أن يدرو مارتبر دخل مصر وهي في أعقاب محنـــة من عن الظلم في تلك الأيام أربت على مثيلاتها في البشاعة ، فشي مها الناس شقاء بالغا ، ذلك أن المماليك أثقلوا على السلطان قنصوه الغورى في طلب عطيسة مالية كانت تعطى لهم عند و لاية أي سلطان ، وكانت تسمى نفقة البيعــة ، قدرها في العرف مائة دينار لكل مملوك ، وكان عددهم حوالي ٢٤,٠٠٠ ، لأن الدولة كان فيها ٢٤ مملوكا كبيرا ممن كانوا يلقبون بالأمراء ، وكان كل منهم مقدما ـ أي قائدا ـ لألف مملوك مسئولا عنهم ، ولكن نفقة البيعـــة كانت تعطى لهم من السلطان رأسا ، وكانت العادة ألا تعطى المسائة دينسار إلا لعدد قليل ، والبقية ينال الواحد منهم ما بن خسن وخمسة وعشرين • ومهما ترخصنا في تقدير مبلغ هذه العطية فإنها لم تكن تقل عن مليون دينــــــار عند كل والأية ، وكان السلاطين بجمعون هذا المسال من الأمراء ومن الأغنياء وكبار رجال الدولة ومن الناس ، فأما ذوو الحزم من السلاطين فكانوا يدفعون هذه الرشوة المماليك منبِّجمة على فترات طويلة فتخف مئونها على النساس . ولكن قنصوه الغوري لم يكن ذا حرم والا صاحب رفق ، فدار في ذهنـــه أن يستصبي معظم أموال الأوقاف، فلا يبقى منها إلامايقوم بالضروري من نفقات المساجد والمدارس ، و ثم اجتمع الأمراء عند السلطان في مجلس ثان و ضربوا مشورة في معنى ذلك ، فوقع الانفاق على أن الأوقاف تبني على حالها ويؤخذ

فأما أصحاب الأملاك فقد طالبوا السكان بأن يدفعوا لحم أجرة السكن عشرة شهور كاماة مقدما ، وأما الساكنون في ملك لحم فقد طولبوا بمسالغ قدرها عليهم القائمون جذا العمل من الأمراء ، وفكبت القوام بأسماء الأقاطيع والرزق من بيت أولاد الحيمان وطائبات أعيان النامي بالرمل الغلاظ الشداده ، ووقع المحصورات الذي والفقسير ، وصاد الناس بين حرتين ، ويطلبون في اليوم الواحد من أبواب حاعة كثيرة من الحكام مرتين ، وم ينج من هذه المصيبة أحد ، وحي النساء من الموقعة المحادث من السنات » وأصحاب الحرف الصغيرة وصغار الحلم ، أما بلاء المساتير والتجار ففاق كل وصف ، الحرف الصغيرة أهل الذمة من اليهود والنصاري ٢٠٥٠، ومناز دينار .

واستمرت هذه المحنة شهورا متطاولة ، وبعد لأي ما تفضل السلطان فخفض الغرامة من أجرة عشرة شهور إلى سبعة شهور ، ودخل پدرو مارتبر البلاد وهى فى هذه المحنة ، والناس حيعا فى أذى وآلام وضيق ويأس ، فلا غرابة أن تكون الصورة الى رسمها لمصر بالغة السواد والسوء.

⁽١) ابن اياس ، جه ٤ ، مُحقيق د ، محد مصطفى ، القاهرة ١٩٦٠ ، ص ١٥

⁽٢) غين المعدد ؛ ص ١٦ .

والغريب أنه في حديثه عن مساوئ المماليك ومظالهم لم يشر إلى الغرامة التي فرضت على النصارى واليهود ، وكان المترجم الذي ترجم بينسه وبين الناس في مصر رجلا إسهانيا سنتحدث عنه فيا بعد ، كان قد أظهر الإسلام ، ولكنه حـ كما يقول يدرو مارتبر – ظل محلصا للمسيحية في قليسه ، وكان حلما النصارى من هذا الظلم .

صورة مصركما رآها

والمهم لدينا أن مصركانت ، فى الفترة التى قضاها فيها بدو مارت فى حالة سيئة فعلا . فإلى جانب الندهور العام الذى أشرنا إليه أنت كارثة الغرامة المسالية التى حل بلاؤها على الناس أحمنين ، فزادتهم فقرا على فقر، وضيقا على ضيق ، وسيلاحظ هذا الزائر وجوما غيا على البلد كله ، وحالا حزينا يتجل حتى فى مناظر الشوارع والبيوت.

رأى پدرو مارتبر ذلك فى الإسكندرية لأول نزوله بها ، فقد جعسل يطوف بأرجائها ريثما يصله الإذن بالتوجه إلى القساهرة ، فراعه ما رأى من مظاهر الاسميار، وكتب فى رسالة بعث مها إلى صديقه يدرو فاخاردو مورخة فى ٨ يناير ١٩٠٢.

ه ... لقد طفت كتير ا بنواحي مدينة الإسكندرية هـــده ، وإن تأمل خرائبها ليبعث على البكاء . وق رأي ، وبحسب ما تدل عليه بقايا عمرائها المــاضي ، مكن القول بأن الإسكندرية كان فيها فيا مضى مائة ألف دار وأكثر ، أما اليوم فلا يكاد يبلغ عدد دورها أربعة آلاف ، و يعشش في حوائبها البوم والمام والحام بدلا من الناس. إن نظام طرقها القديمة ليستير الإعهاب، وهيئة عمار قالدور شيء عجيب - إن عقود أبواما كانت من الحجر المنجور ، ولا زالت إلى اليوم جديرة بالفرجة . وجياب الإسكندرية يهديرة بالمشاهدة، لأنأسس البيوت كلها وميادين البلا وشوازعها تقوم قوقها . وهذه الجباب تمثل بالمسساء أيام الفيضان عن طريق سقايات وتمد البلد بماء الشرب ، فإن الإسكندرية تبعد عن النيل مسيرة يوم ، ولم يستطع تعاقب القرون ولا انتقال العاصمة من الإسكندرية إلى الفاهرة تحطيم هذه الحباب .

والبلد مراق عظيمة ، منها المرفأ الذي يسمونه الميناء الحديد ، وإليه يفد التجار الأجانب . وهو يتجه نحو الشهال ، وهو ليس مأمونا نما فيه الكفاية ، عندما تهب الرياح الشهاليسة ، وهو هادئ في غير أوقات الربح ، ويبلغ من هدوئه أنه يتكون في قاعه طبن تهرفى فيه حيات تحرق قيمان السفن . وفي فم هذا الميناء بنوا قامة تسمى فارو (المنارة) على مثال المنارة الأخوى (أى المي بناها بطلميوس فيلادلف ، وكانت قد مهدمت وزالت) ، وبغير هذه المنارة لا نجرو سفينة على دخول ميناء الإسكندرية آمنة من الضرر

أما المرفأ الآخر فيسمو نه الميناء القدم، وهذا الميناء لا يستطيع النصارى مجرد النظر إليه ، وهو موجه ناحية الغرب ، وهو يفوق فى الأمان الميناء الآخر بدرجة كبيرة ، لأن مدخله منحن ومتمرج على نحو بديع ، وهو آمن من كل عصف ثارياح ، وأكثر ملاءمة لتفريغ السفن ، ومن ثم فقد كان الإسكندر على حق عندما اختار هذا الموضع بكل عناية لينشئ فيه مدينة مهذه الضخامة ومقرا المدولة ، وشاء أن يسميها الإسكندرية على اسمه .

وجَدَّت هنا معابد سحيقة فى القدم ، يقوم محدمتها قساوسة يونان، وتقام الشعائر فيها على مذهب الروم (الأرثوذكس) .

أنت تعرف ما يسمى بالأقاليم السبعة التى تنسب إلى مروى Meroe وسينا Scena والإسكندرية ورودس وروسا ويورستين (أى سر الدنير) وريفيو Rifeo، ولمسا كان الإقلم الإسكندرى هوالثالث منها في الرتيب: فإني أرى الآن فى فصل السنة الحالى (أىالشتاء) الطيور المهاجرة تحوم فى الحو و تصيح ، وهذا بالذات هو الفصل الذى يكون فيه الشتاء قاسيا فى أوروبا .

لم أجد أنا أى هرم ، ولهذه البلدة مسلة واحدة ، ومن هنا فإننا لا نظن أن هذا الموضع كان فى أى وقت قبل الإسكندرية بلذا كبيرا ، فالنساس يقولون إن كل بلاد مصر ملأى بالأهرام والمعابد والمسلات المنشأة على نحو في عجب . وليس لدى الآن ما أحكه لك ، وداعا .

الإسكندرية في ٨ يناير ١٥٠٢،

ثم يعود فيقول كلاما مهذا المعنى في خطابه الأول المطول إلى الملكن ، فيكرر معانى منشامة ، ولكنه يضيف الكثير من الحديد ، فهو يتحسر لمسا أصاب الإسكندية من الحراب والاضمحلال تحسرا طويلا ، ويندب معالم شوارعها الواسعة ومبانيها التي كانت سامقة ، وعقودها الضخمة وأسوارها المنعة ويقول :

و وعند مرورنا رأينا أن داخل البيوت قد تحول إلى أون الرماد ، وقد
كروا لى تفسيرات محتافة لحلما الحراب الشامل ، فبمضهم يقول إن السبب
يرجع إلى الطاعون وعدواه، وبعضهم يقول إن السبب هو الحروب والمنازعات
الأهلية ، وبعضهم الآخو يذهب إلى أن السبب الرئيسي في التخويب هو قسوة
الملك والظلم الأجنبي الفادح الذي وقع على البلد بعد انتقال عاصمة الدولة
إلى الضفة الأخرى النيل ، لأن حميع السلاطين الذين تولوا العسرش كانوا
ينهبون أهل الإسكندرية ، لأنها ب باستثناء دمشق بالسوق النجارية الكبرى
لحميع بلاد السلطان ومنصرف حميع أعمالها النجارية . والسلاطين بجردون
أهلها من كل مال ، كما تقص شعور الأعناز الضالة ، وهناك مبلغون سريون
يبلغون عن ثروات النامن فيستخرج السلاطين أموالهم بالتغذيب والأذي بدون
يبلغون عن ثروات النامن فيستخرج السلاطين أموالهم بالتغذيب والأذي بدون

سند إلا قولم : قوريد هذا المال ! " . لهذا كله بحد أن الكتبرين من التجار والمواطنين الأغنياء الذين يسكنون هذه البلاد يقضون النهار والليل يرتمدون عن على حياسم بسبب الثروات التي يذبع في الناس أنهم علكونها ، وتستبلا به هذه المخاوف فتصبح حياسم شقاء . ومن هنا كان ما يلاحظ من أنه في هذه الأيام لا يقوم إلا القابل من العلاقات التجارية بين مصر وغيرها من البلاد . ولا يتمكن أولو الأمر من سرقة الأموال والحواهر ، أو لايسرتون إلا القابل منها ، لأن كل التجار يقظاهرون بالفقر ويعيشون حياة متواضعة ، ويابسون لباسا رخيصا ، ويراعون الحذر في كل ما يعملون أكثر من المتاد ، وذلك دفعا للشبهات عن أقسهم . . »

وبعد ذلك يشسر يدرو مارتبر فى نفس الرسالة إلى نقطة هامة تتمسل بصميم سفارته فيقول: ووبيا أنا أنظر قلقا الأمر الملكى باستدعائى ، إذ بهم يعلنون إلى أن السلطان لا يفكر فى استدعائى ، بل هسو غاضب جدا ، وأن قدوى ساءه كثيرا ، فإنه غشى فتنة . ولم يكن هذا إلا سرا السبب الحقيق في غضبه ، فزعم له سببا آخر ، أما السبب الحقيقى فهو أن اليهود والمنساربة قالوا السلطان إلى أنت إليه وحدى فى سفارة صغيرة ، ولم أهل إله أى هدية . ولا بد أن ننبه إلى أن أو لئك الهمج يعتقدون أن الناس محتقروهم ويستهيئون بأمرهم إذا أرسلت إليهم دولة من الدول سفراء لا محملون هدايا فاخرة ، ويفانون كذلك أن الناس يسخرون منهم وجز أون بهم إذا لم يأت السفير مع ويظنون كذلك أن الناس يسخرون منهم وجز أون بهم إذا لم يأت السفير مع طشية ضخمة . وفى مواجهة هذا رأيت أنه من الضرورى إما كسب عطف السلطان أو تجاهل ما محمت ومواجهة الموقف . وقد فهمت أنى أواجه طرازا السلطان أو تجاهل ما محمت ومواجهة الموقف . وقد فهمت أنى أواجه طرازا من الرجال ركبهم المزور ، بل هم أكثر الهمج غرونوا ، ونتيجة المالشواسات

فى الحال ذينك الراهبين الفرانسسكانيين الملتحيين اللذين كانا رفيق فى الرحلة لكر, يقولا للسلطان باسمى ما يلى :

" أيها الإمراطور الاسمى بين حكام السلمين ، لقسد بانع سفير ماكمى إسانيا الكاثوليكيين الذي يوجد الآن فى بلادكم أن رجالا مفسدين مجردين من التى وأشرارا قد غيروا خاطركم بأكاذيب وسهم باطلة . وقسد علم مقدما أفكم غضيم وأهملم أمر وصوله ، لأنه لم محمل إليكم هدايا، ولأبكم نظون أنه وصل إلى حضرتكم مع حاشية قليلة ، كما قالوا لكم كذبا وجانان.

ونظن مع ذلك أنكم إذا استمعم السبب فى هذين الأمرين بنفس صافية وجنان هادئ فستسرون غاية السرور ، فهذا السفير الملكى ... أبها الملك ذو القوة والسلطان ... يعترف بأنه لم يحمل معه أى هدية جديرة عاكم فى مقامكم فحصب كما يقال إن السفراء الآخرين يفعلون ، بل يعان أكثر من ذلك أنه لم يحمل إليكم أى هدية على الإطلاق ، لأنه يقول إنه لم تجسر عادة ما يكته بإرسال هدايا إلى أى ملك ، وما تعتبرونه أنتم شرفا يراه ماوك الغرب إهانة. ومع ذلك فاو أن الملكين عرفا عاداتكم ، وأنه لا زال حيا عندكم التقليسة القدم الذي يقضى بألا يصل إليكم سفير إلا سهدايا، لكانا أعطياني بكل سرور أحسن الهدايا لكم ، إذ أنه يبدو أنكم راغبون فيها لا عن غرور ولا طمع ،

وبالإضافة إلى ذلك ، فإن أو لئك الناس الأمرار ، أعداء السلام والوفاق بين الملوك ، الذين بيذرون الشسقاق والحلاف ، الذين طردهم الماكان الكائوليكيان ، كما يطودان طاعونا شريرا ، قالوا إن السفير لم يصل إليكم سوأتم سلطان عظيم مهيب سم حاضية فخمة ، هذه بهمة باطلة بقدر ماهى صاهرة عن الحقد وغمن الذين تعلمنا أن تموت قبل أن تكلب ، وخاصة في أمر تلفه كهذا ، فتكرسكما يتكر السفير سعده التهمة الباطلة ، وتقول إنذلك عض افتراء، فقد رأينا السفير يسير مصحوبا بثلاثين رجلا من أهل الفضل، زيادة على نفر من لم يحتمل كيائهم السفو الطويل فتخافوا على مواحل الطويق. فابعثوا إذن - أيها الأمير الحليل - فى طلبه، وصندما تستممون إلى كلامه، وتبدون له المودة فإنكم لا شسك ان تأسفوا على الإذن له بالمثول لديكم، ، والاسماع إلى على .

م يقسول بعد ذلك إن الراهبين الفرانسكانيين اللذين كانا رفيقسه في الدل الترحمان في الرحلة قد سارعا بايلاغ السلطان هذه الرسالة : وعلومها في ذلك الترحمان وهو رجل إسهاني سنتحدث عنه فيا بعد . ويقول پدرو مارتير إنه تبين أن هذا الترحمان عب لمكني إسهانيا وعلمه في ا و نتيجة فذا أرسل إليه السلطان خطابا وصله في ٢٥ يناير ١٩٠١ يستدعيه إليسه ، ويقول إن السلطان أرسل اثنين من رجال بلاطه ، لمرافقساه حتى يصل في أمان .

و عنيم هذا الحطاب - وهو الثانى من خطاباته الطويلة - بأنه لم يجزع لما جاء فى الحطابات التى بعث مها إليه رسولاه إلى السلطان (أى الراهبان) من أن كل ماوك المغرب وكل ماوك إفريقية فى البلاد المعتدة من قتبان إلى المحيسط الغربى ، قد بعثوا سفراء إلى السلطان يتقلون إليه مهما شنيعة فى حق الملكين الكاثوليكيين ، وذلك بتحريض من المسلمين الذين طودوا من غزناطة . ثم يقسول إن صراعا عنيفا ينتظره فى العاصمة ، وقد أكد له ذلك نفسر من الإسكندريين وآخرون بمن كانوا مع السلطان . ويضيف أن أولئك السفراء يجهدون فى حمل السلطان على إهانته أى إهانة بدرو مارتبر - إذا ما مشسل فى حضرته ، أو الانتقام فى شخصه لمسا أصاب الغرناطيين ، وأنهم حرضوا فى حضرته ، أو الانتقام فى شخصه لمسا أصاب الغرناطيين ، وأنهم حرضوا

Luis Garcia, Una Embajada ... p. 82-84, (1)

السلطان كذلك على أن يعامله معاملة سيئة عندما يقسده نفسه باسم الملكن ، وأمم قالوا فى حقهما أسوأ الكلام وأبشعه . ولكنه لم يهم بشىء من ذلك ، فهو مخدم الملكين فى إخلاص ، وهو يجد أن الموت فى سبياهما حياة ، وأنه وائق من أنه سيوفق فى مهمته بسعدهما ، ولهذا سارع بالذهاب إلى القساهرة ليقوم عهمته الحطرة .

وهذا الكلام من يدرو مارتر يكشف عن جوانب كثيرة تتصل بطبعه وطريقته في العمل. فهو _ أولا ، وقبل أن يرى من أحد سسوءا _ يصف السلطان ورجاله وأهل دولته بالهمج ، ثم يزعم أنه سمع أن السلطان اسستاء لقدومه دون هدايا ودون حاشية ، وهو _ بطبيعة الحال _ لم يتأكد من هذه الناحية . ثم يقول إنه حسل الراهبين رسالة إلى السلطان تتلخص في الهسامان الغورى ، بل إن هذه السنوات بالذات حضلت بالسفارات من البندقية وفرنساء المغورى ، بل إن هذه السنوات بالذات حضلت بالسفارات من البندقية وفرنساء الى مسلوطين المماليك ورجاهم يعرفون عادات مارك الغرب في السفارات أن يرسلومها ، فلا معي هنا المتذاكي والزعم بأنه خدع السلطان وأفهه سه أن إرسال الهذايا إهانة ، ثم حل الراهبين على الكذب فقالا _ على رعسه _ للسلطان المهما رأياه في حاشية من ثلاثين رجلا من خيرة الناس غير من تخالف من مرافقيه في الطريق ، والطريق أنه يقول إن الراهبين وقالا _ قبل أن يأتيا من مرافقيه في الطريق ، والطريق أنه يقول إن الراهبين وقالا _ قبل أن يأتيا منا حركا به تم تلى ذلك مناشرة كذبة صلعاء يستحى منها أي رجل عمر م فضلا عن راهبين .

وصوله إلى القاهرة ؛ تغرى بردى الترجمان الكبير

بارح پاسرو مارتبر الإسكندرية إلى القساهرة فى فجر ٢٦ يناير ١٥٠٧ فى صحبة فارسين من حاشية السلطان وفدا إلى الإسكندرية خاصة لمرافقته ، وهو يذكر أنه اصطحب معه كل من وجده من التجار الإسپان الذين تصادف وجودهم في النفر، حتى يصدق السلطان ما زعمه من أنه أحضر معه حاشية كبرة:

ذهبت الرفقة أولا إلى رشيد لتأخذ المراكب إلى القاهرة ، وهو يذكر أن المسافة من الإسكندرية إليها د...؛ خطوة، ونحن نعرف أن المسافة بينهما ٦٣ كيلو مترا، ومعنى هذا أن الخطوة ـ وهى المقياس الذى يستعمله كثيرا ـ تعادل ٣٣.٥ سنتيمترا، أى ثلاثة أخاس المتر تقريبا .

وهو يصف الطريق بأنه صحراوى موحش ولا أشجار فيه ، عدا بضع نخلات ، فإذا ذكرنا أن الإدريسي سار فى ذلك الطريق حوالى سنة ٥٣٠ هـ (١١٣٥ م) ، ووجده عامر ا بالمزارع والأشجار والناس ، أخذنا فكرة عن الحراب الذى أدى إليه قرنان ونصف قرن من الحكم المملوكى، فقد بدأت دولة المماليك الأولى فى ربيع ١٢٥٠ ،

وهو يقول إنه من المستحيل على أى أجنبي عن البلاد قطع المسافة من الإسكندرية إلى القساهرة بطريق البر ، وذلك بسبب بلو العربان وقطعهم الطريق ، وهو محمل عليهم حملة شديدة ويقول إلهم لا يصبون بلاءهم على مصر فحسب ، بل على إفريقية كلها من المحيط الأطلمي إلى ساحل النيل ، بل يشمل أذاهم بلادا من آسيا .

 ويشر إشارة عايرة إلى المماليك ، فيقول إن علدهم ١٠،٠٠٠ ، وهم في رأيه خدم السلطان وجنوده ، وهو يظن أن السلطان ورجال دولته ليسوا منهم ، ويقول إن العرب أفضل كثيرا من المماليك ، وإمم أهل عمل، ويقول إن المماليك في مجموعهم لا فضل عندهم ولا خبر فيهم ، يأتى جم القراصين من إسيئيا Escitia ــ ويريد جسا القوقاز ، وتواحى محر قزوين والقرم ومحر آ زوف ــ ويبيعوم السلطان ، فنربيهم تربية عسكرية ، ويتخذهم جندا لنفسه .

وصل پدرو مارتنر ومن معه إلى القاهرة مساء ٣٦ يناير ٢٠٥١ ، أى أثم قطعوا المسافة من رشيد إلى القاهرة بالمراكب فى سنة أيام . وأرست بهم المراكب فى بولاق وناموا فيها ليلتهم ، لأن المرافقين السلطانيين لم يأمنا أن يتركاه فريسة لغدر الهمج La perfidia de los barbaros ، كما يقول فى أسلوبه المحافل بالكرامة ، دون أن يصنم أحد شيئا يوذيه .

وفى الصباح وجد ضفة النهر عامرة بالناس ، ما بين بماليك وأهال ، ورآهم يتحجون من هيئة لباسه ، إذ أنهم قليلا ما كانوا يرون مثله من الأجانب، ثم أنى الترحمان و هيط إلى پدرو فى المركب ، فيجعل پدرو يسأله : من هو ، ومن أى بلد أنى ، وكيف صاو إلى ما هو عليه ، فقال له الترحمان إن ربحل من بلفسية يسمى لويس د پرات Luis de Prat ، وإنه ولد فى قوية بجاورة لبلفسية تسبى مونبلانش Monblanch ، وعندما شب عمل محسارا ، فأرادت المقادير أن تاتي سفيته عاصفة هوجاء على مقربة من على المصرى ، وتحطمت السفينة وألقت الأمواج بركامها على الشاطى ، الساحل المصرى ، وتحطمت السفينة وألقت الأمواج بركامها على الشاطى ، فأخذه الناس فيا أخذوا إلى السلطان ، لأن عرف البلاد يقضى بان حطام السفان الغارقة أو الجائحة وكل ما فيها ومن فيها يعتبر ماكنا المسلطان ، ويساق

إليه، إلا إذا كانت السفينة لنجار معروفين ، أوثبت أنها لتمجار بحمسلون ضك أمان .

وقد قال هذا الرجل إسم سيجنوه وعذبوه الاث سنوات : حتى اضطر لل اعتناق الإسلام بلسانه خلاصا لنفسه ، وأما قلبه فظل مسيحيا بخلصا . وقد ختنوه على كبر ، واختار هومن الأسماء الإسلامية في رأيه تغرى بردى ، و ودرو ومازير يذكر ذلك الاسم في صورة شديدة التحريف هي Tangarbardino و هذه الصورة تدل على أن النطق الصحيح للاسم كان تغرى بردى بفتح الباء لا بكسرها كما يظن ، ويبدو أن هذا الاسم كان من الأسماء الحببة إذ ذلك ، فقد و جدت عند ابن إياس رجلا من الأعراب يسمى به ، و و بما كانت الأسماء يسمى بيبرس وكان من أتباع الحازاني الذي طالما دارت الحرب بينسه ويين المماليك أيام قنصوه الغورى .

وقال الترحمان تغرى بردى لپدوو مارتىرإنه يتنظر الفرصة التي تتاح له الهرب من مصر والعودة إلى بلاد النصارى . ولم يكن صادقا فى ذلك، لأثنا نعلم من مراجع أخرى أن السلطان الغورى نديه لسفارة بينه وبين روشاء المندقية وملك فرنسا ، فقام بالسفارة وعاد إلى مصر . والغالب أن الرجل كان راضيا عن حاله فى مصر ، فقد كان بله مركز كبير بصفته ترحمان السلطان ، ويبدو أنه كان يعرف لغات أوروبية أخرى غير الإسهائية ، وكان راتب على أىحال طيبا ، فقد كان يتقاضى ما بين سبعة آلاف و تمائية آلاف درم ذهبى .

أما المهمة الى كان تغرى بردى قد أرسل فيها إلى أوروبا ، فقد كانت بعد انتهاء سفارة مدرو مارتهر وعودته إلى بلاده بست سنوات . فإن الغوري تبين بعد هزيمة ديو فئ ٣ فدراير ١٥٠٩ أنه عاجز عن القضاء على الحطسر المرتفل، فأرسل و الرحمان الكبير، تغزى بردى إلى بعض بلاد أوروبا وحمّله رسالة من بطريق الأقباط الساقبة يرجو ملوك أوروبا الكف عن المعلوان على الشواطئ والسفن المصرية، لأن ذلك سيكون وخيم العاقبة على المسيحين من رعايا السلطان وكان الغورى قد استعان جذا البطريق، لأن الكنيسة القبطية كانت قد أرسلت مندوبن إلى مجمع فلورنسا الديني الذي عقد قبل ذلك بقليل، من ذلك ، وقد قضى تغرى بردى في زيارته تلك ثمانية عشر شهرا خلال من ذلك ، وقد قضى تغرى بردى في زيارته تلك ثمانية عشر شهرا خلال سنى ١٩٠٦ و ١٩٠٧ ، فزار قبرس أولا حيث أخذ إذنا لدخول جزيرة مستى ١٩٠٦ و ١٩٠٧ ، فزار قبرس أولا حيث أخذ إذنا لدخول جزيرة المنسوعة من المحاروب لولا ندرى هل وفق تغرى بردى في منارته مع هذه المحسوعة من الحارين لولا ندرى هل وفق تغرى بردى في سفارته مع هذه المحسوعة من الحارين التي اغذت رودس وكراً لها ، وجعلت تغاور الشواطئ الإسلامية . ثم انتقل تغرى بردى إلى البندقية حيث يقال إنه عقد مع مجلس العشرة فيها انفساقا تجاريا جديدا.

لكن شيئا من ذلك لم يصح، لأن الأمور لم تلبث أن تعقدت بين السلطنة المماليك المملوكية وكل الدول المعاصرة. ولم يكن من ذلك مفر، لأن سلطنة المماليك كانت إمبراطورية شاسعة، تشمل مصر والشام والحيجاز وأعلى الموصل، وكانت قد شاخت و تداعت قواها، وفسدت من اللاخل فسادا شسديدا، وقامت من حولها دول جديدة ناهضة هي دولة الفرس الصفويين، و ودولة الأنراك العيانيين، والبندقية وغيرها من الحيهوريات الإيطالية، وعمد الملك المرتفال وإسهانيا وفرنسا، وكان لابدأن تنقض عليها كلها، أو تسارع واحدة منها بالقضاء عليها.

ونستطرد بعض الشيء لنذكر كل ما نعوف عن تغرى بردى هسذا ، فنقول إن نذير النهاية كان وقعة و ديو ، التي قضت على القوة البحسرية المماوكية ، وكشفت عن ضعفها البالغ ، وأيأست البندقية –حايفتها – من كل خير يرجى منها .

وقد حدث في أغسطس ١٥١١ أن هاجم أسطول فرسان رودس وبضع سفن من البندقية أسطولا مصريا تجاريا محملا بالخشب والبارود والحديد، وقد هوجم الأسطول المصرى على غرة وأخذت منه ١٨ صفينة كسا فيها ، وقد غضب فنصب فنصوه الغورى لذلك غضبا شديدا ، لأنه كان في أشد الحاجة إلى المواد التي كان هذا الأسسطول عملها إلى مصر، فإن دور الصناعة – أي الرسانات – في الإسكندرية ورشسيد وبولاق كانت تعمل بنشاط كبر في بناء أسطول جديد يموض ما ضاع في ١ ديو ٤ . وقد يلغ من غضب الغورى قرن قبض على كل التجار الأجانب وقناصلهم وأودعهم السجن، وأصسلر قرارا بإغلاق كنيسة القيسامة في القدس ، وزاد في حمق السجن، وأصسلر قراوا بإغلاق كنيسة القيسامة في القدس ، وزاد في حمق الخرري أن رجاله قبضوا على رجال اشتهوا في أمرهم في شال الموصل ، ووجدوا معهسم خطابات من الشاه إسماعيل الصفوى إلى البندقية يفهم منها أن الحاذين كانا يتقاهمان على مجوم مشرك على الإمراطورية المماوكية .

وفى هذا النظرف العصيب ، وبيها كان الغورى يستعد للحرب ، تبن أن الله هان الكبير تفرى بردى كان هو الآخر خاننا الدولة المماوكية . فقد وقعت فى أيدى رجال الغورى رسائل كان هذا النرهمان قد كتبها لبعض ملوك الفرنج يذكر لهم أن السلطان غبر جاد فى استعداداته العسكرية، وأن السواحل كلها مكشوفة بدون خماية ، فقبض عليه وأثنى به فى المجن وهو مكبل بالحسديد فى ١٠ مارس ١٥١١ ، ونعتقد أن هذا كان آخر العهسد ونعود إلى ما استطر دنا عنه ، و تنابع حديث پدرو مار تبرعن سفارته ،
فهو يقول إنه فى نفس يوم وصوله إلى القاهـــرة أتى اثنان من كبار رجال
السلطان ــ يعتقد هو أنهما فى مراتب الأكناد condes أو المركيزين
شargueses أو الأدواق duques عندهم ــ وأركباه على حصان مطهم
أتيا به له وسار ا ومعهما تغرى بزدى نحو المدينة ، و بعد مسرساعتين وصلا
إلى بيت تغرى بردى ، وهو المقرائذي قررته الدولة مقاما المدرو مارتبر
أثناء وجوده فى القاهرة .

وهو يقول إن ذلك البيت يقوم داخل السور ، وعلى ذلك فقد اعتبر نفسه أنه لا محسد لقاهرة عندما استقر في بيت ذلك الرجل . ومن أسف أنه لا محسد لنا مكانه ، ولا يصف لنا شينا من هذا البيت ، وإنما يكتبى بأن يقول إنه دخل بابلونيا مصر Babilonia de Egipto في اليوم الأول من فبرابر ١٩٠٧ ، وهو يصر على أن يسميها بذلك الاسم، ويضيف أن المحسد ثين يسموم الا كاره ، لأن كاره تقم في فيفيا . وهنا يقع في خطئ من فيلين ، فاللفظ الذي سمه لم يكن و كاره ، وإنما قارة أو قاهره ، وهو الامم الصحيح للبلد عمر فا بعض التحريف ، ثم يقول إن كاره وصحة كتابة كاره . والكول .

وعندما انصرف النساس، وخلا السفير بالبرحمان رجاه أن يسرع بتدبير لقائه مع السلطان ، لأنه حريص على أن يعود مع نفس الأسطول الذي أتى به، فهذا أضمن للآمان في عار ملأى بقواصنة النرك كما يقول .

المقابلة الأولى بين السلطان والسفير

وقد استجاب تغرى بردى لرجاء صاحبه ، وساعنه الحظ كذلك ، فاستطاع أن يدير لهدرو مارتير لقاء مع السلطان صباح اليوم النالى ٢ فبراير ١٩٠٧ ، ويقول إن السلطان كان جد مشوق لروية سفير ملكين من القسوة والفخامة على النحو الذى صورهما به بدرو مارتير .

ذهب ولدو مارتمر في صحية تغرى بردى لقابلة السلطان النورى قبسل طلوع شمس يوم ٢ فبر اير ، لأن عادة السلطان جرت باستقبال الزوار في هذه الساعة ، أو بعد الشروق بقليل على أكبر تقدير ، وهو يقول إن قصر السلطان قائم على تل ، وأنه يشبه في ذلك قصر البابا في روما ، أو قصور الحمراء ، من المماليك ، وسارا بعد ذلك برمة ، ثم انحرفا إلى النمن ، فسارا في دهاير طويل ، فيه بماليك كثيرون مصطفون على الحانيين في هية عسكرية ، ومر ين الصفين وهو يعجب بنظامهم وصمتهم ، وهو يتعجب من أن الهمين يتطمون النظام إلى هذه الدرجة ، فإن أحدا من رجال ذلك الحرس لم يتحرك يتمار طوف عينه لروية هولاء الداخلين .

ثم رأى فى الطريق نحو ثلاثين عبورزا جالسين أمام أبواب ، ولم تكن لهم لحى وكانوا نحال الأجسام ، عرف بعد ذلك أن هولا ، هم خصيان السلطان ، وحرس سر بمه ومحظياته ، ثم انتهى إلى السلطان و وكان جالسا فى جــو على منصة و اسعة مر تفعة من أربع درجات ، وقد جعل رجليه إلى الخلف وجلس عليهما كأنه على كرسى على طريقة نسائنا » ــ ولا نعرف المراد بقوله و جعل رجليسه إلى الخلف » ، والغالب أن مراده أن السلطان كان فى جلسة قارئ التحيات فى الصلاة ــ ثم يضيف أن من عادة الشعوب الإسلامية الحاوس على هذا النحو و والأكل على الأرض ، وروومهم مدلاة إلى أسغل ! وكذلك

جروا على عادة استقبال الضيوف فى الهواء الطاق » . وهذه إحدى العبـــــاراتُ المهينة التى تدل على سخف وتعصب واستعلاء ، والأمر هنا فى غير حاجة إلى تعليق .

ثم يقول إن السلطان قد عرف حن عناطريق رسله ، أى رسل پدرو مارتهر وعن طريق التبجار الذين يتاجرون مع مملكته حـ الكثير من المعارمات عن عظمة الملكين الكاثوليكيين وقو بهما العسكرية ، ولكنه عوف أشياء أخرى سيئة، وتقلها إليه الغرناطيون المطرودون من إسپانيا، وهو يصفهم بأبهم أعداء الله والناس ، ووعين طويق اليهود ، وهم أسوأ منهم » . ثم يقول إن هــــذا هو السبب الذي جعل السلطان بهم كثيرا بأن يستقبل سفراء من ماوك بهذه العظمة، وخاصة في الظروف العسرة الى كان فيها . ونحن نفهم هنا أن پدرو مارتبر علول أن يفهم الملكن أن السلطان شعر بأن هذه السفارة تعلى جاهه ونزيد قدره ، و فمذا أذن للسفير في أن بجلس على البساط الممتد أمام عرشه أقرب نما جرت به عادة السفواء الآخرين في المثول بين يدى السلطان ، ويضيف أن السلطان لم يرض بأن ينحى له سفير هذين الملكن العظيمين ، أو يقبل الأرض أربع مرات عند دخوله عليه " كما يفعل غيره من السفراء ، ويقول :

 وإن صلف أولئك الهمج – أما الملكان الكاثوليكيان – يبلغ به م أن عتلوا – على رغم كل المسيحين – الأراضى الى كانت مهد ديننا، ويرغمون كل المسيحين الذين يفــدون على هذه الأراضى على أن يقوموا نحــوهم بطقوس الاحرام والتبجيل ».

وبعد ذلك قام الترحمان بفض أختام الرسسالة الملكية ، وتوجم نصهسا السلطان ؛ ويقول پدو و مارتىر إنه لم يسمع شيئا بمــــا قاله الترجان السلطان ، لأن المسافة بينه ودبن السلطان كانت عشرين خطوة أى حوالى ١٣ مترا على حسابه، وهذه هى أقصر مسافة كانت بن السلطان وأحد السفراء.

ثم يقول إن تغرى بردى رجل لبق وحكيم جدا ، وإلا ما استطاع العمل مع وهوالا ، الستطاع العمل مع وهوالا ، المستطاع العمل مع وهوالا ، المسلطان كان يصغى إليه فى سرور وتفكر ، ثم طلب إليسه المرحان أن يطلب ما يريد من السلطان ، فكرر الشكر وقال إن هذا الاستقبال الكريم والمودة التى أظهرها السلطان أن تذهب سدى ، ثم كرر المديع والشكر للسلطان ، وهذا هو كل ما تم فى ذلك اللقاء الأولى ، لأن السلطان وعد ياستقباله مرة أخرى يوم الأحد التالى وهو السادس من فنز اير ١٩٠٢ .

وصف السلطان وملابس المكاليك

وبيباكان تغرى بردى يتحدث إلى السلطان مضى پدرو مار تعر يتأمله
صامتا ليستطيع و صفه فيا بعد ، وقد رآه رجلا فى حوالى الحسين من عمسره
(كان النورى قد تحظى الستن إذ ذاك)، له لحية ولكنها غير كنيفة الشعر،
وهيئته هيئة رجل شريف، ووجهه غليظ وأسمر، ومظهره شرس بعض
الشيء، وعيناه صغير تان وغائر تان، وحركانه ثقيلة، وقامته فوق الموسطة،
وهم من ناحية كر آزوف، من أبناء الحبال الى تسمى عادة بالحبال الشركسية،
ومن هذه الحهات تُعطف المماليك ويوثق جم السلاطين ، ومن بين روساء
هو الاء المماليك يكون اختيار السلطان.

وكانت ملابس السلطان فى ذلك لليوم من القطيفة الحويرية ، لوسها أعضر أغير شبيه بلون ماء البحر ، وكانت هذه الثياب من الطراز العادى ، الحاص . بأمراء المعاليك ، وهى تتميز بأنجام قصيرة منطبقة على المغراصين ، كما هو الحال في أكمام كبار رجال الدولة ، في حين أن بقية الناس أكمامهم تعسل إلى أصابعهم . وملابس الماليك تختلف عما كان الغر ناظيون يسمونه بالحبسة ، وهر ما يسميه الإسان بالمراوته marlota ، ويصقونه بأنه رداء موريسكي فلاحي الطراز . وملابس الماليك كالها فضفاضة طويلة تصل إلى الأقدام ، وهم يضموم إلى أجسامهم بأحزمة ، في حين أن يقيسة الناس لا يتحزمون ويتركون ملابسهم طلقة فلا تضغط أجسامهم وما عليها من الملابس المدخلية ، وهم لا يلبسون نعالا ، وإنما أخفافا ، ويتركون سيقانهم عارية على هيئة الرهبان الفرنسيسكين .

أما لباس الرأس فمختلف ، وهو المذى بميز عامسة المسلمين من اليهود والنصارى من رعايا السلطان، ويتميز به كذاك المماليك من عامة النساس. فأما عامة المسلمين فيلبسون عمائم مستديرة ذات الفات كثيرة من قماش الكتان الأبيض، وعمائم المسيحيين شبيهة مهذه، إلا أن لفاتها خضراء فاتحة، وعمائم اليهود صفراء.

و أما المماليك فن كان منهم من ثماليك السلطان غطوا رؤوسهم بطاقيات طويلة فى طول فراع ، وهى ثقيلة صلبة منطاة بقاش حريرى، خضراء أسافلها سوداء أعاليها . أما المماليك العاديون فيلبون نفس الطاقيات الطويلة ولكنها حراء خشة محلاة فى جوانبها بزخار ف غير بارزة، وعمام الأوساط من المماليك كثيرا عن عمام بنية الناس، فإن عمام هؤلاء لفائفها من الكتان، وهى تختلف كثيرا عن عمام بقية الناس، فإن عمام هؤلاء لفائف بعضها حول بعض على الرأس، فى حين تناف محبة على الرأس أو ذات وضع آخر ، فتبلو وكأنها تاج صغير على الرأس.

وبدوو مارتبرلا يعجب علابس كبار المماليك ويراها سخيفة جافية ، وهو يصف؛ التخفيفة التي بالقرون والسلارى القصر الكم، (ابن إياس، يولاق سنة ١٣١١ + ٢١ ، ٣٠) وصفا دقيقا جديرا بأن نذبه إليه المنخصصين في دراسة تاريخ مصر المملوكية (ص ١٠١ و ١٠١ من النص) ، وأكبر ما استنكره من زى الرأس هي لفات العامة الكثيرة حول التخفيفة، ثم انتهاء اللقات بالقرون التي اشتهر جا الباس رأس المماليك، وهو يقول إن السلطان أيضا كان يابس نفس الماس الرأس هذا . وقد سأل تغرى بردى عما بحمل المماليك يتقلون رووسهم جده الأشياء الى تعوقهم عن الحركة ، فقال له إن الحركة اسبين : الأول أن إثقال الرأس على هذه الصورة بحول بين الحركة السبيمة الطائشة التي تتنافي مع وقار الحكم والرجولة ، والناني أن لبسهم الماما المينية في أوقات الحرب .

وفى أثناء خروجه من حضرة السلطان حسب ـــ هو ومن معه ـــ عدد المماليك المصطفين على جانى الطريق وقدرهم بأربعة آلاف ، وحسب مقدار المسافة من البهو الذى استقباء فيه السلطان وبوابة القامة ـــ وهو هنا يسميهــــا القصر ، الكاثار Alcazar ـــ فكانت ٨٠٠ خطوة ، أى نحو نصف كيلو متر .

رايه في الماليك

وإلى أن محين موعد مقابلة يدرو مارتبر الثانية للساطان انتفع بوقت في الحديث عن صعر ، ومعلوماته هنا خليط من القابل الذي شاهده والكثير الذي سمعه من تغرى بردى وبقية الإسهان الذين لقيهم في زيارته . والكثير جدا من التصورات والابتكارات التي لحاً إليها لا يدل على علم واسع بشئون مصر ، ولكن هذا كله لايقال من شأن هذه المساومات وأهميتها باللسبة لتاريخ العصر المملوكي في فترة احتضاره ، فإنه بـ بالإضافة إلى ما ذكر ناه من سوء أحوال الدولة المملوكية وانحدار أمر البلاد بسبب اضممحلال حكم من سوء أحوال الدولة المملوكية وانحدار أمر البلاد بسبب اضممحلال حكم المماليك وفساد نظامهم - لم يكن قد بي من عمر هذه السلطنة الأسيفة إلا 10 منة . في مرج دابق ق ١٥ ما ما هذا السلطان تحت سنابك الحيـــل ، وقى الريدانية - عباسية القاهرة اليوم - انتهى أمر المماليك عسكريا ، وعلى باب زويلة شنق آخر سلاطينهم طومان باى كأى بجرم عادى، وهـــــــا هو الوحيد من يمن من ملكوا مصر الذي تي هســــــــا المصمر المهين ، ولا شك أن سلهان الأول يلام على هذا أشد الذي م ولكن طومان باى وأمثاله جرعوا الآخرين من أصناف الهوان ما يزيد على ذلك، وقى سيرالتاريخ - آخر الأمر المالة طبيعية تنهى بالناس إلى حيث يستحقون .

وسنذكر بعض ما يذكره بدرو مارتبر من المعاومات ، لآننا لا نستطيع أن نظر مع صفحاته كلها في هذا البحث ، ولا بد – على أي حال – من أن نفر جم صفحاته كلها في هذا البحث ، ولا بد – على أي حال – من أن يقوم واحد منا يترحم كتابه كاملا . فالقاهرة – في رأيه – تقع في آسسيا ، لأنها على الضفة الشرقية النيل ، أما الإسكندرية في إفريقيا ، وهو يرى أن مصر بلد صحراوي في هملته ، وليس فيسه من المدائن الحديرة بالذكر إلا المناهرة ، ويقف طويلا أمام مشكلة المماليث ، ومن أين أنوا ، وكيف وصلوا إلى السلطان في مصر والشام والعراق وبلاد العرب ، ويقول إنه بعد أن غرق ربال مصر مع فرعون أثناء مطاردته اليهود لحأت نساء مصر إلى وضع خلم اليوت – أي المماليك – مكان الرجال الذين ذهبوا ، وهكذا أصبح أو لنك النبي اليسف بن يعقوب قد جيء به إلى مصر طفلا رضيها وبيع بملوكا ثم كان خلاص مصر من المحامة على يديه ، فقد لحأ المصريون إلى تسويد المماليك عليهسم ، اعترافا مجل المحاليل المسلطان . وسيا وبيع بملوكا ثم كان خلاص مصر من المحامة على يديه ، فقد لحأ المصريون إلى تسويد المماليك عليهسم ، اعرافا ما على مواليهم وقضوا عليهم وحلوا علمهم .

ثم يشير إلى السلطان تايتياى إشارة قصيرة ، وسنراه بعد ذلك يتحدث عنه حديثا طويلا ، ثما يدل على أن الناس كانوا يذكرونه على أنه كان من عظاء السلاطين وأقويائهم ، ثم يعود إلى الوراء فيذكر بعض المعلومات عن مصر الإسلامية ، ويشير إلى الحروب الصليبية إشارة مبهمة ، تدل على أنه لم يكن لديه أي معلومات واضحة عنها ، ويقول إن الملك الصالح أيوب هو الذي استكثر من المعاليك ، ومهد لهم طريق السلطان .

ويعود بعد ذلك إلى قايتباى – وهو يسميه كاتيباى Catebey -ويتحدث عن قوة المماليك وبسالتهم فى أيامه ، وينتهز الفرصة ليتحسدث
فى تفصيل عن تربية المماليك العسكرية ، وكلامه هنا على جانب كبر من
الأهمية ، فهو يقول مثلا إن سلاطين المماليك كانوا محفرون تجنيد المصريين،
ويحرمون عليهم حمل أى سلاح حتى السكاكين الصغيرة ، ولكته يرى أن
المماليسك ضعاف فى مجموعهسم ، وفى إحدى الفقسوات عمرض الملكين
الكاليسك ضعاف فى مجموعهسم ، وفى إحدى الفقسوات عمرض الملكين

أما رأيه في عامة المصرين فسي بجدا ، وهو بليبية الحال - لا يفكر في الأسباب التي وصلت بهم إلى ذلك الحال الحزين ، ولكنه مجكم في قسوة ويشي بالكلام الكثير الذي يقوله غليل نفس فاضحت تحاملا دينيا وجنسيا ، وهو يرى أن المماليك كانوا يتعمدون إفقار الناس حتى يعجزوا عن القيسام عليهم ، وإذا لم يكن لدى الناس مال ولا سلاح فكيف يستطيعون القيسام ؟ ويضيف أن الأمر وصل بالمصرين إلى عدم اكتراث مطلق ، فهم لا يكادون ميمون بالسياسة وما فيها ، وبلغ بهم الأمر أن رأوا في الحاذيب أولياء ، لأن رحو المباطلم والآلام .

م يتحدث بعد ذلك فى تفصيل عن الغراع بين أمراء المماليك على السلطن بعد قايقياى ، ويوجز إيجازا لا بأس به حوادث الصراع بين روساء باليكه ، مثل الفائد العام للجيش وهو أتابك العسكر ، وقائد الفرسان وهو الأمسير آخور ، والمشرف على الشئون المسالية وهو الوزير ، ويذكر ما كان بين قانصوه حمياية وأقبردى من نزاع طويل ، ويفصل أمر ضربية السبعة أشهر التي ذكرناها ، ويعرف أنها حمت ليحصل المماليك على نفقة البيعة ، وهو يسميها (نَسكَمَة) مقعده فيضع السين موضع القاء ، والمسراد ونفقة ، كما هو واضح .

استنكار الناس لسفارة يدرو مارتير وغضب السلطان

وبعد هذه الوقفة الطويلة عند أحوال مصر وتاريخها يعود إلى أخرسار مسفارته فيقول إنه لمسا ذهب لقابلة السلطان تجمسع السفراء الإفريقيون Ios embajadores africanos عند باب الفلمة بنتظرون ما تسفر عنسه المتابلة ، وجعلوا يوالون النساس وكبار رجال الدولة عليسه وعلى الملكين الكاثوليكيين ، بل كان فيهم من طالب بلمه ، وكانت النتيجة أن خاف المماليك من أنصار السلطان فذهبوا إليه وحقروه من السفير الإسهاني وأشاروا بضرورة طرده ، وخوفوا السلطان من قيامة الناس عليه وعزله.

وقد خاف السلطان بالفعل ، وأرسسل إلى الترحمان يأمسؤه بأن يحرج إدرو مارتير من مصر فى ظلام الليل خوفا من هياج الناس ، وهسدد بعض أمراء المماليك بقتل الدحمان الكبير نفسه ، لأنه بحسن الحسديث عن ماكمين ظالمن غاشمين وعدوين للمسلمين

وفى مساء ٤ فبراير ٢ • ١٥ ذهب الترحمان تغرى بردى إلى يدرو مارتبر ، وأبلغه أنه لا بد من مبارحته البلاد على عبيل . وهنا نرى عدرو مارتير يرد عايه رداً عنيمًا لاعنا المماليك والسلطان ومن حو له ، ثم عضى فى حديشه إلى المرحمان متكلما عن ضحامة ملك الملكين الكائوليكيين وقومهما ، ويقول إن هو لا عالمه الميكيل المائوليكيين وقومهما ، ويقول إن أن يسرع إلى السلطان ويبلغه ذلك كله ويقسول له إن ما قاله له الفرناطيون واليهود كذب ، وأن الملكين الكائوليكيين إنما تفصلا على الغرناطيين فسمحا لهم بأن يتنصروا ، ثم رجاه أن يمهد له مع السلطان مقابلة أخرى قبل

المقابلة الثانية والشروط التي يقول پدرو مارتير إنه أملاها على السلطان وقد استجاب تغرى بردى لهذا الرجاء، فذهب إلى السلطان وهذأ خاطره وأقنعه بضرورة استقبال پدرومارتير مرة أخرى، وقدتم ذلك فعلا في صباح الآحد 1 فراير ١٥٠٧.

فى هذه المقابلة التى تمت عند الفعير يورد پدرو مارتبر نص خطاب طويل القام أمام السلطان ببرر فيه كل ما فعل المكان الكاثوليكيان بالمسلمين، ويقتمى قصة داويلسة لا مكان الدمائة ولا للصدق فيها ، وهويداً الحطاب بكلام طويل عن قوة الملكين الكاثوليكيين ، وامتداد تنوذهما حي إيطاليا، ويذكر حيوشهما وأساطياهما، وهو يقول هذا الكلام مهددا به ثم يو كد السلطان ولاءه له ولر غيته في خدمته .

ثم يروى قصة الإسلام في إسهانيا، فيذكر كيف أن العرب استواوا على البلاد ظلما وعدوانا ، ويتهم المسلمين وحلفاهم بالظلم والعدوان على النصارى ، ويقول إن المسلمين حميعا كانوا ظلمة ، وإن الملكن الكائوليكيين علمان عسنان ، ولا يليق أن يوصفا بغدر أو نقض عهود – ثم يلتي تبعة الحروب كايها على انغراطيين ، فهم دانما المعتدون على بلاد الملكن، وهم خانوهما وقاموا عليهما بقرة قدرها ١٠٠,٠٠٠ مقاتل و ١٥,٠٠١ فارس اعتصمت في جبال البُشرات ، ولكن قوات قشتالة وأرغون سارت إليهسم وأنزلت بهم هزيمة قاصمة ، وهنا أسرع بقايا النائرين ، فوقفوا في خشوع وذات ، وجعلوا يصيحون و تنتقم ... نقصر ... نريد التنصير ! ، فاستجاب الملكان لذلك الرجاء .. فهل يلامان على ذلك ، أمسا الإمبراطور المظيم ، إمبراطور المطلم نا .

ثم يسأل السلطان لمساذا يعطف على اليهود؛ ثم يقول إنهم أنجس الناس، بل هم الطاعون الفتاك ، وحملته عليهم طويلة جدا ، وهي تصور. لنا رأى المتصارى في اليهود في تلك العصور .

ثم يقول إنه أتى ليعقد حلف أخوة بين ملكيه وسلطان مصر ، بل هو يعرض عقد معاهدة، ويقول إن مثل هذه المعاهدة جدرة بأن تؤمن أملاك السلطان – مثل سوريا – من عدوان ملوك النصارى الآخرين، إذ أبهـــم يرهبون ملوك إسانيا، ثم يخم الكلام قائلا إن السلطان إذا راقه هذا العرض، فهو سيتقدم إليه مقترحاته فى هذا الصدد عندما بهذأ خاطر السلطان، ويثوب إلى نسه.

ويقول بدرو مارتبر إن تغرى بردى ترجم هذا الكلام كاه بأمانة ، بل كان يتحدث فى فخر عن عظمة الملكين الكاثو ليكيين وقدرتهما . وقد اقتنع السلطان عاسمع ، فأقبل يستفسر عن أحوال إسهانيا ، وسأل پدرو مارتبر هل كان كل ما قاله هو الحق الذى لا شك فيه، ثم قال له إنه مستعد للاستيجابة لكل ما يعرضه عليه باسم الملكين الكاثوليكيين

فلما اطمأن فلنرو مارتبر إلى أنه وصـــل إلى ثقة الغورى عاد يتحدث عارضا مقترحاته ، فبدأ أولا بالتحذير من اليهود ، ثم حمل مرة أخرى على الخرناطين فرماهم بكل نقيصة . ويفهم من كلام بدرو مارتير أن المتابلة انتهت عند هذا الكلام. لأنه يقول إن السلطان اجتمع بأمرائه ورجال دولته ، و وضربوا مشورة ٤ -كما يقول إن إياس - وخافوا خوفا شسديدا من الملكين الإسإنيين ، وأيدوا السلطان فيا ذهب إليه من مصادقتهما، وعلى أثر ذلك نادى السلطان تر ممانه وطلب منه أن يكتب له وثيقة تنضمن الاستجابة إلى ما يطلب السفير ويقدمها إليه ليوقعها، فاستدعى يدرو مارتير الكتاب وفرسان الداوية من بيت المقدمى ما المقالم الله على المشاررة ، ثم كتبواكل المطالب الى كلفه مسالماكان ، والى تنضمن إنقاذ كل النصارى الذين يعيشون في بلاد السلطان من القضاء المرم عليهم كماكان المسلمون يذوون (1) وفيا يلى نص هسذه المطالب :

أولا: أن يسمح النصارى بإصساح كل ما فعلت السنون بالأماكن المقلسة السنون بالأماكن ولأن المقلسة ، وأن يعاد توميم كل ما بناه في القدس أسلاف هذين الملكن : ولأن رجال الدين المسلمين لم يسمحوا أبدا برميعه منذ سرق المسلمون بلادالنصارى . ولم يقتصر طلب يدرو مارتبر ومن معه على ذلك: بل تمسكوا بإصلاح مالهدم من معايد النصرانية في يروت ورامة Rama (الرملة) وبيت لحسم وغيرها من المواضع .

ثانيا : إلغاء كل المغارم الحديدة التي فرضها رجال السلطان على حمجاج النصارى ، وأن يكف الناس عن أذاهم ، وإذا اعتدى أي مسلم على الحمجاج فلا بد من عقابه .

وبيها كان الكتاب محررون الوثيقة وجد ددرو مارتبر فراغا من الوقت للسوال عما إذا كان قد بقي شيء من آثار الفراعنة ، فعام أن الأهرام ليسمت يعيدة عن القاهرة ، فطلب من السلطان الإذن فى زيارتها فأذن له ، ولكنه حقره من الذهاب إليها دون حرس ، لأن عواطف الناس ثائرة على الإسهان يسبب ما أصاب الغرناطيين ، ثم أرسل إليه اثنين من رجاله رافقاه فى رجلته إلى الأهرام يوم ٧ فعراير ١٩٠٢، ووصفه للأهرام لا يخاو من فائدة .

ويستوقف نظرنا وصفه لحيام المماليك المضروبة فيا بين القاهرة والحيزة، وفيا بين هذه وسقارة ، وهذه الحيام كانت خاصة بالرعاة الذين يرافقون الخيول في المراعى ، فقد كان هذا أوان الرعى ، وقد انتشرت الحيسول في الحقول .

وفى اليوم التلك - ٨ فعراير ١٥٠٢ – زار المطوية لموثية شعيرة العذراء. ووصفه هنا مفصل مفيد، وفي أثنائه ترد سطور قايلة فيها مديح للمصريين ، هي الوحيدة من نوعها في كتابه ، وهو يتحدث أثناء هذه الزيارة عن شهير المبلكم ، وهو المعروف باللبسان ، وكان شهيرا يقطر منه سائل ذو منسانع طبية ، وقد أطال الحديث عنه ابن حوقل والبكرى والإدريسي ، وپدرومارتير يقول إن شبير البلسان قد فسد أمره لأن امرأة غسلت شعرق الحيض في الماء المذي يرويه، ويضيف أن هناك من يتهدون اليهود بأنهم فعاوا ذلك.

والصفحات الأحيرة من رسائل بدرة مارتير أقل عبوسا من الأولى ، ويبدو انه بدأ يتبين أن في البلاد ناسا جديرين بالحب وأشياء جديرة بالتقدير ، فهو عتدح شجر الحميز وتحره، ويرضى عن الطعام ويستطيعه، ويطيل الكلام عن مام الديل ومنابعه وزيادته وققصائه ووفائه، ويقف طويلا عند مقيساس الروضة ، ويتكلم عن الرئ والقنوات

أما الشيء الذي استوهف انتباهه فأنفق فيه أكثر بما أنفق في الكلام عن حديثه مع السلطان فهو التمساح ، فقد كتب في وصفه وغرائبه فوق الصفيحات. الأربع , والطريف أنه يسمر في الحديث عن مصر على نفس الحطة الى ساو عليها الحفرافيون المسلمون ، فعند ابن حوقل والإدريسي نجد الأشياء اتى تستوقف النظر هي : النيل والمتياس والأهرام وشجر البلسان والتمساح ، وهي نفس الأشياء التي استوقفت انقباء بدرو مارتمر .

اللقاء الأخير

وفى ١١ فبراير ١٥٠١ استدعى پدرو مارتبر لمقابلة السلطان للمرة الثالثة ، وفى ١٨ فبراير ١٩٠٦ استدعى پدرو مارتبر لمقابلة السلطان والسفير ، بل تم في هيئة و اجتماع ماثل من الشعب و المماليك ٤ . وبعسد أن يقارن پدرو مارتبر بين القامين الأولين اللذين تما على حذر ، يذكر كيف حم السلطان هذا الحمع ليشهده على أن الملكن الكاثوليكيين أصبحا من حلفاته ، وفي هسذا تلبيت لمركزه كسلطان لمصر . و لهذا فقد استقبل السفير في المخلس حنيا به واستدناه وتحدث إليه في لطف ، ثم خلع عليه خلعة هي ثوب من صوف لونه أخضر عرى ، وهذه عادة السلطان مع القصاد : إما أن عنام عليهم هذا الثوب ، عرى ، وهذه عادة السلطان أن عنهسل أو قاشا من المكان المعلم مخطوط من الحرير . وأراد السلطان أن عنهسل بالمعاهدة التي تحت بينسه وبين ملكي إمهانيا ، فخلع عليه يدو مارتبر ثوبا بالمعاهدة التي تحت بينسه وبين ملكي إمهانيا ، فخلع عليه يدو و مارتبر ثوبا بالمعاهدة التي ثم أمر بأن يعود إلى بيته لابسا هذا الثوب .

 وظل يدرو مارتبر فى بيته يتنظر أن يصله نص الاتفاق موقعا عليسه من السلطان ، وفى انتظاره هذه الوثيفة جبل محدثنا عن قول المسلمين إن عيسى بشر بمحمد ، وإنه قال إن محمدا هو البارقليط . ويعد ذلك بأيام وصله نص كتاب السلطان مكتوبا كما أراده هو ، أو كما أملاه عليه يدرو مارتبر ، كما يريد أن يقول .

وفى اليوم التالى - ٢٧ فيراير ١٩٠٢ - عاد إلى الإسكندرية يطويق النيل فوصلها فى الرابع من مارس ، واستقبله حاكم الإسكندرية بحفاوة كبرة لأن السلطان أمره بذلك فى رسائل بعث جا إليه ، ثم يضيف يدرو مار تبر بعد ذلك عبارة تدل إما على فساد نيته ، أو على قصده التملق لمن أرسلاه ، فهسو يقول : و ولولا هذا ما أقام فى وزنا ، لأنهم لا محملون لأى نصر انى تقديرا ، ويون أنهم وحدهم ذوو السالة فى الدنيا وأصحاب الحسق دون غيرهم فى الحكم ، وهم يرون أن تكريم أى نصر انى قيه مهانة لهم . ولكن ، اسمعا أيا الأمران الكائوليكيان : لمساذا بحد هذا الحنس الهمجى المتوحش من البا لا يقم لنا إلا وزنا ضيلامن قدم الزمان ؟ وما هى الأسباب التى تجعل هذا الشعب الحلف ، المحدد من كل نوع من الفضياة ، الغارق فى الشهوات ، المتخبط فى الفسلال ، اللعن ، المحروم بتاتا من العقل حكم على نفسه وعلينا المتخبط فى الفسلال ، اللعن ، المحروم بتاتا من العقل سعم على نفسه وعلينا المماليك هزموا الأثراك أربع مرات بعدد قليل منهم ، ولهذا فإن لهم فى أنفسهم المماليك هزموا الأثراك أربع مرات بعدد قليل منهم ، ولهذا فإن لهم فى أنفسهم المقذا قدن الحد

ونعتقد أن مثل هذا الكلام يدل على أن صاحبنا لم يوفق فى سفارته ، فإن السفير الذى يكسب لملكه صداقة قوم لمهذه الحقارة لا يحق له أن يفخر بمسا فعل . والعادة فى السفير أن يعلى من قدر من يسفر اليهم ، لأن فى ذلك إعلام لقدره هو ، ومن عادة البشر أيضا أن يكونوا شاكرين لحسن الماماة وتضاء الحاجة ، ويدرو مارتير لتى من الغورى ورجاله كل خبر ، وخوج من عندهم على زعمه بوثيقة لو أخذنا بما يقوله عنها لكانت أعظم كسب كسبه مسقم أوروبى من المماليك ، وماذا بعسد التمهد بماملة الحجاج أحسن معاملة ، وحفظهم وحمايتهم ، حتى لو أن مسلما أصاب أحدا منهم بأذى لوقع عليه العقاب ؟ وماذا بعد السماح بإعادة بناء كل ما تهسدم من كتائس النصارى في طول السلطنة وعرضها ، والتعهد بترك المسيحين أحرارا لا يصيبهم شيء من الأذى الذي أصاب مسلمي غرناطة ؟ هل بعد هذا قدر أو شكر أو أحسر؟

ولا يقف بدرو مارتبر عند هذا الحد، بل مخم رسالته بدعوة الملكن الكاثوليكين إلى غزو أراضى المسلمين ، واسترجاع البقاع القدسة منهم ، وهو في أثناء ذلك محمل مرات أخرى على المسلمين حيما متهما إياهم ،حسا شاء له إحساسه ، وهو يو كد لسيده أن استعلاء المسلمين على النصارى برجع إلى تصاغر نجار البندقية أمامهم في سبيل الحصول على عطور لا تساوى شيئا، وجواهر فيها مايونني رجولة الرجال ، وفي مقابل ذلك يأخذ المسلمون ذهبا وفضة وأشياء نفيسة ، وتجاو البندقية يكسبون من هذه النجارة كثيرا ، ولهذا فهم يذاون أنفسهم المماليك ، ومحتملون منهم المهانة والسجين والاحتقار .

وهذا الحطاب الثالث الأعمر إلى ملكي إسيانيا مؤرخ فى ٢ أبر با ١٥٠٣، وكان پدرو مارتبر لا زال ق. ١٩٠٣، التي وكان پدرو مارتبر لا زال فى الإسكندرية منتظر ا إقلاع السفن الكبيرة التى أن على إحداها ، لأنه سرغم بسالته وحديثه الذى لا يتنهى عن اسستعداده للجود بدمه فى سبيل ملكيه سم يشأ أن ينامر نحياته الغالبة فيركب سفينا صغيرا ليسرع فى المودة حاملا النبأ العظم .

ومن رسائله الأخرى نعلم أنه لم يعرح الإسكندوية إلا في ۲۲ أبريل ، وأنه وصل إلى البندقية في ۳۱ مايو ۱۹۰۲ ، ومن هناك كتب إلى فرناندو وايز ابيلا في ۳ يونيو. وهو يقول إنه زار مجلس شيوخ البندقية ليرجو رجاله الاستجابة إلى ما كان قد طلبه منهم في ذهابه ، ولكن ملك فرنسا كان قسد حرض البندقية على عدم الإصغاء لملكي إسهانيا ، ودعا أهماها إلى الاشتراك معه في الاستيلاء على عملكات إسهانيا في نامولي .

وفى سيتمبر كان يدرو مارتبر فى إسبانيا، فقد كتب إلى الملكن فى 11 سبتمبر ١٩ عكى لها أهوال ما رأى من الفرنسيين الذين كانوا يتاصبون إسهانيا العداء ، وكانت الحروب بينهم وبين الإسهان على قدم وساق ، و هو محمل على الفرنسيين فى عنف ، ولكن لا بهذه الضراوة التى حمل بها على المسلمين .

تلك هي سفارة پدرو مارته د أنجلاريا إلى السلطان النورى ، ورحانه إلى مصر ، وإننا لنسامل : أين هذه الوثيقة الفخمة الى ذكر ها في رساتله ؟ لقد كانت محفوظة على طول الزمن ، ومعاهدة الفورى هذه أو خطابه إلى الملكن وثائقهما محفوظة على طول الزمن ، ومعاهدة الفورى هذه أو خطابه إلى الملكن عنه أدا صدق كلام پدرو مازتير عنه سمن أكبر المكاسب السياسية الى تحققت على أدامهما، فأين الوثيقة ؟ لا أثر لها إطلاقا ، بل لم تجده هو يشسمر إليها في خطاباته بعد ذلك ، ثم إن تلكو الرجل وتضييعه الى ترعم، فقد كتيت وثيقة المعرى في ٢٦ فيراير ٢٠٥٧ ومع ذلك بالشيجة الى زعم، فقد كتيت وثيقة المعرى في ٢٦ فيراير ٢٠٥٧ ومع ذلك لم يطادر الرجل الإسكندرية إلا في ٢٧ أبريل، ووصل إلى الهندقية في ٣١ مايو ولم يصل إلى الهندقية في ٣١ مايو ولم يصل إلى الهندقية في ٣١ مايو ولم يصل إلى الهندقية في ٣١ مايو

فإن السفير حرى بأن يتقل إلى ملكيه شير رسالته ، وخاصة إذا كان قد وفق على الصورة التي زعمها بدرو مارتبر لنفسه .

الحتى أن الإنسان لا يشعر باقتناع تام عقيقة ماقال هذا الرجل، فهو كان عقهد في حقيقة أمره إيطاليا طالبا العيش لدى بلاط قشتالة وأرجون، وكان يحقهد في أن يوسع لنفسه مكانا في ذلك البلاط، فبدأ يدابة طبية، فندب لسفارة مهمة، مم لم محظ بشيء بعد ذلك . في أغسطس من تلك السنة عين بلاط قشتالة لور تئو سوارث جارئيلاسو Lorenzo Guarez Garcilaso مشعرا له في البناقية، وهو تعين ضايق يدرو مارتبر، فحمل على السفير المعين وقال إنه غير أهل للمهمة، وإنه لا يعرف اللاتيذية، وواضح أن بدرو مارتبر كان يأمل أن يكون هو السفير

وظل پدرو مارتىر يتتبع أخبار سلطنة المماليك بعد ذلك ، فعرف كيف الهزم الغورى ، وكيف دخلت سلطنة المماليك في ملك سلم العماني .

وقد أشار جاستون قبيت إلى هذه السفارة في الحزه الحاص بمصر الإسلامية من تاريخ الشعب المصرى الذي أشرف عليه جابرييل هانوتو (ج ١٩٤٤ - ٢٥ أقتال إن پدرو مارتبر (يسميه ييبر Pierre Martyre) وصل إلى الإسكندرية في ديسمبر ١٥٠١ مفيرا من ملكي قشتالة وأرجون ، ولكن السلطان لم يستقبله إلا بترسط فيليپ دى پلايدس (Philippe de Paredea) السلطان في الإسكندرية ، ويقول إن المقابلة الأولى بمن السلطان والسفير كانت علنية ، ولم يصل فيها پدرو مارتبر إلى شيء ، لكنه تمكن في مقابلات تالية من الحصول من السلطان على حتى التصارى في ترميم أو إعادة بناء كتائس القدس والرملة وبيت لحم وبدروت ، وأن السلطان وعد بتخيف الضرائب على حجاج النصارى وحمايتهم ، ومرجع قبيت

لهذا لا يمكن أن نأخذ سفارة پدرو مار تبر كوثيقة أصيلة تعرفنا بعض خطوط السياسة المملوكية في سنواتها الأخيرة ، فإن الإنسان لا يدرى كيمت حصل هذا الرجل من السلطان المماوكي على أشياء دون أن يقدم له شيئا ، فإن أمثال هذه السفارات لا بد أن تعطى شيئا لكى تأخذ شيئا ، أما أن يطلب سفير كل شيء ولا يقدم شيئا ، فأمر لا يقبله العقل في سهولة ، ثم إن المماليك كانوا قوما يأخذون ولا يعطون ، وحتى سلاطينهم الكبار من أمثال بيسمر س البنقداري وقلاوون وبارسباي لم يوثر عنهم عطاء أو تفضل، لأن المماوك البندقداري وقلاوون وبارسباي لم يوثر عنهم عطاء أو تفضل، لأن المماوك يأخذ ولم يتعود العطاء ، وفي أيام المماليك المتأخرين زادت هذه الحصلة ، يحل صار السلطان منهم يكلف الشعب بأداء نفقة البيعة ، أي ثمن وصوله هو إلى العرش ، فكيف عصل يدرؤ مارتبر على حقوق مهذه الأهميسة من السلطان دون أن يعطى إلا الكلام ؟

أما ما يزعمه الرجل من أنه أخاف المماليك بقوة فرناندو وإيز ابيسلا ، وباحيال قيامهما بعقابهم فأمر لا يقبله العقل كذلك ، لأن المماليك تستطيع أن تجردهم من الكتبر من الحبسال ، ولكنهم إلى اللحظة الأخسرة كانوا بواسل ، بل كانوا أصحاب طيش ورعونة ، وغرور بجاوز الحد. ولو أن يدرو مارتبر حسنا هدد أو توعد أو قال شيئا يشم منسه للغورى إهانة له ، أو استصفارا لشأنه لمساخرج هذا الرجل من القلعة حيا ، أو لعل مصدره كان جمين العرقانة الرهيب ، ولكن بدو مارتبر كان يمكي لمن أرسلاه ولا رقيب على ما يقول ؛ حي خطاب السلطان لم يسمع به أحد إلا في رسالته .

ومع ذلك فأين النتيجة ؟ فقد ظل الفورى سلطانا بعد ذلك خس عشرة سنة ، وفي أثناء هذه المدة تُعض على تجار الإفرنج حميعا في مصر ، ووضعوا هم وقناصلهم في السجن ، وأقفلت أبواب كنيسة الفيسامة ، ولتي حجاج النصاري عننا شديدا ، فأين رد الفعل فذا كله من جانب الملكين الكاثوليكين ؟ وتبي بعد ذلك قيمة هذه السفارة كمرجع عن أحوال مصر في ساية القرن الخامس عشر وأو اثل السادس عشر ، وهنا نقرر أنها بالفعل وثيقسة ممتازة وجديرة بأن تنقل إلى العربية ، وتضاف إلى مراجعنا عن سلطنة الماليك وهر في طريقها نحو المغيب.

ظهورشيخ الإسلام باعتباه الزعيم الدينى البارز ف مصر

> رانييل كريسيليوس ملخص

ظهورشيخ الإسسلام باعباد الزعيم الدينى البارز فسس مصر

دانىيىل كرلىسىليوس

ملخص

لا زالت الأصول التي تسببت في نشأة مشيخة الأزهر الحديثة عاطسة بالغموض . فنحن ما زلنا نجهل التاريخ الدقيق لظهورها، والظروف التي أحاطت بمنشأها . ومن الأمور المسلم جاعوما أن لقب وشيخ الأزهر ، لم يظهر إلى الوجود قبل جاية القرن السابع عشر . ويكمن الدليسل الذي يدعم تحديدنا لهذا التاريخ فيا ذكره عبد الرحمن الحبرتي مورخ القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، الذي يقرن ذكر المشيخة باسم عمد عبد الله خرشي . ولكن إلى أن يكتشف دليل قوى يشر إلى ظهور المشيخة في تاريخ سابق، سيظل الشيخ خرشي (المتوفى عام ١٦٦٠) صاحب الشرف في أن يكون أول عالم عمل هذا اللقب الحليل .

وكانت المشيخة منذ إنشامها جزءا من مجموعة تضم مسعة مراكز تألفت منها اامهفوة الدينية فى مصر ، لأمها كانت تشرف على أشد الأوقاف إدرارا للربح ، نما كان محصصا للآغراض الدينية ، ومع ذلك فقد ظل شيخ الأزهر حتى حاول القرن التاسع عشر يحتل مكانا قايل الشأن من حيث المكانة والنفوذ، وذلك بالمقارنة بغيره من الشيوخ الذين كانوا يولفون هذه الحياعة المتقاة ، (الشيخ البكرى والشيخ السادات ونقيب الأشراف ومفتى المذاهب الحنفيسة والشافعية والمسالكية) . والسبب فى ذلك هوأن مقدرته المسالية لم يكن لها ما يقابلها فى ميدان أداء الوظائف الرسمية ، الأمر الذى كان يمكن أن يضمى عليه مكانة هامة فى مجتمع الشسيوخ ، و يمتحه قدرة مطردة على إبداء الرأى فى شسئوله .

وهناك فترتان لها اهمية كبيرة فى تفسير الأسباب التي أدت إلى ارتقساء منزلة المشيخة ، وتتحدد الفترة الأولى بأوائل عهد محمد على التي تم فيهسا الاستيلاء على ثروات اللوائر الدينية ، والتي أحكم فيها الإشراف على نفوذ ووظائف الهيئات الدينية التقليدية أوعدلت بشكل جوهرى . أما الفترة الثانية فتقع ما بين ١٨٩٥ – ١٩٩١ ، حن ركزت الحكومة البناء الديني من حول الأزهر وحده . ومع بداية عهد عمد على أدت الضغوط العديدة في اتجاه التجديد إلى حرمان الهيئات الدينية التقليدية من سابق وظائفها ودلالإسها ، ولم من الأسباب الأسامية التي أدت إلى العزلة الثقافية والسياسية التي تردى فيها البنيان الديني ، هو عجز العلماء عن الحفاظ على العلاقات الوثيقة وروح فيها البنيان الديني ، هو عجز العلماء عن الحفاظ على العلاقات الوثيقة وروح العمادا عن طريقه أن يفرضوا على الحكام التقليدية ، وهو الأمر الذي استطاع العلماء عن طريقه أن يفرضوا على الحكام اشكال الساوك ومقتضيات العدالة الى كانوا يهشرون بها ويدافعون عنها .

وقد استطاع شيخ الأزهر بمنونة هذه الإجراءات الإدارية ، فضلا عن إشرافه على دخول تزيد بشكل كبير على دخول أى عالم سواه ، استطاع أن يتغلب على عمليات التحلل والتدهور التى لحقت بالبليان الديبي في القرن التاسع عشر ، على نمو فاق حيم ما بذله كل الاعضاء الآخرين الذين كانوا يشكارن يوما مجموعة الصفرة الديلية ذات القوة والسلطان . ولمسا كانت بعض المساجد والمدارس الأقل أوقافا قد اختصرت أنشطتها أو أعلقب أبواسها ، فقد اكتسب الأزهر وشيخه أهمية متعاظمة بالنسبة للجياءة الإسلامية عامة ونظامها المربوى على وجه الحصوص . وكان من أثر هذا الانجاه التدريجي إلى المركزية ، الذي استمر خلال القسر ن التاسع عشر ، أن فرض على شيخ الأزهر المسزيد من المسوليات ، وإن لم يكن لهسا الطابع الرسمي ، وزاد من تأثيره في هجالات التدريس والإشراف على شئون المشايخ .

ويرتبط احتلال شيخ الأزهر لحذه المترلة السامية بما جرى من إعادة تنظيم البسلامي في مصر . فقد عملت قوانين الإصلاح الباكرة على إخفيساع الحياد المجامع الأزهر ، وإنشاء إدارة كاملة لحسفا الحياز التعليمي الإسلامي كله المجامع الأزهر ، وإنشاء إدارة كاملة لحسفا الحياز الواسع النطاق . غير أن القوانين التي صدرت في عامي ١٩١١، ١٩٠٨ من غير احتلال شيخ الأزهر لمكانته باعتبازه أقرى عالم في مصر ، وذلك من خلال ما عهد إليه من سلطات تنفيذية وتنظيمية هامة : ولم تعمل قوانين الإصلاح التالية إلا على توسيع هذه السلطات ، وتدعيم قبضة شيخ الأزهر على البناء الديني كله في مصر . واستمرت هذه العملية التي استهدفت تركيز كلا السلطة في يدى هذا الشيخ ، ولم يتغير الحال إلا مع قانون الإصلاح كل السلطة في يدى هذا الشيخ ، ولم يتغير الحال إلا مع قانون الإصلاح الشامل الذي صدر في عام ١٩٦١٠

الإدارة القبطية في عهد المماليك

دونال*د ريتشار د ز*

ملخص

الإدارة القبطية في عهد المماليك

دونالد*رجستب*ا**د** در

ملخص

برغم ما نص عليه 1 منشور عمر 1 من عدم السياح لأحد من أهل اللمة بالعمل في الحهاز الإدارى الحكومة، فقد ظل الأقباط في مصر إبان حكم المماليك ذوى أهمية قصوى بالنسبة للنظام المالي في البلاد ، مثاما كانوا في العصور السابقة . ومن المعروف أن الحالية القبطية كانت واقعة تحت تأثير ضغوط كبيرة في الفرن الرابع عشر . وقد أدى الوضع الهام الأقباط في المراكز الرسمية إلى اعتناق الكثير منهم في ذلك العهد للإسلام .

وكتر اما كان الكتبة في عناه الدواوين يتعلمون مهنهم من أحداً هضاء الأسرة ، ثم يلتحقون نخدمة أحد الأمراء ، ويرتقون بارتقائه كاما ابتسم له الحظ. وقد أدى هذا الأساوب في الندويب والعرق إلى ظهور أمر بكامالها من الكتبة ، يتقلبون في الوظائف طوال ثلاثة أجيال أوأربعة . ولم يكن يتم أي اختيار واع للمستخدمين إلا في مسترى الدواوين الزئيسية أو الديوان الخاص . أما في المراتب الدنيا فقد كان هوالاء الموظفين في مجموعهم يعانون كثيرا من الابتراز أو قطع رواتبهم ، حيث إمهم كانوا يعتمدون أشد الاعماد

على النظام الحاكم، وينقتقرون إلى المقدرة العسكرية التى تمكنهم من الاحتماح بشكل فعال . وتنقيعة لهذا لم تكن الوظائف الحكومية تستمد قيمتها من واقع ما تدره من مكافآت مالية محددة (وكانت فى حد ذاتها منخفضة) ، بل من واقع الفرص التى تتبع المعوظف عمارسة عناف ألوان الفساد . فقسد كان الموظفون أتعابا لقاء إتمام الإجراءات الروتينية المألوفة ، واستشرت الرشوة ، واعتاد كبار الموظفين على توفير الضهانات الأنفسهم بالعمل فى ميدان التجارة . وهكذا أصبع الكتبة ، مثلهم مثل غيرهم من أفراد الطبقات الحاكمة فى مصر كالسلطان وأمرائه والعلماء ، يوافين طبقة مشتغلة بالتجارة ، في نفس الوقت الذى عارسون فيه أعمال وظائفهم الحكومية .

وقد كان من نتيجة نفوذ هذه الأسر القبطية العاملة في ميدان الإدارة أن ظهرت عداوات كثيرة نجد تعبيرا عنها في كثير من المكاتبات الهيبائية، وقد يرجع جزء من أسباب هسده العداوة إلى غيرة العلماء من منافسة عدد كبير من غير المسلمين لهم في بجال الوظائف المهنية ، إلا أن العنصر الأشد أهمية في هذه العداوة كان مرده إلى خوف هولاء العلماء من النفوذ المترايد لأولئك الموظفين عند طبقة المماليك . فقد كان العلماء يعتبر ون أنفسهم دائما حساة المعالمة ، ويسعون عن طريق تعليق أحكام الشريعة الإسلامية إلى التخفيف من عوام التنظام وإفراطه في بعض الأمور . غير أن وظيفة العلماء هسده قد تعطف تنبطة أوثق ارتباط بمصالح المنظم الإدارة غير المسلمين كانت مصالح المتلمين المامة . وقد انخلات موجة الشك في الأقباط إبان القسرن الرابع عشر شكل مظاهرات شعبية كثيرة تنادى بهسدم استخدامهم في الوظائف الحكومية ، منظاهرات شعبية كثيرة تنادى بهسدم استخدامهم في الوظائف الحكومية ،

أنفسهم . وفى مثل هذه الحالات كانت هذه المظاهرات تتم فيا يبدو بزعامة عدد من العلماء والقضاة قايلي الشأن ، وغيرهم من كبار الموظفين الذين كانوا يحسرون الكئير من حراء الحال فى الأجهزة المدنية .

ولم تختف مشاعر العداوة ضد الموظفين الأقباط باعتناقهم الإسلام، فقد كانت أسر هؤلاء – مسيحية كانت أو مسلمة – ترتبط دائما برباط الزواج، كما أن نساءهم كن بحتفظ عادة بولائين للمسيحية، ومن ثم ظلت منازلهم تتسم بطابع مسيحي ظالب . وهكذا يبدو أنه كانت هناك مدرات قوية الشك في إسلامهم ، ولاقتناع معاصر جم بأن إسلامهم لم يكن إلاذريمة للحصول على وظائفهم .

مدينة القاهرة كما يصفها العالم الجغرا نخس الإدريسي

روبيرتو روبيناتشي ملخص

مدیندهٔ القاهسرة کا یصغهاالعالم الجغرا فنسسا بلاریسی

روبيرتو روبيناتشي ۔

ملخص 🤄

إن وصف الفسطاط الذي قام بهالإدريسي هوتنيجة نوعن من الملاحظات، فالأول إنما هو ضبط العملومات الى أخذها المؤلف معتمدا على ابن حوقل وحسده تقريبا . وإن تلك التسجيلات الأولى الى أكملتها معاومات أخرى لا توجد لذي الحفرافين العرب السافقين . مثال ذلك الأخبار الحاصة بالأخلاق والتقوى عند سكان الفسطاط ، وكذلك الدعة والأمن في حيامم ، وأيضا عدد المراكب الى كانت تتخذ دعام المجسر الموصل بين جزيرة النيل والحفرة، وبيح خاص الأخبار المتصلة سهده الحزيرة ومقياس النيل الموجود مها دوعي لنا أن نتساءل عما إذا كان الإدريسي قد أفاد في كل هذه الأمور والأوصاف من المعلومات الى وصلت إليه وهو في بالرمو ، متما الطريقة آني تحدث عنها في مقدمة كتابه ، أو أنه أخذ حيم هذه الأخبار وهو بالقاهرة شاهد عيان ؟ يبدو أن الافتر إض السافي هو الأرجع ، سواء بسبب حيوية العرض والدقة في ملاحظاته الشخصية ، أو بسبب التفصيلات التي توسع دائرة وصسفه.

ذهابه إليها نجد أنه قد كرس صفحات عديدة لوصف الفسطاط ، بيبها هـــو لاَإِيذ كر شيئا على الإطلاق عن القاهرة الفاطمية ، وهذا الإغفال يدهشنا أكثر عندما نلاحظ أن ابن حوقل ـــ الذى أخذ عنه الإدريسى الحزء الأكبر من معلوماته ـــ غصص سطورا عدة للقاهرة الفاطمية وذلك عند وصفه للفسطاط.

نستطيع أن نستلتج أن الإدريسي لم يتحدث عن القاهرة الفاطمية لأسها في ذلك الوقت لم تكن قسد حازات أهام عينيه تلك الروعة التي تطفئ بريق الفسطاط، وأنها لم تكن قد استطاعت بعد أن تنحى جانبا نشاطها الاقتصادي، ونسطيع أيضا أن نقدم افتراضا آخر وهو أن هناك بواعث سياسية ودينيسة قد أدت إلى عدم تعرض الإدريسي لمدينة الفاطمين و فهو - كما تعرف - أندلسي سي ، ولم يكن ليجد في نفسه الانعطاف نحو الفاطمين الشيعين ، وأكثر من ذلك فقد كان هرلاء خصوما للحلفاء الأمويين بالأندلس د

ربما يكون هسدا العامل النفسى هو ما دعاه إلى عدم التحدث عن تلك المدينة التى كانت أروع شاهد على ما أنتجته القوة السياسية والثقافية للخلفاء القساطميين .

ومن جهة أخرى فإننا نجد أن التعصب لم يكن متأصبلا عند الإدريسي بالموجة الى عنمه من الاعتراف بالفضل للويه ، حتى ولو كان بطريقة غير مباشرة ، فنحن لراه يقول عند تحدثه عن الحدوء والأمن اللذين كان يثمتع بهما سكان الفسطاط : و لالبساط العدل والحاية فيهم ، و والذين كانوا يتشرون العدل والحاية هم الفاطميون ، وهكذا فإنه بمتدحهم بطريقة ضمنية. العلاقات بين القاهرة والآستانة خلال العهد العثماني من القرن السادس عشرالي القرن الشامن عشر روب مانتزان ملخص

العلاقات بين القاهرة والأستانة خلال العهد العثماني

، من *القرن الس*ادس عشرالي القرن الث من عشر

دوب پرمانستران

ملخص

إن تاريخ مصر فى العهد العبانى من القرن السادس عشر إلى نهاية القسر ن الثامن عشر لم يعرف حتى الآن على وجهه الصحيح : فكثيرا ما صور على أنه عهد لا يشير الانتباء ، وأنه يتسم بركود فى الأنشطة الاقتصادية ، وخمسول فى الأوساط الفكرية والدينية ، وأن مصر لم تستر د وعيها وتصحو من سباتها لتسر فى طزيق نهضة سياسية واقتصادية وذهنية واسعة النطاق إلا بعد حملة بونابرت .

إلا أن هذا التصوير يبدو اليوم عرضة للقد ، ولا سيا بعد الأعاث الى قام بها چات التصوير يبدو اليوم عرضة للقد ، ولا سيا بعد الأعاث الى قام بها چان ديني وستانفورد شو اللذان أثبتا ، يتشرهما و ثابق مستخرجة من الحفوظات المثانية ، أن مصر لم تكن حينالماك ولاية قليلة الشأن . وقد دلت دراسات أنديه رعون الأعترة على وجود نشاط اجهاعي واقتصادي كبر ، وعلى أن مصر كانت خلال القرن الثامن عشر في طليعسة حركة التجديد الروحي والفكري في البلاد الإسلامية .

كان لمسر ، منذ أصبحت ولاية عمانية عام ١٥١٧ ، وضع خاص بجسد في لائحة خاصة (قانونامه) نشرت عام ١٥٢٤ ، ولأن كان هناك فتح تركى فلم محصل تتركة فعلية ؛ وهذا الواقع مكن لمسر أن محتفظ حتى نهاية القرن الثامن عشر يشخصيتها وطابعها الوطنى. وكانت العلاقات بين القاهرة والآستانة طيبة على العموم ، كما كانت الاضهر ابات محدث دائما من جانب عنساصر عدودة ، من أصل عسكرى ، ولم تكن في الواقع من فعل عامة الشعب ، ولم يتحول النضال بين حكام المقاطعات من أجل النفوذ إلى نزاع خطير إلا في آخرالقرن الثامن عشر ، حيث اضطرت الحكومة العمانية إلى تجريد حلة عسكرية (١٧٨٦) .

إن العلاقات بين القاهرة والآستانة هي أو لا علاقات ذات طابع إدارى، تنظرى على شيء من الحضوع من جانب إدارة الولاية -- أو على الأقل عيون القائمين مها - للإدارة المركزية ، وبعبارة أخرى حكومة الآسستانة بم كما تنظرى على خضوع في الناحية المسالية ، ونجد في أعمال ستاففور درشو بيانات وافية عبر ذلك .

وقد أحجمت الحكومة العبانية عن كل تدخل تحكمي في المحال الدين والذهبي ، فلم محدث تدخل إلا في مجال القضاء ، وفي نطاق المذهب الحنني فقط ، وحافظ الآزهر في ذلك العهد على ما له من شهرة واسعة وزفوز عظم، وفي رحابه ظهر في النصف الثاني من القرن الثامن عشر تيار فكري جديد ، يودن بيو ادر مهمة ذهنية كان صناعها حسن الحبر في وعمد السروي وحصن المطار واسماعيل الحساب وعبد الرحن الحبرتي والمرتفي الزبيدي ، والمحمران المحران شهرة طبقت الآفاق ، إن حركة التجديد هذه تمت بصلة إلى حركات وعبسل القول أن الوجود الحافى كان مقبولا فيا يبدو ، دون أن محدث احتكاكات عميقة ، ومن الناحية الآخرى كان للقاهرة احترام كبير في نفوس المثملة بين لمكانتها المرموقة ، ولم تنشأ فكرة الاضطهاد التركي إلا في القسرن الناسع عشر ، وأذيمت في إطار مشكلة الشرق لإحداث مواجهة بين القاهرة والآسستانة .

صناعة البناء في القاه<u>ة وازدها را</u>معران في الفترة مابين ١٨٩٧ - ١٩٠٧

روجسرأ وين

ملخص

صناعة البناء في القاهرة وازدهارالعمان في الفتة ملين ١٩٠٧ - ١٩٠٧

روجسرأوين

ملخص

كتب الكثيرون من المؤلفين ، ومن أبرزهم مارسيسل كامر حيه ، عن تاريخ التوسع الذي صاحب مدينة القاهرة في السنوات العشرين التي سبقت عام ١٩١٤. ولكن الكتاب لم يبلوا نفس هسلما الاهمام بالأبنة نفسها ، أو بالناس الذين شيدوها . وعلاوة على هذا فهناك عدد من الأسئلة الهسامة التي لم يتوجه ما أحد يشأن الدور الذي تلميه صناعة البناء بالنسبة للاقتصاد "ككل . وعاول هذا البحث أن يقدم عرضا تمهيديا للموضوع .

١ ــ صناعة البناء في القاهرة

مكننا الحصول على ما نريده من المطومات بشأن عدد المبانى المديدة التي شيدت فى القاهرة ، و ذلك من واقع الأرقام التى جمعتها مصلحة التنظيم التابعة لوزارة الأشغال العامة . و توضح لنا هذه الأرقام أن عدد مبانى القاهرة ذات القيمة الإيجارية التى تربو على خمة جنبهات مصرية فى العام قد زادت من ٥١,١١٠ يناء فى عام ١٨٩٧ إلى ٥٠،٠٠٠ يناء فى عام ١٩٠٧ . و يمكننا الإفادة كذلك من أرقام مصلحة التنظيم لإجراء حساب تقديرى يدل على أن قيمسة الأبنيّة التي شخصمت لضريبة الأملاك الأميريّة قد زادت من ۱۱،۲۰۰،۰۰۰ جنيه مصرى تقريبا في عام ۱۸۹۵ إلى ۲۷،۰۰،۰۰۰ جنيه مصرى في عام ۱۹۰۸ .

وكان معظم مقاولى البنساء من الأوروبيين، وكثيرون منهم كانوا من إيطاليا ، جاءوا إلى مصر خلال عهد اسماعيل باشا . وقد جرت العادة على أمم كانوا يعهدون بمعظم العمل إلى موسسات أقل شأنا ، طبقا لنظام العمل من الباطن ، وكانت هذه المؤسسات تستفيد بدورها من خدمات مجموعات من العال عت رياسة موظفين . وقسد كثر الطلب على أصحاب الحرف الأوروبيين في بداية فترة از دهار حركة العشران ، وذلك لأداء الأعمال التي تتطلب بعض المهارات ، ولكن استخدامهم في العمل كان يواجه بصعاب مينة . وتتيجة لذلك تنساقصت أعدادهم بعض السنين ، وبدأ المصريون علون علهم شيئا فشيئا .

وقد تراوحت الأجور ما بين خسة أو ستة قروش فى اليوم كانت تدفع العالم المادين ، وثلاثين قرشا فى اليوم للموى المهارات الحاصة ..وقد اتجهيت الأجور إلى الزيادة خلال الفئرة التى سبقت الأزمة المسالية فى عام ١٩٠٧ ، وإن كنير من الحالات كان الأموروبيون يتقاضون أجورا تزيد عقدار ٥٠ فى المسائة عن أجور المصريين المناوا يؤودن نفس العمل .

وكانت المنازل الحاصة التقليدية فى القاهرة تشيد يوجه العموم من قوالب الطوب الأحمر والجحيارة ، وكانت متوفرة فى السوق المحلية , أما فيها يعسد ، فقد استحدث أسلوب أوروبى فى البناء ، وأصبح من الفمرورى أسسستير اذ كميات كبيرة من الحديد والرجاح والرخام والحشب .

٧ – صناعة البناء في الإسكندرية وباقي المناطق في مصر

كانت الإسكندرية مى المركز الرئيسى الآخر الوحيسد النشاط العمولى فى مصر ٥ وقد ارتفع عدد الأبنية الحاصة فى هذه المدينة ، التى كانت تخضيع لضريبة الأملاك الأميرية ، من ١٦،٩٤١ مبى فى عام ١٩٠٢ إلى ٢٦،٢١ الم مبى فى عام ١٩٠٢ إلى مرب من مبى فى عام ١٩١٣ ، فى الوقت اللنى ارتفعت فيه قيمتها بمقدار ما يقرب من ستة عشر أو سبعة عشر مليونا من الحنيهات خلال نفس الفترة .

وكانت الزيادة العظيمسة في عدد المبساني الخاصة ، علاوة على برنامج

لحكومة في نطاق المرافق العامة ، بمثابة حافز كبير لتطور الصناعات المحابة
لكتبر من مواد البناء . ولكن رجال الصناعة المصريين ووجهوا بصعوبات
كبيرة كتنيهجة لافتقار البلاد إلى الفحم وغيره من أنواع الوقود، فضلا عن
أمهم لم يجدوا إلا أقل الحاية نتيجة المتعريفة الحارجية المنخفضة : ومع كل هذا
فيبدو أن رجال الصناعة في مصر قد تجحوا في الوفاء بمعظم الطلبات على والب
الطوب والبلاط و الملاط . كذلك فقد أنتجوا نسبة و افرة من احتياجات مصر

٣ _ خاتمة

من الواضح أن صناعة البنساء كانت هي المستوعب الأساسي الزيادة الكبيرة في اللخول الناتجة عن الزياعة، وهو الأمر الذي حدث في مصر في أواخر المترن الناسم عشر ، وقد و فرت هذه الزيادة مجالاهاما التدريب على المهارات النافعة، كما كانت عناية حافز كبير المسناعة المحلية المتخصصة في مواد البناء . ولهذا السبب يتضح أن دراسة جوانب هذه الصناعة لابد أن يودى إلى بعض التمديلات في النظرية القاتلة بأن كل الأرباح التي نتجت عن زراعة القان في مصر قد تسربت إلى الخارج ، وإن الاستفادة من جزء على الأقل من هذه

الأرباح فى تشييد المنازل والمكاتب والحوانيت فى القاهرة والإسكندرية ، إنما يسمىأن هذه الأرباح قد أسهمت بعض المساهمة فى مجالات النمو الاقتصادى ه ومن ناحية أخرى ، فليس هناك من سبب يدعو لتغيير وجهة النظر التقليدية القائلة بأن لأى صناعة بناء حلودا في المجليه من تنمية وتحول اقتصادى ه فهى بطبيعتها ستظل غير خاضمة لقاعدة أو لاستجال آلات ، • ولا يمكننا أن نتوقع لتجارة البناء نفسها ذلك الاقساع السريع في قوة الإنتاج الى تؤدى إلى عجمه أوفر غى ورخاء). نطق عامة للآثار السياسية والثقافية المترتبة على تأسيس القاهرة علم ٩٦٩ م

ريجييين بلاسيثير

ملخص

نظرة عامة للآثار السياسية والثقافية المترتبة على تأسيس القاهرة علم ٩٦٩ م

ديبيس بالميشير

ملخص

كان تأسيس القاهرة نقطة تحول بالغ الأهمية في تاريخ الشرق الأدفى:
فنذ منتصف القرن السابع المسيحى ، أدى التوسع العربي الإسلامي إلى إرساء
قاعدة الامهراطورية في المدينة المنورة ، ثم دمشق ، وأخدرا في بغداد على
التوالى . ولم يكن قيام أسرة مالكة أموية ثانية في إسبانيا تحلال هذا التحول
إلا بمثابة قطب عربي إسلامي آخر في الغرب . وقدر لحذا الوضع أن يدوم
ثلاثة قرون ، فحرم العالم الإسلامي بذلك من مركز متوسط شغاته الإسكندرية
طوال العهد الروماني اليزنطي القدم .

إن تولى الفاطميين الحكم فى عام٣٥٨ (٩٦٩ م) ، يبدو أنا من ثم كمجرد عودة إلى وضع جغر افى سياسى أنشأته الوقائع وثبتته أحداث التاريخ .

ويبدو أن بعض الرحالة الشرقيين مثل ابن حوقل وغيره ، قد أدركوا ﴿ أَهْمِية ارتقاء الفسطاط من عاصمة ولاية إلى عاصمة مملكة . فقــــد كانت الامبر اطورية الفاطمية حتى حكم المستنصر تمتد من شال أفريقيا غربا ، إلى الولايات السورية شرقا ، واليمن جنوبا ، وكانت القاهرة تبدو فى هذه الرتمة المترامية الأطراف عاصمة سياسية ودينية حمجت ضوء بغداد . ولم محدث فشل الدعاية الشيعية التي كان يويدها الفاطميون فى مصر أى تغيير فى وضع اقتصادى وسياسى موطد الأركان، وظلت الهيمنة المصرية فى القرون اللاحقة صائدة فى حميم الميادين .

مُجَبَوَنَا تُ الكِكَابُ

. .

خطاب السيد الرئيس جمال عبد الناصر

فى افتتاح الندوة الدولية لتــاريخ القاهرة

(۲۹ مارس ۱۹۶۹) ۰۰۰۰۰۰ ط

خطاب الدكتور ثروت عكاشه

وزيرالثقافة في الجمهورية العربية المتحدة

الدكتور إبراهيم شبوح

مدير دار الآثار ، تونس

بعض ملاحظات على خط البرديات العربية المصرية

المبكرة، ومدى تأثرها بحركات إصلاح الكتابة ١٣

الدكتور إبراهيم مدكور

الأمين العام لمجمع اللغة العربية بالقاهرة

الحياة الثقافية بين القاهرة وبغداد ١٩ ٠٠٠

	الأستاذ الشيخ أحمد حسن الباقورى
	وزير الأرقاف الأسبق في الجمهورية العربية المتحدة
	الأزهر فى خدمة الإسلام بين الخليفة المعز والرئيس
۷۱	جمال عبدالناصر
	الدكتور أحمد دراج
	أستاذ التاريخ الإسلام بكلية الآداب ، جامعة القاهرة
	الوثائق العربية المحفوظة في دور الأرشيف الأوروبية
110	(مصر الإسلامية)
	الدكتور أحمد عزت عبد الكريم
	مديرجا معة عين شمس سابقا ورئيس الجمعية المصرية للدراسات التاريخية
	حركة التحول في بنــاء المجتمع القاهري في النصف
٥٤١	الأول من القرن التاسع عشر
	الدكتور أحمد فكرى
	أستاذ التاريخ الإسلاى بكلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة الجزائر
171	خصائص عمارة القاهرة في العصر الأيوبي
	الأستاذ أحمد ممدوح حمدى
	مديرءام المتاحف الناريخية بمصلحة الآثار بالقاهرة
۱۹۳	عواصمنا الإسلامية قبل القاهرة
	الأستاذ ارتست ج . حروبيه .
	الأسناذ بقسم تاريخ الفن والآثار بجامة كولومبيا ، الولايات المتحدة الأمريكية
Ý11	بواكير النقوش في القاهرة الإسلامية (ملخص)

المدير السابق لفسم الأثار الشرقية بالمتحف البريطاني بلندن ، انجائرا

أفكار حول أصل زجاج هدو يج ٧٠٧

سنط

```
الدكتور بدرو مارتينث مونتابث
                          الأستاذ بقسم الدراسات العربية بجامعة مدريد ، إسبانيا
           العلاقات الدبلوماسية بين مصر وقشنالة خلال القرن
           الثالث عشم الميلادي ... ... ... ... ... ... ... ... ...
 777
                                                    الدكتور ء نارد لو بس
                   الأستاذ بكلية الدراسات الشرقية والأفريقية بجامعة لندن ، انجلترا
 رأى في تفسير تاريخ الفاطميين (ملخص) ... ... ٧٨٧
                                                     الدكتور حالئه بعرلة
                                        الأستاذ بالكو ليج دي قرانس، قرنسا
 حى الجمالية منذ قرن مضى ( ملخص ) ... ... ... ٢٩٣
                                           الأب الدكتور حاك جومييه
                        الأستاذ عمهد الدرسات الشرقية للا باء الدو مينيكيين بالقاهرة
         إحدى نواحى نشاط الأزهر في القرنين السابع عشر
والثامن عشر « العقائد » ( ملخص ) ... ... ... ... ٢٩٧
                                             الأستاذ حانكلود جارسان
                 الأستاذ بقسم التاريخ بكلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة الجزائر
         اندماج الشعراني في الوسط الاجتماعي بمدينة القاهرة
[ طبقا لتحليل كتاب " الطبقات " ] ( ملخص ) ... ... ٢٠١
                                            الدكتور حريجور شارباتوف
                          من مهد الدراسات الشرقية بأكادمية العلوم السوثيثية
         عطوطة قاهرية فريدة ليوسف المغربي في لينينجراد
```

الدكتور حمال محرز

مدير عام مصلحة الآثار المصرية

منازل الفسطاط كما تكشف عنها حفائر الفسطاط ... ٣٢١

الدكتور يحورج سكانلون

الأستاذ الزائر بكلية سانت أنتوني، جامعة أكسفورد، إنجلترا

إعادة النظر في المعالم الأثرية لمدينة الفسطاط (ملخص) ٣٥٣

الأب الدكتور حورج فنواتى

مدير معهد الدواسات الشرقية للا"باء الدومينيكيين بالقاحرة

إحدى نواحى البدع فى القــرن الخامس عشر [طبقا لمخطوط لم ينشر منسوب للقويزى] (ملخص) ٣٥٧

> . الدكتور جوستاف ڤون حرونباوم

مدير مركز دراسات الثبرق الأوسط بجامعة كاليفورنيا ؛ الولايات المتحدة الأمريكية

إنجازات العصر الفاطعي (ملخص) ٣٦١

الدكتو رجون وليمز

المدير السابق لمركز الدراسات العربية بالجامعة الأمريكية ، القاهرة

مبانى القاهرة العثانية (ملخص) ٣٦٧

الدكتور حسن الباشا

أستاذ الفنون الإسلامية بكلية الآداب ، جامعة القاهرة

التوافق في الأسلوب بين أدب مقامات الحريري

وبين تصاويرها القاهرية... ها القاهرية

الأستاذ حسن فتحى
مهندس معاوى
القاعة العربية في المنازل القاهرية ، تطورها وبعض
الاستعالات الجديدة لمبادىء تصميمها
الدكتور حسين مؤنس
أسنا ذالتاريخ الإسلامي بكلية الآداب، جامعة الكويت
سفارة پدرو مارتير د أنجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الكاثوليكيين إلى السلطان قنصوه الغــوري (ديسمبر
١٥٠١ – فبراير ١٥٠٢)
الدكتور دانييل كريسيليوس
أستاذالتاريخ المساعد بجامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة الأمريكية
ظهور شيخ الإسلام باعتباره الزعيم الدينى البارز في مصر
(ملخص)
الدكتور دونالد ر يتشاردز
الأستاذ بمعهد الدراسات الشرقية ، جامعة أكسفورد ؛ اتجلترا
الإدارة القبطية في عهد الماليك (ملخص)
الدكتور روبيرتو روبينا تشي
الأستاذ بممهد الدراسات الشرقية بجاممة نابولى ، إيطاليا
مدينة القاهرة كما يصفها العالم الجغرافي الإدريسي
(ملخص) (ملخص)

<u>.</u>.

رقم الإيداع بدار الكتب ٦٤٥١ لسنة ١٩٧٠

(مطبعة دار الكئب ١٩٧٠/٨)

